# القسم الثاني

## الحقوق الأساسية

* الحق في الحياة
* الحق في الحرية والأمن الشخصي
* الحق في المساواة أمام القانون
* الحق في الحماية من التعذيب والمعاملة اللاإنسانية

القسم الثاني

# الحقوق الأساسية

## الحق في الحياة

Ďžõ ľŋ ľľĞùnjkĽjŮ ľĞõùơ!ƒ Õ5 Ƽơ!ƒ Ư Ƨùžk ýŭkơŮƒ ĞNjƨƨhD LJƀù‡ Ŏk!ƒ ljƨpĞŤdž Kpþùžk Ă ÜLJõŎľùľ5Ă Ƽƒƨž!ƒ Õù5 ŧžľƒÃù!ƒ NJdžFƒƨŋĂ LJƒþĂľ!ƒ Õ5 ŧùơľľdž!ƒ KĞùŽƒƨĽj!ƒ ƨƒƨùdžkľƒĂ Ŏk!ƒ ŧơľľdž!ƒ KĞ‡ĞhkTŮƒ LJŽ ĩŭơ5 ÜýĞdžĂŤ!ƒĂ ƨƒƨdžkľƒĂ ÜLJĞĽhv! Õ5 þƨĞùhv!ƒ ƨnjĽj DžõPdž ĞNjþùnjT ĎČČē DžĞž!ƒ yľŎdž Õ5 Ʒþþŋdž y!þĽjƒ ĭR!ƒ YƒƨĽj!ƒ ŧľdžơ!ƒ KĞõŽƒþkĂ ÜLJõõλÃơ!ƒĂ ŧõĽjdžõ!ƒ ŧdžĂ‡ơ!ƒ LJõhv LJƒþľdhv!ƒ K!ĞơD Ŏk!ƒ ÜYĞNjƨŮƒ ŧùơ5Ğ‡dž! ŧõ!Ăþ!ƒ Ĭ!ę Kơ5DĂ ƨĽjž!ƒ ýĞdžŽŮ ΘƨľdŽ Ĭ!ę ŧùõhvƨž!ƒ KľUĂ Üŧõhvƨùž!ƒ ýĂþ!ƒ Õ5 YĞùNjƨŮƒ LJõŎĂk ŧõhvƨž!ƒ LJƒþľdhv!ƒ Õ5 ľþFĞľ!ƒ ŧùõþõľľk!ƒ KĞľƨĞdždž!ƒ ÜKĂdžľ! Ŏơ5dž!ƒ YõRžkù!ƒĂ ŧľdžĞždž!ƒ CĂľ ýλdž þþŽ YĞ5kƨŮ Ğhvľ KƒƨNjĞUdž!ƒ ŧõ5ľP Ĭľž ýkl!ƒĂ .GõĞơơ!ƒ

### انتهاك الحق في الحياة في ظل الاحتلال

Ü ţ Nj ŎĽjdžD yơĂ LJdž ŎĽjĞžõ **العراق** ýƒžõ Ů Ŏk!ƒ ŧõĽjdžŮƒ ŎŎP!ƒĂ ƨùõhvƒpk!ƒ LJdž DžƨƨĽ!ƒ Ĭùľž ĞnjkRƨùĽjĂ ŧõ‡õƨùdžŮƒ ýŭkơŮƒ KƒĂp ĞùnjkRPkƒ ljRNj Kpơ þùl5 Ü‡õpƒƨzù!ƒ ŧdžĂ‡ơ!ƒ ŧùĽjĂĞždžhv ŧnjŋĂdž!ƒ ƨĽjùž!ƒ ýĞdžŽD LJdž ßõùhvľĽj KƒĞƒƨŋŮƒ ŧõhvĞNjƨŮƒ KĞõľdžž!ƒ LJdž þùơk Dž! ĞnjĽjD Ůę ÜĞNjþơ Ü‡õpƒƨž!ƒ lĞùơơ!ƒ Ŏ5 ßõdžĂõ ƷþùnjTdž KkĞv Ŏk!ƒ KĞõľdžžľ! ŧùŋõkĽj Ĭľkl!ƒ ƨŮơ ŎĂùlľ ƨdžkľĞù5 ƨdžkľƒĂ ÜýŭkơŮƒ KƒĂp ĞnjĽjTùk Ŏk!ƒ ŧõƨ‡ľž!ƒ LJĂþ Kƒƨžž!ƒ ýkldž Ŏ5 ŧõĽjdžŮƒ KĞ‡ƨT!ƒ ŎƨĂk KƒĂp Kƨdžkľƒ ŧ!ĞĞľdž!ƒ ĂD ƽõlơkľ! Ư ƨžkk LJD LJdž lRPkdž ĞNjþĂĽjŋ! ŧùĽjĞTơ!ƒ OĽjdž Ŏ5 ýŭkơŮƒ ŧõơĞĽj LJdž ÜDžnjkõĞdžơ! ŧžõƨR "ƨŎP!ƒ ýklI!ƒ" OľŎTdž ŧõhvNjRùdž!ƒĂ ŧõpƨùž!ƒ LJƒƨõĽj Kƨùdžkľƒ ăƨPD Kƨdžkľƒ ÜDžĞùž!ƒ ýŭP ŧľžkùTdž ŧõù5FĞŎ!ƒĂ þTơ Ŏ5 ŧùõƨĞơkĽjŮƒ Kƒƨùõŋ5k!ƒĂ KĞõùľdžž!ƒ .ƨFƒĂŎ!ƒ ŧ5Ğ‡ LJdž LJõõpƒƨž!ƒ ƨƒĂƨD ŧõhvŎ!ƒ Kõùľ¡Ŭ ŧľŋdž Kƨ5TùĽj DžĞž!ƒ ýŭPĂ Ĭľkl!ƒ þþŽ Ğnjõ5 Kƨþp lõõþŋ ŧľƒƨþ ŧõùĽjĞŎõƨhv!ƒ Ĭľž põƨõ Ğdžhv ĎČČď Ŏ5 ĂƨùƷ!ƒ RĽjdž LJõõpƒƨž!ƒ .ýõkp LJĂõľdž

Kƨ6TĮ ÜĎČČĚ LJĞùλ LJĂĽjĞ‡/ƨùõĞĽjõ ýŭPĂ ĞnjkþŽD ÜLJõõpƒƨž!ƒ LJõõĽjpdž!ƒ KĞõ5Ă! ŧõơľdž ŧľƒƨþ ŧơŤ!ƒ lƨƒƨĂĂ ŧõdž!Ğž!ƒ ŧơŤ!ƒ ŧdžUùĽjdž LJdž ý‡ LJdž lƨks!ƒ ýŭP NJĽjD Ĭù!ę KŤľPĂ Ü‡õùpƒƨž!ƒ ÜĎČČĚ LJƒƨõơơ/ĂõĽjĂõ Ĭ!ę ĎČČď ƨƒRc/ΣƨĞdž . f PT ƨ!D čđč ýõp

Ŏ5 ŧλŋ!ƒ pƒpžk" YĂƨTdž KƒƨõpIk KơĂƒƨkĂ The British NGO Iraq Body Count "ƽƒƨùž!ƒ LJõhv Ğdž ĎČČē DžĞž!ƒ ýŭP "LJõõĽjpdž!ƒ" Ĭľkl!ƒ pþž! .ĎĐ,čđě Ă ĎĐ,đĚĚ

ŧõpƒƨž!ƒ ŧơŤ!ƒ lƨƒƨĂ! ŧõFĞTơę Kơư ĂDĂ .ŎpƒƨŽ ŎĽjpdž ƨ!DčĚ ýkldž pnjT ĎČČē DžĞž!ƒ LJD

الحملة الدولية لمكافحة الإرهاب أفضت إلى توطين الإرهاب في الدول العربية

ýŤƒĂk ƧĞƱǫ Ǒ5 Ǵnjlŏpþk ăƧη Ǒk!ƒ ŰŘǴdžĽj!ƒ LJdžĂ Ǒ5 Ƽơ!! łŏ‡ŏƧùdžŪƒ ýŭkơŬƒ KƒĂp KǴ‡ǴùnjkĽjƒ ýŭkơŬƒ KƒĂùp Kŭkp ÜDžǴùƶ!ƒ ýŭP lǴùŏơ!ƒ þdžơD" qŏŤ!ƒ LJǴλ LJŏƧTk/ƧhdžƷĂĽj Đ Ǒ5 łŏ‡ŏƧdžŪƒ þƒƧƷD łkǫ LJdž łĽjĂ‡dž!ƒ NJKŭjFǴùƵĂ "Ŏdžŏ!þ!ƒ LJƒþŏƹ łĽjŏþdž ŎhƧƹ łǫŏhù‡ łĽjŏþdž Ǒ5 Dznj!ƧĽjdž KdžþùNjĂ łƶhǴk!ƒ ĭĂǴhù!ƒ łlƱĽjdž! ǴnjƷŤùp CǴĽjλD ĭ þǴdžƧ!ƒ .LJFƒþdž!ƒ CǴưl!

łŏơĂƧdž KĽjT ÜýĂD LJŏƧTk/ƧhŭĂk‡D Ďď Ǒ5Ă čĒ ýkldž LJƵ KƧƷǫD þƒþƷh Ǒ!ǴdžT lƧǴƹ łŏ‡ŏƧdžD KdžƵƧĂ ÜýǴƷƱD ĚĂ CǴǫĽj Đ DznjĽjùŏh LJdž ŰŤPT KĽjǴ‡ lƧǴùƷ!ƒ LJD łŏ‡ùŏƧdžŪƒ ýŭkơŬƒ KƒĂùp ƴĽjǴη ĭŭƵ ýhǴùĽjp LJĂƵƧƧŏ ýǴùηƧ Ƨþnjkǫk .Ʒŏ‡ƱƱ!ƒ

KƒĂp Khł‡kƧƒ ýĂD LJŏƧTk/ƧùhŭĂk‡D čĐ Ǒ5Ă ƴNjR ƧǴλƧλ!ƒ lƧŏơh łlƱĽjdž Ǒ5 lƧơηdž ýŭkơŬƒ Kƒþŏǫ Kǫ DznjĽjŏh LJdž ŰŏpƒƧƵ ŰŏĽjþdž đĐ Ǵnjkŏơư .ýǴƷƱD łzǫkĂ

ýŭkơŬƒ KƒĂp Kŭkp ýĂŭŏD/ƧhdžŔhǫ Ďč Ǒ5Ă LJdž łĽjĂ‡dž łŭFǴùƵ f ǴŤƧ!Ǵh ŰŏùdžƧ łŏ‡ŏƧdžŪƒ ýǴƷƱD DznjĽjŏh LJdž łùŭơ!ƒ Ǒ!ǴdžT f ǴPTD łùƶhǫ Ǒ5 KǴŏTŏŭdž!ƒ ăþơǫ Ĭ!ǫ DznjFǴùdžKĽjƒ DžƵƧh CǴǫĽjĂ ýƧĽjdž!ƒ qŏPƷùŔh KdžǴpĂ Ü łùŏƧþĽj‡ǫŪƒ łùlƱĽjdž KƒĂp LJŏh llǴhŔTƒ ll!R yŭŔĂ Ü ll!R þùƶh ljƧŏηƷŔĂ LJƵ ƧƷǫD łĽjŏþdž!ƒ Ǒ!ǴNjD LJdž LJŏơŭǫùdžĂ ýŭkơŬƒ .ŰŏĽjþdž čĎ ýkldž

ýŭkơŬƒ KƒĂp KƷŤp ÜƴǴ/ΣùƱǫƹD Ǒ5Ă Ǵnjhlƶk CǴĽjλD CƒƧdžǴǫ łĽjŏþùdž Ǒ5 ŰƧĽjdž łŏ‡ŏƧdžŪƒ DznjĽjŏh LJdž LJŏŏĽjþùdž!ƒ LJdž ƒþƵ Kŭkl5 ÜLJŏùơŭǫdž! .LJǴkþŏǫĂ ýǴƷƱD łǫdžP

łhƧư" łŭŭdžùƵ ƧĞƱǫ Ǒ5Ă NJKƒR ƧnjT!ƒ Ǒù5Ă DžƵƧh Ǒ‡ŏƧùdžŪƒ ţ ŏη!ƒ GnjùlŭƱD Ǒk!ƒ "OhTù!ƒ þĂĽjη!ƒ DžþpD ÜNƶhǴĽjdž Ƨ ŏ5ηkĂ ƴǴNjƧŰƒ ýǴŤFkǫƒ LJD þƶh Ǒ!Ǵŏþ Ǒ5 lþŏþη lƧƷηdž ĭŭƵ LJĂŏ‡ŏƧdžŪƒ "Ŏƶdžηdž!ƒ Dž!ǴǫĽ!ƒ þĂƒþ ƧFǴλ" łŭFǴƵ ýƧĽjùdž ƒĂ5Ťp

ƴǴ/ΣƱǫƹD Ǒ5 Ǒ!Ăþ!ƒ ƧdžơŪƒ ƴŏŭŤ!ƒ LJŭƵDĂ Ǵdž ýhlkǫƒ þp þƒþƷh Ǒ5 ǑƵƧT!ƒ ƴƱ!ƒ þùnjƶdž LJD ýŭP Ǒ5 łŏĂnj!ƒ łĂnjηdž łλη Ƨ Ŭƴ čČ LJƵ þŏƧŏ ĭkơĂ ĎČČĒ ƴƴ/ΣùƱǫƹD LJùŏh Ǵdž lƧùks!ƒ .ĎČČē ƴƴ/ΣƱǫƹD

ýkp LJǴλ LJĂĽjǴù‡/ƧŏǴĽjŏ þùnjT ÜĎČČē ýŭPĂ čĒĐĒ ýkldž ƱǴhT/ƧŏƒƧhƷ ýηǫĂ ÜŭŏĽjþdž čĕĕČ ýŏƧhD ýηǫĂ ÜƧƒŘƴ/ΣƧǴdž Ǒ5 čĔēĎ ýkp ǴdžĽjŏh ÜčĕĐĕ ýkp ƧǴŏD/ĂŏǴdž Ǒ5Ă ÜčđČč ýkldž LJǴǫŏĽj ƧĂdžk/Ăŏ!ĂŏĂ ÜčĎĎē ýkldž LJƒƧŏƧơ/ĂŏĽjĂŏ þnjTĂ ýkpĂ Üčēēď ýkldž ƴƴ/ΣƱǫƹD ýηǫĂ ÜčĒđď LJŏƧTk/ƧhŭĂk‡D ýŭPĂ ÜýĂŭŏD/Ƨùhdžkhǫ Ǒ5 ĚĐĐ LJǴλ LJŏƧTk/ƧhdžƷĂĽj Ǒ5Ă ŰŭŏĽjþdž ēđĚ ýùkp ýĂŪƒ ýpD ýĂŪƒ LJĂĽjǴ‡/Ƨhdžǫŏþ LJǴ‡Ă ŎĽjþdž ĎČČČ ýkp ĐĚč ýkldž Ūŭηǫdž ĭŭkl!ƒ þþùƵ Ǒ5 DžǴƵ!ƒ ƧĂnjT ŰŏĽjþdž

ýþƶdž!ƒ ĎČČē DžǴƵ!ƒ ýηǫ ÜăƧPD łŏơǴĽj LJdžĂ RĽjdž ýŭkơŬƒ KƒĂp ǴùŏǴơư! ĭŭƵŪƒ ĭĂùĽjǫ!ƒ Ŭŏ‡ŏƧùdžD Ūŭŏkp Ĕĕĕ ƱlǫƷ ÜĎČČď Ǒù5 ĂƶƷ!ƒ Ǒk!ƒĂ ÜǑ‡ŏƧdžŪƒ ţ ŏη!ƒ ƧþǴŤdž NJĽjŭƶk Ǵùdƶ! ŰlƷĂ ÜLJĂhpƒƧdžĂ łŭlkǫdž KǴFǑNjĂ KǴdžUĽjdž Gnjŏ5 ll‡Tùk łŏlŏlơ!ƒ DžǴùpƧŪƒ LJdž Ƨŏλ‡h ýpD ǴùnjĽjD LJŏþ‡đdž .ƷƒƧƶ!ƒ Ǒ5 łŏ‡ŏƧdžŪƒ ƧFǴǫPŭ!

**"...مازالت الأزمة الإنسانية في العراق تتسع وتتعمق وتزداد خطورة ومازال الوضع الأمني يتدهور بشدة في العام الأخير وبدرجة أكبر خلال الأشهر الماضية. لقد بلغت الحالة الإنسانية درجة من الضراوة يصعب للمرء تحملها..."**

**بياتريس ميجيفان**
**رئيسة عمليات اللجنة الدولية لمنطقة الشرق الأوسط- الصليب الأحمر الدولي**

## ارتكبت شركة بلاك ووتر حوالي ٢٠٠ حادثة إجرامية في العراق

## لم تلتزم شركة بلاك ووتر بتعويض العائلات المتضررة

Ĭ!ę łŏƧ‡ǀƵ KƒþƶdžĂ łơǁǀD ǲŏƧnjk Ŏ5 ǴnjƱƧĂk! Ülŏ‡ŏƧùdžŪƒ KǴƱǁù!ƒ LJdž LJRę LJĂþłu ƪƒƧùz!ƒ ΣƧnĵĂù‡ǁ! łzłǴùk łŏƵƧù5 łĵη! Kþù ŢƧĂ ù! ǴNjþơĂ ƧkĂĂ ǁŭłu ł‡ƧT ǲǴ‡kƧƒ Ŏ‡ŏƧùdžŪƒ DžǴz!ƒ RĵùdŽ ƪƒƧz!ƒ Ŏ5 łùŏdžƒƧnę łùλþǴơ ĎČČ IƧþǴłdž yŏž KǴdžĂǁzdž!ƒ ljRNj KĵdžƒƧk þpĂ ÜĎČČđ ǲǴƱpłu ýǴŢkŭ! łùŏ‡ŏƧdžŪƒ łŏnƧǴP!ƒ IƧùŏƧĂ CǴnjĵÚ GnjdžƧƵ RŏƧĵk LJƵ Gnjŏĵλ! łŏpƒƧz!ƒ łdžĂù‡ơ!ƒ łpƧkƧdž!ƒ þƧƱĂ ƪƒƧùz!ƒ Ŏ5 ł‡ƧT!ƒ ljRNj ýdžƵ Ŏ5 łŏpƒƧz!ƒ łdžĂ‡ùơ!ƒ KþƵD þpĂ ÜǴnj! LJŏzłǴùk!ƒ yƧłu Ŏơłŏ LJĂĵǴp IþĂǀùdž ýĂD LJŏƧTk/ƧłuĂk‡D LJ‡! ÜLJŏŢǴP!ƒ LJŏŏĵdžŪƒ LJŏ!ĂǴIdž!ƒ LJƵ łĵǴùŢơ!ƒ .LJĂĵǴI!ƒ ƧIŏ dž! ŎpƒƧz!ƒ LJǴdž!Ƨłu!ƒ

Ŏ5 łŏpƒƧz!ƒ łŏǁPƒþ!ƒ IƧƒƧĂ džǀǴłu ƪƱǴĵ LJǁƵD łŏ‡ŏƧdžŪƒ ƧkĂĂ ǁŭłu ł‡ƧT LJD ÜýĂùǁŏD/Ƨłdžkłuǀ KƶpĂ Ü łþƒĂơ łùkǀ Ŏ5 DžǴz!ƒ ýŭP KùƱƧĂk ýĂǁŏD/Ƨłdžkłuǀ čĒ Ŏ5 ƧĂǀĵ!ƒ łơǴǀ Ŏ5 ǴùNjƧƧłuD "ƧkĂĂ ǁŭłu" ĂþƶùkƧdž OŕƵ LJD þùƶłu þƒþƶłu Ŏ5 LJƵ ƧƵD Gdždž LJŏŏĵþùdž!ƒ ĬǁƵ ǴŏFƒĂTùƵ LJƒƧŏĵ!ƒ łŏdžĂ‡ơ!ƒ Kłu!ǴƱ þùpĂ ÜǴŏpƒƧƵ Ǵŏĵþdž čē ýùkIdž ljƧþp ƯŏĂƶk yƵþłu "ƧkĂĂ ǁŭłu" ł‡ƧT łŏpƒƧùz!ƒ KŭƒǴƶù!ƒ LJdž łùǁFǴƵ ýù‡! ƧŬĂþ LJŏŏŭùdž Ě Ŏ5Ă ÜǁǁłŲu DžƧkǁk dž! ł‡ƧTù!ƒ LJD Ůę ÜIƧƧưkdž!ƒ ł‡ƧT!ƒ LJdž ƧŢǴĵƵ Kǁkp ÜNJkƒŲ ƧnjT!ƒ LJdž yŢǴk!ƒ ǲƧp DžnjŏǁƵ LJƒƧŏĵ!ƒ łŭƱę þùƶłu LJŏŏĵþdž łǀdžùP /ƧŏƒƧłu5 ē Ŏ5Ă .þƒþùƶłłu łdžŢǴz!ƒ łùĵǴdžD ƧIdž ΣƒƧơ LJdž łλŭλ ł‡ƧT!ƒ LJdž ƧŢǴĵƵ ýkp ÜƱǴłuT ǴŏƶơŢ ƒĂǁkp ǴùdžƵ ."łŏpƒƧz!ƒ" LJĂùŏƶƶǁk łƱơdž łŏpƒƧz!ƒ łùŏnƧǴP!ƒ IƧƒƧĂ ƧIdž ǲƧùp ǴŏpƒƧƵ ǲƧp ƧPć LJƱƒĂdžĂ ÜƱǴłuT/ƧŏƒƧłu5 Đ DžĂŏ þƒþƶłuùłu .ƧǴŏD/ĂŏǴdž Ŏ5 þƒþƶłłu łŏpƒƧz!ƒ łŏǁPƒþ!ƒ IƧƒƧĂ LJŏŏdžŏþǴù‡Ūƒ ýǴŏkƶƒ IƧùNjǴU! ƪƧƒƧùdžkǀƒĂ Ŏ5 łdžUĵdž!ƒ ƧþǴŢdž KƧǴTD ÜLJŏŏpƒƧz!ƒ CǴdžǁz!ƒĂ ǴŏzdžǴη ƪŘǴùkǀD ĎĎČ łłƒƧp ýkùIdž Ĭ!ę ƪƒƧz!ƒ GdždžÜĎČČđ LJǴǀĵ/ýƧłD ě RĵdžǴŭdžǁƵ ƪƧŏłuPĂ

.Ĭǁkp DžNjĂþƧDĂ DžnjdžĂĵ CǴĵλD ƪþƧ5 đĐ LJdž łĵĂ‡dž!ƒ ƪƒƧz!ƒ IþƵǴùǀdž! Iơłkdž!ƒ DžùdžŪƒ łλzłu KǁηǀĂ LJdž IƧk5!ƒ ýŭP Ǵùŏĵþdž ĚĚ Gnjùŏ5 ýkp łþƒĂơ KǴǁdžƵ ýŭP LJƒƧŏƧơ/ĂŏĵĂŏ ĬkơĂ LJǴǀĵ/ýŏƧłD łłĂIzłu Ŏù5 ýŭkơŪƒ KƒĂp ǴùnjkĵT łŏƧù‡ǀƵ ŎnǴk!ƒĂ ƧþŢù!ƒĂ LJŏþ!ƒ ŭŢĂ łŏƵĂùǁư!ƒĂ .IƧŢłu!ƒĂ

LJdž ƧŢǴĵƵ Kùơk5 ÜƧĂdžk/Ăŏù!Ăŏ Ďď Ŏ5Ă łTǴTƧ!ƒ DžnjkơǁǀD LJƒƧŏĵ łŏ‡ŏƧdžŪƒ łŏƧơłu!ƒ IǴTdž łǀdžP LJdž łĵĂ‡dž łǁFǴùƵ ýIk łŏĵþdž IƧǴŏǀ ĬǁƵ łIƱĵdž Ŏ5 ÜýǴù5ƱD łλŭλ DžnjĵŏłU LJùdž Ü f ǴPTD Gnjŏłu‡ƒƧ IǴ5Ă! ăþD Gdždž Üþƒþƶłu ŎłuĂĵη łŏþĂdžơdž!ƒ DžƵƧłu ƧǴƶǀĵƒ KƒƧǴŏǀ ýĂŢĂ yĵdž þƶłu łŢǴP .łPPƶdž GnjĵĵD

łŏƧơłu!ƒ ŏŭǀ ƱIǀD ÜƧĂdžk/Ăŏ!Ăŏ ƧPƒĂD Ŏ5Ă þư łnjηĂdž KĵǴù‡ Ŏk!ƒ Džnjk!ƒ łǴ‡ łùŏ‡ŏƧdžŪƒ łŏIơk!ƒ Ŏ5 łǴù5PŬłu "LJĂkùǀ ĭþĵƒƧ" ǲŏIĵ!ƒ LJƒƧŏĵłu ǴŏpƒƧƵ Ǵŏùĵþdž ĎĐ þǴnjŢkǀƒ Ŏ5 łNjƒƧùĵłu ƧƧǴηdž!ƒ yŢłuD LJdž IơƒĂ Ŏ5 LJŏŏ‡ŏƧdžŪƒ þĂĵùη!ƒ Gdž‡ Ü łŏþơ IƧƧηdž DžǀǴłu KƶƧƵ Ŏk!ƒĂ łŏ‡ŏƧdžŪƒ LJkǀĂη" ĭþùĵηǁ! łnjηĂùdž!ƒ KǴdžǴnjùkŬƒ ƱIǀD IĂPę łùλŭλ ýkp Ŏ5 ǁƧǴùŢ ĭŘ!ƒĂ "KƒƧǴùŢ KƒĂp Kƶþnjkǀƒ łƶǀĵ IĂłƵ ƧǴηƶĵƒ ǲIƵ LJŏŏpƒƧƵ Ŏ5Ă ÜKǴpƱ!ƒ ăơę ĬǁƵ łùŏ‡ŏƧdžŪƒ ýŭkơŪƒ łŏ‡ŏƧdžŪƒ ýŭkơŪƒ KƒĂùp Kłu‡kƧƒ NJkƒŲ ƧnjT!ƒ Ŏ5 Ŏ!ǴŏP Ŏ5 LJĂƱǴ‡!ƒ Ŏơ Ŏ5 łƵĂƧùdž IƧƧηdž KǴŏơĂƧdž!ƒ Kƶ ŢI5 ÜŠƧǴP!ƒ Džnjǀ!ƒ łǁǴdžƵ ƧǴƱę ŠĂ5 GnjkdžþùNjĂ ŬƧĵdž ĎČ LJdž ƧĂ‡D łùŏ‡ŏƧdžŪƒ ýǴηƧ!ƒ IƧþǴùƶdž LJdž GdžǴùIkĵƒ GnjŏĵùƱǴp ΣĂđƧ Gdž ÜŎFƒĂTz!ƒ ýǴIkƵŪƒ Kŭdžơ LJdž ǴƶĂP łIƱĵdž!ƒ LJdž DžnjłǁƶD Ǵŏĵþdž đđČ LJdž ƧĂ‡D ýkIdž LJƵ Ƨùƶǀ .ýǴƶƱŪƒ

KǴ‡ƧT!ƒ DžFƒƧη ƧŢ‡k DžǴùz!ƒ ýŭP ƧdžkǀƒĂ łŏIơk LJƵ łŏƶơùŢ ƧþǴŢdž KƶTù‡5 Ü‡łĵdžŪƒ ƧkĂĂ ǁŭłu ł‡ƧT łþƧkƧdž LJƶTłu Ŏ‡ŏƧdžD Ŏ!ƒƧþŏ5

المعتقلون في سجون الداخلية العراقية يتم تصفيتهم جسدياً

.ýdžŪƒ Ôơ Ô5 ßôpƒƧƵ ßôLƒpdž čĒ ŧôpƒƧƶ!ƒ LJdžŪƒ IƧhIdž ĬùǖƵ ƧǕƵ ƧǕùdžk/Ǎô!Ǎùô ƧnjT ýǔƤǍ LJdž ƒ ǴƤTŪ ŧλη ŧƒdž LJdž ƧƛùǂD Dižưk ŧôƵǴdžη KƒþǴnjT! ßI5ǍǍ ÜLJƒƒpdž!ƒ ŧIƱLjdž LJǴǂ] LJdž ŧLjù]!ƒ Ƨ]ǴLjƵ ŧƱ]ƒǍh Dznj5ǴƱkƤƒ DižK DznjhǖƵD LJ35 DznjôǍR .ŧôpƒƧƶ!ƒ ŧƱƧT!ƒ LJdž

DžNjþ Kǔdžơ LJƒƒþùdž!ƒ ŧIƱùLjdž KþnjT þùpǍ ýhp LJdž DžǴƶ!ƒ LJdž ýǍŪƒ Ƨ]L!ƒ ýǔƤ ýǴùIkƵƒǍ .LJôôhǴNjƧŮƒ LJdž ǴNjƧônjƱùk DžƵƧh ÔpƒƧƶ!ƒ LJdžŪƒ LJdžŪƒ LJdž KƒǍp KưƧkƵƒ ƧǍdžk/Ǎùô!Ǎô ē Ô5Ǎ LJdž ßôLj] ßôLjpdž čđ GnjǖùIk]ô ýIlj IƧǴô] ÔpƒƧƶ!ƒ Dznjk5ƱkƤƒ ŧ ôơ Ü‡ôƧǴƷ!ƒ IjǴôdžǖ! ýdžƶdž Ô5 LJôǖdžǴƶ!ƒ čď KdžþƵDǍ ÜLJƒƒpdžǖ! ŧƶhǴk!ƒ ŧôþƧǍ!ƒ ŧIƱLjdž Ô5 .ǴdžnjkhǴ]ǫ þƶh ǲǍƧnj!ƒ LJdž LJǴLjƛƒ LJ‡džk Ǵdžô5 DznjLjdž ĭƧ LJǍþkƧô LJǍơǖ]dž ýkp ƧƒRƨ/ΣƧǴdž Đē Ô5Ǎ þƶh ÔdžǴIkLjƒ y5ƒþh Ƨ5Ƶ ýk Ô5 ßôLj] ēČ ŧƱƧT!ƒ KƒƧTƶ!ƒ NJ!ǔƤ ýßþ ÔƶôT Ôơ Ô5 ŧLjơǴT ƧǴηƨLjƒ ýǴηƧ DžǴp þǍnjT!ƒ KƒþǴ5Ů ßùI5ǍǍ ÜLJôôLjpdž!ƒ LJdž ýôh‡k þƶh Dznj!ƧǴLjdž LJdž GôǴơư!ƒ ýǴIkƵǴh ŧƱƧT!ƒ þpǍ ÜDžNjǍùdžþƵD DžX DznjLjùôƵD ǲô]ƵkǍ Dižùnjôþôô ŧ þǴơ!ƒ ǲǴIƵD Ô5 ŧôpƒƧùƶ!ƒ ŧdžǍ‡ơ!ƒ K5ƧkƵƒ DžkǍ Üýk!ƒ ŧôǖdžƵ CƒƧǍ ƒǍLjǴ‡ ŧƱƧT!ƒ ýǴηƧ LJdh LJ‡!Ǎ Ü ŧ þǴơ!Ǵh ǴǖƱ] ĬùǖƵ ßôƱƧT čď ýǴIkƵƒ .IƧôηǍ IƧk5 þƶh DznjơƒƧ] ŧǖƱƱ

ƧƒƧdžk]ƒ DžǴùƶ!ƒ þnjT ǎƧùPD ŧơơǴùLj LJdžǍ ŧôpƒƧƶ!ƒ ŧƱƧT!ƒ ýǴηƧ Ƨþnjk]k Ôkù!ƒ KǴǖdžƶ!ƒ ƧôƧùIk þ]Ƨ þùpǍ Ü2TǴùhdž ý‡Th ţ ùôη!ƒǍ LJǴ]LjŮƒ ŧǍIơ ŧ!Ǵùơ LJƵ ŧô‡ôƧdžŪƒ ŧôùηƧǴP!ƒ Ô5 ßôƧ‡]ƵǍ ßôƱƧT čĒďČ ŧhƒƧp ýkIdž ßôdž!ǴùƵ ƶ‡ƒƧdžǍ ŧƱƧùTǖ! ƶ‡ƒƧdž K5þùnjk]ƒ KƒƧôηsk .ýǴôk£ƒ KǴǖdžƵǍ ýǴIkƵƒ

Ƨ]ŮŬƒ ýkp Ô5 ŧôhǴNjƧŮƒ KƒƧôηsk!ƒ Kdžnj]DǍ ǴkIƱùLjdž KþnjTǍ ÜDžǴùƶ!ƒ ýǔƤ GôǴùơư!ƒ LJdž ÜŧǴƱLj!ƒ ŧƶ]ƒǍ Ƨ]LjƵ ýǴdžƵD ǁǍ‡Ƨ‡Ǎ ý]Ǎdžù!ƒ ǲƒƧkpƒ ydž ŧôhǴNjƧŮƒ KǴǖdžƶ!ƒ IƧôkǍ þùƵǴ]kkǍ ŧôpƒƧƶù!ƒ ŧôdžǖƶ!ƒ KƒCǴù5‡!ƒ YǴhƧD ŧλǔùλh y5þ .þǔh!ƒ WƧǴP ƧƒƧ5ǖ!

DžǴƶ!ƒ ýǔP CǴhLjŪƒ KƧkƒǍk ÜƧPơ þôƶ] ĬǖƵǍ LJdž ǴNjƧôƐǍ ŧôpƒƧƶ!ƒ ŧôǖPƒþ!ƒ IƧƒƧǍ ƱƧǍùk LJƵ Ŧơǖ! ŧdžô]η KǴ‡ǴnjKLjƒ Ô5 ŧùôdžǍ‡ơ!ƒ KƒƧƒƧǍ!ƒ ŧdžǍ‡ơǖ! ŧƶưǴP!ƒ LJǍη]!ƒ KƧdžk]ƒǍ ÜIǴôơ!ƒ Ô5 ÜKŬǴôkƐŬƒǍ ŧôþ]η!ƒ KǴô5]kǖ! ƶ‡ƧdžƵ ŧôpƒƧƶ!ƒ LJƵ ŧôpƒƧƶ!ƒ ŧdžǍù‡ơ!ƒ LJǔƶǫ LJdž DžƐƧ!ƒ ĬǖƵǍ KƒǍp ƱƧǍk ŧ þƒǍơ Ô5 Ŧùôơơ!ǖ! ŧLjη! ýô‡ùTk ŧ þƒǍơǍ KǍùdž!ƒ ŦƧù5 Ô5 ţ ôùη!ƒǍ LJdžŪƒ ŧôD LJǖƶk Dž! DžǴƶ!ƒ ŧùôǴnjLj ĬkơǍ NJLjD Ůǫ ýǴôkùƐŬƒ .Ŧơơ!ơǖ! NƒǴkLj

þþƵ ŧdž‡ǴơdžǍ ýǴIkƵƒ Dižk ÜƱǴhT/ƧôƒƧh5 ýǔƤǍ DznjLjdžư LJdžǍ ŧôpƒƧƶ!ƒ ŧơ]!ƒ IƧƒƧǍ Ô!ǍƒŦ]dž LJdž LJdž KǴFdž!ƒ ýǴôkƐƒ LJƵ DznjKô!ǍƒŦ]dž! ƧôƧǍù!ƒ ǲƒǴLj KǴô5Tk]dž Ô5 DznjôǍRǍ LJôôpƒƧƶ!ƒ ŧLj]!ƒ ĬƱƧdž!ƒ Σôƶ5Lj!ƒ LJhǍ IIǍdžƧô!ƒ KǴô5Tk]dž ŧ]ǴPǍ Üþƒþƶh LJdž čđČ LJƵ þôƧô Gdž ƱƧǍk LJƵ ÕƱƱ5 ÜƧǍLj!ƒǍ KǴhƧƵ DžƒþùPk]ƒ Ô5 ŧơ]ù!ƒ IƧƒƧǍ Ô5UǍdž LJdž KǴFdž!ƒ Ƨ ǴƱkPƒǍ ŧùơǖ]D ýIlj Ô5 Ƨ ǴƶƵ]Ůƒ DžǴƶ!ƒ RLjdž ŧôhNjRdž ŧô5ǖP ĬǖƵ Dznj!ǴôkƐƒǍ ŧ ǴPTŪƒ .ĎČČē DžǴƶ!ƒ yǖƱdž ĬkơǍ ĎČČđ

ĭ þôD ĬǖƵ IǴôơ!ƒ Ô5 Ŧơ!ƒ IIǴnjKLjƒ WRǴdžLj LJdžǍ LJôôIkƶdž!ƒ þơD NJh Ĭ!þD Gdž Ü‡ôpƒƧƵ ŧôLjdžD Ƨ]ǴLjƵ /ΣƱ]ƐD ýǔP NJLjƵ WƧ5DǍ Ŧ hǴ] ƱùhǴư ǍNjǍ ÜLJǴ]LjŮƒ ŦǍIơ! ŧôpƒƧƶ!ƒ ŧùƱhƒƧǖ! NJkþǴnjTh ǲơ Ô5 ŧôǖPƒþ!ƒ LJùη] Ô5 LJôǖIkƶdž!ƒ LJD Ǵùnjhơ CǴηǍ ĬǖƵ ŧôp]η KǴô5]k LJdž LJǍLjǴƶô KǴôpǖh!ƒ ŧIƱLjdž LJôǖIkƶdž!ƒ LJǍùǖkIô LJôR!ƒ ýIkùƶdž!ƒ ΣƒƧơ ĭ þôD Ô5 ŧ λη!Ǵh LJǍdžƧôǍ DznjhôRƶk þùƶh Ôηnj]Ljdž ýŷ‡Th DždžŪƒ ŧλƶh ƧôƧIk þ]ƧǍ Ü2ƧǴ]dž!ƒǍ YƧƒǍTù!ƒ LJdž Ƨ]ǴLjƵ ƱƧǍùk ŦƒƧƶ!ƒ IþƵǴ]ùdž! Iþơkdž!ƒ Ô5 ßôLjpdž čĐ ýôùk£ƒ Ô5 ÔpƒƧƶ!ƒ LJdžŪƒ KƒǍp Ô5Ǎ .ƧôD/ǍôǴùdž LJdž yhƒƧ!ƒ Ô5 ŧùôþǴnjη!ƒ Ôơ KƒǍp LJdž Ƨ]ǴLjƵ K!Ǵk£ƒ NJKƒR ƧnjT!ƒ LJdž ŧ !Ǵh!ƒ

ŤŰkp ýĞ5ŤŰĎf LJdž KƒƧTƵ!f yþĂ ÜdźĞƵ!f ýŭŤĂ
Ğnjkþnjť Ŏk!f ŧöhŭĞNjƧŰf KĞdźŋnj!f LJdž KƒƧTƵ Ŏ5
Ƨƒþnjk]f ăƧùŋ LJĞöơŰĎf Ư ùƵh Ŏ5Ă Üþŭh!f
ŧ ŭλ Kư ƧƵk ýĞλdž!f ýöh] ŤŰƵ5 ÜźþdźƵ ýĞ5ŤŰĎf
čē Ŏ5 ŧơŰ]ùdž KĞdźŋnj! ŧùöFƒþkùhf ΣƧƒþdž
ŧöhkĞ‡!ƒĂ ƧĂŤLjdž!f DźĞdźg ŦŤŰĞLjdž Ŏ5 Yć/ΣŤ]ε
DźnjhŭƵε Göơư!f LJdž źƧöh‡ źþþƵ KƵŰPĂ ƵĂƧ þŭhĂ
ýĂŰf LJöƧTk/Ƨùh]Ăk‡D čč Ŏ5Ă .ýĞ5ŤŰĎf LJdž
þƧĞdź!f ŧ]Ƨþdž CĞùLj5 Ŏ5 KƵźŧ ŧŰhLjp KƧùŋ5Ljf
ýĞ5ŤŰD ŧk] ýkIdž LJƵ KƧ5]DĂ þƒþƵh Ŏ5 Ŏh]Ƨz!f
.LJöƧPć Ďē ΘƧŋĂ
ŧöơ ÜLJöö5ơù]Ť! IƧhIùdž Ŧ5ƒƧz!f Ƨdźùk]ƒĂ
Ŏ5 LJöŰdźĞƵz!ƒĂ LJöö5ơ]Ť!f LJdž ŤŰkùI!f þþƵ ƵĂĞŋk
Ŏ5 ĂƵz!f RùLjdž ýökp ĎČČ ŎdźŭùƵŰf ýĞŋdź!f
ŎI! ĎČČē DźĞƵù!f ýŭŤĂ .ĎČČď ƧƒRć/ΣƧĞdź
ŎdźŭƵŰf ýIơ!f Ŏ5 ŰdźĞƵĂ ßöùơ]Ť ĒĐ ŧ]ƒƧp
ýkp LJƵ ŧdźŋĞLj ŧ!Ğùơ ĎĐ DźnjLjöh LJdž ÜDźnjƵƧ]Ťdź
LJdž ťD Ŏ5 ŎLjĞŋ!f Ť!ą ýŤĂk!f DźkŏDź!Ă ÜþùdźƵkdź
.ýĂnjŋdź þư ĞnjƵöźŋ KŰŋ] Ŏk!f DźFƒƧŋ!f IjRNj
ÜIĞư!I!f Ƨƒþnjùk]f DźĞƵ!f ýŭŤ ƧdźùK]f Ğdź‡
Ť!ą ĎČČđ ƵĂùdźk/Ăöù!Ăö LJdž IƧùks!f ýŭŤ5
Ŏư Ğp ĎĐ ýkp Dźk ÜĎČČē ýĂD LJĂLjĞ‡/Ƨùhdź]öþ
ƧPć þþƵ ŤĂI] LJƵ Ŭư5 ÜýĞökε KĞöŰdźƵ Ŏ5
.ŧöƧơkLjŰf KĞöŰdźƵ!f Ŏ5 IĞưI!f LJdž
Ŧöþþ CĞŤơą ŤŰùƵ ýĂŤơ!f DźþƵ Ƨùdźk]ƒĂ
Yh] ŤŰƵ ƧĂpĂ!ƒĂ ÜCĞù]Lj!f LJdž ŤkĂdź!f þþùƵ!
ÜŦƒƧƵ!f Ŏ5 ŧLjNjƒƧ!f KĞöþơk!f þơD ýλdźö ÜLJnjkĂdź
ΘƧĞTùdź!f Ŏ5 IIƧùkk CĞ]ùLj!f ŧλŋ YŰùε5
LJdź ß5ĂùP þơD Ğùnjh Y!ĞŤùö ŬĂ ÜKĞŋŭλ!ƒĂ
Ƨöε KĞdźULjdźŰ! ßI5ĂĂ Üŧ]ŰFĞùƵ!f ŧƵdź]h ƧƒƧư Ůf
ŤŰƵ ýkI!f KŬþƵdź YĞ5kƧƒ DźĞƵ!f þnjť ÜŧödźĂ‡ơ!f
KƒCĞŤơą Ƨ5ƒĂkk Dź! LJąĂ ÜƧƧT!f GöĞưp ŧùö5ŰP
ÜLJĞk]þƧ‡ DźöŰpą Ŏù5 GdźD .LJdT!f ƒRùNj Ŏ5 ŧIöþþ
Ďđđ DźĞƵ!f þnjť Üŧöùdź]Ƨ!f KƒCĞŤơú! ßùI5ĂĂ
ýŭŤ ƧƧT!f DźFƒƧŋ ŧöŰŰP ŤŰƵ CĞ]LjŰ! ýkp ŧ!Ğơ
ŧLjöþùdź yưĂ ŤŰƵ ŎFĞùnjLj!f CĞkökù]Ůf þƵĂdź
.IIĂ‡Ƨ‡
ÜDźĞƵ!f ýŭP ŧöhĞNjƧŰf KƒƧöŋö!f WRĞdźLj LJdźĂ
čĎ Ŏ5 ŧPPù5dź KƒƧĞö]ùh ťƧĞơkLjf DźĂùŋNj
ßŤPT ĐČ IĞùöơh ăþĂD ýĂD LJĂLjĞ‡/Ƨùhdź]öþ
.IƧĞdźƵ!f Ŏ5 LJöƧPć čĎđ YĞŤDĂ
Ŏ5 ýŤĂdź!f YƧε ŧöLjĞƵơI!f ŧLjöþdź KþùnjTĂ
KĞdźŋnj!f ƵLjƵD LJdź IþơƒĂ Ŏ5Ă Yć/ΣŤ]εD čĐ
ÜŧPPdź KĞLjơĞť yhƵD KƧŋ5Ljf ÜŧöĂdźþ ĞNjƧλ‡DĂ
ŧöŰpŰf LJùdź f PT đČČ ýkIdź LJùƵ KƧ5]DĂ
ÜLJöƧPć čđČČ ŧùhĞŤą LJƵ ŰŭƵ5 ŧùöþöƵöù!f
ĎČČČ Ŏ5 źƧƧư KλþơDĂ ŰƵLjdź đČČ KƧdźþĂ
KĞFdźĂ ŧŰdźƵD ŧFĞdźĂ DźöKùö ĐČČ KƵŰPĂ ÜLJöƧPć
.LJöþƧTdź!f LJdź
KLjĞ‡ ŧŰhùLjp KƧŋ5Ljf ƵĂdźùk/Ăö!Ăö čĒÖ5Ă
KƧ5]DĂ ŎLjĞk]þƧ‡!f ŎLjŰĂù!f YƵơ!f Ƨƒþnjk]k
.LJöƧPć ĎČČ ŧhĞù]ąĂ ßŤPT ēđ ýkIdź LJùƵ
Ŏ5 ŧPPdź ŧLjơĞť KƧŋ5Ljf ƵĂdźk/Ăù!Ăö ē Ŏ5Ă
čĒČ ŧŰPdź ĂkĞdźƧĂP ƵĂŰ YƧùp Ö!Ƨdźć ŦĂ]
ýöhƵD Ŏ5 ŧŰhLjp KƧŋ5Ljf ƵĞöD/ĂöĞdź ě Ŏ5Ă .ýökp
LJdź čď Ŏ5Ă .ßŤPùT čě ýkIdź LJƵ KƧ5]DĂ
LJdź ŧhƧIùdź ŤŰƵ ŧŰhùLjp KƧŋ5Ljf ÜNJkƒR ƧùnjT!f
KþDĂ ýöhƵD Ŏ5 ŎŰƒƧIdźöþ!f ŎLjĞk]þƧ‡!f YƵơ!f
.ßŤPT đČ ýkIdź!

"...الإنفجارات والهجمات الانتحارية وعمليات اطلاق النار والاختطاف والقتل وتدمير الممتلكات المدنية والنزوح القسري هي واقع يعيشه ملايين العراقيين يومياً..."

أنجلو غنايدنيفر

المدير العام

للجنة الدولية للصليب الأحمر الدولي

استمر العراق مقبرة للصحفيين فقد تم قتل ٢٠٠ منذ الغزو

قامت إسرائيل باغتيال ٤٥٠٠ شهيد منذ بدءالانتفاضة الثانية

**فلسطين**

ΣöƒƧ ýǴpD ǴdžLjöhu Ülƨùƹ YǴƱp Ĭǵƶ lƨƱöùǁ!Ǵhu LJöƶĂ ΣǴdžơ ŧdžĂ‡ơ ŧöLjöƱǁǵs!ƒ ƨöƨơk!ƒ ŧdžULjdž Ö5 "Ư Gö5 Dž ǔǁ" ŧǁǴFƨhu ýǴdžƶD ƨùööǁk ŧdžĂ‡ơ .ŧöhƨƹ!ƒ ŧ5ư!ƒ

ýkldž ƨǴöD/ĂöǴdž čě-čď LJdž lƨùǵs!ƒ Kǵǁ Ök‡ƨơ LJöhu ŧödžƒþ KǴ‡ǴhkTƒ ýǔP ßöLjöƱǁǵ5 Đē LJdž lƨk5 ǴnjhulƶD Ülƨùƹ ŧLjöþdž Ö5 ΣǴdžùơĂ Ơk5 Ök!ƒ ŧƒbnjk!ƒ LJƶ LJǔƶÚƒ ƨλǫ Ĭǵƶ Öhǁ!ƒ ǴĂþnj!ƒ ÖLjdžǔƒ þ5Ăù!ƒ ŧöǴƶƨùhu LJǴhuLjǴùǁ!ƒ Ǵnj! ýŢĂùk Ö5 þöþǁ LJdž þƶǴŢǵ! KþǴƶ ǴnjLjD Ǔǫ ÜĭƨŢdž!ƒ LJþdž LJdž þöþƶ!ƒ KþnjT5 LJƒöƨơ/ĂöLjĂö LJdž yǵǴǁ!ƒ Kƨ5ǁD ýǴkkpƒĂ ƨLjƶ ýǴdžƶD lƨƶ YǴƱp ƧƱǴLjdžĂ ŧǵŢǫĂ ÖLjöƱǁǵ5 čĒČ Ĭǵƶ þöƨùö Ǵdž ýkldž LJƶ ΣǴdžơ ŧ‡ƨơ Öơǵǁdž ŧ!ĂǴơdž ǴǴLjÃD LJöƨPơ ēČČ ŧƶhǴk!ƒ ŧöùLjdžǔƒ Kƒƨldž!ƒ Ư ƶhu Ĭǵƶ lƨùƱöǁ!ƒ .ŧdžǴƶ!ƒ Kƒƨhǵ Pdž!ƒĂ ÖùLjöƱǁǵs!ƒ ÖLjƱĂ!ƒ LJdžū! ƨhƶ ǴdžnjƶƒƨŢ Ö5 LJööLjþdž!Ǵùŧhu LJǴ5ƨƱ!ƒ Ɯƨ þþĂ ŧöRƹǔƒ ýĂŢĂ ƒĂƶLjùdžĂ ýƨǴLjdž!ƒ OƱǁD Ǵǔkƶƒ Ö5 LJĂƨTkLjdž!ƒ LJĂơǵǁdž!ƒ yǴjdžĂ ÜƱƱǴLjdž!ƒ Ư ƶhu! ÜĬơƨǵǁ! ýĂŢĂ!ƒ LJdž ƨǴƶǁÚƒ Kƒƨǵöǁ ƱƨƱ!ƒ Ĭǵƶ LJƒöLjù!ƒ ƒĂǵƱDĂ ÜKǴöƹŢùkǁdžǵ! DžnjǵǵLj ĂD þþLjk Kƒƨ Nj ǴùUdž Ö5 ƒĂǫƨùP LJöRƒ LJööLjþùdž!ƒ ǴǴdžþù!ƒ LJIơhu Ɣ!ǴùƱkĂ ÖǵPƒþù!ƒ ýǴkkùpǔǴhu þþƶ YǴ5kƨƒ Ö5 Dž njǁD ĬRù!ƒ ƨdžǔƒ ÜŧöLjöƱǁùǵs!ƒ .ǴöǴơư!ƒ

ŧnökLj DžnjƶƨŢdž LJööLjþùdž!ƒ LJdž þþƶ Öl! Gdž‡ ÜKƒƨNj ǴUdž!ƒ Ʊöƨùƹk! ŧƱƨ5dž!ƒ lĂùl!ƒ DžƒþPkǁǔ ýƹƱ DžnjLjöhu LJdž LJööLjþdž Ē Öl! ÜýǴdž!ƒ ýöhǁ Ĭǵƶ5 ƔöŢ DĂ LJǴλ LJöƨTk/ƨhdž5ĂùLj čĎ Ö5 DžnjƶƨŢdž LJǴnƨnjdžù!ƒ Ö5 Dž njk‡ƨǴùTdž ǴǴLjÃD LJùöƨPơ ĚČ Ö5 lƨ Ö5 Ơk5 ŧ‡ƨơ NJkdžULj ĭR!ƒ ĭƨöNjǴdžùn!ƒ ƨǁǴö" ÖLjöƱǁǵs!ƒ Σöƒƨùƒƒƒƒ lǴ5Ă! ŧλ!Ǵλƒƒƒƒ ăƨ‡Rù!ƒ DžƒþPkǁǔ LJdžǔƒ KƒĂùp Kƨn! ŧöơ Ü"KǴù5ƨƶ .LJǴnƨnjdž!ƒ ƨöƨk! ŧƱƨ5dž!ƒ lĂl!ƒ

DžǴƶ!ƒ yǵƱùdžĂ ĎČČē DžǴƶ!ƒ ýǔP ÖǵùöƒƨǁÚƒ Ö5 ŧöƶǴdžn!ƒ ŧöhǴlƶ!ƒ KƒǴƒƨnÚƒ LJdž ƒbpƶ ĎČČĚ ǴƒbnjT!ƒ bpƶ YǴùƹkƨƒ Ö5 Dž njǁD Gdž lƨƹ YǴùƱp KƒĂp KLjǵƶD ýĂǵöD/ƨùhdžkhǁ čě Ö5 .ĬǵkùL!ƒĂ Ư ƨ5! ƒbönjdžk ÜǴöbǴƶdž GLjǴö‡ lƨƹ YǴƱp ýǔkơǔƒ KǴöǵdžùƶ!ƒ LJƶ ǔư5 ÜlùöbǴ Ţkùpƒ KǴhĂùlƶ yƒǴưhu!ƒ ýlLj LJdž bơǵ! ƒbĂöp Kư ƨ5Ă Ülöƨ‡ǁƶ!ƒ Ök!ƒĂ Ǵhƨnƨ‡!ƒĂ bĂpĂ!Ǵhu ljböĂƨkĂ lƨƹ YǴƱp Ĭ!ǫ LJǴλ LJĂLjǴ‡/ƨùöǴLjö čē Ö5 GnjkĂƨR Ĭù!ǫ KǵŢĂ YǴƱp bƒbdžǫ ýdžǴ‡ ý‡Thu KùƹpĂD LJD bƶhu ǔĎČČĚ ƨĂƨdž yǵjdž LJƶ ǔư5 KǴpĂƨơdž!ƒĂ bĂpĂ!Ǵhu lƨƹ bǴnjTkǁƒ LJƶ ƨ5ǁD Gdždž ÜYǴƱlǵ! ŧλǴƹǔƒ KǴLjơǴT ÜƨǴŢơ!ƒ DžǴöD ÖLjǴλĂ ýĂD Ö5 ßöLjöƱǁǵ5 ĎĒ ŧhƒƨp LJdžǔƒ Σǵǁdž ýT5 ýU Ö5 Džpƨƒƒƒƒ

## انتهاك الحق في الحياة في ظل النزاعات الداخلية المسلحة

**استمرت الحكومة السودانية في التنصل من تعهداتها بإنهاء الصراع في دارفور**

**تشهد منطقة أبيي النفطية منازعات تهدد اتفاق السلام في الجنوب**

Ö5 Dïþkơdž!f Yƒƨljù!f ƨdžk]f **الســودان** Ö5Ă ƫþþnkdž ƫƨþ]dž ĎČČĐ ƱĠhT/ƨöƒƨh5 Rljdž ƨĂ5ƨƒþ Dïƨƨ! Ïljz5 ÜDïĠz!f ýǔP lĠöơ!f Ö5 Ƨơ!f llĠnjkljǔ KƒïĂþ ƨTlj Ïljz ƫöljƒþĂ]!f ƫùdžĂ‡ơ!f ƫl5ƒĂdž LJdž ƫöhĠnöơ lĂƱP Ö5 "ƨĂ5ƨƒþ" DïöljÖþơ Ö5 Dïǔ]!f U5ơ Ö5 ÖdžĂ‡ơ!f ƨpĂdž!f ƨöƨk LJĠù‡džơ Σ‡zk ƫdžnjdž Ö!Ĝk!ĠhĂ NJFĠnjljơ Ö5 ƫöþn!f KĠhÀơĂ ÜNJkdžƨh Yƒƨlj!f LJĠ]ljÚƒ Ƨïlơ ýn]Ă ƫöljĠ]ljÚƒ YĠơĂÜƒ LJö]ơk yƱdž ýĠdžÜƒ ljRNj Kþþùhk Gdž LJĠƨƨù] Üþǔh!f Ö5 ШĠnjkljƒĂ KĠ‡ĠnjkljÜƒ ƨƒƨdžk]f ýĂơ ƨöƨĠlk!f Ɣþƨzk yƱdžkndž!f yƱdž ƔRn!fĂ þT!f ƫ]Ġö] Σ5lj! ƫdžĂ‡ơ!f DïĠz!f ýǔP ƫöljƒþĂ]!f ƫdžĂ‡ơ!f KƨdžK]fĂ ÜÖ!Ăþ!f Kƨ5T‡Ă ÜYƨƨ]!f CĠnjlj‡h Ĝnjkfþnjzk LJdž ýƨ]ljk!f Ö5 ƨĂƨ!Ĝh NJKþù‡D Ĝnj! ƨöƨùlk Ö5 ƫö!Ăþ ƫdžùUljdž ÖljƒþĂ]!f ƫ ön!fĂ ƫdžĂ‡ơ!f llĠnjkljƒ ƫö5fƨƨĂkĂ5!f LJdž ÜƨĂ5ƨƒþ Ïljz ƱĂƨùƨ5dž!f ƫơl]Ûƒ ƨùUơ! ƨnjT ýǔP DïöljpÚƒ Ö5 ƫùơl]Ü ĠdžNjƨƨTùlj ýǔP ĠùöƨTöljödž LJdž lƨöh‡ þƒþZD" þTùơĂ ÜƨĂdžk/Ăö!Ăö Öhƨ!f YĠ5þ!fĂ þĂþùơ!f Σƨơ Ïù!ơ þöĂnljn!f ."ƫljöljn!f ƫlƱljdž Ö5 ƫöƱĠökơÜƒ ƫƱƨT!fĂ

Dïþƨ ÏNjĂ ÜĂƨùPD ƫdžƨD DïĠzù!f þnjT Ĝùdž‡ Ö5 ƫöljzdž!f lþƨùdžkdž!f KĠ‡ƨùơ!f ý‡ ƫ‡ƨĠƱùdž KĠơĂĠ5dž!f LJƨ ƔĠù£ ƫơơ Kƨ] KĠơĂĠù5dž "lƒĂĠ]dž!fĂ ýþƨ!f" ƫ‡ƨơ ĠdžNjĂ LJƒƨƨĠùh LJǔö]5 ÜǔƨơơĂ "lþơĂ!f ýö]5 -LJƒþĂ]!f ƨöƨơk ƫ ön"Ă ýö]5" LJƒþĂ]!f ƨöƨơk ƫ ön ýö]5 Ơ5ƨ LJƨ ÜĠdžĠk ÜơƨƨĠƱùdž!f "ƨĂlj þdžơdž þơƒĂ!f þhùƨ ƫ]ĠP ÜƫöƨĠn!f KĠơĂĠ5dž!f ýpƨùƨ ÏR!f ƨdžÜƒ lþơkdž!f KĠöÜĂ!Ĝ‡ ăƨh‡!f ýĂþ!f OöĂÜk ĆĂơ Ö5 þơ Kƒþöþnjk!Ĝùh lþơkdž!f ƫ‡ÜdžùƱdž!fĂ ƫö‡öƨdžÜƒ ÜKĠơĂĠ5dž!f ýT5 ýĠơ Ö5 ƫùöljƒþĂ]!f ƫdžĂ‡ơ!f ƫdžĂ‡ơ!f Dïnj!ĂDĂ ÜLJĂƨöƛ‡ ljþlkljƒ ÏR!f ƨdžÜƒ ĂNjĂ ƫ‡ƨĠTdžÜ! LJöơƨ5ƒƨÜ! ƫƱƨ5!f NJFĠƱƨZÚ ƫöljƒþĂ]!f .Dïl]Ĝơ ýơ Ï!ơ ýƱĂk!f þĂnjn ýĠT5Ehh

DïĠz!f þnjT þl5 Ü**جنوب الســودان** Ö5 ĠdžD Ü"ĠTĠ5öljDïǔ]" ƨĠ5kĠùh ƨƱzk Kþĝ‡ ƫlλ ƫdžƨD ƫ‡ƨơ!f" LJöhĂ ƫdžĂ‡ơ!f LJöh ƫdžƨÜƒ ljRNj f PÜkkĂ Dïƨzk!f DïþƨZ ƨƒƨdžk]f Ö5 "LJƒþĂ]!f ƨöƨơk! ƫöhzT!f ƨǔP!f ƨƒƨdžk]ƒĂ ÜDïǔ]!f ƨĠ5kƒ þĂljhh LJöhljĠùn!f Ö5 ƫơơp dČ LJùdž ƨλ‡D ýĂơ LJùö5ƨƱ!f LJöùh f PÜkkĂ Ü‡kù]!f Dïǔ]!f ƨĠùƨkƒ KÜĂ‡ĂkĂƨùh Ü‡öƱƨlj!f Ööh0 ÖklƱljdž ƨÜdž Ö5 ƫö5ǔP!f GöĠơl!f ƫ ön!f Ö5 þzh Ndžþk Dï! Ök!f KĠöTùöÜdž!f yơĂĂ ïƨ‡]z!f ƟGljn!f ĂNjĂ)LJƒþĂ]!f ƨöƨơk! ÖùhzT!f LJƨ ÕơƨÜ5 ÜÖljƒþĂ]!f ƫ ön!f Ă0 (ƫöhzT!f ƫ‡ƨơÜ! Ï!ơ ƫdžĂ‡ơ!f KƒĂþ Ɣơ]Ă ƨĠTkljÜƒ lþĠƨơ ƨÜdž Ĝnjƨljk‡ö Ök!f Ʊƨlj!f KƒþFĠƨ Dïö]lkĂ ÜčđĐĒ þĂþơ LJöh DïùFƒþ DïĠnjkƒ ýùơdž ÖNj Ökù!ƒĂ Ơ Ădžùƨ!f ýöþzkĂ þĂþơ!f Dïö]ƨk Ökơơp ƨöPDĂ ÜLJö5ƨƱ!f ÜÖ!Ĝlkljƒ ƨĂk]þ!f ƔÖ LJĠơƨĠzkk LJöKÜ!f LJöljĂl!f LJöljĂpĂ ÖljƒþĂ]ù!f LJdžƒ ƨĠnjn LJĂLjĠp Ĝùdžö]ƒ LJdž DïƨƨƱ!f ÏÜƨĂ ÜýĠdžƨ!fĂ KĠhĠPkljƒĂ ƫƱƨT!f Cƒƨnƨ þzh DïĠùƨ!f ƫöĠnjlj ýĂùÜơh ƫdžƨƒ CĠnjkljƒ ĜnjkhƱƱ ƫùöƨƨĂ Kƒöþƨk ÖljƒþĂù]!f ΣöƒƨùƱ!f Ɣ]ljdž LJdž "ýĂ‡D DïƱ" Ɣùơ] ĠnjdžNjD Ü‡‡ƨùơ!f ΣöƒƨĂ Σöƒƨ!f LJöh ƨĠùƨkƒƱĂ ƫönƨĠP!f ƨöƨĂ ƫöƱdžƨ ýĠdž‡k]f ÏÜƨ "ƨö‡ Ĝƨ5Ü" ƔĂljn!f ƫdžĂ‡ơ LJĠĂ LJĂLjĠù‡/ƨöĠljùö Ö5 KƒĂl!f ƨĠùƱkljƒ lþĠƨơ LJD Ü0 Ü‡öƱƨlj!f ƨƱĠljdž!f LJdž Θǔ]!f YƨljĂ ÜĎČČĒ Dïƨzljƒ Dïǔ]!f ƨĠ5kƒ ƫƱĠƱNj LJƨ Kƨ5Tù‡ ƫdžƨƱƒ Dïdžǔ! DïĠz!f LJödžƱƒ ýĂþ þơ ÖÜƨ "ƫ!þĠhĠkdž!f ƫlùλ!f" llÜk KljĠ‡ LJD þùƨhĂ ."LJĂdž Ö‡ LJĠùh" lþơkdž!f ýơ Ö5 NJh CƒþkpƱƒ LJ‡džö ƱĠλdž ƫöljƱĂ!f ƫ‡ƒƨƱù!f Ĝnj!ǔUh KI!D þp ƫdžƨƱƒ LJE5 Ü"ƨĂ5ƨƒþ" Ö5 Yƒƨljƒ Ɣ]ƱĂ Öl0lơ Dïǔ] ƨölơk ƫöljĠ‡dž0 ÏÜƨ ƫdžkĠùlƒ .CĠpƨƨ!f LJöh

Ö5 Dïþkơdž!f Yƒƨljù!f ƨdžk]f **السـودان** Ö5Ă ƫþþnkdž ƫƨþ]dž ĎČČĐ ƱĠhT/ƨöƒƨh5 Rljdž ƨĂ5ƨƒþ Dïƨƨ! Ïljz5 ÜDïĠz!f ýǔP lĠöơ!f Ö5 Ƨơ!f llĠnjkljǔ KƒïĂþ ƨTlj Ïljz ƫöljƒþĂ]!f ƫùdžĂ‡ơ!f ƫl5ƒĂdž LJdž ƫöhĠnöơ lĂƱP Ö5 "ƨĂ5ƨƒþ" DïöljÖþơ Ö5 Dïǔ]!f U5ơ Ö5 ÖdžĂ‡ơ!f ƨpĂdž!f ƨöƨk LJĠù‡džơ Σ‡zk ƫdžnjdž Ö!Ĝk!ĠhĂ NJFĠnjljơ Ö5 ƫöþn!f KĠhÀơĂ ÜNJkdžƨh Yƒƨlj!f LJĠ]ljÚƒ Ƨïlơ ýn]Ă ƫöljĠ]ljÚƒ YĠơĂÜƒ LJö]ơk yƱdž ýĠdžÜƒ ljRNj Kþþùhk Gdž LJĠƨƨù] Üþǔh!f Ö5 ШĠnjkljƒĂ KĠ‡ĠnjkljÜƒ ƨƒƨdžk]f ýĂơ ƨöƨĠlk!f Ɣþƨzk yƱdžkndž!f yƱdž ƔRn!fĂ þT!f ƫ]Ġö] Σ5lj! ƫdžĂ‡ơ!f DïĠz!f ýǔP ƫöljƒþĂ]!f ƫdžĂ‡ơ!f KƨdžK]fĂ ÜÖ!Ăþ!f Kƨ5T‡Ă ÜYƨƨ]!f CĠnjlj‡h Ĝnjkfþnjzk LJdž ýƨ]ljk!f Ö5 ƨĂƨ!Ĝh NJKþù‡D Ĝnj! ƨöƨùlk Ö5 ƫö!Ăþ ƫdžùUljdž ÖljƒþĂ]!f ƫ ön!fĂ ƫdžĂ‡ơ!f llĠnjkljƒ ƫö5fƨƨĂkĂ5!f LJdž ÜƨĂ5ƨƒþ Ïljz ƱĂƨùƨ5dž!f ƫơl]Ûƒ ƨùUơ! ƨnjT ýǔP DïöljpÚƒ Ö5 ƫùơl]Ü ĠdžNjƨƨTùlj ýǔP ĠùöƨTöljödž LJdž lƨöh‡ þƒþZD" þTùơĂ ÜƨĂdžk/Ăö!Ăö Öhƨ!f YĠ5þ!fĂ þĂþùơ!f Σƨơ Ïù!ơ þöĂnljn!f ."ƫljöljn!f ƫlƱljdž Ö5 ƫöƱĠökơÜƒ ƫƱƨT!fĂ

Dïþƨ ÏNjĂ ÜĂƨùPD ƫdžƨD DïĠzù!f þnjT Ĝùdž‡ Ö5 ƫöljzdž!f lþƨùdžkdž!f KĠ‡ƨùơ!f ý‡ ƫ‡ƨĠƱùdž KĠơĂĠ5dž!f LJƨ ƔĠù£ ƫơơ Kƨ] KĠơĂĠù5dž "lƒĂĠ]dž!fĂ ýþƨ!f" ƫ‡ƨơ ĠdžNjĂ LJƒƨƨĠùh LJǔö]5 ÜǔƨơơĂ "lþơĂ!f ýö]5 -LJƒþĂ]!f ƨöƨơk ƫ ön"Ă ýö]5" LJƒþĂ]!f ƨöƨơk ƫ ön ýö]5 Ơ5ƨ LJƨ ÜĠdžĠk ÜơƨƨĠƱùdž!f "ƨĂlj þdžơdž þơƒĂ!f þhùƨ ƫ]ĠP ÜƫöƨĠn!f KĠơĂĠ5dž!f ýpƨùƨ ÏR!f ƨdžÜƒ lþơkdž!f KĠöÜĂ!Ĝ‡ ăƨh‡!f ýĂþ!f OöĂÜk ĆĂơ Ö5 þơ Kƒþöþnjk!Ĝùh lþơkdž!f ƫ‡ÜdžùƱdž!fĂ ƫö‡öƨdžÜƒ ÜKĠơĂĠ5dž!f ýT5 ýĠơ Ö5 ƫùöljƒþĂ]!f ƫdžĂ‡ơ!f ƫdžĂ‡ơ!f Dïnj!ĂDĂ ÜLJĂƨöƛ‡ ljþlkljƒ ÏR!f ƨdžÜƒ ĂNjĂ

ÜLJǴǺ LJǒƧTk/ƧhdžƷĂLj Ƨ Ţ ǩljdž Ĭ!ǫ LJƒƧǒƨƣ/ĂǒLjĂǒ LJdž "ýǒkp čēČ" ĬǺŻ þǒƨǒ ǴdŽ ýǩldž LJŻ KƧùƷ]D ǴǒƑƒĂŢŻ DžĂŋnj!ƒ LJǴǂ IþŻ LJǴǒƣD Ǒù5Ă ÜLJǒǒLjþdž!ƒ LJǂǴdžÜƒĂ ŧǒƨǂ]ƨ!ƒ yþƒĂdž!ƒ LJǒhu ƨùǒǒdžǩ!ƒ Džǩǒ Dž!Ă .LJĂǒLjþdž!ƒ Ǵnjhu þnƒĂǩǒ Ǒk!ƒ

> **"...استناداً إلى الأدلة التي جمعتها جهة الادعاء، الذي يعتبر أن مسئولين في الحكومة السودانية يتحملون المسئولية الكبرى عن الجرائم التي ارتكبت في دارفور. وهي جرائم ضد الإنسانية وجرائم حرب، من ضمنها الاغتصاب والقتل، والاضطهاد، والتعذيب، والنقل القسري، وتدمير الممتلكات، والسلب والنهب..."**
>
> **لويس مورينو أوكامبو**
> **المدعي العام**

KǴǂǴhǩTŬƒĂ Ƨ ùLjƨ!ƒ ýǴdžŻD ŧùηĂdž KþǩTƒ ÜDžǴƨ!ƒ LJdž ǑLjǴǺ!ƒ Ƨ Ţ Lj!ƒ ýǔP ŧUĂƣǴdž IƧĂ Ţ hu ŧdžĂǂƣ!ƒ KƒĂp DžƒþPǩù]ƒ LJŻ KǴdžηnj!ƒ Ks T ǂĂ yþƒĂdž! ăĂùη!ƒ Ƨ Ţ I!ƒ ǲĂùǺ]Ũ ŧǒLjƒþĂù]!ƒ þηǒ Dž! ĭ Ţ!ƒ ƨdžÜƒ ĂNjĂ ÜDžùǒǒpÚƒ Ǒ5 LJǒþƨdžǩdž!ƒ Ǒ5 ŧƣǴƣ "ƨǒThù!ƒ ƨdžŻ" ǑLjƒþĂ]!ƒ Σǒƒƨùƒ Ǒhƨz!ƒ Dž]ùI!ƒ yǩž ŧǺhǴùIdž Ǒ5 NJLjŻ OǒƨùŢk!ƒ Ďď Ǒ5 (BBC) "ŧǒLjǴƣùǒƨhu!ƒ ŧŻƒŢÚƒ ŧùƒǒNj"ù! Ƨ Ţp ĬǺŻ þǒ‡ǂk!ƒ yǩž ÜĎČČē LJǴǂ LJĂLjǴǂ/ƨùǒǴLjǒ ŧzpĂdž!ƒ ƨǒƐ Ƨƒƨùƣ̄Ũƒ" ĬǺŻ Ƨ Ţ I!ƒ KǴǒǺdžŻ ."LJǒǒLjþdž!ƒ" Σǒ!Ă "Dž ǔ]!ƒ ƧǴ5kƒ ĬǺŻ ď Ĭ!ǫ LJǴ]ǒLj/ýǒƨùhD čě LJdž IƨkS!ƒ KþnjTĂ yþƒĂdž ĬǺŻ ŧùsλ‡dž ŧǒĂùη KƒƨǴƐ ƨǴǒD/ĂùǒǴdž ƨĂ5ƨƒþ ýǴdžThu "ĭƒƨdžD" ŧǒIhu ŧ Ţ ǴP ÜLJǒþƨdžǩdž!ƒ LJdž LJƒþĂ]!ƒ ýǴdžT Ǒ5 "ŧhuĂLj!ƒ DžǒǺpǫ" DžǺ]ǒ Dž!Ă Džƒƨǩƨƒ ǴùnjhuǺ] Ǒk!ƒĂ Üý‡ǴùTdž!ƒĂ KƒƨùǩĂk!ƒ þǒ!Ăk! "ƨǴhuùη‡" þ] ŧdžǴpǫ ŧùǒLjƒþĂ]!ƒ ŧdžĂù‡ƣ!ƒ þĂþ]!ƒ yǒƨǴTdž LJdž þþŻ Ĭ!ǫ ŧ5ǴƣÚǴhu ǴǴhuƨnj‡!ƒ ƨǴAD ĭ Ţ!ƒ ƨùdžŨƒ ĂNjĂ .ŧIƣùLjdž!ƒ Ǒ5 ăƨPŨƒ LJdž NJǒǺŻ ǲkƨǩǒ Ǵdžù! ÜLJǒǒhuĂLj!ƒ LJǴ‡]ù!ƒ ǲƣƐ Ǒk!ƒ Dznj!ƨǴLjdžĂ ŧǒPǒƨǴk!ƒ Dznjǒƣƒƨ D LJùdž DznjFǴ Ţ pǫ LJdž þǒþzǺ! IjǴǒdž!ƒ ƨdžƐ LJŻ ǔƣ5 ÜljǴǒdž!ƒ ǴNjƨdžǯk] Ǵnj5ǴTk‡ƒ DžǩǒDž! ŧǒPǒƨǴk ƨƨǴAǴ ĭĂƣǩ Ǒk!ƒ YǴùIh!ƒ /ĂǒLjĂǒ ŖLjdž ÜǴzǩTƒ YǴùƣĂÜƒ Kþƒþƨƒ þpĂ .þzhu IƨNjǴUk yǩž ŧdžĂù‡ƣ!ƒ ýdžǴzǩ ǴĂ] yǩž LJƒƨǒƨùƣ ǴǴLjhu ǑǺŻ ǴǴηkƣǔ! ŧhuĂLj!ƒ Ǒ!ǴNjD Ǵùnjhu DžǴp ŧǒdžǺ] Ǵdžǩdž DznjǒǺŻ LJƒƨǒLjǺ! þĂLjùη!ƒ Ǒ'k5 þzhu II!ŖĂ Üþ]!ƒ .KƒƨTz!ƒ ŧhǴ Ţ ǫĂ f ǴPTD Đ ýǩldž LJŻ ƨ5]D ĭǺŻ IǴƣƣ!ƒ Ǒ5 ƨùƣ!ƒ IIǴnjǩLjƒ þǒzù Ţ ĭǺŻĂ Üþǔhu!ƒ ǴNjþnjTk Ǒkù!ƒ ŧdžþkƣdž!ƒ KǴdžƨŨƒ ŧùǒsǺP þþŻ Ǒ5 ýĂŨƒ ƨù‡ƨdž!ƒ ƨĂù5ƨƒþ DžǺǺpǫ ýkƣƒ Dznj! LJdž ĂD LJǒǒLjþdž!ƒ ăĂk]dž ĭǺŻ CƒĂ] ǴǴƣƣ!ƒ IƨFƒþ KþkdžƒĂ ÜYƒƨLj!ƒ Ƨƒƨƣ̄ùhu IƨTǴhdž ŧpǔŻ ŧǒIǒƨ5Ũƒ DžǔùI!ƒ Uƣƣ KƒĂp ýdžTùk! YƒƨŢ!ƒ LJdž þþz! ƒĂùƣƨzk LJǒRù!ƒ ŧλǴƐŨƒ ǑùsUĂdžĂ Ǒ5 YƒƨLj!ƒ þnjT ǲùƣǒDĂ ÜDžǴz!ƒ ýǔP KǴdžηùnj!ƒ ýPþk ĎČČĚ yǺƣdž ĭkƣĂ DžǴz!ƒ ƨPƒĂDĂ Ƨ Ţ kljdž LJǒǒþǴTk!ƒ LJǒþƨdžǩdž!ƒ ƨƣŨ ĭ Ţ!ƒ ĭ þǴTk!ƒ ǲLjǴη!ƒ CǴhuLjŨƒ ƨkƒĂk LJŻ ǔƣ5 ÜDžǺǺpÚƒ Ǒ5 LJǒþùηƒĂkdž!ƒ Ư zhu ǴnjkLjùT Ǒk!ƒ KǴdžηnj!ƒ ýĂùƣ ƨǒƨǴIk!ƒĂ Ǒk!ƒ ăƨPŨƒ KǴ‡ƨùƣ!ƒ ĭǺŻ þƨdžk!ƒ KǴù‡ƨƣ LJdž þþŻ ýkùIdž Ĭ!ǫ KþD Ǒkù!ƒĂ ǴnjLjŻ KùITLjƒ . f ǴPTŨƒ

KLjT ÜIþùƣkdž!ƒ DždžŨƒ KƒCǴù Ţ ƣÚ ǴùI5ĂĂ KǴǒTǺǺǒdžĂ ŧǒdžĂ‡ƣ KƒĂp LJdž ÜYƒƨ Ţ!ƒ Ƨƒƨƣ̄D ýǒ Ţ 5/LJƒþĂ]!ƒ ƨǒƨƣk ţ ǒη" ĭ þƨdžǩdžĂ Ǵnj! ŧzhǴk ǴǒĂη ǴdžĂηNj ƨTŻ ŧ]džP" Ü ĭ ĂǴLjùǒǒdž Ă‡ƨD ǑLjdž yǒdžη Ǒ5 LJǒǒLjþdžǺ! yþƒĂdž ĬǺŻ "ýpŨƒ ĬǺŻ ǴƨhuĂ ĎČ LJdž IƨkùS!ƒ ýǔP "ƨĂ5ƨƒþ" DžùǺǺpǫ KǴǒŨĂ

"ƙƒƑƙƒƑƙƒƑ

ŧŏŀŏơďžħ "ŧλŭλ!ƒ ýħŭħ!ƒ" ŧIƱŧďž Ŏ5 Ĭơ2ŋĂ Ĭŭkp ÜYć/ΣƱŧ£D yŭƱďž Ŏ5Ă ÜŬĞŏùŧj Y2£ "ďžŭŧ!ƒ" "ŧ!ĞħŪƒ KĞŀŏ22!ƒ" ŧŭŏħp ýħp LJďž Oŭŧďž DžĂŋNj yþĂ ŧIƱŧďžħ "Džŋ2ùk!ƒ ŧŭŏħp"ù! Cƒ2zŭ! ŧþƒ2ùŧ Ĭŭž čĎ LJŏďžþPkŧďž Ü"Džŭŧùŧ!ƒ" ŧŏŭơďžħ "ŧħŏù!þ ŎŧĞĂ" ŧħƒ2ùp ýkIďž! ăþD Ğùďžďž ÜŎŽĞùħ2 y5þ I2Ğŏŧ K‡ħkTƒ ÜýĂŭŏD/2ùħďžkħŧ Ďě Ŏ5Ă ÜŎŧjþùďžčČČ ŧIƱŧďž Ŏ5 "ŦĂŧjŋĂħD ŧħĂŧj!ƒĂ" "ŧŏ2ŏùŧďž!ƒ" Ŏkŭŏħp LJŽ 2ƽŧD ĭŘ!ƒ 2ďžŪƒ Ü"LJĞ5þ2‡" ŧŏŬĂħ "ƱĂŧjŧ!ƒ" .LJŏ2Pć ŧzŧk Ø2ŋĂ čē ƱĂIŧ

ýFĞħIù!ƒ LJŏħ KĞù‡ĞħkùTŭ! ŧħŧùŧj!Ğħ Ğùďž D Ĭ!ţ KþD yFĞpĂ IþŽ DžĞz!ƒ þnjT þI5 ÜLJŏþ2ùďžkďž!ƒĂ Ŏ55 ÜLJŏħ2Ğơkùďž!ƒĂ LJŏŏŧjþďžù!ƒ LJďž þŏþz!ƒ ýkùIďž "LJƒþĂŧ!ƒ 2ŏ2ùơk ţ ŏŋ" ŦħkTƒ ÜYć/ΣƱùŧ£D 2ƽŧD Ğďžďž Ü"2Ă52ƒþ YĂŧjŋ" ŧŏŬĂħ "Ğŏ!Ğzďž" ŧŭŏħpĂ 2PƒĂD Ŏ5Ă ÜĞùŧPT čĚ ŧħĞùŧţĂ ýkIďž LJŽ KĞ‡ĞħkTƒ Ŏ5 ßùŧPT Đē ýkp ýĂŭŏD/2ùħďžkħŧ ýþz!ƒ" ŧù‡2ơ ĭþ2ùďžkďž Ư'zħ LJŏùħ ŧơŭŧùďž Ĭŭž "ŧŏþĞŏz!ƒ" ŧŭŏħI! ŧzħĞk KĞŏTŏŭŏďžĂ "ŦƒĂĞŧďž!ƒĂ .2Ă52ƒþ ýĞďžT Ŏ5 "Ńŏŭŋŋj!ƒ" IþŭħŧLJďž ŧħ2Iďž ŧĞ5kƒ LJďž Dž£2!ƒ Ĭŭž ŽĂ Ü2Ăù52ƒþ Y2£ Ŏ5Ă ŧďž2Ūƒ ýŏk5 þT! 2ĞŏD/ĂŏĞďž Ŏ5 yþĂ ĭŘ!ƒ Ư'ĞŏŽ!ƒ KŽŏ£k YĞơĂŪƒ LJD Ŭţ ÜþĞùŦkĂ LJƒþĂŧ!ƒ LJùŏħ ŧơŭŧďž!ƒ KƒĂI!ƒ KŧjT ŧŏơ ÜĎČČē ŧŏĞnjŧj Y2p ŧŏĂŋ KƒŽĞ£ ĎČČĚ DžĞzù!ƒ yŭƱďž Ŏ5 ŧŏþĞŦkù!ƒ ŎħŧjĞŋ Ĭŭž LJŏŏþĞùŦk!ƒ LJŏþ2ďžkďž!ƒ yþƒĂùďž Ĭŭž čĚ ŧħƒ2p ŎI! DžĞz!ƒ ýŭŦĂ ÜŧùŏŧjƒþĂŧ!ƒ þĂþơ!ƒ ŧIơŭďž ŧŏ5ŭŦP Ĭùŭž DžnjŽŽŧďž ßŏŧjƒþĂù ßŏþŧjŋ ŧơŭŧďž!ƒ KĞŽĂďžŋďžŭ! ŧŏþĞùŦk!ƒ ŧơŭŧďž!ƒ KƒĂI!ƒ ŦĞħkTŬ ŧŋŏkŧjĂ ÜŧŏơĞŧj Lďž 2Ă52ƒþ Ŏ5 ŧŏþĞŦùk!ƒ ŧŏþĞŦk!ƒ ĞnjkŽŏUŧj yďž ŧŏŧjƒþĂŧ!ƒ ŧùơŭŧďž!ƒ KƒĂI!ƒ .ăŽPD ŧŏơĞŧj Lďž

IĞŏơ!ƒ Ŏ5 ŧơ!ƒ Ŧnjkŧjƒ LJƒþĂŧù!ƒ YĂŧjŋ Ŏ5Ă Ŏk!ƒ Ŧŭŭŧk ĞNjŽŽħD LJĞ‡ ÜKĞ‡ĞħkTŬƒ Lďž þþZ ýŭŦP "ĞŦŧjŏþŏþ"Ă "Ğŧ£ħk" Ŏkŭŏħpŧ LJŏħ 2ĞŏD/ĂŏĞďž Ŏ5 KzpĂ KƒĂI!ƒ LJďž Ğùŏþŧjŋ LJŏ2ùTZ ýkIďž LJŽ 2ùƽŧD ŧjRnj! KĞħ‡2ďž ŧ ŭλ Ĭŭùž ƒĂ!Ăkŧƒ Ü‡ŏŧjƒþĂùŧ!ƒ .KƒĂI!ƒ

ŧŏIŏ25Ūƒ Džŭŧŧƒ Uƽơ KƒĂp 2ƒþnjkŧƒ ă2ŋĂ ÜIþơkďž!ƒ DžďžŪƒ KƒĂI! ŧzħĞùk!ƒ 2ŦĞŧj!ƒ Ư'zħĂ þĞơkŪƒ þĂŧjŋ Lďž ŧŧďžP LJĞŧŧŏŧj/ýŏ2ħD č Ŏ5 ýkI5 KƒĂI! DžĂŋNj Ŏ5 2ùPć þþZ Yŏ ŦDĂ ŎIŏ2ù5Ūƒ þĂŧjŋ!ƒ LJŏďžăùk CĞŧjĂD "LJƒþĂŧù!ƒ 2ŏ2ơk ţ ùŏŋ" ýĞďžTħ "Ă2Ğùħ DžD" ŧIƱŧďž Ŏù5 ŧjĞŏďž!ƒ ŧùƱơďž! ĭ þŧjŋ Ĭ ưp ÜNJkƒR 2njT!ƒ Lďž čČ Ŏ5Ă .2Ă52ƒþ LJĂơŭŧďž NJħ DžĞp DžĂŋNj þzħ NJơƒ2ŋħ ƒ2λăkďž Ŏ‡ŏ25ţ .2Ă52ƒþ ýĞďžTħ "ŎŧjĂk2ŧ" ŧIƱŧďž Y2p LJĂ!Ănjŋďž ƱħĞơ ŧλŋ Ĭŭž 2λž ÜŧLJĞùŧŏŧj/ýŏ2ħD čĐ Ŏ5Ă ŧλzħ!ƒ 2Iďž Lďž Y2ùI!Ğħ ŧŏIŏ2ù5Ūƒ ŧλzħŭ! yħĞk ."2TĞ5!ƒ" ŧIƱŧďžħ

Ŏ5 ŧŏIŏ25Ūƒ IĂI!ƒ Ŏ5 ĭ2ŦďžƱħĞơ ýŏk£ƒĂ ƒĂďžĞp LJŏơŭŧďž ŧλŭλ þŏ Ĭŭž Ü2ĞùŏD/ĂŏĞďž Ðđ yďž Nŏ5 LJƱIŏ LJĞ‡ ĭ Ř!ƒ ýzŧjďž!ƒ ŧùp2ŧĂ DžĞơkpĞħ .NJFŭďž2

KƒĂp Ĭŭž CƒþkZƒ yþĂ ýĂŭŏD/2ħďžkħŧ ďČ Ŏ5Ă čČ ýkIďž LJŽ 2ƽŧD ÜDžŏŭpŪƒ Ŏ5 ŧŏIŏ25Ūƒ ŧħpƒ2ďž!ƒ ŧIƱŧďžħ IĂIùŭ! IþŽĞp Ĭŭž CƒþùkZŪƒ þzħ þĂŧjŋ ."Ğkŏŧj‡ŧơ"

Ĭŭž ŧŏ!Ăþ!ƒĂ ŧŏŭơďž!ƒ ŧλĞ£Ūƒ Ă5UĂďž Dž!ŭŧŧŏ Dž!Ă čđ ŎIŭ5 ÜDžnjŏùŭž KƒCƒþkZŪƒ LJùďž CƒĂŧ þùơ .DžĞz!ƒ ýŭŦP DžnjŽŽŧďž ßsUĂďž

Ŏ5 ĞŏĞơư!ƒ KƒŽŦZ ƱIŧ ÜŽPD þŏzŦ Ĭŭž Ă ÜLJŏþ2ďžkďž!ƒĂ ýFĞħI!ƒ LJŏħ ĂD ÜýFĞħI!ƒ LJŏħ KĞnjŋƒĂďž LJŏħ KĞ‡ĞħkTŬƒ Kþ D ÜzĂďžk/Ăùŏ!Ăŏ 2njT ýŭŦ5 "ŎŭŧjĂŋ" ŧŏŬĂ Ŏ5 "Ĭ!Ăďž!ƒ"Ă "2ùŏĂŧj Ă!" Ŏkŭŏħpŧ .LJŏ2Pć čĚ ŧħĞŦţĂ ĞŦPT đĚ ýkIďž Ĭ!ţ LJŏħ Ğďž ĞŦPT đĚ ƱIŧ 2njT!ƒ 2Ŧkŧjďž Ŏ5Ă "Džŋ2k!ƒ" Ŏkŭŏħpŧ LJŏħ ŧŧ2Ğzďž!ƒ ŧŋŏkŧj O'ŏ2ŋĂ ýŏkp .2Ă52ƒþ Y2Ăŧjŋ" ŧùŏŬĂħ "ŧ!ĞùħŪƒ KĞŏŏ2!ƒ"Ă LJŏħ Ğďž ßŦPT ĒČ LJďž 2λ‡D ƱIŧ Ü2njT!ƒ ŧŏĞnjŧjħĂ

مع استمرار النزاع في الصومال قتل ٦٥٠١ من المدنيين خلال العام ٢٠٠٧

Ѳƒ2Ă ŧŏƒƒĂkùŢŬƒ ŧŏŬĂ!Ґùʰ "ĭ ƥĂʰ" ŧĻĵŏƥùďž Ŏ5 ýҐ5ƵƉĂ ҐҐŢĻĵ ĻĴďž ŧùŢҐP ÜĞŏĻĵƥďž đĐ Ґùnjŕŏơư Ŏ5 Ѣŏlơŕù! ŧŢҐP ŧĻĵŋ! Ků‡ŦĂ ."ҐIĻĵŏƥŏƥ" ŧŭùŏʰƥ 2ŏ2Ik!ƒ ƒRNj ƥƒƥZ̧ KƥĂ Ĭŕơ ĻĴ‡!Ă Ü‡zƥƒĂ!ƒ ĻĵRNj Ŏk!ƒ ЈNƒҐùŕĻ!ƒ ĻĴZ ĻĴŭZŬƒ ĻĴùZ ҐҐʰĻĴĐ ƥ2ùk Dž! đĒ ýŕƥ 2Ăďžk/Ăŏ!Ăŏ Ŏ5Ă .‡ĻĵŋŭĻƒ Ґùnjŏ!ę Kŭ Ţ Ăk "2ŏĂĻĵ Ăù!" Ŏŕŭŏƥ ĻĴŏʰ KҐù‡ҐʰŕŕŢƒ Ŏ5 ŭù ŢPT ."ŎŭŋĻĵĂŋ" ŧŏŬĂ Ŏ5 "ý2Ăďž!ƒ"Ă

ĻĴŏʰ ҐҐҐơư!ƒ ĻĴďž KƒƵŢz!ƒ ƵIĻ ÜďžҐz!ƒ ýŭPĂ Iƥơŕďž!ƒ Dzďžū! DžҐz!ƒ ĻĴŏďžŬƒ 2ŏ2Ik ƥŢ25 ÜýҐ5ƵŬƒ ÜYҐ/ΣƵĻƐ Ŏ5 Oŭ Ţďž!ƒ Yƒ2ĻĵùƒĂ ýҐ5ƵŬƒ ĻĴZ ĻĴďž ýĂŬƒ 2 Ţ Ļĵ!ƒ ýŭP ŬƵ5 ďč ŧƒ2ƥ Y2Ţďž Ƶ15 ĻĵRNjĂ Ü12ŋ5Ļĵďžƒƒ 2ŏƐ DžҐƵ!Ŭƒ ҐŏҐIʰ ŧŋŏŕĻĵ DžҐz!ƒ Dž! Ŏk!ƒ ĻĻŭk ýďžŢk ŬĂ ÜҐNjƥŢ2 Džk Ŏk!ƒ KŬҐơ!ƒ ".I2ŏʰ‡ ƥƒƥZʰ" 2ƥIk Ŏk!ƒĂ ҐnjĻĵZ ƷŭʰŬƒ Džŕŏ

ƥƥzʰ RPĐ ĭR!ƒ Yƒ2Ļĵ!ƒ 2ďžkŢƒ Ü**الصومال** Ŏ5Ă ƥnjŢĂ ÜĐŎČĒ DžҐz!ƒ ŧŏҐùnjĻĵ RĻĵďž Ґŏ!ĂƥĂ Ґùŏďžŏŭƥę ŧďžUĻĵďž" KĻŭZ5 ÜҐďžŏŢŋ Ґ‡ҐnjkĻĵ IҐùŏơ!ƒ Ŏ5 Ѣơ!ƒ 2PƒĂĐ Ŏ5 ŧŏ!ҐùďžĂŢ!ƒ "ĻĴҐŢĻĵŬƒ ѢĂùIơ! ĻĴҐďž!ę ĻĴŏŏĻĵƥďž!ƒ ĻĴďž ĒđČč ýkIďž ĻĴZ ýĂĐ ĻĴĂĻĵҐ‡/2ʰďžŢŏƥ Ĭŭ Z ÜҐNjƥơĂ "ĂŏTŏƥIďž" ŧďžŢҐz!ƒ Ŏ5 DžҐz!ƒ ýŭP KƒĂIƒ ĻĴŏʰ 2ĂƥĂk Ŏk!ƒ ŧŏ2Ґơư!ƒ IІ2Ґùzďž!ƒ ŧŏs‡P KƒĂIƒ yďž ýĻĵŋ Ĭ!ę ҐʰĻĵŋ ŧùŏ!ҐďžĂŢ!ƒ ŧơŭŢďž!ƒ ýFҐʰƥĂ "ŧŏďžŭŢŬƒ Dž‡Ґơďž!ƒ" KƒĂƥ ƥư ŧùŏʰĂŏλŬƒ KƒƵFҐƵŭ! ĭĂùŋ!ƒ 2 Ţ I!ƒ ĻĴZ ŭư5 ÜҐùŏĂnj!ƒ ăĂZƥʰ yƥƒĂďž!ƒ ĻĴďž ƥƥùz! ŧŏ‡ŏ2ďžŬƒ ŧŏ2ù‡Ţz!ƒ DžŏUĻĵkʰ ŧùŭŢ ĭ Z ŧŏʰҐùNj2ę 2 Ţ ҐĻĵZ Iƥ2ҐùƵďž .ŎIŏ25Ŭƒ ĻĴ2I!ƒ Ŏ5 "IƥZҐI!ƒ"

ЈҐ‡k2ƒ ĻĴZ ҐҐʰùĻĵŬƒ K2kƒĂk ÜDžҐùz!ƒ ýŭPĂ ƥƒƥZū! 2UĻĵ!Ґʰ Ј2ơ DžƒƒƵ Ĭ!ę ýŢk ƥƥ DžƒƒƵ ŧďžUĻĵďž" KZƥ ƥI5 ÜĻĴŏùŏĻĵƥďž!ƒ Ĭ Z kI!ƒ ĻĴďž ŧùŭƒҐnj!ƒ Cƒ2ηę" Ĭ!ę ŧŏ!ҐďžĂùŢ!ƒ "ĻĴҐŢĻĵŬƒ ѢĂIơ! ĻĴҐùďž!ę ŧŏơĂ5ďž! ĻĴďžD 2ҐùŢkŢĻĵďž 2ŘơĂ Ü"Ŏ!Ăƥ ѢIơk ĻĴďž ĻĴҐŢĻĵ/ýŏ2ùʰD yŭƵďž Ŏ5 ŎʰĂ2ĂŬƒ ƥҐơùkŬƒ

KƒĂƥĂ ŎʰĂŏλŬƒ ţ ŏŋ!ƒ KƒĂùƥ ЈҐ‡k2ƒ ýҐďžkơƒ ŧ‡2zďž!ƒ ýŭP Ј2ơ DžƒƒƵ!ƒ ŧŏ!ҐIkĻĵŬƒ ŧùďžĂ‡ơ!ƒ /ýŏ2ʰD Ď Ĭkơ Ă 2ƒŘƒ/Σ2Ґďž Ďě ŘĻĵďž K2ƒƥ Ŏk!ƒ ƥƥZ Dž‡Ґùơďž!ƒ ŧ‡2ùơ K2ƥƥ Ŏk!ƒĂ ŬĻĴҐùŢŏĻĵ ŎʰĂŏλŬƒ 2 Ţ Iŭ! ŧŋŏkĻĵ čĒĔČ Ŏ!ƒĂơʰ ҐNjҐŏҐơư ĻĴĂƥ ŧďž Ţ Ґz!Ґʰ ŧŏĻĵ‡Ţ Ѣ5ŬҐĻĵďž Σùďž P! ŎƒƒĂTz!ƒ Ґnjkƒƥƥ ҐďžĻĵŏʰ ŬĻĴŏùŭkҐIďž!ƒĂ ĻĴŏŏĻĵƥďž!ƒ ĻĴŏùʰ 2ŏŏďžk!ƒ .ŧŏơư ďĔČ Ŏ!ƒĂơʰ ŧŏďžŢ2!ƒ 2ƥҐ Ţ ďž!ƒ

KҐ‡ҐnjkĻĵŬƒ KŭďžT ÜŎ!Ăƥ ŎƥĂIơ 2ŏ2Ik! ҐI5ĂĂ Ĭ Ĭŭk ýŭP ŧŏùʰĂŏλŬƒ KƒĂùI!ƒ Ґnjkʰùŧ‡k2ƒ Ŏk!ƒ yŢƒĂ!ƒ 2 Ţ ùI!ƒ ÜҐnjƒҐùnjkĻĵƒ ƥùzʰĂ Ĭ 2Ґzďžùŕ!ƒ 2ƒƒŘƥĂ qŏ2ƒĂŢ!Ґʰ ŧŏĻĵ‡Ţ!ƒ Ѣ5ŬĻĵďžŭ! ŎƒƒĂTz!ƒĂ KҐŏ5TkŢďž!ƒ 2ƒƥnjkŢƒĂ Ü‡ŏz5ƥďž!ƒ ĻĴƒ2ŏĻĵĂ ĻĴĂҐnj!ƒ ƒƥďžZ 2ҐĻĵ!ƒ Ѣŭ5ę Ü‡ŏʰƵ!ƒ Kƒƥzďž!ƒ ĻĴďž ҐnjʰùnjĻĵĂ ҐďžD ÜKҐďž‡Ґùơďž ĻĴĂƥ DžnjďžƒƥZęĂ ĻĴŏŏĻĵƥďž!ƒ Ĭ Z ŧʰĻĵRďž KĻĵҐ‡5 ŧŏ!ҐďžĂŢ!ƒ ŧŏ!ҐIkĻĵŬƒ ŧďžĂ‡ơ!ƒ KƒĂƥ Ŏ5 ŬҐz5 ƒ2ŏRơk ĻĴùŏŏĻĵƥďž!ƒ 2ŏRùơk" Ŏ5 ҐnjŭTs! KƒҐƒ2ηʰ DžƒƥZŬƒ" ĻĴZ ŭùư5 "ÜýҐkI!ƒ Ѣ5ŬĻĵùďž ".I2ηĂďž

> **"...إن الوضع في الصومال هو الأسوأ في أفريقيا..."**
>
> **أحمد ولد عبد الله**
> **رئيس بعثة الصومال**
> **لدى الأمم المتحدة**

KҐŏTŭŏďž Ґnjʰŭ KďžҐùƥ KҐ‡ҐnjkĻĵ KƥŢ Ґ Ґďžù‡ KŭďžT ÜăƵPŬƒ ŧơŭ Ţďž!ƒ KҐùZҐďžη!ƒĂ Dž‡Ґơďž!ƒ Ѣ5ŬĻĵďž ŎŭZ ҐùŏƒƒĂTZ ĻĴĂҐùnj!ƒ 2ƒƒŘƥ Ѣŭ5ę" ŭùư5 "ÜĻĴҐ‡Ţ!Ґʰ ŧ!ĂNjďž ŎʰĂŏλŬƒ ţ ŏŋ!ƒ 2‡2ďžk ŧUk‡ďž ŧùŏĻĵ‡Ţ CŭŏùơD Ŏ5 DžnjkƒĂƥ 2ùTĻĵ" ĻĴZ Ü2ŬP!ƒĂ 2 Ţ ùIŭ! DžnjƵ2Z Ґùďžďž "ÜĻĴҐ‡Ţù!Ґʰ ŧďžĂ‡ơ!ƒ Ŏ5 ĻĴŏùŏĻĵƥďž!ƒ ĻĴŏ!ĂùFŢďž!ƒ 2ƒƥnjkŢƒ"Ă KҐ‡ҐnjkĻĵŬƒ KŭďžT Ґďž‡ ÜýkIù!ƒ Ư2ʒʰ ŧŏ!ҐIkĻĵŬƒ

ýŭP Ŏ‡ŏƧùdžŪƒ ĭĂŋ!ƒ Ƨ Ţùl!ƒ Ƨ‡PĂ LJdž KĞFdž!ƒ DžĞùz!ƒ LJdž Ĭ!ĂŪƒ ŧzhùţ!ƒ ƧĂnjT!ƒ ŧ‡Ţ ŎŽ ƒĂLjĂ‡ŏ Dżù! LJŏR!ƒ LJŏŏLjþdž!ƒ Ğùŏğơư!ƒ yþƒĂdž ŧLjŏĞzdžh ĞlơŬ Ơưkƒ Ğdž‡ ŧŏhĞNjƧę KĞdžŏULjkh .ĞŏĞơư!ƒ CŭTDĂ Ƨ Ţl!ƒ

ĞŏŽz!ƒ ŧŏưĂùsdž!ƒ KsT‡ ăƧPD ŧŏùơĞLj LJdžĂ lĞ5Ă LJZ lþơkdž!ƒ Dżdžū! ŧzhĞkù!ƒ LJŏFnŭ!ƒ LJĂƑT! Ŏ5 DžĞz!ƒ Ƨfþdž Ĭ ùŽ " f PT čĐČČ LJdž Ƨλ‡D" LJdžŏ!ƒ Ĭ!ę ƧĂùhz!ƒ Dznjk!ĂĞơdž CĞùLjÃD LJþZ NŏŽP ĂD ŧƧzŽ! ŧnùŏkLj ÜƧFfþù!ƒ YƒƧŢ!ƒ LJdž ßùhƧNj .ŧŏƧơh ŧLjŢƧp ýĞdžZŪ

DznjLjŏh LJdž ŭŏkp ĐĎĒ ŧhƒƧp ƱlŢ Ü**لبنـان** Ŏ5Ă LJĂdžĞLjŏ ĎĎČĂ ŎLjĞLjhŽ!ƒ ţ ŏŋ!ƒ ƧŢĞLjZ LJdž čĒĒ Ŏ!ƒĂơ ýĞldž LJZ ŭưù5 "DżŭŢŪƒ O'k5" ŧZĞdžŋù! RLjdž DĂŢŪƒ ŎŽPƒþ!ƒ ýĞkkpŬƒ ŧŏsŽP Ĭ ŽZ ßŏLjþdž ĐČ ĭ R!ƒĂ Üčěěč DżĞz!ƒ Ŏ5 ŧŏùŽNjŪƒ YƧơ!ƒ ŧŏĞnjLj O'k5" ŧZĞdžŋ Ŏơ‡ŢdžĂ ŎLjĞLjhŽ!ƒ ţ ŏŋù!ƒ LJŏh y!þLjƒ Ď Ĭ!ę ƧĞŏD/ĂŏĞùdž čě LJdž lƧks!ƒ ýŭP DżŭŢŪƒ Ďď Ŏ5 ŧdžĂ‡ơ!ƒ LJŭZę Ƨλę Ĭ ŽZ ÜýĂŽŏD/ƧhudžkuŢ ýĂPþ! ţ ŏŋŽ! ƧưPŪƒ CĂưƒ ĞnjơLjdž ƧĞŏD/ĂŏĞdž .ŧƧ‡Ţz!ƒ KĞŏŽdžz!ƒ ƧŏŢ! ßl5Ă DżŏPdž!ƒ

YĞlZD Ŏ5 ŧơŽŢdž!ƒ KĞnjŋƒĂdżù!ƒ KƧŋsk þpĂ lþŽh Ŏ5 ƧƧŢdž ŧpƧŢ ŧơŽŢdž Ƨ‡ŢĞLjùZ ŧ!ĂĞơdž ŧlơŭdž yĞžĂ ÜΣŽhƒƧùŬ ŧƧT YĂLjŋ "LJĂùŏdžD" Ŏ5 ŧơŽŢdž KĞ‡ĞhKTƒ KλÞơ DznjŏŽZ ƯhŽ! lĞLjŋ!ƒ ýPþdž Ĭ!ę ĞlơŬ ŎnjkLjk! ÜΣŽhƒƧŬ Ŏ5 CĞŏơD lÞZ YƒĞk‡ LJdž ŧZĂdžŋdž K!ĂĞơ Dżλ "þƧĞh!ƒ ƧnjLj" DżŏPdž ŧzhĞk ŧkhĞλ ƨŋƒĂơ ĬŽZ lƧùŬŏŢ!ƒ "DżŭŢŪƒ O'k5" Ğdždž DżŏPdž!ƒ LJdž YƧl!Ğh KzưĂ þp KLjĞ‡ ţ ŏŋŽ! ţ ŏŋ!ƒ DżĞùpĂ ÜþĂLjŋ ŧùzhŢ YƧŢdž Ĭù!ę ăþD yþƒĂdž ĞnjLjD þùlkzŏ Ğdž ßÞùnjkŢdž DżŏPdž!ƒ Ƨ Ţùlh þŏƧTk Ĭù!ę ăþD ĞdžhĂ Ü"DżŭŢŪƒ O'k5" ŧùZĞdžŋ!

DżŏPdž!ƒ LJĞ‡Ţ LJdž ŎLjŏŬŢŪƒ Ƨ!D dČ ŧhƒƧp

ĭR!ƒ ŧĞ5kŬƒ LJdž DżƨƧ!ƒ Ĭ ùŽZĂ Ü**اليمن** Ŏ5Ă /ĂŏLjĂŏ ýŭP LJĂŏλĂơ!ƒĂ ŧdžĂù‡ơ!ƒ NJŏ!ƒ KŽŢĂk LJŏh ýĞkl!ƒ CĞùnjLjŬ ŧŏƧŬp ŧùŬĞŢĂh LJƒƧùŏƧơ LJŏŏλĂơ!ƒ DżŏùŽŢk NJhŋĂdžh Dżùk ĭR!ƒĂ ÜLJŏ5ƧŬù!ƒ IIŽdž!ƒ þhùZ" LJdž ý‡ ýŏơƧĂ ŧùŏLjdžŏ!ƒ KƒĂùlŽ! "ŎλĂơ!ƒ DżŏƧ‡!ƒ þhZ"Ă "ŎλĂơ!ƒ Ĭŏơŏ"Ă "ŎλĂơ!ƒ DżNjþnjzk þzh ƧŬp Ĭ!ę "ŎdžƒƧƧ!ƒ ŧưŏZ Ÿƒ þhZ"Ă þĞzdž ŎdžŭZę ĂD ŎŢĞŢ ŬĞTLj ĭD ŧŢƧĞdždž DżþzhŧdžĂ‡ơ!ƒ ŧl5ƒĂdžh Ŭę ƧŬp DznjkƧþĞzdž DżþZĂ ÜLJdžŏŽ! ŧŏƧ‡Ţz!ƒ KĞŏùŽdžz!ƒ Ƨ pĂ ýhĞldž II!RĂ Ü‡ŏLjdžùŏ!ƒ ydž LJŏŽIkzdž!ƒ ƟƒƧùŢ ŧŭŬęĂ ÜLJŏŏλĂùơ!ƒ þư ŧơŽŢŪƒ DżŏùŽŢkĂ Ăsùz!ƒ ƧƒƧp þĂùLjhh DżƒƧkù!Ŭƒ Ƨŏhzk!ƒ ŧŏƧơ DżƒƧkơƒĂ ĞùNjƧFĞPR ydž ŧŬŢĂkdž!ƒ IIƧĞzdž!ƒ LJD Ŭę ÜŎŢĞùŏŢ YƧơ ĞùTLję ŧơĂ ƧnjT Ŏ5 LJŏùhLjĞŋ!ƒ LJŏùh ăƧPD lƧùdž Kþþŋk þƒþZę þLjZ ŧŽŢƒĂkdž ýƒƧk ŬĂ LJĞλ LJŏƧTk/Ƨhudž5ĂLj .ƧŏƧIk!ƒ ƒRNj

## انتهاك الحق في الحياة في سياق الإرهاب ومكافحة الإرهاب

ßơþĞ5 ßù‡ĞnjkLjƒ þzŏ YĞùNjƧŬƒ LJę Ŏ5 IIT Ŭ ŧŏ!ĂùFŢdž ýĂùơ ýƒþŋ ŬĂ ÜLJĞŢùLjŬƒ ŧĂIơ! ÜNJŏŽZ CĞưI!ƒĂ NJkơ5Ğ‡dž LJZ lƧTĞhdž!ƒ KĞdžĂ‡ơ!ƒ LJdž ý‡T ĭah ƧƧùhk Ŭ ŧŏ!ĂùFŢdž!ƒ IjRNj LJD Ŭę ŧơ5Ğ‡dž ăĂZþh LJĞŢLjŬƒ ŧĂùIơ IIĞnjkLjƒ ýĞ‡TŪƒ LJdž þŏþz!ƒ Ŏ5 NJh DżŽŢdž!ƒ LJdž O'hŢD þl5 ÜYĞNjƧŬƒ lþơkdž!ƒ DżdžŪƒ Ğnjkdžþldž Ŏ5Ă LJĞŢLjŬƒ ŧĂIơ ƧƒƒĂþ ŧơ5Ğ‡dž! ŧŏ!Ăþ!ƒ ŧŽdžơ!ƒ NJkRùPkƒ ĭR!ƒ ƧĞŢdž!ƒ LJD IIĞnjkLjŬ ßŏŢĞŢD ƨƧþùŢdž ý‡Tŏ O'hŢD YĞNjƧŬƒ ŧdžĂULjdž ƯĂIŏ ý‡ùThĂ ŧĂIơ!ƒ LJdž KƒƧTzù!ƒ .ĞnjŽdž‡ah LJĞŢLjŬƒ ŧĂIơ

LJaT ĞnjLjaT ŧŏhƧz!ƒ ýĂþ!ƒ LJD LJdž DżƨƧ!ƒ Ĭ ŽZĂ

ÜĞnjkĞöZƒþkĂ IƧNjĞU!ƒ IjRnjhu ƧλƀKk ýĂþ!ƒ LJdž þöþz!ƒ YĂþĂ! KưƷD ŧöhĞNjƧǫ KĞdžηnj! Ğnjưzhu ƯƧzköĂ LJdž þþzhu þƧsLjk ýUk ĞnjLjD Ůǫ ÜĞöĞơư!ƒ LJdž þöþz!ƒ ĞnjLjŪ ŮĂD ÜLJƀT!ƒ ƒRNj Ö5 CĞLjλkǫƒ ĞnjÜzηk KĞdžǫ!ƒ Ƽơ˙k ĞnjLjŪ ßöùLjĞλĂ Ü"IƧNjĞùUÜ! ßLjƲĂùk" þnjTk Ök!ƒ ýŭkơŭ! ŧöLjƲĂ!ƒ ŧdžĂĞIdž!Ğhu ŧdžöǫη ƒƧƒƧưD ƧöƧzk YĞöƐ Ö5 YĞNjƧǫ ĞnjLjD Ï˙ÜZ ßö!Ăþ ƧLjTk NJLjD ßλ!ĞλĂ ÜYĞùNjƧú! NJöÜZ Ƽ5kdžĂ Ơưƒ Ö!Ăþ "ŧödžŭǫ" IƧNjĞU ĞnjLjƀhu -CĞZþƒ— ĞNjƧöǫ5k ïƧηö IƀƲĂ Kơk ΘƧƧk ĞnjÜdžù‡ƀhu IƲLjdž!ƒ ýzηùö Ğdždž ÜLJöþ‡ Dżŭǫú! Cƒþzù!ƒ ïRƷk ŧöƧùTLjZ IƧULj .ŧöƧThu ŧZĞdžη‡ LJödžÜǫdžÜ!Ă

> **"...ترتب على ما أطلق عليه "الحرب على الإرهاب" خلطاً بين ما يمكن أن يسمى، بحق، إرهاباً لإبرياء، وهو أمر مدان إنسانياً وأخلاقياً، وبين المقاومة المشروعة التي تقرها اتفاقيات جنيف وقرارات الأمم المتحدة حول مقاومة الاحتلال الأجنبي والأنظمة العنصرية..."**
>
> **تقرير التنمية الإنسانية العربية الصادر عن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي**

IƧNjĞUù!ƒ ýĞơ5kǫƒ ƧƒƧùdžkǫƒ DżĞz!ƒ þùnjTĂ ŧơ5Ğ‡dżhu ŧÜ˙T Ï˙ÜZ ăƧPD KĞ‡ĞnjkùLjƒĂ ŧöhĞNjƧÚƒ KĞöÜdżzÜ! ßù5þNj **الجزائر** ýƒƨk ŭ5 ÜYĞNjƧÚƒ ýT5 Ï˙ǫ IƧĞTǫ Ö5 ŧù˙TƒĂkdž!ƒ NJhuT ŧöhĞùNjƧÚƒ LJöhu ŧ!þĞhkdž!ƒ KĞöÜdżz!Ğ5 Ü‡öLjƲĂ!ƒ ŧơ!ĞTdž!ƒ þĂnjη YƧƷdžù!ƒ þŭhu Ö5 IþùZĞI!ƒ DżùöULjkĂ ţ ùöη!ƒ yưĂ!ƒ þùnjTĂ Ü‡˙TƒĂùkdž ýƒƨk Ů ÖdžŭǫÚƒ LJdž DżĞz!ƒ ýŭP ƼĂhǫdž ƧöƐ GöZĂLj ƧƧĂƲk ÖLjdžŪƒ Ğnjkù5þnjkùǫƒ Ök!ƒ ƧƒþùNjŪƒĂ YĂÜ˙ǫŪƒ ŧùöơ

ÖĞ5 IþZĞI!ƒ DżöULjk ĞNjRsLj Ök!ƒ ŧöhĞNjƧÚƒ KƒƧöηsk!ƒ KĞöFĞùTơÚ ĞI5ĂĂ ÜÖùdžŭǫÚƒ YƧƷdž!ƒ þŭhu ýŭP Ï˙kI!ƒ þþZ Ö!Ğdžηǫ ýTĂ ŧöƧƒƧη ŧösơT .ŭökp ÐěčÏ!ǫ DżĞz!ƒ

ÜDżĞz!ƒ ýŭP ŧöhĞNjƧÚƒ KĞöÜdżùz!ƒ WRĞdžLj LJdžĂ čč Ö5 ĞzpĂ LJöRù˙!ƒ LJööƧĞơkùLjŪƒ LJöƧöηskù!ƒ IþZĞI!ƒ Ğdžnjk˙LjhkĂ Ü‡PPsdž KƒƧĞöǫhu LJĂLjĞ‡/Ƨhudžǫöþ ƧIdž Ğù5þnjkǫƒĂ ÜÖùdžŭǫÚƒ YƧƷdž!ƒ þŭùhu Ö5 Dżơö ïR!ƒ Iþơkdž!ƒ DżdžŪƒ ƧùIdžĂ Ğöù˙z!ƒ ŧdž‡ơdž!ƒ ŧöơĂsdžĂ ÖƒĞdžLjÚƒ Iþơkdž!ƒ DżdžŪƒ NdžĞLjƧhu YĞ‡dž ŧdžTĞz!Ğùhu ŧö!Ăþ!ƒ ýdžùz!ƒ ŧdžULjdžĂ LJùöƒηŭ!ƒ Dżnjljöhu ĞTPT LJözhuƧD ýkIdž Ï˙ǫ ăþDĂ Ü‡öƧƒƧη!ƒ .KƒƧTz!ƒ ŧhĞTǫĂ Iþơkdž!ƒ DżdžŪƒ ÖsUĂdž LJdž čē LJĂƧPć ŧǫdžP YöTDĂ f ĞPTD ŧλŭλ ýkùp Ğdž‡ ŧÜhuLjp ƧĞηsLjƒ Ƨùλǫ Ï˙ÜZ ÜýĂÜöD/ƧhudžùĞkhǫ čĐ Ö5 ŧöƧ‡ǫZ ŧùLj‡λ Ƽþnjkǫk KLjĞù‡ ÜyTj˙!ƒ ŧöĂþö ƧĞdžĂÜöö‡ đČ þzhu Ï˙ÜZ "ïƧĂdžƨ" Iþ˙hu Ö5 ŧƲƧT˙!ƒ .ŧdžTĞz!ƒ ƧƒƧη!ƒ ÖpƧT

Ƨη5 ÜýĂùÜöD/ƧhudžùĞkhǫ LJdž ΣþĞùǫ!ƒ Ö5Ă Ö5 ƒĂLjĞ‡ ΣĞLjù!ƒ LJdž þTơ LJöhu NJǫùsLj ïƧĞơĞkLjƒ Ö5 "ŧÜöösĞĂhu ƨöƨz!ƒ þhuZ" ΣöFƧ!ƒ Y‡ĂdžƧĞUĞkLjƒ Ü‡džTĞz!ƒ ƧƒƧη!ƒ ÖpƧT YĂùLjη "ŧLjĞĞhu" ŧLjöþdž .LJöhuĞTdž ČČē Ö!ƒĂơĂ ÕÜökp dČ ßsÜ˙Pdž

DżnjhuÜΣD ßTPT dď ýkp ÜýĂÜöD/ƧhudžĞkhǫ Ě Ö5Ă Ƨλǫ Ï˙ÜZ LJöƧPć ĎĎČ YöTDĂ ÜLJööƧ‡ǫz!ƒ LJdž ŧöƧ‡ǫZ ŧLj‡λ Ö5 ŧPPsdž ŧLjơĞT ƧĞηsLjƒĂ DżĞơkpƒ þpĂ Ü‡džTĞùz!ƒ ƧƒƧη!ƒ ÖpƧùT "Σö!þ" Öù5 NJnjηĂ ïR!ƒ ƧƒRLjÚƒ YĞIZD Ö5 ŧöÜdžz!ƒ IjRNj KzpĂ DżŭǫkǫÜĞhu DżNjĞöǫ ßhu!ĞƲdž LJöơÜ˙ǫdžÜ! ŧöÜ˙Pƒþ!ƒ Ƨöƨ˙Ă .KĂdž!ƒ ĂD

f ĞPTD ŧöLjĞdžλ ÖI! ÜƨĂùdžk/Ăö!Ăö čč Ö5Ă ŧöƧĞùơkLjƒ ŧöÜ˙ùdžZ Ö5 DżnjZƧùTdž ýpŪƒ Ï˙ÜZ "ŧöƧơPŪƒ" ŧöƧp Ö5 ŧùöƧ‡ǫZ ŧLj‡λ K5þnjkǫƒ Ï˙ÜZ ýkþĂ Ü‡džTĞùz!ƒ ƧƒƧη!ƒ ÖpƧùT YĂLjη .LJööLjþdž!ƒĂ LJööƧ‡ǫz!ƒ Ưzhu ĞNjƧλǫ

ƴŏƬĎĂ ƒ ƤƬ ýkp ÜLJƒƨùŏƨơ/ĂŏLjĂùŏ Ē Ŏ5Ă ýlLjù! ŧƱơďž Ŏ5 ŧÙùhLjp ƨĞŋƽLjĞu LJĂƨùƤƈ ŧŏLjĞďžĂ ŧďž‡Ğơďž KùŏƨŋĎ ŧŏơ "ŧù!ƒþƶ!ƒ ƨƬùþ" ƴƨp ýĞkl!ƒĂ lĂƶþù! ŧŏ5ù!ƒ ŧùƶĞďžŋù! Ƽ‰Ğ!ƒ DžŏƶƨƶĂ ĂƨĂĎ ĭƨŏk ŧLjŏþùďž Ŏ5 ĞŏŋĞŏùƐ "ƴĞƱơ LJƬơ" .ŧďžƬĞƶ!ƒ ƨƒƒƨŋ!ƒ ŎpƨƬ

ŧŏþŏù!k ŧŋŏLjp ƨĞŋƽLjƒ ƨ5ƬĎ ÜƨĞŏĎ/ĂŏĞďž čĒ Ŏ5Ă Ŏ5 ƨĂƨďž!ƒ ŧƱƨƬ! ƨŋĞơ ƴƨp Kƶư Ă yLjƬ!ƒ LJďž LJĞLjƛƒ ýklďž LJƶ ƨƒƒƨŋ!ƒ Ƽ‰Ğ!ƒ ŧŏŏƱLjƬp" ŧŏŮĂ .LJŏLjƱƒĂďž!ƒ LJďž þþƶ ΘƨŋĂ ŧƱƨƬ!ƒ ƨƬĞLjƶ

Ŏ5 ĞƬƤƬ ďď ýkp ÜLJĞƬùŏLj/ýŏƨŋĎ čč Ŏ5Ă ƒƨ‡ƨďžĂ ŧďžĂ‡ơ!ƒ ƨƬp ƨþnjkƬƒ ĭƨĞơƈLjƒ DžĂŋNj .ŧďžƬĞƶù! ŧŏpƨƬ!ƒ ŧŏơĞư!Ğu ŧƱƨƬù!

ŧŏùLjďžŮƒ KƒĂùl!ƒ ŧlơŭùďž þŏùƶƬ ĭù‰ĂĂ NJKĞďžŋNj ƨĞŏĎ/ĂŏĞùďž Ŏ5 ţŏŋ!ƒ ƨƛ‡ ÜLJŏù‰ơƬďž!! Ŏ5 ýkl5 ÜKĞŏŮĂ lþƶ Ŏ5 ÜLJŏơù‰Ƭďž!ƒ ýpĞƶďž Ŏù‰ƶ Ŏ5 Ğƛ!Ğƛ ΘƨùŋĂ LJŏLjƛƒ LJŏơù‰Ƭďž ƨĞùŏĎ/ĂŏĞďž čĐ ƽ5Ă ŧďžƬĞƶ!ƒ ŎpƨƬ ΣƒþƨďžĂu ŧƱùLjďžu ‖ĞukƬƒ Ŏ5 ţŏŋ!ƒ ýkp ŧƱLjďž!ƒ ΣƽLj Ŏ5Ă Ü‡ŏLjďžĎ ƨþĞƬďž LJďž DžnjLjp Ŏ5 NJukƬŏ LJŏơù‰Ƭďž ŧƶuƨĎ ƨĞŏĎ/ĂŏĞďž čĐ KƒĂp KLjù‰ƶĎ ƨĞùŏĎ/ĂŏĞďž čč Ŏ5Ă ÜLJŏùŏďžŭƬŮƒ Ŏ5 lþƶĞ!ƒ DžŏƱLjk LJďž LJŏơù‰Ƭďž ŧkƬ ýkldž LJďžŮƒ ŎkŏŮĂùu ‖ƨĞƶďž Ŏ5 Ŏùďžŭ‰Ƭƒ ƴƨƶďž!ƒ þŭùu ŧƶƬk ýkldž LJƶ ƶŭƱ5 Ü"LJĞùƬďž‰k"Ă "ΣƒþƨďžĂu" .ýƒĞuƬ!ƒ ŧƱƱLjďž Ŏ5 ƨĞŏĎ/ĂŏĞďž čČ Ŏ5 LJŏƨƤƈ

ĞơùƬďž čď Ŏù! ƴƈ/ΣƱùƬƐĎ Đ Ŏù5Ă ŧlơŭďž ƈĞLjĂĎ ΣLjĂk yďž þĂþơ!ƒ ƴƨùp DžnjƶƨƬďž ŧŏ‰ďžƶ Ŏ5 LJĂƨƤƈ ŧùƛŭƛ ýkp Ğďžŧ ÜDžnj! ţŏùŋ!ƒ ýkp ƨĂďžk/Ăŏ!Ăŏ Ŏ5Ă Ü"lþŏù‰!ƒ" ŧŏŮĂ Ŏ5 ŧ‰ƬLjďž Ğơù‰Ƭďž Đē LJùďžŮƒ KƒĂpĂ ĭƨƒƒƨŋ!ƒ ţŏŋ!ƒ .ŧŏďžƬƨ!ƒ ƨþĞƬďž!ƒ ƴƬơŧu

LJďžŮƒ KĞƱ‰Ƭ Kù‰ƶĎ ÜýĂ‰ŏĎ/ƨŭďžkŧƬ ďČ Ŏ5Ă ŧŏŏďžƶ Ŏ5 ƒĂ‰kp ýpŮƒ Ĭ‰ƶ LJùŏŏďžŭƬƨ LJĎ ŎpƨƬ "ΣƒþƨďžĂu" KĞuĞƐ Ŏ5 ĞnjkRƽLj ŧŏLjďžĎ ƱŏƬďžk .þŭŧu!ƒ

ƨþĞƬďž KƽƬ‡ ÜýĂĎ LJŏƨƬk/ƨŭĂk‡Ď ĎĒ Ŏ5Ă DžnjƱĞŭkƨƒ Ŏ5 NJukƬŏ ĞơùƬďž čē ýkldž LJƶ ŧŏơƬ ĞĞLjĂĎ Ŏďžŭ‰ƬƬƒ ƴƨƶďž!ƒ þŭŧu Ŏ5 lþƶĞ!ƒ DžŭŏULjku .ƨƒƒƨŋ!ƒ ƽƨƬ Ŏ5 ŧŏLjďžĎ KĞŏ‰ďžƶ

LJďžŮƒ ýkp ÜýĂĎ LJĂLjĞù‡/ƨŭďžƬùŏþ Ďē Ŏ5Ă þŭŧu Ŏ5 lþƶĞù!ƒ DžŏULjk LJďž ŧùƶŭƬ ĭƨƒƒƨùŋ!ƒ LJďžŮƒ DžŋĞNj ŧŏƨƒƒƨŋ ƨơƬ ƴƬùơĂ Üƴƨƶďž!ƒ ƽƨƬ "ŧŭƬùk" ŧŏŮĂ Ŏ5 DžŏUùLjk! ĞƶŭĞùk ƨŭPďž LJĂ‰ďžơŏ ƒƨ5Ď ŧkƬĂ NJŏŏþĞùŏp þơĎ ýkl5 ƨƒƒƨŋ!ƒ .NJŏ!ţ LJĐďž!ƒ

DžĞƶ!ƒ LJĎ LJďž Dƶƨ!ƒ Ĭ‰ƶ Ü**السعودية** Ŏ5Ă ŧŏŭĞNjƨŮƒ KĞďžŋnj!ƒ ƴĞƶPLjƒ ƨƒƨďžkƬƒ þnjƬ ĎČČē LJĎ Ůţ ÜĎČČđ DžĞƶ!ƒ RLjďž ƨĞƬơLjŮƒ Ŏ5 KĎþŭ Ŏk!ƒ ŎŭĞNjƨţ DžĂŋNj Ŏ5 LJŏŏƬLjƨ5 ŧƶuƨĎ ýkldž þnjƬ DžĞƶ!ƒ /ýŏƨŭĎ Ē Ŏ5Ă ÜƱĞŭƬ/ƨŏƒƨŭ5 ýŭƤ LJĂơù‰Ƭďž NJLjƬ ýkldž ŧŏþĂùƶƬ!ƒ LJďžŮƒ KƒĂùp KLjù‰ƶĎ LJĞƬùŏLj "ĭþƒþƨ!ƒ Dž!ĞƬ ƽ‰ùƱďž þŏ!Ă" ŎLjùďžŮƒ ƴĂ‰Ʊďž!ƒ ýŭƤ ‖!ŘĂ ŧƶuƨŮƒ LJŏŏƬLjƨ!ƒ ýkluŏ NJŏ5 NJukƬùďž!ƒ ΣĎƨ!ƒ ljƨĞukƶĞu NJklơŭďž ĞLjĂĎ ƨĞLj!ƒ ƽŭƱţ ýþĞuk þơĎ "ĭþƒþƨ!ƒ" þƶŏĂ ÜŎuĞùNjƨŮƒ ŧ þĞơù‰! ƨuþďž!ƒ þƨĂ ŧŏơ Ü‡ŏ‰ƤƒþƬ ƴĞNjƨţ ĞŏĞơp Ŏ5 LJŏuĂ‰ƱùďžƬ!ƒ lƨƒƨĂ ĞnjkƨþƬĎ Ŏk!ƒ đĒ ù!ƒ ŧùďžFĞp Ŏ5 NJďžƬƒ .ŎČČđ ƨƬkLjďž Ŏ5 ŧŏ‰ƤƒþƬ!ƒ

ƨƬĞLjƶ LJďž đĐ Ŏ!ƒĂùơ ýkp Ü**سوريا** Ŏ5Ă ƨĞƱţ Ŏ5 Ü‰ơù‰Ƭďž ŎĒ ‖ù!ŘŧĂ ŧŏLjďžŮƒ lƨùnjŋŮƒ yLjďž! ŧŏƨĂƬ!ƒ KƒĂl!ƒ ĞnjLjƬk Ŏk!ƒ ŧŏùLjďžŮƒ ŧ‰ďžơ!ƒ .ƽƒƨƶ!ƒ Ĭ!ţ ƴLjĞŋĎĂ ƴƨƶ ƨĂƨďž

Ŏ5 ĭƨĂƬù!ƒ ŧŏŋƨĞùƤ!ƒ ƨŏƨĂ LJù‰ƶĎ þùþĂ Ŏ!Ăþ!ƒ ýĂhLjƱƬƬƒ ƨďžkđďž DžĞďžĎ LJĞƛ LJŏƨƬk/ƨŭďž5ĂLj ČĒČĐ Ĭ‰ƶ Ưhl!ƒ Kl!Ď ŧŏƨĂƬ!ƒ KĞƱ‰Ƭù!ƒ LJĎ ƨŭƶ ýù‰Ƭk!ƒ ƒĂ!ĂĞơ ƴLjĞŋŮƒĂ ƴƨƶ!ƒ LJďž ĞƬƤƬ ƨŭƶ DžnjLjƒþŭŭu Ŏ!ţ Džnjďžŏù‰Ƭk DžkĂ ƽƒƨƶ!ƒ Ŏ!ţ þĂþơ!ƒ LJĎĂ Ü‡ŏLjďžŮƒ KƒĂùLjl!ƒ ýŭƤ LJďž ĂĎ KƒƨĞ5Ƭù!ƒ

ŸƵƶ!ƒĂ LJŏŏƵĂùƚ!ƒ LJdž ƀùŤPT čččč llĞljùNj .ýŷƚk!ƒ KŮĂĞơdž Ÿhƚh LJŏ5ĂpĂdž

"łŏĂŭǯ!ƒ" lƥŽĞƥ KưƵƶk Ü**موريتانيــا** Ŏ5Ă ýĞdźŤh łλ!ĞĂ!ƒ łŏƵ‡ƚƶ!ƒ łlŬljdźŷ! łƶhĞk!ƒ łŏƵ‡ƚƶ!ƒ Ďē Ŏ5 LJĂ!Ănjŋdž ljŖ5Lj Oŷƚdž DźĂùŋnj! ĞŏLjĞkŏƵĂdž łλŭλ ýkldž Ĭ!ǫ ăƥD Ğùdźdž ÜýĂD LJĂLjĞ‡/Ƶhùdžƚŏƥ Dź! ŏĂƵŋh LJŏƵPć ŏƵŋĂ ýpŪƒ ĬŷŽ LJŏŏƵù‡ƚŽ .DźNjƥƥŽ LJŽ LJŷƶŏ

LJĂơŷƚdž ýkƥ ÜýĂD LJĂLjĞ‡/Ƶùhdžƚŏƥ ĎĐ Ŏ5Ă f PT ŏƵŋĂ LJŏŏƚLjƵ5 ŏĞŏƚ łƶùhƵD LJĂ!Ănjŋdž łLjŏƥdž LJdž ŸƵl!Ğh f ĞŤƵ!Ğh DźĂùŋNj Ŏ5 ΣdźĞP łdžŤĞƶ!ƒ ƚƵT ƵkùdźĂŷŏ‡ ĎđČ ƥƶh ĬŷŽ "ƷŪƒ" ĞŏĞŽƵ Ƶƥjkƚk ĞùnjŽĂLj LJdž łùλƥĞơ ýĂD Ŏ5 Kƥ‡D ýĂD LJĂLjĞ‡/Ƶùhdžƚŏƥ Ďē Ŏ5Ă ÜLJŏŏhƵùƐ lƵŏTdž Ü łŏhĞNjƵǫ łŏŷdźƶ!ƒ lƥŖùNj LJD łŏŷPƒƥ!ƒ lƵƒƶĂ Klŷk ƥŷh!ƒ Ŏ5 łdźFĞLj ĞŏŭPh Ƶ ŤĂ Ğdž ƥĂŋĂ Ĭ!ǫ .ĞNjƥƥơk Dź! lƵĂĞŋdž ýĂƥĂ ƚŬĞLjdž Ŏ5 KĞhŏƵƥk

ýĂŪƒ yhƵ!ƒĂ ĎČČē DźĞƶ!ƒ ƥnjT Ü**لبنـان** Ŏ5Ă KƒƵŏŋƚkù!ƒ łŷƚùŷù ýŤƒĂk ĎČČĚ DźĞùƶ!ƒ LJdž Ŗljdž łŏLjĞLjùhŷ!ƒ łơĞƚ!ƒ ĞùNjƥnjTk Ŏk!ƒ łŏùhĞNjƵŪƒ Σŏƒ5 ýĞŏkƐƒ ŸĞlŽD Ŏù5 ĎČČđ ŬĞhT/ŏƒƵh5 ."Ĭ ƵŏƵơ!ƒ ƚŏ5Ƶ" ƚhƚŪƒ CƒƵ5ĂƚƵƒ ĞnjkƥnjT Ŏk!ƒ ýĞùŏkƐŪƒ KĞŏŷdźŽ ŴŖĞdźùLj LJdźĂ LJĂLjĞ‡/ƵŏĞLjŏ Đđ Ŏ5 yƥĂ ĭŖù!ƒ ƵĞnƚLjŪƒ ÜLJĞLjhu! KĂƵŏh ŎpƵT "łŏdźƵĞơ!ƒ" łlŬljdź Ŏ5 ĎČČĚ LJĞĂ ýkldž LJŽ Ƶƚ!D Ğdźdź Kƒ5Ğŏƚŷ! Ğùh‡Ădž Ƶƥnjkƚƒ Ă "ƥŏŽ DźĞƚĂ" ŸŏlLj!ƒ DźnjLjŏhu ýpŪƒ ĬŷŽ ĞŤùPT čč ăĂl! yhĞk!ƒ KĞdźĂŷŽdź!ƒ ƵĞnjŋh KŤLjk!ƒ lƥơĂ ƥFĞƥ .ŏĂƵŋh ƵPć ƥƥŽ łhĞŤƥĂ ŎŷPƒƥ!ƒ LJdźŪƒ ÜĎČČĚ LJĞùĂ LJĂùLjĞù‡/ŏĞLjùŏ Ďč Ŏù5Ă ƒĂl!D LJŏ!Ănjŋdž LJD łŏLjĞLjùh! łŏLjdźD ƵƥĞŤdž KLjŷŽD łŋĂƵ Ğnj‡ŷdźk łƵpĂùkdž lƵĞŏƚ ĬŷŽ łŏĂƥùŏ łŷhLjp Ğdźnj!ƵLjdž DźĞdźD "KƒƥŏĂŽ ƥdźơD" ĭƵ‡ƚƶ!ƒ ŎùŽƥdź!ƒ

łŏD YĂpĂ LJĂƥ łdźŤĞƶ!Ğh "łhƵùŏŤdź!ƒ" Ŏơ Ŏ5 .KĞhĞŤƚǫ

> **"...تصنف المنظمة العربية لحقوق الإنسان حوادث الاغتيالات التي يشهدها لبنان بالجرائم الإرهابية التي تسعى إلى النيل من سلام واستقرار لبنان، واستغلال أجواء الاحتقان بين الأطراف السياسية لوضع البلاد أمام خطر الحرب الأهلية المدمرة..."**
>
> **من بيان**
> **للمنظمة العربية لحقوق الإنسان**

yƥĂ ÜĎČČĚ LJĞĂ LJĂùLjĞ‡/ƵùŏĞLjŏ čđ Ŏù5Ă łƶhĞk lƵĞùŏƚ ƵƒƥnjkƚŪ łù!ĂĞơdž Ŏ5 ƵĞùŋsLjƒ KĞĂƶhŷ! Ƶƒƥnjkùƚƒ ýĂD Ŏ5 łŏ‡ŏƵdźŪƒ lƵĞùsƚŷ! LJdž LJŏŏLjĞLjhùù! łλŭλ lĞŏơhu ăƥĂD łùŏƚĞdźĂŷhƥù!ƒ .LJŏƵPć čđ ŏƵŋĂ lƵĞdź!ƒ

ƥŏ!Ă" ŸFĞLj!ƒ ýŏkƐƒ ÜLJƒƵŏƵơ /ĂŏLjĂŏ čđ Ŏ5Ă Ŏ5 LJĞdź!Ƶhù!ƒ Ŏ5 ýhlkƚdź!ƒ łùŷk‡ ýλdźdź "ĂƥŏŽ Ŏ5 ýkƥ Ğdź‡ Ü łŏLjĞLjhŷ!ƒ łdźŤĞƶ!ƒ Ŏ5 NJkƵĞŏƚ ƵĞŋsLjƒ łkƚĂ NJŏl5ƒƵdź LJdź LJĞLjλƒĂ ƵùhŋŪƒ NJŷŋLj ƵĞŋsLjŪƒ . łƥĞơ!ƒ LJĞ‡dź Ŏ5 ƒĂLjĞ‡ LJĂƵPć LJŏLjƚƒĂdź ƥĞdźƶ!ƒ ýŏkƐƒ ÜýĂD LJĂLjĞ‡/Ƶùhdžƚŏƥ čĎ Ŏ5Ă Ŏ5 ŎLjĞLjhŷ!ƒ ţ ŏŋ!ƒ KĞŏŷdźŽ ƥFĞƥ "ŴĞơ!ƒ ƒĂƚLjƒƵ5" ăƥĂ Ü łŏLjĞLjhŷ!ƒ łŏƵ‡ƚƶ!ƒ łƚƚđdźŷ! Ƶƒƥnjkƚƒ ýĂD ē ŏƵŋĂ f ĞPTD đ lĞ5Ă Ĭù!ǫ ĞơŏD ƵĞŋsLjŪƒ .LJŏƵPć

LJƒĂƚLjD" ŸFĞLj!ƒ ýŏkƐƒ ÜýĂŷŏD/Ƶhdźkƚƚ čě Ŏ5Ă łPPsdź lƵĞŏƚ Ƶŏŋsk Ŏ5 LJĂƵPć ě ýkùƥĂ "DźLjĞƐ ŎpƵT "ýŏs!ƒ LJƚ" łùlƚLjdźhu NJh‡Ădź ƵĂƵùdź ĭƥ! ĭŖ!ƒ "DźLjĞƐ LJƒĂƚLjD" ŸFĞùLj!ƒ ýĞŏkƐĞhĂ ÜKĂƵŏùhu ŸFĞk‡!ƒ" Ÿƶơ ƵĂơơ LJĂ‡ŏ ÜKĂƵŏhu Ĭù!ǫ ƥĞŽ

ŸFGLj!f ýĞõkƐf þzhu Ĭnjkljf þp LJGdž!2hu!f Õ5 "łõljGLjhüž!f ÕljĞλ LJõ2ùTk/2hdžù5ĂLj Õ5 "ýùõdžηù!f 2Gùõhu" .ĎČČĒ

LJGõLjdžõ LJGIFĞ]Ă LJĞùhu]ę Ē Ĭl! Ü**اليمن** Õ5Ă DžĂηNj Õ5 LJõ2Pć čĎ Θ2η LJùŽ ÛŭƲ5 ÜDžnjskơ Ď Õ5 Ÿ2ždž Õ5 Σùõlühu þhzdž Ĭùüž ĭ2Ğơkljf Kükp LJĞλ LJĂLjĞ‡/2õGLjõ 2njT ýŭPĂ .2Ădžk/Ăõ!Ăõ 2PŬfĂ ƬFĞ] GdžNjþơD LJGõLjdžõĂ LJGkõ‡õηühu LJGkơFĞ] .Õơ'Gõ] ýõ!þ

## انتهاك الحق في الحياة بشبهة التعذيب وسوء المعاملة

ýkldž LJŽ KĞùdžĂüùzdž Kþ2Ă Ü**الأردن** Õ5 Ÿć/ΣŬ]Ɛ Ďď Õ5 "2ùõŬ Ăhd ŭŽ" LJŬfĂdž!f 2õ2Ik þù‡DĂ Ü łpfĂ] ýlkzdž Õù5 2Ğηkơf CĞLjĂD Ü Ĭ5Ăkdž!f łλη Õ5 KGdžþ‡ þĂηĂ ÕŽ2Tù!f ŸŬ!f Džk þpĂ Ü łõhüp łdž2D IĞ5Ă!f Ÿhu] LJĂ‡õ LJD Ơùη2Ă NJηFĞkLj 2TLjk Dž! Ƭõlơk Ơk5Ă LJη]!f 2õþdž 2ĞùIõę .þzhu

"LJfþõ2 Σ2Ğ5" ÕI! Ü2Ğùõd/Ăõdž čČ Õ5Ă Õ5 ljþηfĂk Ĭüž DžĞõD łzhu2D 2Ă2dž þzhu NJùŽ2T]dž NJLjD 2‡2dž!f Ă!ĂF]dž DžŽ2Ă Ü łhIz!f 2Ğηkơf 2‡2dž ÜKf2þPdž!f LJdž IþFf2 łŽ2η NJõŬĞzk! łηõKLj Õ5Ăk łηõKLj NJŽ2ùT]dž ÕI! NJLję K!Ğùp NJkJFĞŽ LJD Ůę IĞ5Ă!f LJD ÕŽ2T!f ŸŬ!f 2õ2Ik KhλDĂ ÜŸõRzkü! KGdžþ‡ þĂηĂ LJŽ ŭƲ5 ĭĂF2 ýT5 LJŽ Kηkùlj łkl Ĭù!þD þpĂ Ü Ĭ5Ăùkdž!f þ]ùηhu ƲĂƲ2Ă łüGIdž Õ5 KfþĞ5Ehu łơƲ!f yđž fĂùLjĞ‡ Ljõ2ηkơdž Dznjkdž!f LJD Ĭ!ę K2ĞTD Ü łõ!Ăþ łõpĂIơ łdžULjdž yđž þp ýlkzdž!f Õ!ĂF]dž LJDĂ Θ2hdž!f Ÿ2ưü! Ư2zk łĞpę Džk þpĂ ÜKfþĞnjT łõaùhu ĆŬþŬf LJdž DžNjĂ2Rơ LJõ5UĂdž łλŭλ 2Ğηkơf Ă DžĞnjkf DžkĂ LJη]!f 2õþùdž .ýdžz!f LJŽ yüf2 2pĂDĂ LJõ2Pć

ŬTõþŭηLjhu LJŬfĂdž Õ5Ăk Ü**السعودية** Õ5Ă yüĞk z‡2dž Õ5 ljzĞηkơf CĞLjĂD Ÿć/ΣŬ]Ɛ đ Õ5 Õ5 2‡Ljdž!f LJŽ ÕnjLj!fĂ 2Ă2ùzdž!Ghu 2džŬf łFõnj! NJü]Ɛ CĞLjĂD 2ùηkơf LJD þzhu I2Ăùljdž!f łLjõþùdž!f łõưI!f ýfzùk ŬĂ ÜIŭŢ!f KpĂ Õ5 NJk2Ğùõ]! .łõŽ2T!f łdz‡ơdž!f DžĞdžD I2ĂUljdž /ĂõljĂõ LJdž ýĂŬf Õ5 "ĭĂŬĂhu!f þdžơf" Ĭ5ĂkĂ 2džŬf łùFõnj! ýhup LJdž NJù!ĞIkŽf þùzhu LJf2õz2ùơ Kdžþ‡ KþηĂĂ Ü2‡ljdž!f LJŽ Õnjlj!fĂ 2Ă2zdž!Ğùhu Ĭ!ę 2õ2Ik 2ĞTDĂ ÜÕ5Ăkdž!f þ]η Ĭüž Ư Ăưz2Ă NJηĂ!f Ĭüž Θ2hdž Ÿ2ưù! Ư2zk łõơư!f LJD ŸFĞLj!f DžüŽD zĂdžk/Ăùõ!Ăõ ďČ Õ5Ă .NJkĞ5Ă ýõhup 2õƐ" łFõnjù!f 2TĞljŽ LJD IIĂùhk łŬ2T! DžĞùz!f ."LJõhljRdž

"Õλ2fĂơ!f LJGdžõü]" ÕI! Ü2Ğõd/ĂõĞùdž Ďď Õ5Ă Ÿ2ưü! Ư2zk LJD þzhu ljzĞηkơf CĞLjĂD NJŽ2ùT]dž ýĞη2 LJdž 2TĞljŽ þõ Ĭüž NJkĞ5Ă! Ĭùưü5D Θ2hdž 2ĞηkÚf łdžnjkhu NJ!ĞIkŽf 2λę Ĭùüž II!RĂ ÜłŬ2T!f DžĞnjkŬf NJõùηĂk Džk þùpĂ ÜKf2þPdž!f Iz'Ğùõơ Ğdžnjkơljdž LJĞλ LJõ2Tk/2hdž5ĂLj ĎĒ Õ5Ă ÜLJõŬhĞưüü! .łłpŬf łõĞs‡ Džþz! ICf2hu!f łdz‡ơdž!f

ÕI! Ü łõpĂIơ!f KĞdžULjdžü! ĞI5ĂĂ Ü**سوريا** Õ5Ă łηõKLj DžĞùz!f ýŭP DznjŽ2T ùdž LJõüIkzdž łùλŭλ LJĂLjĞ‡/2hdž]õþ ďč Õ55 Ü łüdžĞzdž!f CĂ]Ă ŸõRzkü! LJŬfĂdž!f LJę łõ2Ă] łõpĂIơ KĞdžùULjdž K!Ğp ýĂD ŸõRzkü! łηõKLj NJŽ2T]dž ÕI! "ÕpĞhu!f þùhuŽ 2Ăs5Ɛ" Õk!f LJdžŬf KfĂp ĭpùõD ĭüž NJ! Ư2zk ĭRù!f ĭüž Ğùnjklj łùüdžơ Õ5 LJõ2ùPć yđž NJkü IkŽf LJĞdžλη LJ5þ Džk Ü2Ădžk/Ăùõ!Ăõ Đ Õ5Ă .LJõõdžŭ]ę LJdž 2TĞljŽ łŬ]fĂhu "Dž!Ğ] 2zdž!f þhuŽ" LJŬfĂùdž!f łõđ2hu łõĂR! ΘĞdž]!f LJĂþ łõ2‡]ùz!f Kf2hĞPdž!f Õ5Ăk ÜLJf2ùõzơ/ĂùõljĂõ LJdž Đ Õù5Ă Ü łλη!f LJD þzhu "2Ğdžùž pdžơdž pùnj5" ĭp2‡!f LJŬfĂùdž!f .łõ‡!Ğdž!f Õ5 ŐFĞLjη!f LJdžŬf LJdž KfĂp NJkü IkŽf

مازالت البلدان العربية تعاني من انتشار جريمة التعذيب وسوء المعاملة

ŭŭP ăƨǫ ŧǫùďŭP YƨŢďž LJĞùǫǰŬŭ ƽĂIơ! ŧźńƨ Ŏ5Ăk ŧŏơ ÜýŭkơŬŭ KŭĂp ăþ! Ďźnj!ĞIkźŭ ŧńŏkǰ ŧŏơŢ!ŭ Ďźnjk!Ğơ ƨĂNjþk Ćŭƨń LJŏźIkźďž!ŭ LJďž Ŏ5Ăk Ğďžŏù5 ÜŎńƱŎ!ŭ ýĞďźNjŬŭĂ ŧùźďźĞźďž!ŭ ĆĂǫù! Ŏ5 ĭƨĞǰ ƨĞŏźń NJKńĞŢǫ Ćŭƨń ΣùďžĞP!ŭ ýIkźďž!ŭ ŧŏźŏŭƨǫŬŭ "ŭĞǫkŏďž" IþơĂ ŧďźNjŭþďž ýŭP ΣƱƨ!ŭ ĭĂŭƨơŢ!ŭ ƴIǰ!ŭ ýIkźďž LJďž ĎШ Ă čШ Ŏďžǫ!ŭ .ýĂƱ LJŏƨŢk/ƨńĂk‡Ď ĎĎ Ŏ5 "KĂźŏǫkŏ‡"

ŎI! ÜĬďźĭƯƨ‡ƨǫǫ ĭ‡ĞǫĞqǫǫ LJďŢ!ŭ þŏźŢ ĬźŽĂ ƨĂďžk/Ăŏ!Ăŏ čđ Ŏ5 NźŽƨùŢďž "ŧƨźư ĂńƱ þŏ!Ă" Ŏ5 "ýkŢďž!ŭ" KŭƨńĞPùďž ƨIďž Ŏ5 ǰƨĞŋkơŭ ĆĞǰùλƱ þŏ ĬźŽ ƴŏRźkùźŬ Ư ƨźk LJƱ þźń ÜIƨƹ ŧùǰŏþďž ŧźńĞk!ŭ "ĎźĞǫIù!ŭ LJŏþ!ŭ ƨŽ" ƴŬĞk‡ LJùďž ƨŢĞǰŽ ýư5" ŎI! ƨĂďžk/Ăŏ!Ăŏ čČ Ŏ5Ă ÜΣĞďžơ ŧ‡ƨơ! þźń ĭƨ‡ƨďž!ŭ Iƨƹ LJnǫ Ŏù5 NźŽƨŢďž " ţ ďźNjþ ΘĞǰŋ!ŭ ΣþùI!ŭ Ğŏŭƨùǫ LJďž ƨŢĞùǰŽ KI!Ď LJƱ NźŏźŽ Ư ńI!ŭ ŎďžŭǫŬŭ þĞnjŋ!ŭ ŧ‡ƨơ! ĭƨ‡ǫùź!ŭ ƴĞ‡kƨĞń ŧďźĞŏþ Ŏ5 ǰĞùńkŢŭ! ƨĂďžk/Ăŏ!Ăŏ đ Ŏ5 .ýŏŭƨǫ ýďž ƨńĞPk!ŭ ŧďžŏƨŋ

Ơk5 Ŏk‡ƨơ ƨĞŢǰƱ LJďž ƨùŏń‡ þźŽ ŎI! Ğďž‡ þźń ƴŏRźkźŬ! Ďźnjźư ƨźk ŧŋŏkǰ ĎźnjźƨŢďž ΣĞďžơĂ ŧλŋ ĬźŽ ƨλŽ LJĞŏơŬŭ Ư źń Ŏ5Ă ÜĎźùnj5ĞƱkPŭ .ƴŏRźk ƨĞλć ýďžơk YƨŭĂŢ!ŭ Ŏ5 IĞźďž

ĎźĞź!ŭ LJƱ LJďž Ďźƹƨ!ŭ ĬźŽĂ Ü**الكويت** Ŏ5Ă ƴŏRźk!ŭ ŧnjńŢń IĞ5Ă KŬĞơ ĭƱ þnjŢùŏ Ďź! ĎČČē Ďź! LJƱ Ŭƴ ÜƨźŋkùơŬŭ ƨ‡ŭùďžĂ KŭIkźďž!ŭ Ŏ5 KĞIŏIơk!ŭ þźŢ ĬźŽ ŎńĞŋŏƴ ƨĂùƱk ĭƱ ŧþơŏ IĞ5Ă ŧ!Ğơ Ŏ5 ĎČČē ĎźĞź!ŭ ýŭP ĞnjǰŽ LJźŽƱ Ŏk!ŭ ýIkźďž!ŭ Ŏ5 NźŽƨùŢďž ŎI! ŎǰĞkùǫ‡Ğń LJƱŭĂùďž ĭĂŏǫć ƨŋkơďž ŧù!Ğơ II!ŘŧĂ ÜƴŏRźkù!ŭ ŧnjńŢń ƨĞŏùơĂ ƨĞŋkŬŭ ŧùďžnjkń NźŏźŽ Ư ńI!ŭ ŎùI!Ď .KŭƨþPďž

ŎǰŏƱǫźŭ!ŭ ƨù‡ƨďž!ŭ ƽλĂ Ü**فلسطين** Ŏ5Ă

ĭŘ!ŭ Ďźŏźk!ŭ ŧǫĞŏùǫ ýU Ŏ5Ă Ü**العراق** Ŏ5Ă ĬźŽ ΣùďžĞP!ŭ ĎźĞùźźŽ! ýŭkơŬŭ KŭĂp NJùŋnjkǰk Ü‡ŏƨǫ!ŭ LJĂŋǫù!ŭ IƨNjĞU þŏŭƨùk yďžĂ ÜŎ!ŭĂk!ŭ LJŬŭ Ĭŭơŧŏ!Ăþ!ŭ KĞùďžUǰďž!ŭ yƱkǫk Ďźù! Ŏk!ŭĂ þŏþơk LJĞ‡ďžń ŧńĂźŢ!ŭ LJďž LJĞ‡ ÜĞnjźpŭĂùďž þŏþơk Ŏ5 ƴŏRźk!ŭ Ćŭƨŋŋ LJďž ŭĂźkp LJŏR!ŭ LJŏźIkźďž!ŭ þŭźŽƱ .ŧŏpƨźź!ŭ ýŭkơŬŭ KŭĂI! ŧơĞP!ŭ LJĂŋǫ!ŭ

> **"...قامت قوات التحالف في العراق باعتقال آلاف الأشخاص، وتورط جنودها في جرائم حرب مثل قتل الأسرى والجرحى وتعذيب المعتقلين. وأضحت التحقيقات التي قامت بها قوات التحالف والأحكام المخففة التي أصدرتها بحق مرتكبي هذه الجرائم مظهراً للإفلات من العقوبة والتشجيع على التمادي..."**
>
> **تقرير لمجلة "لانسيت" البريطانية**

LJźŽ ĆĞńǰǰŬŭ ƨŭźkǫŏ ÜăƨPď ŧùŏơĞǰ LJďžĂ KŬĞơ LJďž KŭƨŢùź!ŭ Ŏ5 LJďžŬŭ IƨnjnĎ ƱƨĂùk ŧŏĂźŢ LJďž Ďźƹƨ!ŭ ĬźŽĂ ÜƴŏRùźźŬ! ŧnŏkǰ ýkI!ŭ ýkI!ŭ LJǫ ýĂI!ŭ LJ‡ďžŏ ŬǫĎ Ŭǫ Ü‡ŏźź5 ĎźĞpƨĎ þùŏþơk Ŏ5 ĎźĂŏ þźń ĞďžĂŏ ĎźpĞ5kk IƨùNjĞU ƴŏRźk!ŭ ŧnjńŢń ĆĞnƨĎ Ŏ5 IƨλĞǰkďž!ŭ ŧλùn!ŭ LJďž KĞŭFďž!Ğ5 ÜpŭńI!ŭ LJďž‡k LJ‡!Ă ÜĎźŏùǫn ƴŏRźk ƨĞùλć ýďžơk pŭńI!ŭ Ŏk!ŭĂ Ü2ŭƨƱŬŭ ŧŏ!Ăŭǫďž þùŏþơk Ŏ5 ŧńĂźŢ!ŭ LJďžŬŭ KŭĂùpĂ ýŭkơŬŭ KŭĂùp LJŏńI LJźĂùkk LJďž KŭƨŢùź!ŭĂ ÜKĂďžù!ŭ ƽƨ5Ă Üŧùŏpƨźźù!ŭ .KĞŏŢŏźźďž!ŭ

Ŏk!ŭ LJŭƨI!ŭĂ ýŭŬŭp!ŭ KƨùnjUď Ü**مصر** Ŏ5Ă

خلال العام اصدرت محكمة الجنايات في مصر حكماً بالسجن المشدد لمدة سبعة سنوات على ضابط ومخبرين لإدانتهم في جرائم التعذيب

Ґnjhu KdžҐp Ŏk!f łùƒnҐsdž!f lƧҐŏƨù!f Ґnjljƶ KsT‡ /Ăŏ!Ăŏ čĐ Ŏ5 ljƨkljdžù!f Dž]p Ŏ!ę łdžҐƨ!f łùhҐŏLj!f þŏþƨ!f þĂŋĂ LJƶ ăĂҐ‡T Ґnjŏlŭk Ƨλę Ĭŭƶ ÜƨĂùdžk þĂŋĂhu KƀŋҐsk łŏơ ÜDžl!f ýPƒþ KҐ‡ҐnjkljŮƒ LJdž KƒĂþDĂ Üyƴơ ýҐsƱD DžnjljŏhU LJŏƨŋkơdž!f KƒƧTƶ ƧdžP KҐùŋҐŋƨĂ LJŏljƱƒĂùdž!f ƴŏþƀk! ƴùŏRƶk ÜҐŏҐơl!f ŧŏsŭk! lþƶdž CҐơŏhu łơŭ]DĂ KƒƧþùPdžĂ llŭ]ƀu ƱҐơdž Ґnjơùƶhu ƱҐŏ] þĂŋĂ LJƶ ŭơ5 ƧĂnjU ƴnjŭŏ Ĭkùơ łŏҐljƶhu NJdžҐù‡ơę DžkĂ łƒFҐT DžĂT!fĂ Ŏ]ƶ!f LJdž þþƶ Ŏ!ę łsҐơę ÜLJŏƨŋkơdž!f .ƴƧơ!fĂ ŧŏŭƶkŭ! łT]Pdž!f "KҐ‡ŭs!f"Ă

ŧĂlơ! łŏƧù]dž!f łdžUùljdž!f ŧŏλĂk! ßùl5ĂĂ Ĭ!ę čěěď DžҐƶ!f LJdž lƧùks!f KþnjT ÜLJҐù]ljÜf Ŏ5 ƴŏRƶk łҐơ ĐČČ ŧŏλĂk ÜĐČČē ƨĂdžk/Ăŏ!Ăŏ čĒē Ґnjljƶ Džŋlj ÜƨҐŋkơŮf ƨù‡fƧdžĂ Kŭlkƶdž!f KŮҐơ lƧTƶ ĐČČē DžҐùƶ!f þnjTĂ ÜlҐ5Ă łҐùơ ƴŏRƶk!f łnjhUThu lҐ5Ă łŏơp Ŏ5 łljfþÚҐùhu Dž‡ơ ƨþ] DžҐƶ!f ýŭPĂ Džþlk ppĂ ÜlҐ5Ăù!f Ĭ!ę ƴŏRƶk!f Ґnjŏù5 ăþD lþơfĂ DþhuĂ Ü‡džҐùƶ!f łhҐŏljùŭ! KҐƐŭhhu LJŏ5Ăùkdž!f ĂĂR ƨŏƧҐlk KþŏDĂ ÜKŮҐơ!f ljRNj Ư ùƶhu Ŏ5 ŧŏlơk!f Ư ƶhu Ŏ5 ƴŏRùƶk!f KƒCҐƶþf ŎƶƧùT!f ƴƱ!f łŏơp Ŏ5 łljfþÚҐùhu łdž‡ơdž!f KơpĂ ÜҐùŏҐơl!f .lþơfĂ

Ŏ5 ƴŏRƶk!f łnjhUThu lҐ5Ă!f KŮҐơ ƱRҐdžùlj LJdžĂ þdžơD ƧT]j" LJƱƒĂdž!f lҐ5Ă ÜDžҐƶ!f ýŭP ƨҐŋkơŮf DžҐơkpf Ƨλę Ĭŭƶ ÜƨĂdžùk/Ăŏ!Ăŏ dč Ŏ5 "Ÿf þhƶ ÜlƧĂT]ljdž!f ƨ‡Ƨdž! łƶhҐk!f łljҐhŭk łŏƧp Ŏ5 NJ!ƨùljdž þƒƧ5D LJdž LJŏƧPc LJŏLjλcĂ ƨhPdžĂ ƱhҐơ łƱ]ƒĂùhu ƒĂþkƶƒ LJŏR!f ÜlƧĂT]ljdž!f łùƱƧT ƨ‡Ƨdžhu LJdžŮf ƴƧơ!Ґu ΣdžP!f NJkҐLjhuĂ NJkŋĂƨĂ ƨĂ‡Rùdž!f Ĭŭƶ ƴhu] łƧƶdž łơơù!f ýĂҐơ Ґdžþljƶ Ă Üƴ]ù!fĂ ƴҐhu]!f LJdž ýhƒĂhu NJŏŭƶ ƒĂù!Ґnjljƒ Džnjŏŭƶ CƒþkƶŮf łŋljhƱ!f ƨnjUhu NJhƨơhu ƱhҐơ!f DžҐpĂ ÜƴƧơù!fĂ KƒƧdž lþƶ ƱFơ!Ґùhu NJ]DƧ ƴƧơĂ NJ]DƧ Ĭŭƶ

DžҐdžD LJdž ljĂhơ] Džλ ÜLJŏþŏ!f ƨŏk‡khu NJk‡Ƨùơ ýTĂ ljĂþҐkpf Džλ DžnjkƨҐŏ] Ĭ!ę ŎƶĂ!f þùpҐ5 ĂNjĂ NJ!ƨljdž Ưzhu NJŋĂùk LJŏkƶҐù] þzhĂ Üƨù‡ƨdž!f Ĭù!ę łơҐhdž!f Σŏƒƨ ƨ‡ljDĂ ÜNJljƶ ýƒđù]ŭ! LJĂdžҐơdž!f ƴkҐ‡dž þơD Kơk NJŏŭƶ ƨĂλùz!f Džk Ĭkơ ÜDž]l!Ґhu ƨ‡ƨdž Ŏ5 KĂdž!f YƨҐù]ŏ LJҐ‡ łŏơ łơҐhdžù!f LJŏdžҐơdž!f ýhup LJdž KŮĂҐùơdž KƨŋĂ Ü‡ŮƨTù!f Ĭ!ę NJŭlLjhu ƒĂdžҐùl5 ýTs!Ґhu KCҐhu Ґùnjljp Ůę NJkpҐ5Ú ƨƨp llҐljNjĂ ÜlƨĂ]ùljdž!Ґhu ƨƨƒĂƱ!f Ĭùs]kŋdž lҐŏơ!f ŧƨҐ5Ă qdž!Ґhu ƨŏƨlj LJdž ŎljҐƶŏ NJljƀu CҐhuƱŮf .łƶҐŋ þzhu

łdž‡ơdž KƨþŋD ÜLJҐλ LJŏƨTk/ƨhdž5Ălj Đē Ŏ5Ă KƒĂljŋ yhŋ lpdž! þþTdž!f LJŋ]!Ґhu ßdž‡ơ KҐŏҐljnŋ!f łŭλ lpdž! LJŋ]!fĂ LJŏƨhPdž!fĂ ƱhҐơ!f LJdž ý‡! yƱdžŋ! łsŏUĂ!f LJùdž ýƨz!f yƱž Üƨŏsƶŭ! KƒĂùljŋ .LJŏdžnjkdž!f

ljþƒþ" ýkp ƨĂdžk/Ăŏ!Ăŏ ē Ŏ5Ă Ü**المغرب** Ŏ5Ă LJŋ] Ŏ5 ĭĂƒƨơù]!f ƨŋkùơdž!f "łƶ5ҐùLj þ!Ă łŋŏkLj Ŏ5Ăk NJLjg łŏpĂlơ KҐdžULjdž Kù!ҐpĂ ƨŏpҐƐD .łŏơ]!f łŏҐƶƨ!f f ljl!

"ŭ]" łljŏþdž LJŋ]hu Ŏ5Ăk ÜƨҐŏD/ĂŏҐdž dČ Ŏ5Ă łljŏþdžhu NJ!Ґlkƶƒ Džk Ĭ]!f "ΣĂljŏƶ!f ƨ]Ăŏ" ýlkƶdž!f łdžĂ‡ơ!f ҐnjkljT Ŏk!f łŭdžơ!f ƨҐùƱę Ŏ5 Ü"ΣҐlj‡dž" ýlkƶdž!f Ŏ5 NJpҐ5ƨ ýҐpĂ Üŧƒƨƶ!f Ŏ!ę ýŭ]k!f yljdž! LJҐ‡ łŏơ ÜƯƨdž!f NJŏùŭƶ þkTƒ LJŏơ Ŏ5Ăùk NJLjg LJdž ƴƒĂhuŮf ƒĂpƨƱ DžnjLjD ƒĂþ‡DĂ ÜƴŭI!Ґhu Ґơŏƨdž LJdž Ĭs]kŋdžù!f Ĭ!ę NJŭlLj! Σƒơ!f Džƒþùlk]ƒ ýŋD .ăĂþŋ LJĂþ

LJĂŏƶ!f łdž‡ơdž Kdž‡ơ ÜLJƒŏƨùơ/ĂŏLjĂŏ Ŏ5Ă KƒĂljŋ lƧTƶ LJŋ]ù!Ґhu łƱƧT ŎƱùhҐơ Ĭŭƶ ĭþdžùơ" ƴƧơ Ŏù5 Ґdžùnjljdž ý‡ ƨĂþ Cƒƨùŋ CҐLjλę KĂùdž!f Ĭ!ę Ĭùơ5D Ґhƨùơ "Ŏ‡ƨҐhdžù! /ƨhĂk‡D Ŏ5 LJĂùŏƶ!f Ŏ5 łŏ]Ґùŏ] KҐhƒƨƱơƒ .ĎČČđ ýĂD LJŏƨTk

ƨŋǤnj!ƒ "Ĭŏơŏ Ÿƒ ƥùȶƵ ƷǤŤNj" ŎI! ÜLJdžŏ!ƒ Ŏ5Ă
ǤǤƵLj Ţ LJnŋ Ŏ5 ýĂȶŏŏD/ƨȶdžǩȶŋ ďČ Ŏ5 ȺƵƨƵ Ţ dž
LJƒƨŏƨơ/ĂŏLjĂŏ ē Ŏ5 ýIkùƵƒ LJD ƥƵȶ Ü ĭ ƨ‡ƨdž!ƒ
ÜIƥƵ Ţ Ŏ5 LJŏŏλĂơ!ƒ LJŏƥƨdžkdžù!Ǥȶ ȺI!Ǥ Ţ kƒ DžƵƨȶ
Ĭ ȶƵ ȶơŏ Ţ ȶùŏǤƵƨ Ƽ ȶŏkŏ Dž! ȺLjǫ ȺJkȶFǤùƵ K!ǤpĂ
Dž̌k ƥpĂ Ü ȶơŏ Ţ ý‡ǤTdž LJdž ŎLjǤƵŏ ȺJLjD LJdž DžƨƨƨÙ!ƒ
.ȺŋFǤkLj LJȶƵk Dž! LJ‡! Ü ȶƵƥƒĂ!ƒ Ŏ5 Ƽŏ Iơk O'k5
"ŎȶŏnjT!ƒ ƥdžùơdž" ýkƥ ÜƨĂdžk/Ăŏù!Ăŏ Ē Ŏ5Ă
Ŏ5 yȶ yơȶ ȶdžnjkȶ Ƽ ȶǤ!ƒ DžĂŏ!ƒ Ŏ5 ýIkùƵƒ ĭ R!ƒ
ƨ‡ƨdž Ă!ĂFùdž Ĭ ƵƥƒĂ Ü f ŏPƨk LJĂƥ YƨǤT!ƒ
.ýǤIkƵŭ! ȺJkdžĂǤIdž CǤLjĂD ýkƥ ȺLjD ƨǤŋkơŬƒ

## مظاهر أخرى لانتهاك الحق في الحياة

LJƵƒĂdž!ƒ LJdžŪƒ KƒĂùƥ Kȶkƥ Ü**سوريا** Ŏ5Ă
LJǤĂ LJŏƨTk/ƨȶdž5ĂLj ĎŎ5 "ýŏȶP Ĭ ù ŋŏƵ" ĭ ƥƨ‡!ƒ
Iƥŏđdž IƨNjǤùUdž U'5! LJdžŪƒ KƒĂƥ ýPƥk CǤùLjĂD
Kƒƥŏƥnjk!Ǥȶ ƷƥŏƥùLjkĂ ŎLjǤk ŋƥƨ‡!ƒ ýǤdžƵù!ƒ Ɣơ!
.ƼƒƨƵ!ƒ ýǤdžT Ƽ Ţ I! ȶŏ‡ƨk!ƒ

Ďě Ŏ5 ŎLjǤLjȶùȶ!ƒ ţ ŏŋ!ƒ ýkƥ Ü**لبنان** Ŏ5Ă
LJŏŏLjŏƵŋȶ5!ƒ LJŏŏLjƥùdž!ƒ LJdž LJŏLjĂƒ LJƒƨŏƨơ/ĂŏLjĂùŏ
LJŏȶ!ǤƵdž!ƒ LJŏƨNjǤùUkdž!ƒ Ĭ ȶƵ LJƒƨŏLj!ƒ Ơkù5 LJŏơ
.ƥƨǤȶ!ƒ ƨnjLj Ĭ !ǫ IƥĂƵ!Ǥȶ

ÜýĂD LJĂLjǤ‡/ƨùȶdžŋŏƥ ĎđŎ5 Ü**مصر** Ŏ5Ă
"U5Ǥơ ƥdžơdž ǤŭƵ" ĬƵƥŏ ýIlj IƨǤŏŋ Ƽ ƒǤŋ Ŏ5Ăk
ǤdžnjLjŏȶ IƥǤTdž ƨƛǫ ȶƵƨùT ƵȶǤư NȶƨƨƵ LJD ƥƵȶ
Ǥdž‡ .ΣĂƥǤ5 ȶLjŏƥdžȶ ĭ ƨĂƨdž LJŏdž‡ȶ NJ5ǤIŏkŋƒ ƥLjƵ
LJD ƥƵȶ "DžŏNjƒƨȶǫ ƨ Ţ ǤùLj ƥdžơdž" LJƵƒĂdž!ƒ Ŏ5Ăùk
LJǤ‡ ǤdžLjŏùȶ ΣŏĂŋ!ƒ Ŏ5 ȶùƵƨT ƴĂƥLjdž NJ5pĂD
ÜIƥǤŏƥ ȶ Ţ Pƨ ýdžùơŏ LJ‡ŏ Dž!Ă ÜNJkƨǤŏŋ ýIkùŋŏ
ƴĂƥLjdž Ǥùnj!ŭP Ƽ ȶƵD ǤdžnjLjùŏȶ IƥǤTdž KùȶTLjĂ
ȶơŏ Ĭ5Tkŋdž!ƒ Ĭ !ǫ NJȶLj DžkĂ NJŏȶƵ ƨǤLj!ƒ ȶƵƨT!ƒ
ÜNJơƒƨŋȶ Ʒƨƛdkdž ȶƵǤŋ LJŏƨTƵĂ yȶƨD ƥƵȶ Ŏ5Ăk

ΣŏĂŋ!ƒ Ŏ5 ȶùƵƨT!ƒ ƴĂƥLjdž ƨǤùŋkơƒ Dž̌k ƥpĂ
.ƥdžƵ!ƒ ýkI!ƒ ȶdžnjk NJŏ!ǫ KnjŋĂĂ
ĬƵƥŏ ĭ ƨ Ţ dž LJƵƒĂdž ýkƥ ƨPơ ƥŏùƵ Ţ ĬȶƵ
ýǤdžT O'5ƨ ȶLjŏƥdžȶ NJù!ƨLjdž DžǤdžD "LJǤdžȶŋ LJƒƥùdžơ"
ƨ Ţ kLjdž Ŏ5 ȶŏùȶŏFƒŋŋƒ ƥĂƥơ!ƒ ƴƨùƥ CǤLjŋ
LJD Ĭ !ǫ ýFŬƥ!ƒ ƨŏTkĂ ÜĎČČĚ LJǤĂ LJĂLjǤ‡/ƨŏǤLjùŏ
ƴLjǤŋ!ƒ LJùdž ȶŏƨǤùLj ȶȺƵùȶ ĭ ƥƨD ƥƥ ýŏkùI!ƒ
ýkI! Ĭ !ĂŬƒ ȶ!Ǥùơ!ƒ IjRNj ƥƵk ŬĂ ÜŎȶùŏFƒŋŋƒ Ü
ÜýŏFƒŋǫĂ ƨ Ţ dž LJùŏȶ ƥĂƥơ!ƒ Ĭ ȶƵ LJŏùŏƨ Ţ dž
Ů Ăơȶ Ĭ ȶƵĂ ȶ5ȶkPdž ýǤù‡Tȶ II!R ƨƨ‡k ȶ ŏơ
ȶŏƨ Ţ dž!ƒ ȶdžĂ‡ùơ!ƒ Kȶ!ǤƵĂ Ü Σ Ǥȶk!ƒ ĭ D ýdžơŏ
Ǥdž ĂNjĂ Ü ȶ ƥƒĂùơ!ƒ IjRNj Ŏ5 KǤIŏùIơk Cƒƨŋȶ
.ŎȶŏFƒŋŋƒ ƴȶǤŋ!ƒ NJȶNjǤŋk

ƥƥƵ ƴŏ Ţ DĂ LJŭŏkƥ ƵIŋ Ü**مورينانيا** Ŏ5Ă
KƒƨNjǤUdž Ŏ5 LJǤĂ LJŏƨTùk/ƨȶdž5ĂLj Ě Ŏ5 ÜƨPơ
ƒƥŏƥLjk ȶùŏLjǤŏƨĂdžù!ƒ LJƥdž!ƒ LJdž ƷƥƥƵ KùơǤknƒ
.ȶŏ‡ŭnjkŋŬƒ ƥƒĂdž!ƒ ƨǤƵŋD Ŏù5 ýǤkkdž YǤ5kƨǤȶ
ŎpƨT ƨkdžĂùȶŏ‡ ēČČ "ȶ Ţ Ă‡Ljù‡" ȶLjŏƥdž Ŏ55
ƼŭƵǫ Cƒƨŋ "ƴ!ǤƵ!ƒ ƥ!Ă GLjPŏT" ýkƥ ȶdžù Ţ ǤƵ!ƒ
ýkƥĂ Ü II ƨƥ!ƒ KƒĂƥ ƨƨƵ LJdž NJŏùȶƵ ƒ Ǥ Ţ ƨ!ƒ
ŎpƨT ƨkdžĂȶŏ‡ čďČČ "ŎLj‡ŋ" ȶùLjŏƥdž Ŏ5 ƨPơ
.Ŏ!Ǥdž yȶdž ƥĂƥơ!ƒ ƴƨƥ ȶdž Ţ ǤƵ!ƒ

## الحق في الحرية والأمان الشخصي

### انتهاك الحق في الحرية والأمان الشخصي في سياق الاحتلال

ƷƥƨƵdž ȶùƵǤƵ5kƨƒ DžǤùƵ!ƒ ýŋŋ Ü**العراق** Ŏ5
ƥĂŋĂ LJƵ ŭư5 ÜLJŏŏùƥƨƵ!ƒ LJŏȶIkƵdž!ƒ ƥƒƥùƵŬ
ƒȺNj ƴǤŋŋD yùŋƨkĂ ÜƴLjǤŋDĂ ƴƨùƵ LJŏȶIkƵdž
Ŏk!ƒĂ ȶȶ Ţ ƒĂkdž!ƒ ȶùŏLjdžŬƒ ƵƵP!ƒ Ĭ !ǫ YǤ5kƨŬƒ

"...إن وضع المدنيين العراقيين اليوم لا يمكن احتماله أو قبوله وهناك إخفاق خطير في احترام حياتهم وكرامتهم، ويجب إيلاء الأولوية القصوى إلى وضعهم وأمنهم، واللجنة الدولية للصليب الأحمر تدعو إلى احترام القانون الدولي الإنساني على نحو أفضل وتناشد الجهات التي لديها نفوذ عسكري وسياسي في الميدان التحرك الآن لضمان عدم التعدي على حياة العراقيين العاديين وحمايتهم.."

بيير كراينبوهل
مدير العمليات في اللجنة الدولية للصليب الأحمر

Зƒƒƒ

Ιβϛδ ϊ ϊϊηù! ΚϝϞϊϊϊ LJϝϛδϛùσ/ĂδϊϊĂδ čĎ Δ5Ă
Δϊ ϊϛϟ ϛϛϛk Δkù!ϝĂ ϛϛηkσΔΔϝ LJĂϝΤĂ LJĂùϊϊϛϟ!ϝ
LJϟϛδϊϊ ϟϛϛϛηϛδϊϊ LJϛδϊϊ Δùk!ϝĂ Ü"čĒđ ϊϊηΔΔ!ϝ"
.ĎČē ΔĂϊϛϛδϊ!ϝ ΔΔϟ‡σΔ ϟδ5ϊϊk

ϊδϝϟϟϊ!ϝ ΚϟΔϟϊϊ!ϝ Κ5ϟϟϟϊ Üăϛ ϊδσϟϊϊ LJϛδ
ϟδϟϟϊ ϛϛηϊϊϛ ϛδϊϊk! LJùδδϝϟϟϊ!ϝ LJδ5ΔĂϛδϊ!ϝ ββϟ
LJϟηΔ!ϝ ββùϟ y5kϛϝĂ ΔLJδ5ĂùϊĂϛδϊ!ϝ LJùϛδ ϛΔΔϝ
ĂΝϝĂ ΔΥϟ/ΣΔϊϊ ýΔΔ ϊϊηϊ! Ďē Ĭ!ϛ ϊδlδlσk!ϝ
ϊϊ/ϛϛ ϟùδϟϟϊ ϊϛùηϝϛδϛ Δ5 ΔΔηϊϊ ĭϟù!ϝ ϛϛϛΔϝ
ϟϟϊϊ ββϟ ββϛĂ .ΔΔηϊϊϟ ϞϝΔ5ΔϝĂ ýlkϛϛϛ čϛČČ
Δ5 LJĂΔϛϛϛδ LJδϟù!ϝ LJδϛϛϟϟϟ!ϝ LJδϟβùϛϛϛ!ϝĂ ϟδlσk!ϝ
LJδδϛk ΔkĂ Δϊϊβ‡ϛϛϛ!ϝ ϊδϛ‡ϛϛϛ!ϝ ϊδϝϟϟϊ!ϝ
ϛ‡ϝϛϛϛ ăβ! ΔϝϝΔ ý‡Ϟ ýϛϛϛΔ! LJδkϛϛϟϟϟ LJδùkδϟβϛϛϛ
Δ5 ϟϟϟϊ!ϝ LJηϟĂ ΔηϟĂΔΔ!ϝ Δ5 ϊϝβσΔϊϊ ϟδβĂk
ΚϟϛϛĂΔϊϊϛϛϛ ĭϟϟϟϊ ϟϟϟϊ!ϝ Σϊϊηϛϛϛ ΔϝββĂ Δϊϊδϛϛϟϟ‡!ϝ
LJϟ ϟϝϛϛ!ϝ Ιβϟϟϟϟùϛϛϛ!ϝ Ιβσkϛϛϛ!ϝ ΔϛϛϛΔϝ ϊλùϛϛ Ĭ!ϛ
LJϛϛϛ ΙϛkΔùϛϛϛ!ϝ ýΔΔ ΔΔΙkϛϛϛ ēĐđē Θϝϛùϟ ϟΔΔϟ
ΔϝΔ ϟϟϟϟ

**استمرت إسرائيل خلال العام في اعتقال العشرات من الفلسطينيين تعسفياً**

**خلال العالم بلغ عدد الأسيرات الفلسطينيات ٩٧ اسيرة و ٣٥٠ طفلاً**

ýŭkơŬƒ KƒĂþ KùlŬƠD Ü**فلسطين** Ŏ5Ă ĬŬƵ ŭlkùƶdž ēēĚ Θƒƨ] ĎČČē DžĞùz!ƒ ýŭP /ƨhdžkh] ĎĚ Ă Ăŏ!Ăŏ/ƨĂdžk ĎČ Ŏ5 KĞƶ5þ ł ŭλ ßI5ĂĂ ÜŎ!ƒĂk!ƒ ĬŬƵ ýĂD LJĂLjĞ‡/ƨhdž]ŏþ ďĂ Ɣć Üþƨ5Ljdž ý‡Th łŏŬŏFƒƨ]Úƒ łdžĂ‡ơ!ƒ ĞnjkþƵD DžFƒĂI! KƒĂþ DznjkdžŬ] LJŏŏùLjþƨD ăƨ]D łzhƨD DznjLjŏùhu LJdž ŎpĞhu ŎdžkLjŏ Ğdžùljŏhu Ü‡ŏljþƨŪƒ łdžĂ‡ùơŬ! ýŭkơŬƒ ł!ĂĞơdž Ŏ5 Ơk5 ł‡ƨơ! ƔŬƷŪƒ Ŏ5 DznjLjƵ Ш5dž!ƒ Ơk5 Ŏk‡ƨơ LJŏhu łùŏŬPƒþ!ƒ łdžƨŪƒ IĂNj ƽùŏdžzk! .ΣĞdžơĂ

ýŭP łŏŬŏFƒƨ]Úƒ ýŭkơŬƒ KƒĂþ Kƨùdžk]ƒĂ LJŏŏLjŏƠù]Ŭ5!ƒ LJdž Kƒƨùƶz!ƒ ýĞIkùƵƒ Ŏ5 DžĞz!ƒ þþƵ LJĞù‡ ĎČČē DžĞz!ƒ łùŏĞnjLj yĞdžĂ Üßùŏƽ]zk LJdž ýIkƶdž ƨ!D čč Ɣƨ6Iŏ ăƨ]ŪƒĂ LJùŏŬIkƶdž!ƒ Ü‡ŏhƨƨ3!ƒ łƽơ!ƒ LJdž ýùIkƶdž ĚĚČČ łhƒƨþ Dznjljŏhu Σþl!ƒ LJdž ðĐČĂ ÜIƨ3 YĞƠp LJdž ĚĎČ Ŏ!ƒĂơĂ LJD ƨ‡Ř!Ğhu ƨŏþn!ƒĂ ÜČěĐĚ ŎljŏƠ]ŭ5 LJdž čðĐĂ Ŏ5 łŏLjĞλ!ƒ Ĭ]pŪƒ łơĞùƽkLjƒ ýhup LJŏŬIkƶdž!ƒ þþƵ .ŭIkƶdž ðĐČ LJĞ‡ ĎČČČ ýĂŬŏD/ƨhdžkh] ŎIŏλĂk!ƒ ƨŏƨIkùŬ! ßI5ĂĂ ÜƨPć þŏƶ] ĬùŬƵĂ IƨƒƨĂhu ĞĞ]ùơŬƒ IƨFƒþ ƨŏþùdž lj6þ]D ĬŘ!ƒ Kƨþ]D ĎČČĚ ƠĞhT/ƨŏƒƨh5 ýFƒĂD Ŏ5 ăƨ]Ūƒ ýĞIkƶƒ ƨƒƨp ƨ!D čĚ ŎŬŏFƒƨ]Úƒ ýŭkơŬƒ KƒĂp DžĞz!ƒ þnjTĂ ÜĬ]pŪƒ łơĞ5kLjƒ YŬþLjƒ RLjdž ĬƨFþ ýn]ŏ! ĬƨFþ ýĞIkƶƒ ƨƒƨp dčČč ƨĂþ] ĎČČē KŬĞIkƶŬƒ þþƵ Ŏù5 łh]Lj ĬùŬƵD ĎČČē DžĞz!ƒ .łŏLjĞλ!ƒ łơĞ5kLjŬƒ Ğphu RLjdž łŏƨFþŬƒ

ăƨ]Ūƒ IƨƒƨĂhu ĞĞ]ơŬƒ IƨFƒþ ƨŏþdž ƨ]T‡Ă KĞŬŬdžùƶ Ŏ5 ßƶĞùƽkƨF þnjT ĎČČē DžĞùz!ƒ LJD ÜĎČČĚ DžĞz!ƒ LJƶ % dĐ,Ď łùh]Ljh ýĞùIkƶŬƒ NJƶĂdžηdž Ğdž NJ!ŭP ýŭkơŬƒ KƒĂp KŬIkƶƒ łŏơ

Ll!Ř‡Ă łùŏ‡ŏƨdžŬƒ ýŭkùơŬƒ KƒĂp Ğùnjηnjkljk LJŏŬIkƶdžù!ƒ þƒþƶD LJƆùTh łŏùpƒƨz!ƒ łùdžĂ‡ơ!ƒ .LJŏþĂIƽdž!ƒĂ

Gdžŏ5 ÜßŏdžĂŏ łù!Ğơ Ďč ýþƶdžh ÜßLjƠƒĂùdž ēĚčĎ đĚēč NJƶĂdžηdž Ğdž ÜĎČČĚ DžĞz!ƒ ýŭP KŬIkƶƒ łŏh!Ğƶ!ƒ LJDĂ ÜßŏdžĂŏ łù!Ğơ čđ,đ ýþƶdžh ßLjƠƒĂdž ĎČČē DžĞz!ƒ ýŭP ƒĂŬIkƶƒ LJŏŘ!ƒ LJŏh LJdž ĬdžUƶ!ƒ ĐĚ ƽƠGLjdžĂ Σpl!ƒĂ łŏhƨƶù!ƒ łƽơ!ƒ LJdž ƒĂLjĞ‡ ƨŏλ‡!ƒ þĂnĂŬ! łùnŏkLj % Ěě,Ē NJkh]Lj Ğùdž ĬD ýĞIkƶƒ Džk ßI5 Iƨƶ YĞƠp Ŏ5 ĞdžD ÜýŭkơŬƒ KƒĂI! Džk %čČ,Đ NJkh]Lj Ğdž ĬD ßùLjƠƒĂdž ēĚĚ Ŏ!ƒĂơ ƨơh!ƒ Ơƨƶ Ŏ5 ĂD ƨhĞzdž!ƒ ýŭP LJdž Dznj!ĞùIkƶƒ Ơzh! KĞùơĞŏkηŬƒ ýŭùP ĂD LJŏþĞŏ]ù!ƒ LJdž .Iƨƶ YĞƠp Ŏ5 łŏþĂþơ!ƒ ƽƠGLjdž!ƒ

ýŭkơŬƒ KƒĂp ýƒƨk Ŭ ÜăƨPD łùŏơGLj LJdžĂ CƒƨƨĂ IƨTƶ ý]D LJùdž CƒƨƨĂ ł]džùP ýIkƶk DzNjĂ ÜĎČČĚ DžĞùz!ƒ ýŭP Dznjkŭ]ùkƶƒ LJDĂ ƽh] Dž‡ơ!ƒ ƨŏƨĂĂ Ü"ƽƨƒ!ƒ þhƶ ƨdžƶ" łŏ!Ğdž!ƒ ƨùŏƨĂ Σpl!ƒ LJĂđT ƨŏƨĂĂ Ü"Ĭƨhƶηƒ Ĭ]ŏƶ" ŎŬơdž!ƒ ƨŏGLj" ƨĞùpĂŪƒ ƨŏƨĂĂ Ü"łù5ƨƶ Ăùh0 ß!ĞùP" Džk ĬŘ!ƒ "Ğnjh‡ Ŏ5]Ă" ăƨ]Ūƒ ƨŏƨĂĂ Ü"ƔĂηƨ!ƒ đě ýIkƶk ýƒƨk Ŭ Ğdž‡ ÜĬƨƒþÚƒ ýĞIkƶŭ! NJŬŏĂơk ÜßhuFĞLj čđĎ ý]D LJdž Ŏƶŏƨ]Tk!ƒ ΣŬηdž!ƒ Ŏ5 ßhuFĞLj ƔFĞLj!ƒ Ŏƶùŏƨ]Tk!ƒ ΣùŬηdž!ƒ ΣŏFƨ Dznjùljŏhu LJdž đď ù!ƒ ƔŬƷD ŎdžkLjŏĂ Ü"llŏĂþ ƨŏƨùƶ" ƨĂk‡þ!ƒ łƽơ Ĭ!ę đĂ ÜΣĞùdžơ łƽơ! LJŏƨPŬƒ ßùhuFĞLj łnjhη!ƒ DžĞƶ LJŏdžD "Kƒþùƶ] þdžơD" ƔFĞLj!ƒĂ ÜơĞ5 .LJŏƠ]ŭ5 ƨŏƨơk! łŏhƶT!ƒ

ýŭP łŏŬŏFƒƨù]Úƒ ýŭkơŬƒ KƒĂp KŬIkƶƒĂ þþƵ ýƒŏ! łŏLjŏƠù]ŭ5 ĒČ łhƒƨp ĎČČē DžĞz!ƒ yhIŏ Ğdž‡ ÜIƨŏ]D ěē Ĭ!ę KĞŏLjŏƠ]ŭ5!ƒ Kƨŏ]Ūƒ Dznjljŏhu LJdž ŭ5Ơ đđČ łhƒƨp ýŭkơŬƒ LJĂη] Ŏ5 .ĎČČē DžĞz!ƒ ýŭP Dznj!ĞIkƶƒ Džk ŭ5Ơ ĎĎČ LJĞdžŬƒĂ łùŏƨơ!ƒ Ŏù5 ƽơ!ƒ Ơƨƶk Ğùdž‡ LJŏƨdžùƶk]džù!ƒ ýhup LJdž ĬĞùnjkLjŭ! Ŏ]PùT!ƒ łŏƶdžηĂ DzŬŏ]ku łdžUljdž KLjŬƶD ßI5 ÜLJùŏŬŏFƒƨ]Úƒ GnjLjD ýĂD LJŏƨTk/ƨhĂk‡D čě Ŏ5 LJƠƒĂdž!ƒ ƽĂIơ łdžĞpę LJùdž ƨnjTD łƶùh] ăþdž ĬùŬƵĂ Kþ]ƨ

Ü ýöĽP!f Ŏ5 ΣƆƧ!f Ŏơ Ŏ5 lpŏþn!f ŧùĵƱĂk ǫdž!f KƒĂþ Ƨ Ţ ĞĵŽĂ LJùŏĵƱĂk ǫdž!f KƒĆƒþùkŽƒ lþĞŏƨ ƨŏƨlk!f Ƽ ĂĂ ÜLJĞ‡ǫ!f Ĭ ùĽŽ ŧöĽŏFƒƨǫÚƒ LJdžŪƒ LJĂƨdžzkǫdž!f Ğnjłu DžĞùþ Ŏk!f KƒĆƒþkŽŪƒ KƒƨTŽ ĞnjĿjöłu LJdžĂ Ü‡lƱĿjdžù!f ljŘNj Ŏ5 LJöŏĿjöƱǫùĽ5!f þư Ƽ TƨĂ ÜKĞ‡Ľkdžùdž!f Ƨ ŭkþĂ ÜYƨư!f KŬĞùơ Ĭ Ljłudž LJdž ýĂùłuk!fĂ Ü‡džĞùdžl!f ĆĞl!ţĂ ÜlƨĞùηơ!f DžkkĂ ÜŎdžŭ‡!f Ƨ Ŀjz!fĂ ÜYƨĞT!f Ĭ !ţ ‡ĵƱĂkù ǫdž!f LJdžŪƒ KƒĂùþ þĂùηĂ Ŏ5 KƒĆƒþùkŽŪƒ ljŘùNj .ŧöĽŏFƒƨǫÚƒ

ƧƒƨƱŭƒ Ĭ ĽŽ LJƒƨöĿj!f ƼŭƱţ þdžùzkĂ YöŘzk!fĂ ýö‡Ljk!f LJŽ ŭư5 Ü‡džFƒþ KĞpĞZţ ŧƒþùơţ Ƨ þnjłu .LJöłuĵĞη!f Ĭ ĽŽ LJöĽlkzdž!f ĭ ĂŘłu

ŧƒþơ Ŏ5 Yƒƨùĵ!f Ŏ5ƨùƱ Ʊƒƨ Pĵƒ ăþ Ă LJöŘ!f ŧłĽƱ!f LJdž Ƨ ŬƱƒ Ư öƨzk! Ŏdžƒþ!f ýĞkkpŬƒ YŬþĵƒ LJĞłuţ ŧöǫƨƒþù!f Dznjkƒ ƨĞłukPƒ LJĂþđö ƒĂĵĞù‡ Ư złu ýŭkơƒ LJŽ ŭùư5 ŧłĞùƢú! ŧƒþơŬƒ Ŏ5Ă Ü‡öƨ‡ǫŽ KĞĵù‡λ Ĭ !ţ ĞnjĽöơkĂ Σƨƒþdžù!f ýĂƢĂ!f LJdž ŧłĽƱ!f LJĂơĽǫdž!f yĵdž ăƨP LJĞöơ LJùdž þþùŽ ƨƱkPƒĂ ÜΣƨƒþdž!fĂ KĞzdžĞη!f Ĭ !ţ

**"...إن أسباب الحالة الإنسانية الخطيرة في الضفة الغربية، وفي غزة، تعود إلى حد كبير إلى انتهاكات إسرائيل للقانون الدولي. فالجدار انتهاك لقواعد القانون الإنساني الدولي وقانون حقوق الإنسان، وفقاً لفتوى محكمة العدل الدولية؛ والمستوطنات انتهاك لاتفاقية جنيف الرابعة؛ ونقاط التفتيش انتهاك لحرية التنقل المنصوص عليها في اتفاقيات حقوق الإنسان؛ وهدم المنازل انتهاك لاتفاقية جنيف الرابعة؛ والأزمة الإنسانية في الضفة الغربية الناتجة عن احتجاز إسرائيل الضرائب العائدة للفلسطينيين وغير ذلك من خروق القانون الدولي هي انتهاك للعديد من الحقوق الواردة في العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية. وإن أعمال إسرائيل في الضفة الغربية، كما هي الحال في غزة، تشكل عقاباً جماعياً للشعب الفلسطيني مخالفاً للقانون ..."**

**جون دوغارد**
**المقرر الخاص المعني بحالة حقوق الإنسان**
**في الأراضي الفلسطينية المحتلة**

ŧöƨơ!f Ŏ5 ƨơ!f Ư ƨzk ÜăƨP ŧöơĞĵ LJdžĂ ýŭP ƨĞƱĵ!f yƱƒĂ llĞnjkĵŬ ŎŢùPT!f LJĞdžŪƒĂ LJöłu ŧödžƒþ!f ýĞùkkpŬƒ ŧƒþơ ŧöƨĽùP Ĭ ĽŽ DžĞz!f ýŭP ĞnjkĂƨR Kzłu Ŏk!fĂ Ĕk5Ă ΣĞdžơ Ŏk‡ƨùơ Ğnjö5 Y‡kƨƒ Ŏk!f ŧƒþơŬƒ ŎNjĂ ÜLJƒƨöƨơ/ĂöĵĂö ƨ‡ƨdž!f ƨĂ5 Ü‡džöǫη KĞù‡Ğnjkĵƒ Yƒƨĵ!f Ŏ5ƨƱ ýĞdžŽŪƒ LJdž KƒƨTz!f LJĞǫĵŬƒ ƨĂlơ! ŎĵöƱǫĽ5!f ŧ5ư!fĂ lƨùƐ YĞƱp ĞùNjłnjT Ŏk!f ŧùödžĞlkĵŬƒ LJök‡ƨơ!f þƒƨ5D ýĞdžŽŪƒ ljŘùNj K!ĞƱĂ Ü‡öłuƨz!f Ƨ ĞƱkùPŬƒĂ ýĞlkŽŬƒ KùĽdžTĂ ĞdžùnjöþöđùdžĂ

.ýǴ5ƱŪƒĂ

ŧõȣƱ!ƒ ƶIƱŪƒĂ Ƨǵƶ]Úƒ Kƒ2ǴùŏƬ ƶƶĬk ƶ!Ă LJõ5ƧƱ!ƒ LJùdž LJĂoƶĬ]dž!ƒ Ư2ùƶk5 ÜăȢŪƒ LJdž ŧƱǴljdž Ĭ!ǫ Ǵnjù!ĂŢĂ yǵjdž! Ƨǵƶ]Úƒ Kƒ2ǴùŏƬ! Ü‡ŏȣƱ!ƒ ƶpƒĂƱ!Ǵȣ ýŏ‡ljk!ƒ LJƶ ŰưùƬ5 KǴ‡ǴȣkTŪƒ Ŏk!ƒ ŎljƥdžƬƒ YǴ5ƥ!ƒ ŧ25 ýdžùƶ ŧ‡ƥ2ƶ Kdžk Ǵdž‡ ŧƱǴljdž Ŏ5 KǴ‡ǴȣkTŪƒ ŧƱǴljdž! ýĂŢĂ!ƒ K!ĂǴơ LJdž LJĂoƶĬ]dž!ƒ ƥdžƶ ŧ ùŏơ LJƒ2ŏLj!ƒ Ǵnjõ5 Kƶ!ƥùLjƒ yǵjdž! Y2ƒĂT!ƒ Ŏ5 ƨùηƒĂơ ŧdžǴƥǫ Ŏ!ǫ LJŏùȣǴη!ƒ .Ǵnj!ĂŢĂ

## انتهاك الحق في الحرية والأمان الشخصي في سياق النزاعات المسلحة

ŧõljƥĂ]!ƒ ŧdžĂ‡ơ!ƒ ýƒ2k Ů Ü**السودان** Ŏ5Ă ýlkƶk Ǵùnj! ŧƶȣǴùk!ƒ "ƥŏĂùηljη!ƒ" 2ùŢǴljƶĂ Ə2ƒĂƱ!ƒ LJŏLjƒĂùƥ O'ŏkkĂ ÜƱƶnjŏĂȢĂ LJŏưƧǴùƶdž!ƒ ýǴηŪ f ǴPTŪƒ ýǴlkƶƒ ŧõljƥĂ]!ƒ LJdžŪƒ KƒĂl! lƥǴdž!ƒ ƨŏηk Ǵdž‡ Ü‡dž‡Ǵùơdž Ă0 ŧdžnjk LJĂƥ ŧŏŏĂƱ Üčěěě ƶǴƶĬ! ŎljƱĂ!ƒ LJdžŪƒ KƒĂƥ LJĂLjǴƥ LJdž ďč 2njŢ0 ŧƶ]k Ĭ!ǫ ýŢùk lƥdž! f ǴPTŪƒ ýǴlkƶƒ ýƒǴŢ5!ƒ 2ĬkPdž ƨηĬk Ǵdž‡ Ü‡ŏƒǴưƥ ŧƶηƒ2dž LJĂƥ .GnjdžĂŢP ýǴlkƶƒ Ĭ!ǫ ŧơĬ]dž!ƒ ŧŏ]Ǵŏ]!ƒ

ÜƱǴƶ!ƒ ǴNjƥnjT Ŏùk!ƒ KǴ‡ǴnjkljŪƒ ШȢǴùdžLj LJdžĂ čĐ Ŏ5 ǴNj2džƶ LJùdž lƧTǴƶ!ƒ Ŏ5 lǴùk5 Ư2ƶk O'Ĭ]dž ýη2 ƥŏ ĬĬƶ ýǴùŢkȣŭ! LJǴ]ŏLj/ýŏ2ùȣ0 Ŏ5 ǴŏĬPƒƥ LJŏƥ2TdžĬ! "ŧƥŏdžơ" ƱŏĬPdž LJdž ýƧùI!Ǵȣ ".2ĂƵ2ƒƥ ýƧƶȣ" "Ŏη!ƒƨ" ŧƱǴljdž

LJdž ďČČ Ŏ!ƒĂơ 2ǴȣD ÜLJǴ]ŏLj/ýŏ2ȣ0 ĐĒ Ŏ5Ă Ăp20 ŎdžŏPùdž ĬĬƶ LJŏơĬ]ùdž!ƒ ýƒǴȣI!ƒ ýǴùη2 ŧƱǴljdž LJdž ýƧùI!Ǵȣ ǴŏĬPƒƥ LJŏùơƨǴLjĬ! "IƧŏLjȣƥĂ ýĬ]" KǴŏĬdžƶ ƒĂȣ‡kƧƒĂ ÜƧĂƵ2ƒƥ ýǴdžTȣ "ŧŏĂƱ!ƒ" ".2ǴƱkPƒĂ ĭƥ]η CƒƥkƶƒĂ ýηLjĂ

LJdž ŧƶĂdžηdž KdžηǴùNj ÜƧǴŏc/ĂŏǴdž Đē Ŏ5Ă ŎkŏƧƥ LJŏȣ Ǵùȣ‡ƒ2 Đď Ǵnjȣ ŧLjùơǴT LJŏơĬ]ùdž!ƒ

ýĂLjη"ùȣ "ǴŏȣĂ! džƱ" ŧƱǴljdžȣ "Kŭȣη!ƒ"Ă "Ǵŏ‡ƒĂ‡" LJdž KǴŏk5 ŧk] DźnjLjùdž ƥƥƶ ýŢkȣƒĂ Ü"LJǴ5ƥ2ù‡ LJƱ ýȣƥ LJnjLjdž IƥơƒĂ ƒĂ5ƱŏkPƒĂ Ü‡LjơǴùT!ƒ Ŏȣ‡ƒ2 2ŏ2ǴIk K2‡ŘĂ ÜŎ!Ǵk!ƒ DźĂŏ!ƒ Ŏ5 Ǵnjơƒ2] ƒĂĬƱŏ ýȣƥ LJdž Ʊl5 Σŏ! ýǴ‡k2k ýǴŢkȣŪƒ ŧ ƥƒĂơ LJƱ KǴ‡2ơ!ƒĂ LJŏŏLjƒƥĂ]ù!ƒ ŧƱ2T!ƒĂ ŧ ŏη!ƒ ƥƒ2ùƱ ýŏŢ5/LJƒƥĂ]!ƒ 2ùŏ2ơk ŧ ŏη" ýλdž ŧùơĬ]dž!ƒ Ü‡džĂ‡ơ!ƒ ýƶž ǴηĂȣƱ Dźŭ] ŧǴ5kŪ ýƥĂdž!ƒ "ĭ ĂǴLjŏdž KǴdžŏPdž ýPƒƥ LJŏơ2ǴLj ýǴη2 ƥŏ ĬĬƶ ǴưŏƱ LJ‡!Ă KƒƥǴ5ǫ ýl]ơȣ LJǴŏơŪƒ Ư2ȣ Ŏ5 ŏŏĬPƒƥ LJŏơ2ǴLj!ƒ .KǴơ2ǴLj!ƒ CǴ]Lj!ƒ

Dźnj!ĂŢƱ 2ŭkPƒĂ LJŏơ2ǴLj!ƒ ƥƒƥƶƱ ƥŏƒ2k ýdžĂ 2λ‡k ÜƥơƒĂ LJǴ‡dž Ŏ5 Ǵùƶŏdžη DźNjƥnƒĂkĂ ŧŏĬȣùl!ƒ ƥĂηĂ ýU Ŏ5 Ǵdžùŏ]Ů 2Ljƶ!ƒ ƥ!Ăùk KŮǴdžkơƒ 2ŏ2ǴIk K2‡Ř ǴdžȣƱơ KǴùdžŏPdž!ƒ ýPƒƥ ŧơĬ]Ůƒ ŧ ƥƒĂơ čČ Iƥơkdž!ƒ DźdžŪƒ ŧdžULjdž KĬη]5 Ü‡ŏ!Ăƥ ĐĎĂ čĒ LJŏȣ I2ks!ƒ Ŏ5 "ŧdžĬ‡" DźŏPdž Ŏ5 ŧơĬ]dž DźUƶdž Ŏ5 2džŪƒ K2ùƶĂ ÜýĂƱ LJŏ2Tk/2ȣĂùk‡0 "2Ăs!ƒ" ŧŏŏȣƥ Ĭù!ǫ LJŏdžkLjdž!ƒ Ĭ!ǫ 2Ljùƶ!ƒ ŧ ƥƒĂơ KǴƶǴdžη!ƒ ƥư ÜýǴ5ƱŪƒ DźnjLjdžư LJdžĂ Ü‡ơĬ]dž!ƒ ƥƒƥƶƱ K2ƥƥĂ .IĂǴùȣƨ!ƒ ýλdž "ăƨPŪƒ ŧùŏLjλŪƒ Ŏ5 2Ljƶ!ƒ ŧ ƥƒơ0 LJdž ƒĂùȣ2Nj LJŏR!ƒ LJŏùơƨǴLj!ƒ ."2!0 čđ"ùȣ DźŏPdž!ƒ

ŧ!Ǵơȣ ŧŏLjƶdž!ƒ ŧ ŢǴùP!ƒ I2ƨIdž!ƒ K2ǴŢ0 Ǵdž‡ Ŏ5 "2dž] Ǵdžùŏ]" LJƒƥĂ]!ƒ Ŏ5 LJǴù]LjŪƒ ŧĂIơ ýǴ‡k2ƒ Ĭ!ǫ ýĂŏŏ0/2ȣdžùŏȣ] Ŏ5 DźƥIdž!ƒ ǴNj2ŏ2ùIk CƒĂ] ÜDźŏĬƥŪƒ Ŏ5 KǴ‡ǴùnjkLjŭ! "2ƒ2ƱŪƒ ŧ5Ǵù‡" ŧdžĂ‡ơĬ! ŧȣǴk!ƒ GnjkǴŏŢŏĬŏdž Ă0 ŧùŏdžĂ‡ơ!ƒ KƒĂI!ƒ KǴ‡GnjkLjƒ KùLjǴ‡ LJǫĂ Üƥƨdžkù!ƒ KǴ‡2ơ LJdž Ă0 Gnjȣ‡k2k Ŏk!ƒ ĬĬĬk LJdž "ýp0 ŧη2ƥ" Ĭ ùĬƶ I2ŏPŪƒ .GnjƶǴȣk0Ă ŧŏLjƒƥĂ]!ƒ ŧdžĂ‡ơ!ƒ

GnjkĂƒ2ư ƥǴùŏƥƨƒĂ ĬĬ2ǴƶdžĬ!ƒ 2ƒ2džùk]ƒ ýdžĂ ŧȣĂƶŢ ƥƒƥƨk ÜLJŏŏLjƥdžĬ! 2pĂkdžĬ!ƒ 2ŏùȣ ƱĂ2Lj!ƒĂ Ă0 ŧŏ!Ăƥ!ƒ CƒĂ] ŧŏLjǴ]LjŪƒ ŧλǴȣŪƒ KǴdžULjdž ŧdžnjdž ŧ5ǴưŪǴȣ Ü‡dƶŭ!ƒ KƒƥƶǴ]dž!ƒ DźŏƥIk Ŏ5 ŧŏĬơdž!ƒ

تعرض عمال الاغاثة الدولية في دارفور لعمليات خطف وسلب ونهب

تعرض عدد من اللاجئين الصوماليين إلى كينيا للتحقيق من جانب محققين أمريكيين

LJdžŪf KƒÄp łƱùłƒÄh LJööljùöƱłůs!f LJöùƒnŭ!f
ǴI5ÄÄ Ü+IłTłjdžù!f łöljöƱłůsù!f Ɣƒ2ơŪf Ư'zhÄ
ƥƥƵ ýǴIkƵƒ Dźk łölJǴLjhůł!f LJǴłłjÚf ŧÄIơ KǴdžULjdž!
ýǴηŬ LJöölJƥ2ŪƒÄ LJöölJöùƱłůs!fÄ LJöölJǴLjùhůł!f LJdž
Ö5 łö2ł LJÄηł Ö5 NJ!ǴIkƵƒ DźK Dźnjư'zhÄ Ü+łöÄƱ
ƥƒƥƵD SOLIDA łùdžULjdž K2ƥùpÄ ÜǴö2Äùł
ĎČČ LJöh łö2Äł!f LJÄηł!f Ö5 LJöölJǴLjhůł!f LJöůIkƵdž!f
.ŪIkƵdž ĎđČ Ĭ!ǫ

## انتهاك الحق في الحرية والأمان الشخصي في سياق الحملة الدولية لمكافحة الإرهاب

Ö5 LJdžŪf KƒÄùp K2dźkùłƒ Ü**الجزائر** Ö5
łnjhηł!" łùƵhǴk!f łùơłłdž!f 2ŢǴùłjƵ!f łIơŭdž
/2hÄk+D čČ Ö55 Ü"I2ÄUơdž!f RǴIùłjú! łödžŭłÚf
ŧơ!f ƥhƵ" LJdžŪf KƒÄùp KůIkƵƒ ýÄD LJö2ùŢk
łơłłdž!f łödžŭłÚf łùƵǴdžη!f Σłđdž "IƥùöǴöƵ!f
ƥ!ƒÄ!f LJöh IƥǴơ łùłjłŭdž Ɣhłh "LJŰƥƵ" NůηłjÄ
LJhƒ" 2ŢÄh "LJŰƥùƵ" KƵłj LJdžƒ ýη2Ä NůłjhƒÄ
Ö5 LJηł!f "IƥùöǴöƵ!f" 2ƥǴùξ ƥpÄ Ü"ÖhǴùNj2Úf
Üłơ!ǴŢdž!f łłǴöł 2ǴƱǫ Ö5 ĎČČĒ 2ƒRƵ/Σ2ǴdžƵ
ƥƵh KǴöljöƵłk!f yůƱdž DźƒƥƵÚǴùh NJöůƵ Dź+ơ LJǴ+Ä
DźÄ Ü2njŢD IƥƵ! NJh DźǴƥD Ĭ R!f Ɣ2ùξdž!f LJdž NJdžůłk
.IǴöơ!f ăƥdž LJηł!f Ĭ!ǫ łhÄIƵ!f K!Äơk
łƱ2Ţ!f KůIkƵƒ ÜýÄD LJö2Ţk/2hÄk+D d' Ö5Ä
Üýηöη 2ǴƱdž Ö5 "DźPdźPÄh 2ƥǴI!f ƥhƵ" łö2Ffƒ2η!f
ÜýǴIkƵÚf Ɣhłł LJƵ KǴƱůł!f 2ùŢ+k Dź! GdźljöhÄ
Ij2Ţlj Ơö2Ţk Ĭ!ǫ ýǴùIkƵÚf LJÄhƥƒ2dž!f yη2D
Nlö5 2+ljD ýÄůöD/2hdžùkhłł ĎĎ Ö5 KljƵkljÚf ĬůƵ
KǴƱǴTùlj!f Ö5 Ödžŭłł Úf Ʊ2Äùk!f "DźPdźPÄùh"
yljŢ LJdž ÖNj 2ljƵ!f ýǴdžƵD LJD 2hkƵƒÄ łơůłłdž!f
IƥƵǴI!f KǴöůdžƵ 2ŢÄÄ łdžÄ+ơůł! łùö!fÄdž KƒÄp
LJǴ+Ä ÜDźǴùNjÄŪǴh Öh2ùƵ!f Ɣ2ƵƵdž!f LJƒƥùůh Ö5
ΣdžP Ipdž! LJηłù!Ǵh Ǵdž+ơ ĬIùůk ƥp "DźPdźPÄh"
LJdž KƒÄljł łŭλ Ĭùưp Ä čěěě DźǴƵ KƒÄljùł
Dź!Ä ÜDźNjƥŭh Ĭ!ǫ Dźnj!ǴùłƵǫ Dźk ÄD GöljöùŧÖ5 Ǵdžǫ
NJöηÄk DźkÄ .LJö2Pć ýIkƵdž Ďē LJ+ǴdžD LJƵ ýƥkłö
Kơ2Ţ Ǵdž+ ÜǴùöljö+ Ö5 ƥơƒÄ ýIkùƵdž! DźǴnjkŪf
."łö!Äƥ!f ÄƵz!f łdžULjdž"
łö!ǴdžÄŢ LJǴłljǫ ŧÄIùơ KǴdžULjdž K2ƥp ƥpÄ
Ĭ R!f LJöůIkƵdž!fÄ Lö2ηkơdž!f ƥƒƥƵD łö!Äƥ ä2PDÄ
KƒÄpÄ łö!ǴIkljŪf łö!ǴùdžÄŢ!f KƒÄI!f DźnjkƵηkơƒ
ǴIơŪ Dźnjơƒ2ł ŧůƱk LJD ýhp łöhÄùöłÚf ýŭkơŪf
Ĭkơ I2ks!f Ö5 II!RÄ Ü f PT "2ŪĆ I2TùƵ"ùh
DźK LJöR!f f ǴPTŪf ǴùdžD .LJƒ2öơ/ÄöljÄùö 2njT
Ö!fÄơ DźnjƵÄdźηdž ξůh5 Ü+łöÄƱ Kƒ2ks! DźNj2Ǵηkơƒ
LJ+ǴùdžD łöùljǴdžùλ" Ö5 f PT "2ŪĆ łùλŭλ"
CÄłÄ ÜY2ưůł!" Dźùnjư'2ƵK DźƵźÄ Ü"2Ǵηkùơŭ!
."YöRzk!fÄ Ü+łůdžǴƵdž!f
KǴöůdžùƵ Ö5 ä2PD LJƒƥùůh KƱ2Äk Ǵùdž+
KůIkƵƒ ýÄD LJö2Tk/2hdž5ÄùLj čď Ö55 ÜýǴIkƵŪf
2Ǵηkơƒ 2+2dž Ö5 Gö!ǴdžÄŢ ĎĒ łöljö+!f KǴƱůł!f
"ÜÖhÄ2öLj" łdžŢǴz!f Ö5 "ǴkǴùöljö+ ÄdžÄη" 2ǴƱdžh
Ĭ!ǫ "ÄöTùöplDž" LJdž ƒÄ2ǴǴùł ƥp ƒÄljǴù+ LJöR!fÄ
DźK LJ+!Ä Üƒƥljùξ Äah "ŪǴhdžù+" Ĭ!ǫ DźÄ "ÖhÄ2ùöLj"
Ďď ýơƥ ƥpÄ ÜƒÄ2ηkơƒ łöơ Göljö+ Ĭ!ǫ Dźnjůöơ2k
łơ!f DźNjCǴƱƵǫ LJÄƥ Üƒ2łp ÄöTöplDž Ĭù!ǫ ŭIkƵdž
łöưÄ5dž!f KùơŢ Ǵdžhłùơ CÄηůł!f ƔůƱ Ö5
.LJöƒnŭ!f LJÄƒT! GöůƵ!f

ăÄpÄ ÖljǴLjhùůł!f ţöη!f ýIkƵƒ Ü**لبنان** Ö5Ä
LJdž ƒƥƵ LJƒ2öơ/ÄöljÄö čď Öù5 ÖůPƒƥ!f LJdžŪf
ǴNjƥnjT Ök!f KǴ+ǴhKTŪf łö5ůP ĬůƵ ÜLJöölJöƱłůs!f
DźKÄ LJöölJöùƱłůs!f LJöùƒnŭ! ƥ2Ǵh!f 2ùnjlj DźöPdž
Ɣ2I!Ǵh łö2+łƵ!f łhI!f IƥƵǴùp Ö5 DźnjƵdž ŧöIơk!f
Ö5 ä2PD KǴIöIơk Köźη D GdžLjöùh ÜΣůhƒ2Ʊ LJdž
LJdž łhöźI!f łŢǴP!f ýƵǴLjdž!f Ư'zhÄ ţ ökSk!f ƱǴIlj
łöpÄIơù!f KǴdžULjdžù!f Ư'zh KdžƵƵÄ ÜDźöPdžù!f
.YöRzkůł! LJöůIkƵdž!f Ư'2zk łöůơdž!fÄ łö!Äƥ!f
LJdž ƥƥƵ ýǴIkƵƒ DźǴƵ!f ƥnjT ÜÄ2PD łöơǴlj LJdžÄ

اعتقلت السعودية سبعة أكاديميين ومحاميين وإصلاحيين بزعم تمويلهم للإرهاب

.ŧhĂIz!ƒ

LJ]o" DžÙ]ùk]ƒ ÜýĂÙŏD/2ùhdžk‰] ĎĎ Ŏù5Ă ýĞkI!ƒĂ IĂZpÙ! ŧŏs Ù]!ƒ ŧZĂdžŋdž!ƒ DžŏZ2 "YĞùƱo DžĞZ CĞk5k]ƒ Ŏ5 2pD Ăs Z LJdž IpĞ5k]ŭ! KĞƱÙ]Ù! ýĞpĂ ÜŎuĞùdž!ƒ DžĞz!ƒ NJ!Ăùzsdž ĬnjkLjƒĂ ĎČČđ DžĂŏ!ƒ ĬZpk Koh]T" Ŏk!ƒ ŧZĂdžŋdž!ƒ LJą "YĞƱo" ýŏĂo'k pŏ2k Ŏdžŭ]Úƒ Y2ʒdž!ƒ Ŏ5 IpZĞI!ƒ DžŏULjk ŧTLjƒ "YĞƱo" LJĞ‡Ă Ü"2Pć ŧƒ2Z Ĭ!ą 2ùFƒ2ŋ!ƒ 2Fƒ2ŋ!ƒ Ŏ5 ŧoùÙ]dž!ƒ ŧŏdžŭ]Úƒ ŧùZĞdžŋ!ƒ LJZ LJdž NJh OŏƱD DžĂ ÜčěěĚ DžĞùZ NJkZĞdžŋ Σù]DĂ ýŏhLj" NJsÙ'Pŏ! ĎČČď DžĞùZ ŧZĞùdžŋ!ƒ IpĞùŏp IpĞŏIh IpZĞI!ƒ DžŏULjk! IjĆŬĂ LJÙZD ĬR!ƒ "ĬĂƒ2oT LJdžŬƒ KƒĂp pŏ ĬÙZ NJÙkIdž ýhp "LJpŬ LJh ŧùdžĞ]D" .ŧdž‡Ğodž!ƒ Ĭ!ą "YĞƱo" NJ!ĞoD DžkĂ ÜĎČČĐ Ŏ5 Ŏ5 ŧƱ2T!ƒ KÙIkZƒ ýĂÙŏD/2hdžkùh] Đ Ŏ5Ă ŎLjĞλ!ƒ ýŋ2!ƒ "WĞo LJh ŎÙZ" ŧŏ2Fƒ2ŋ!ƒ ŧdžTĞz!ƒ Ğnj! f P2dž!ƒ 2ŏƐ— RĞILjú! ŧdžŭ]Úƒ ŧnjhŋ!ƒ Ŏ5 poD ýŏo2 ýĂo Ğùnjŧ Ĭ!pD KĞoŏ2ùTk Yh]h ýĂF]dž!ƒ "WĞo LJh" DžnjùkƒĂ ÜKƒ2ĞhPk]Ůƒ ýĞŋ2 IĞLj! Ğùnjŧ Ĭ!pD Ŏk!ƒ NJkĞùoŏ2Tk Ŏ5 ýùoƒ2!ƒ Ŏ5 KĞhĞPkLjŬƒ ŧdž2D Cƒ2Ă 2ĂpĂù!Ğh ŧŏLjĂŏ2sÙk Ŏ5 "WĞo LJh" Θƒ2] ŧÙZDĂ ÜKĞŏLjùŏz]k!ƒ yÙƱdž ÜNJŏ!ą ŧdžnjk ŧŏD NJŏŋĂk LJĂp LJdž ýĂÙŏD/2hdžk‰] čč ýhp LJdž ƒpŋdž ljāĞZpk]ƒ ĭ2ŋŏ pp NJLjahu ΣÙhD NJLj‡! .ŧdžĞz!ƒ ŧhĞŏLj!ƒ

ŧƱ2T!ƒ KùÙIkZƒ LJĞ]ŏLj/ýŏ2ùhD ŧŏĞnjLj Ŏ5Ă NJhkTdž!ƒ LJŏŏdžŭ]Úƒ LJdž ĞùTPT ĚČ ŧŏ2Fƒ2ŋ!ƒ Ŏ5 IpZĞI!ƒ DžŏUljk‰ ŧÙT ĬùÙZ ƒĂLjĞ‡ DžnjLjD Ŏ5 ŧŏ2ĞoĞ'kLjŬƒ KĞdžŋnj!ƒ LJaTh Džnjh‰ƒĂùŋk]Ů Ü5ƒ2z!ƒ /ýŏ2hD čč Ŏ5 ŧdžTĞz!ƒ 2Fƒ2ùŋ!ƒ Ğnjk‰pnjT Ŏk!ƒ pŭh Ŏ5 IpZĞùI!ƒ DžŏULjk LJùÙZD ĬR!ƒĂ LJĞù]ŏLj Y]oĂ ÜĞnjLjùZ NJkŏ!Ăd]ùdž Ŏdžŭ]Úƒ Y2ʒdž!ƒ Ŏ5 ƒĂLjĞ‡ LJùŏÙIkzdž!ƒ DžUzùdž LJ35 ŎLjdžD 2pùTdž Ĭ!ą ƒĂpĞZĂ Ŏ‡ŏ2ùdžŬƒ ýŭkoŬƒ ýĞkI! ƒ2ùz!ƒ pŭh Ŏ5 IpùZĞI!ƒ DžùŏULjk Džùŏz2 LJDĂ ÜDžNjpŭh

DžnjkƒŏhP LJdž IpĞ5k]ŬƒĂ DžNjpŏLjŋk! Ĭz]ŏ Y2ʒdž!ƒ .ŧŏ2ĞoĞ'kLjŬƒ KĞdžŋnj!ƒĂ Kƒ2ŋ5kdž!ƒ Ŏ5

/2hdž]ùŏp 2PƒĂD Ŏ5Ă Ü**السعودية** Ŏ5Ă Kƒ2TZ ŧdž‡Ğodž! Kƒpƒpzk]ƒ K2ùŋ ýĂD LJĂLjĞ‡ ŧŏhĞNj2ą KĞŏÙdžZ Ŏù5 ƒĂƱ2Ăk LJŏR!ƒ f ĞPTŬƒ ĎČČď ŎdžĞZ Ŏ5 ŧùŏLj‡] KĞzdžùŋdž K5pnjk]ƒ ŧŏIo'k!ƒ ŧùFŏNj KÙùdž‡k]ƒ LJD pùzh ÜĎČČĐĂ 2T LjZ ý‡ ĬÙZ CĞZpŬƒ O'ùFƒĂ! DžĞz!ƒ CĞZpŬƒĂ ă2ŋĂ Ü ŧ pƒĂo!ƒ ll ùÙkh ŧpŭZ Dznjù! LJĞ‡ LJdždž ŧŏÙP Ŏ5 ĞƱ2Ăkdž ēĎ ĬùÙZ CĞZpƒ ŧoFŬ pƒpZą "LJ2Idž!ƒ ŏ2ŏz!ƒ phZ" ĞNjpĂIŏ LJĞ‡ ŧŏ]ŏF2 ŧŏhĞNj2ą LJƒ2ŏ2o/ĂŏLjĂŏ čĐ Ŏ5 ŎLjdžD LJŏdž‡ Ŏ5 ýkp ĬR!ƒ .NJpĞ52 LJdž LJŏ2Pć ŧλŭλ ydž ĎČČĐ

I2ƒ2Ă LJD ŧ5Ğo'T!ƒ ŧŏFĞu'p 2pĞTdž K5T‡Ă Ŏ5 LJŏkŏFĞu'ùp LJŏkLjŋ! ýŏ‡Tk 2Ăù0 Ŏ5 ýpz!ƒ Ŏ5 2ULjƒ! GdžĞdžk ĞnjkĞù'p ʒ2skŏ IpŋĂ U'Ğŏŏ2!ƒ Dž‡Ğodž ŧhĞĂdžh pzŏ Ğùdž ĂNjĂ ULJŏƱ2Ăkdž!ƒ ĞŏĞu'ùp .YĞNj2Ůƒ ĞŏĞu'Ih ŧTĞP

ŧŏpĂz]!ƒ KĞƱÙ]!ƒ KÙIkZƒ ÜƱĞhT/2ŏƒ2h5 Ŏ5 DžZ2h LJŏŏo'ŭTąĂ LJŏùdžĞodžĂ LJŏŏdžŏpĞù‡D ŧzh] ĂD ßŏdž]2 KĞƱÙ]!ƒ Dznjdžnjkk Dž!Ă YĞNj2ú! DznjŏŏĂdžk O'dž]ŏ Ŏk!ƒ 2njùTD ŧk]!ƒ I2ùk5 ýŭP Dznjdž‡Ğo'k LJĂp f ĞPTŬƒ 2ĞŋkoĞh Ğnjŏ5 ĭpĂz]!ƒ LJĂùLjĞI!ƒ Σhoƒ Ŏ5 Dznjkz'ĂĂ ÜDž‡Ğùodž!ƒ ĬÙZ Dznju'2Z Ipdž! DznjŏdžĞodž ĂD Dznjkŭ]ĞZ I2Ğŏ2 LJĂp ĭpƒ2sLjŬƒ KĞdžĞnjkƒ Dznj! NJŋĂk Dž! LJŬƒ ĬkoĂ Ü2njTD ŧù]džP .ŧdž‡odž!ƒ DžĞdžD ƒĂÙdžŏ Dž!Ă

KĞƱÙ]!ƒ KÙIkùZƒ ÜLJƒ2ŏ2o/ĂŏùLjĂŏ Ē Ŏ5Ă ăp! "2ŏZ2 LJh pŏz]" qŏT!ƒ ŎdžŏpĞ‡ŬƒĂ ŧŏZƒp!ƒ LJdžu' I2džz!ƒ ll]ĞLjdž Cƒp pùzh ŧ‡dž LJdž NJkpĂZ Ŝh] ppĂ ÜYĞNj2Ůƒ ŧdžnjkh Dznj!ĞIkZƒ Džk ßT'PT čč NJ! NJŋĂk Dž! DžƒĂZD ŧŏLjĞdžùλ Ipdž! 2Ă‡Rdž!ƒ ýĞIkZƒ DžĞz!ƒ Ŏ5 ŧùoƒ2] ŜÙƱDĂ Üŧùdžnjk ŧŏD Ğùnj!ŭP .ŏŭT ú! NJkĂZp ŧŏsÙP ĬÙZ ÜĎČČď

WƧƵD ÜĎČČē DžĞz!ƒ ŧŏĞnjlj ŎƵĂ Ü**لبنـــان** ŎƵĂ ŎƵ ƒĂÜlkƵƒ þp ƒĂLjĞ‡ LJŏŏLjĞLjhu! KŬƒƧLjη ŧƶhƧD LJƵ ŧŏ!Ăþ!ƒ ŧLjηÜ!ƒ KĞnjönĂk Ĭ ùÜƵ ĞĞLjhu ĎČČđ DžĞz!ƒ ƧŏƵƧ" ƧhlŰƒ CƒƧƧĂ!ƒ ΣŏƒƧ ýkldž ŎƵ ƧŏIùoŕÜ! ƧĞkl ŎÜŏþ ŧÜηdž! ŎƵo'Ţ ƧŏƧIk ŎƵĂ Ü"ĭƧŏƧo!ƒ LJŏÜIkƶdž!ƒ þoD ΘƧŢ ÜYć/ΣŬlε D ĎĚ ŎƵ ƧTLj ĂD KĞdžĞnjkƒ NJŏηĂk LJĂþ DžnjlĞùlkƵƒ ƧƒƧdžklƒ LJƶhu Ĭ!þD Ğdž! ßIƵĂ ŧŏÜPƒþ ŧŏLjdžD ăĂĞùƵþ! LJĞ‡ KĞLjƒþq Iþoùkdž!ƒ DžùdžŬƒ Ƨlordž! DžĞùùz!ƒ YƒĞùLj!ƒ NJhu ."ƧkŏdžƒƧĞhu"

> **"...منـــذ الإعلان عـن الحملـــة الـدوليـة والأمـريكيـــة علـى الارهـاب تشهد المنطقة أعداداً كبيـرة من الاعتقالات، وتـنتهك خلالها كل الضمانات القانونية التي ينص عليها الـدستـور، ويـتعـــرض الكثيـــرون منهم للتعـذيب وسـوء المعـاملـة، ولا يكفل لهم ضمـــان سلامـتهم الشخصية..."**
>
> **أ.محمد فائق**
> **من محاضرة للدورة الخاصة**
> **بمستشاري مجلس الدولة**
> **٢٤ - ١ - ٢٠٠٧**

DžNjþ Kŭdžŏŕ KĞƵÜ!ƒ KLjT Ü**المغـــرب** ŎƵĂ LJƵ ĞƧŏhu LJþdžù!ƒ Ü'ƶhhu DžĞz!ƒ ýŭP ŧùÜ!ŢƒĂkdž Ĭ!ŋ ýĂŢĂ!ƒ ƒĂùƵĞƵƵklƒ LJŏR!ƒ YĞùhT!ƒ Ü'ƶhu KƒĂI!ƒ þŕ KĞùŏÜdžƶ!ƒ ŎƵ ŧ‡ƧĞùŢdžÜ! ƧƒƧƶ!ƒ ŎƵ ŧ‡ƧĞŢùdž!ƒ" ŧdžnjk Dznj! KnjηĂĂ Üŧùŏ‡ŏƧdžŬƒ LJŏÜIkƶdž!ƒ þþƵ ƧƧùƶŏ ŬĂ Ü"ƧƒƧƶ!Ğhu ŧdžĂĞùIdž!ƒ KĞƵÜ!ƒ Ĭƶlk Ü‡džnjk!ƒ IIÜkhu LJŏdžnjkdž!ƒ ŧhƧĞƶdž!ƒ ĞĞηĂ ÜDžNjþLjηk Ŏk!ƒ ŧ‡hT!ƒ ŧƵƶdž Ĭ!ŋ ŧŏhƧùƶdž!ƒ YĞhT!ƒ LJdž ŧƶĂdžηdž ýkp LJƵ ƧŢ‡ LJD þƶhu II!R .ƧƒƧƶ!ƒ ŎƵ ŧhƧĞƶdž!ƒ

ýĂD LJŏƧTk/ƧhuĂk‡D ýŭPĂ Ü**موريتانيـــا** ŎƵĂ ƧĂƵŢ ŎƵ KŬĞIkƶƒ ŧÜdžŏŕ LJùdžŬƒ IƧnjηD KLjT ŎƵ NJhkTkĂ þþTkdž!ƒ ŎùƵ!ƒ ƧĞŏk!Ğhu DžnjƧŢùk LJdž YƧƶdž!ƒ þŭhu ŎƵ IþùƶĞI!ƒ DžŏULjk Ĭù!ŋ DžnjFĞdžkLjƒ Dżk‡k ŬùlĂ KŬĞIkùƶŬƒ KCĞηĂ ÜŎùdžŭlŬƒ LJŏƵþnjklùdž!ƒĂ KŬĞIkƶŬƒ ŧùƶŏhŬ LJƵ Ŏdžŭƶŋ LJƶhu ƧþĞŢdž!ƒ KþĞƵDĂ ÜDžnj! ŧnjηĂdž!ƒ Dznjk!ƒ ŧƶŏhŬĂ ýĂD LJŏƧTk/ƧhuĂk‡D čĚ Ĭkŏ KùÜlkƶƒ KĞŬÜ!ƒ ŎƵ ŧpƧƵkdž CĞŏŕD ŎƵ ýpŬƒ ĬÜƵ f ĞPTD IƧTƵ ."ŬĂT‡ƒĂLj"

## انتهاك الحق في الحرية والأمان الشخصي في السياق العام

ƧŏƧIk!ƒ GnjŏŬƶŏ Ŏk!ƒ IƧkƵ!ƒ KþnjT Ü**الأردن** ŎƵ LJĞdžŬƒĂ ŧŏƧùŏ!ƒ ŎƵ ƧŏÜ! KĞ‡ĞùnjkLjŬƒ Ü'ƶhu LJĂƧþŢŏ LJĂùU5Ğŏdžù!ƒ ƧdžklƒĂ ÜŎùŢPT!ƒ LJĂþ LJŏLjŬƒĂùdžÜ! ĭƧƒþŬƒ ƧĞnkŏŬĞùhu KƒƧƒƧp þĞƶhq Ƨdžkùlƒ Ğdž‡ ÜŧŏùLjĂLjĞp KĞùdžĞnjkƒ NJŏηĂùk LJĞ‡dž LJƵ IþŏƶhU ƧŬĞùLjdž Ĭ!q ßŏƧƒþq LJŏ5ĂùpĂdž!ƒ DžĞz!ƒ þnjT Ğdž‡ ÜDznjŏĂR ƷŭhŋQ DžþƶĂ DznjkŭFĞƵ LJ‡l Ü'ƶhĂ LJŏùŏƧƒþŬƒ DžĞ‡ŏ!ƒ ýùNjĞηk ƧƒƧùdžklƒ ICƒƧhu!Ğùhu CĞŕI!ƒ KƒƧƒƧùI! ŧŏLjdžŬƒ KƒƧƒþŬƒ DznjLjƵ WƧ5dž!ƒ f ĞPTŬƒ Ü'ƶhu ƶŏpĂk ƧƒƧdžklƒĂ .ŧŏFĞŕp KƒƧƒƧp YηĂdžhu

LJĞlLjŬƒ ƧĂIo! ŎLjƬĂ!ƒ ƶ‡ƧdƵ!ƒ ƧŏƧIk ƧĂĂĂ ùhu DžĞz!ƒ ýŭP ĭƧƒþŬƒ ƶĞùlŏŬƒ KŬĞŕ þþƵ čĚĒĐĂ ßŏLjþƧD ČČĎČĐ DznjLjŏhu LJdž Ü‡!Ğŕ čĎČēĚ þþƵ þŏƒƶùk LJƵ ŭŕ5 ÜăƧPD KĞùŏlLjη LJdž ýŭP ŧ5ĂpĂdž Ěč LJNjþþƵ ßŏƒƧþq KĞ5ĂpĂdž!ƒ .DžĞz!ƒ

Ŏdžŭƶŋ DžpĞƵ ƶĞnkŏƒ Dżk LJĞùlŏLj/ýŏƧhD ŎƵĂ CƒþkƶŬƒ ăƧηĂ "þƶ!ƒ" LJĂùŏƶŏŏÜk ŧƵŕdžù! yhĞk ŧŏ5ÜP ĬÜƵ II!RĂ ÜDžĞz!ƒ LJùdžŬƒ ƶĞnjη Ŏ5 DznjŏÜƵ Ŏ5 Kŭ5Ğŕ!ƒ ŎIƒĞlù! DžĞŢkƶƒ ŧŏƵùƶkhu DznjdžĞŏp

> **"...منـــذ الإعلان عـن الحملـــة الـدوليـة والأمـريكيـــة علـى الارهـاب تشهد المنطقة أعداداً كبيـرة من الاعتقالات، وتـنتهك خلالها كل الضمانات القانونية التي ينص عليها الـدستـور، ويـتعـــرض الكثيـــرون منهم للتعـذيب وسـوء المعـاملـة، ولا يكفل لهم ضمـــان سلامـتهم الشخصية..."**
>
> **أ.محمد فائق**
> **من محاضرة للدورة الخاصة**
> **بمستشاري مجلس الدولة**
> **٢٤ - ١ - ٢٠٠٧**

مازالت البلدان العربية تشهد عمليات الاعتقال لمدد طويلة دون توجيه اتهامات محددة

.LJǴdžƵ ŧdž ŤǴƶ!ƒ

ǨǴdžöùǵƶk ǁǵdž!ƒ ƨpùŤD Ü**البحرين** Ö5Ă
Dźnjk!ƒ ŧ5Ǵǂ ƱǴǀƽhu ƨǴöD/ĂöǴdž čĚ Ö5 DźǴƶ!ƒ ÖƵpdžǵ!
ƽo!ƒ ŧǂƨo Σöƒ2 "ǴdžöŤĂdž LJƽo" pư ŧnjŋĂdž!ƒ
ŧöljöƨohu!ƒ ŧljŋǵ!ƒ ƨùöpdž "ŧŋƒĂP!ƒ ǐpǴnj!ƒ phƵ"Ă
ƨǂǴT"Ă - Ǵnj! ƒ ƤƨdžƵ!ƒ ƨöƐ– LJǴƽljǴƒ ƽĂlo!
ƽhƽ LJöR!ƒĂ Öùzöŧ!ƒ ƱŤǴùǵ!ƒ "LJöƽoù!ƒ phƵ
ǵƶ ŧo!ƒ ŧdźnjkhu ƱǴhŤ/ƨùöƒ2h5 Ď Ö5 Dźnj!ǴlkƵƒ
ƨŤljĂ LJĂljǴǀ!ƒ ŧs!ǴPdž ǵùǵƶ yöŋŤk!ƒĂ ŧöNjƒ2ǂ!ƒ
.ŧǵǵư dž KǴdžĂǵƶdž

LJǴƽljǴƒ ƽĂlo! ŧöljöƨohu!ƒ ŧdžUùljdž!ƒ KpŤƨĂ
LJöƽo"Ă "ƨĂlj p!ǴP" ƨǴŋkoƒ Yć/ƨhudžkhƽ dČ Ö5
ŧǵhǴldźhu Ǵdźnj! Ödžƽö LJD ýhup ŧƵǴƽ ĐĚ lpdž! "ǵùǵƶ
pöp LJŬƒƨö Ů ǴljǴǂ DźǴƶ!ƒ ŧùöǴnjlj ǵkoĂ ÜdźnjödźǴodž
.Dźnjk ŧöD Ǵdźnj! NJŋĂk Dž!Ă ýǴlkƵŬƒ

ÖdźǴodž pǴ5D ýĂD LJĂùljǴǂ/ƨhudžƽùöp ĐĐ Ö5Ă
ĐČ Ö5 ƒĂǵlkƵƒ LJöR!ƒ LJùöǵlkƵdž!ƒ Ưƶhu! YǴù5p!ƒ
Ök!ƒ KǴnjŋƒĂdž!ƒ ŧös!P ǵƶ ýĂD LJĂljǴǂ/ƨhuùdžƽöp
Yhƽhu ŧzöT LJöƨNjǴUkdźĂ LJdźŬƒ KƒĂp LJöhu KhŤlj
ŧǵhǴldž LJdž LJöùǵlkƵdž!ƒ Kƶljdž ŧöùljdźŬƒ KƒĂl!ƒ LJD
.DźnjödźǴodž ĂD DźnjöĂR

Ö5 ŧöƽljĂk!ƒ ŧùdźĂǂo!ƒ KDphu Ü**تونس** Ö5Ă
Ü+ljƽ Ö!ƒĂo RljdŽ ßöŋöƨpk ǴǴljŋƽ!ƒ ƨƒƨƽ ŠŭƱƽ
LJöƨ" Σöƒ2ù!ƒ ƨpŤD ÜƨĂdźùk/Ăö!Ăùö ĐĐ Ö55
LJöƽdźP!ƒ ăƨǂR!ƒ ŧùhƽǴljdźhƽĂ "ǵùǵƶ LJhu LJöphǴùƶ!ƒ
ǴuƨǴƶdž Ďč LJƶ Ăƶ!Ǵhu ƒƨƒƨp ŧöƨĂnjdźŋ!ƒ pöƶ!
ƒĂljöpůĂ ǴöhǴöƐ ƒĂùdźǂĂǵo LJĂöpǴöp DźnjljöùƶhƽĂ Ǵödźůƽ
"ǵĂǵƶ!ƒ pdźodź" Dźnjljdž ŧùuƽnjlj!ƒ Yƨo! ǴǴdźkùljǴhu
ǵD!ƒ LJöŋƽ ßuöD DźnjljöhƽĂ LJdźĂ Ü"ƽĂƨƨ ýǴùöljp"Ă
ĐČČđ ƨƒRć/ΣƨǴdž č RljdŽ ýlkƵdź!ƒĂ "ĂhƶƵ pdźodź"
Ö5Ă .ÖƱƨŤ Ʊƨƽƽƽƽ ǵƶ Ʊƨƽƽƽƽ ǵƶ Ʊƨƽƽƽƽ ǵƶ

Ü+ŏhĞNj2ę KĞZĂdžŋdž ýŏĂdžkĂ +ŏLjĂLjĞp 2ŏƐ l2Ă Ţ hu LJŏkLj ţ!f ýŭP LJŏk2dž l2Ă‡Ŗdžù!f Ĭ ŻŽ Ư ŏp ŏpĂ 2ŏĞ Ţ dž!f Y ţ ŏ'hu Y Ğŋŏ!f Ğnjù Ff ŏk2Ů LJŏkŏ ư Ğdž!f .+ŏpĂlŏ!f

+zFĞT!f KĞ ţ 2Ğdždž!f LJdž 2ƽ ţ!f 2Uùŏ' Ohu Ţ DĂ ŏdžŏ'dž" ŎdžĞŏ'dž!f KĞŎŻ ţ!f Kz Ljdž ŏl5 Ü Σ ùLjĂk Ŏ5 LJdž 2Ădžk/Ăŏ!Ăŏ Ŏ5 LJŋ ţ!f LJdž NJŋĂ2P 2ą "ĂhŻ +džĂ‡ŏ!f Kư25 Ğdž‡ ÜKf2dž lŏŻ ΣLjĂk l2ŏĞzdž Ĭ ŻŽ 2Ădžk/Ăŏ!Ăŏ Ŗ Ljdž 2ƽ ţ!f Ĭ ŻŽ f2Uŏ' +ŏ ţ LjĂk!f NJŏ'Ljdž Ğnjư52h "Ĭ ŏhz!f ýĞdž‡" ŎTĞLj!fĂ Ŏ5ŏ' Ţ !f Ğ ư ŏD NJ! Ư 2ùzk Ğdž ĂNjĂ Üŏùŏŏŋ 2ƽ ţ 2fĂùŋ .2ĞŏD/ĂŏĞdž ďč Ŗ Ljdž "ŎTĂdžŻ!f Ŏ ŻŽ LJhu 2 Ţ Ljdž!f"

Ď Ŏ5 LJdžŮf KfĂp KŻlkZf Ü**السعودية** Ŏ5Ă +‡ŻdžŻdž!f Ŏ5 ŎŭŢŮf lĞZp LJdž ŽŏŏZ ŎĞhT/2ŏfĞh5 "Ĭ 2džT!f LJdžŏ'2!f ŏhZ"Ă "Ĭ ŏTŎ2!f LJĞdžŏŻ ţ" DžNjĂ 2ĞkPdž ŏĂùz ţ"Ă "ŎŋfŎĂP!f 2ùŏ2z!f ŏùhZ"Ă 2ŏ ţ 2ŏŎT!f"Ă "ŎLj2ùl!f Ĭ ţĂdž"Ă "ŎdžùTĞnj!f DžĞ Ţ Z"Ă "ŎùlŏŏŢ LJŏùţŏ'"Ă "LJŏNjĞùT LJŏŏ!f Ŏư Ğl!f ýlkZŮ Ü2fŗĞ/Σ2Ğdž čĒ Ŏ5Ă ."Ĭ Ăf2 Ţ hu Ĭ ĂKLjŏ LJĞ‡ Ĭ Ŗù!f "Ĭ ŏTŎ2!f LJĞùdžŏŻ ţ" ŏhĞ ţ!f +dž‡ĞŏŏdžĂ +Ljfŏę Ŏ5 NJŻTs! +ŏŻPfŏ!f 2ŏ2Ă lĞ ư Ğùldžŏŏ ýfŏ2ŏ ŮĂ Ü+ŏŻPfŏ!f LJĂŋ ţ Ŏ5 LJŏŻlkzdž!f LJdž ŏŏZ .KĞdžĞnjkf NJŏŋĂk LJĂŏ ýĞlkZŮf ŏŏp LJŏŻlkzdž!f +5Ğ‡

Ü2ĞŏD/ĂùŏĞdž Ďč Ŏù5Ă Ü**السودان** Ŏ5Ă Ŏ!f2hùŏŻ!f Y2ŏù!f"ùhu LJĂù!ĂF ţ ùdž Ư 2zk Y LjĞŋ LJdž "Ż Ljz!fĂ ŏŏpnjk!fĂ ţ 2ŏ'kŻ!" "ŎLjfŏĂ ţ!f YĂLjŋĂ +hĂLj!f ýĞùhŋ! DžnjkZĞŏz ĞLjĂD KĞŎŻ ţ!f ŎdžŭZŮf Yk‡dž!f Ăù ư Z Ư 2zkĂ .LJĞù5ŏ2‡ ŏf25D ŏŏ Ĭ ŻŽ Y2ù ư Ż! "ýdžfz ŏLjnjdž" Y2ùŏ'Ğhu .Ĭ 2‡ ţz!f Ĭ z!Ğhu

ýĞlkZĞhu KĞŎŻ ţ!f KdžĞp Ü2Ădžk/Ăŏ!Ăŏ čď Ŏ5Ă ll2Ğhdž" (ŏŏpŋk!fĂ ŭŭŢŮf) +džŮf Y2ŏ' ΣŏFZ yŏz NJŎŏŎPkĂ Ŗŏù5Ljk NJdžfzkZf" +džùnjkhu "ýư Ğ5!f

Σ Ğ ţ dž!f Ĭ !ę 2ŏùnjŏ ŎŎPdž! LJŏ2Pc f ĞùPTD Ğnj Ljdž ư LJdž "+dž Ţ Ğz!f Ŏ5 Kf2kĂk l2ĞĂęĂ LJdžŮĞhu l2nj ŋD LJhu CĞùhLjD KŏŏĂĂ ."+ŏ ţ Ğŏù ţ KŮĞŏkŋf "ýư Ğ5ùŻ!" ýĞùlkZŮf Y Ğhu ţD O'ư Ăùk Dž! LJdžŮf 2Ğŋkŏ'f 2džk ţ f ŏpĂ .NJ!2Ljdž LJdž NJŏŻZ Ư hl!f KŏĂ ĞlŏŮ LJŏzhD2D Ĭ !ę DžNjŏŏZ ýŢĂ LJŏŏR!f ŻLJŏŻlkzdž!f ŏŏ ţ!f ĭ ŏĞŏ'kŮf Y2ùŏ'!Ğhu ĭ ŏĞŏl!f DžNj2ùhD LJdžĂ LJdž 2λ‡Ů Ü(ĞdžĞùZ ēČ) "LJŏLj ţ ŏ' ŏĂdžŏ'dž Ĭ ùŻ" +dž‡Ğŏ'džŻ! Dznjk!Ğŏę ýhŏ 2ĂnjT +zhD2D

**"...ترى المنظمة أنه لا يمكن حل مشكلة دارفور بمعزل عن حل سياسي شامل تشارك فيه جميع الأطراف في السودان وتنفيذ اتفاقية السلام الخاصة بالجنوب، كما أنه من الضروري وقف ظاهرة الإفلات من العقاب..."**

**من بيان**
**المنظمة العربية لحقوق الإنسان**
**سبتمبر/أيلول ٢٠٠٧**

+Ż‡ Σùŏ F2 yŏdž Ü2Ăùdžk/Ăŏ!Ăùŏ ĎĐ Ŏ5Ă +ŏŭĂ! Ŏz2Tùk!f Σ ŋdž!Ğhu +ùŏhzT!f +‡2ùŏ'!f" Ŭŭz!f ŎlŻk! 2 Ţ dž Ĭ ù!ę 2ƽ ţ!f LJdž "DžĂŎ2ùP!f" .+ŏŻPfŏ!f 2ŏ2Ă LJdž 2ŏĞ Ţ 2Uŏ' Ĭ ŻŽ CĞLjhu l2nj ŋŮf KŻùlkZf Ü Y ŏ/Σŏùţ D ĎĒ Ŏ5Ă "Ğŋhu!f" 2džùkdž Σ ŏFZ "2f2ùư +hŏT" +ùŏLjdžŮf LJĂŏ NJŏ'f2 ţ Ŭŭŏę ýhŏ DžĞŏD +λŭλ lŏdž! ýPfŏù!Ğhu .NJ! KĞdžĞnjkf ĭ D NJŏŋĂk

ŎŻlkzdž Ư zhu LJZ Ŭf2ƽŮf Dżk Ü**سوريا** Ŏ5Ă Dznjljdž l2TZ Ĭ ŻŽ KĞŎŻ ţ!f KlhDĂ Ü5Tdžŏ LJŭZę Dž2‡D"Ă "+dzŏ ùdžŏ'.ŏĂ "ŎLjf2Ăŏ' Cfŏ5".ŏ DžùNj "ŎLjhu!f ŏŏ!Ă".ŏĂ "Ÿf ŏhz!f ŎùŻZ" YkĞ‡!fĂ "ŎLjhu!f

استخدمت قوات الأمن السورية القوة المفرطة لفض مظاهرات سلمية في منطقتي القامشلي وكوياني

ýIkzdž ĂNjĂ ÜLJõk!Ăþ!ƒ LJõh KGpŭz!ƒ Θŭù Ţ ţ Ĭ!ţ Õo'ƒĂư Õ5 ƒƧþƵ LJηùţ Õ5 qõƧGk!ƒ II!R RLjùdž ƧTdžþ.

**"...تعرب الجمعية العمومية للمنظمة العربية لحقوق الإنسان عن بالغ أسفها لقيام السلطات السورية بمنع عضو الجمعية المهندس "راسم الأتاسي" من السفر للمشاركة في أعمال الجمعية العمومية المنعقده بالقاهرة.**

**و إذ تستنكر الجمعية العمومية للمنظمة هذا الإجراء، فإنها تطالب الحكومة السورية بإلغاء حظر السفر المفروض على النشطاء الحقوقيين على وجه السرعة، والسماح لهم بممارسة حقهم في السفر والعودة، وفقاً لالتزاماتها بموجب انضمامها للعهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية..."**

**بيان صادر عن**
**الجمعية العمومية للمنظمة العربية**
**لحقوق الإنسان**
**القاهرة ١٨ - ٤ - ٢٠٠٨**

ΣþLjnjdžŭ! yŭjdž!ƒ ƒRùNj ƧƧ‡kĂ ÜƧoŭ!ƒ ƧGõD/ĂõGùdž ýAGdž!ƒ ƧõƧùIk!ƒ þƒþŽţ ýŭP– "Õ ţ GkŪƒ Dž ţ ƒƧ" LJdž NJzLjdž! ĎČČĚ LJGù ţ õLj/ýõƧùhD Õ5 -yhŬ! ŧdžULjdžŭ! ŧõdžĂdžz!ƒ ŧõzdžη!ƒ ýGdžZD Õ5 ŧù‡ƧGTdž!ƒ .IƧNjGI!Gh

ƧGdžZ".þ yŭjùdž ăƧη ÜGùưõD DžGzù!ƒ ýŭPĂ ŧõljŬĂ!ƒ ŧùdžULjdž!ƒ IƧƒþţ ΣŭηdŽ ΣõùƒƧ "ÕhƧI!ƒ ŧ‡ƧGTdžŭ! LJþƧŪƒ Ĭ!ţ Ƨ5ţ!ƒ LJdž LJGţLjŬƒ ƬĂIo! ÕLjpdž!ƒ yŭžkηdž!ƒ KGdžULjdž ƧĂþ" LJƒĂLjùzh IĂþLj Õ5 LJĂþhĂ "ÕhƧz!ƒ Dž!Gz!ƒ Õ5 Õ ţ Gõ ţ!ƒ ΘŭŢŬƒ Õ5 .ŧõFGưp IƧ‡Rdž ŧõD Ĭ!ţ þGLjk ţ Ŭƒ

LJdž ßŽĂLjdždž "Õlj ţ o'!ƒ þLjnjdž" ÕdžGo'dž!ƒ Ƨdžkù ţ ƒĂ IƧþGŢdž þzh ÜÕ!ƒĂk!ƒ Ĭ ùŭŽ ŧ !GA!ƒ DžGzŭ! Ƨ5ţ!ƒ .KƒƧƒĂη!ƒĂ IƧηnj!ƒ IƧƒþţ ýhp LJdž ljƧ5ţ ƧƒĂη

IƧnjηD KŭIkŽƒ ÜLJGA LJõƧTùk/Ƨhdž5ĂLj č Õ5Ă þGnjη" ΣþLjnjdž!ƒ Õ!Ăþ!ƒ ƬTùdžþ ƧGŬdž Õ5 LJdžŪƒ Ƨdžkđdž ƧĂùưo! ljƧ5ţ LJGhţ "Õùk ţ ĂdŽ!ƒ LJõpù!ƒ ƧõþƧ" LJdž ÕŭŽ‡ KzLjdž DžĂõù!ƒ Σ5LjhĂ ÜWƧGP!Gùh ŧõpƧ‡!ƒ ŧùLjηŭ!ƒ IƧƒþţ ΣŭηdŽ ΣõƒƧ "Õù5ŬŢdž ΣŭηdŽ ΣõƒƧ "Ă ţ ĂD Ĭ5ŬŢdž"Ă LJGţLjŬƒ ƬĂIo! ƬĂIo LJŽ YG5pŭ! ŧõpƧ‡ù!ƒ ŧdžULjdž!ƒ CGLjdžD IƧƒþţ ýõŭP"Ă GõƧĂ ţ Õ5 ŧùdžGz!ƒ KGõƧo'!ƒĂ LJGù ţ LjŬƒ Ĭ ƧĂ ţ!ƒ z‡Ƨùdžŭ! Ĭ Rõ5Ljk!ƒ Ƨùõpdž!ƒ "ƬĂkzùdž!ƒ .ŧõLjĂLjGI!ƒ ŧ GohŬƒĂ KG ţ ƒƧpŭ!

ŧõƧĂ ţ!ƒ KGŬŭ ţ!ƒ KƧdžk ţ ăƧPD ŧõo'GLj LJdž Õk!ƒ Ƨ5ţ!ƒĂ ýGIKLjŬƒ Õ5 þƒƧ5Ŭƒ ŧõƧo' þùõõIk Õ5 ŧõhƧz!ƒ ŧõƧĂnjdžη!ƒ ƧĂk ţ þ LJdž d'd' IþGdž!ƒ GnjKŭ5‡ KdžGp LJGA LJõƧTùk/Ƨhdž5ĂLj čě Õ55 Ü‡ùõƧĂ ţ!ƒ "Õ ţ GkŪƒ Dž ţ ƒƧ" ΣþLjnjdž!ƒ yŭjdžh ŧõƧĂ ţ!ƒ KGŬŭ ţ!ƒ ƬĂIo! ŧõhƧùz!ƒ ŧdžULjdž!ƒ CGùLjdžD ΣŭηdŽ ĂưŽ Ĭ!ţ Ƨ5ţ!ƒ LJdž GõƧĂ ţ Õ5 GnjŽƧ5 ΣõƒƧĂ LJGţLjŬƒ /ýõƧhD Õ5 KƒƧdžkđdž!ƒ þo'D Õ5 ŧ‡ƧGTdžŭ! LJõƧo'h!ƒ IƧNjGùI!ƒ Ĭ!ţ Ƨùƒ5ţ!ƒ LJdž DžA ÜĎČČē LJGù ţ õLj Õ5 ŧdžULjdž!ƒ CGLjdžD ΣŭηdŽ YGdžkηƒ Õ5 ŧù‡ƧGTdžŭ!

ŧõƧ‡ţzù!ƒ KƒƧhGPdž!ƒ KdžGùp Ü **لبنان** Õ5Ă ýGIkŽƒ KƒƧ‡Rdž ƧĂþù Ţ LJĂþ KŬGIkŽƒ ŧŭdžo'h K!Gp Õk!ƒ ŧõƧ‡ţz!ƒ KGõ ŢPT!ƒ U'zh! ŧõFGưp IƧGõo'Ă ŧLjGõ'PĂ Σ ţ ηk" KGõŭdžŽ Õ5 ŧŬƧĂkdž GnjLjg ÜÕŭPƒþ!ƒ LJdžŪƒ ăĂp KƒCG Ţ o'Ú ßI5ĂĂ Ü"ŧo'ŭ ţ D DžnjLjõh LJdž đĚēČ ŧùhƒƧp KŭIkzdž!ƒ Õù5 þηĂõ ÜDžnjKLjƒþg DžKk Dž!Ă Džùnjk ŧõD Dznj! NJηĂùk Dž! d'ĚĚě LJŽ ŧõ!Ăþ!ƒ ƧõƧGIk!ƒĂ Ƨþ GŢ ùdž!ƒ U'zh KAþo'kĂ .ýGIkŽƒ KƒƧ‡Rdž LJĂþ LJõõLjþdž! LJdžŪƒ ăĂp ýGIkŽƒ ĎČČĚ LJGA LJĂùLjG‡/Ƨùõ GLjõ ĎđĂ Đd' Õù5Ă

رغم وعود الحكومة الليبية بضمان حق المغتربين بالعودة وضمان سلامتهم، فقد قامت باعتقال بعضهم لدى عودتهم

LJĂdž‡Ґorŏ ßŢPT ďď DznjĻjùŏłu LJdž ÜsҐnkor̆Ŭf þŏp ěČĂ ҐĻĂłordž ĚÐĂ Ü ĭ ƨù‡ĻƵ!f CҐu̇ùl!f DźҐdźD CҐu̇ƵŪ ҐŏҐùu̇p čČď ł!Ґorą Dźùk þpĂ ÜŭĺkƵdž ď ýdźTk Ül!Ăþ!f LJdźD łhҐùŏĻj! LJŏdźĺĻdź!f LJfĂPŬf LJŏorTƨdźĂ Ɣf̆ĂĻjù! ďĂ Ül‡ƵҐdźη!f lþҐùl! ҐŏҐu̇p łŏu̇p ěďĂ ÜƔƵT!f Σĺηdź KҐłuҐPkĻf Ŏ5 LJŏlłuҐĻ łƨĺkPdź łŏƵҐdźkηf OŢfƨT LJdź łùŏdźŏUĻjk!f ƨþfĂ‡ĺ! ƨþŢĂ .Ɣŭŏ̆Ă LJŏŏĻjnjdźĂ ýҐùdźƵD ýҐη8 ýdźTk Ư'ƵłU LJƵ Ш̆f25ŬҐłu łùŏŢҐu̇p Kf̆ƨf̆ƨp Ґnjùu̇Ƶłuŏŏ Ŏ5 l8NjҐl!f KҐŏҐĻjη łdź‡ordź ƨf̆ƨùp ýλdź LJŏdźnjkdź!f LJƵ Ш̆f25ŬҐùłu ĎČČē LJҐλ LJĂùĻjҐ‡/ƨùŏҐĻjŏĎě lþҐŏp LJdź LJŏƨPc̆ čđĂ "ƨŬҐT!f KƨŏP" ΣþĻjnjdź!f Ŏ5 ƨf̆ƨp łĺĺPfþ!f ƨŏƨĂ ƨpùŢD LJ‡! Ül‡ƵҐdźη!f łdźҐƵ!f łłuҐŏĻj!f KƨƨP LJdź ýҐlkƵҐùłu NJĻ5Ļj DźĂŏ!f CҐu̇l!f Kf̆ƨf̆ƨùp Kƨƨ‡k þpĂ ÜDźùnjĺŏłuĻ CŭPą /ΣƨҐdź Ďě Ŏ5 Kf̆ƨdź łŭλ ýҐlkùƵŬf LJŭŏłuu GNjƨf̆ƨp þŏ‡ałùkĂ ĎČČē LJҐĻŏĻj/ýŏƨłuD ĎÐ Üƨf̆Rc̆ łĺĺPfþ!f ƨŏƨĂ Ư'ƨkƵf̆Ă ÜLJŏĺĺlkƵdź!f LJƵ Ш̆f25ŬҐłu .lƨdź ý‡ Ŏ5 Ш̆f25Ŭf ƨf̆ƨp ĬĺĺƵ

ĺĺpŏf̆ƨk CҐĻjŏĻ lƨŏƨη łłuT Kþnj̆T ÜDźҐƵ!f ýŭPĂ ýҐlkƵf DźkĂ ÜLJdźŬf Kf̆ĂpĂ LJŏĻjŬf̆Ădź!f LJŏłu ƨĻjƵĺĺ Ďě Ŏ5 KҐnjηf̆Ăùdź!f KƵ!pĻjf pùpĂ ÜKf̆ƨTƵ!f Ɣƨp ƨҐĻj!f ŎĻjdźD LJŏdź‡ ŠĺŬD LJŏor ÜLJҐĻŏĻj/ýŏƨłuD KĻjdźĻŬҐłu łùĺĺdźordź lƨҐŏĻ ĬùĺĺƵ lƨĂη!f łŏƨùp ýkldź Ĭ!ą ăþD ҐdźdźD ÜCҐĻjŏĻ CҐĻjłuD LJdź LJҐĻjλf ҐnjĺĺlkĻŏ ĬĺĺƵ Ŏ5Ăk łƶ!ҐłU łłuҐĻą ƨPŬf Ɣŏù̇ŢDĂ ҐdźNjþorD LJdź ƨŬc yźηk łþҐùor!f ƔҐlƵD Ŏ5Ă ÜҐùNjƨλą LJdź ҐdźҐdźk ŠŏƨŬ!f fĂĺĺƵDĂ fĂdźŢkƵfĂ LJŏĻjŬf̆Ădź!f łŏþnjdź!f łŏƨp ĬùkorO'5ƨ Ɣƨƨ lƨĂĻdź!f łŏƨùp ýkҐl!f LJdź f ҐŢùl!łu LJŏłu!ҐùŬdź ÜO'5ƨ ƔĂĻjη KƨŢҐor̆ þpĂ Ü"Ŏ5Ŭ! ŎdźҐùĻ" ŬłuҐu̇!f LJŏdźnjkdź łlŬĻjdźù!f ŎNjĂ łŏþùnjdź!f łlŬùĻjdź LJdźŬf KfĂp KI!DĂ ÜDź!ҐĻ ĂłD Dźƨ‡ RƨĻjdź LJdź ƔƨI!łu łŏþĂþor!f .LJŏĻjŬf̆Ădź!f LJdź þpƵ ĬĺĺƵ ßŏFfĂTƵ Ư'łlI!f CҐnjĻjÚ Ư'ĂҐƨkĺĺ! LJŏłuĂþùĻjdź łdźĂ‡or!f Kþ5ĂDĂ

Ŏ5 ßŢPT ĐđČ łùłfƨp LJdźŬf KfĂùp KĺĺlkƵf KĂƨŏłu łƵdźҐη Ґnjkþnj̆T Ŏùk!f KҐnjηf̆Ădź!f ƔҐlƵD LJĂu̇ƨҐƵdź Ґnjdź̆UĻj Kf̆ƨNjҐUdź łŏƨĺĺP ĬĺĺƵ łŏłuƨƵ!f ýҐlkƵŬf þŏp ýùU KҐlŏlor̆k!f þùƵłuĂ ÜLJĂŏŢҐŏŢ ýҐlkƵf Kf̆ƨ‡Rdź ƨĂþùŢ! ŭlkƵdź ƨTƵ łùŢdźP lþdź! Σłuor!łu ƨùPŬf Ư'ƵłU! ĬĺĺƵ Dź‡orĂ DźnjlorłU .LJŏƨPc̆ DźŏƨƵk DźkĂ ÜƨĂnj̆T łλŭλ

ŎĺĺPfþ!f LJùdźŬf lƨnjηD KdźҐùp **ليبيا** Ŏ5Ă Ĭ!ą NJƵĂηƨ þƵłu "ĭ ĭ ĭ

**اعترفت موريتانيا لأول مرة بمسئوليتها في الانتهاكات التي تعرض لها "زنوج موريتانيا"**

ČĐ Ǒ5 ƭƱƧƬ!ƒ Ƙƨùƞƙơƒ Ü**المغرب** Ǒ5Ă "ǑljĂdžơƧ!ƒ Ǵơþ!ƒ" LJǒƱƬǴlj!ƒ ÜýĂƊ LJĂLjǴǂ/ƨhdžƫǒþ ƭǒþĂIơ ƘǴdžƱLjdžhu LJǒĂưƨ!ƒ "ǐƨǴƬLjŪƒ DžǒNjƒƨhƣ"Ă ƭƱƧTù!ƒ ƘdžǴþĂ ÜLJĂǒùƨ!ƒ Ǒ5 ƭǒdžĂù‡ơ ƨǒƹ þƨhu ǴdžnjLjƨ Ƙƞƨ5ƊĂ ÜǴdžNjƨǴƞƙơƒ ǴǴLjƊ ǴdžnjhƨƱhu ǴdžNjþǒþnjk yǴƨ ÜǴdžnjǒ!ƣ ƘǴdžǴnjƙƒ NJǒƞĂk LJĂþ LJǒdžĂǒ Ǒ5 ǴdžNjƨƒƨùdžkƫƒ ýǴơ Ǒù5 ƫþþƞdž ýǴIùƙƨŪǴhu ǏƱƨ ǴdžNjƨǴhƞƣ Džk þp LJǴǂĂ ÜǴdžùnjƙƱƬLjƊ ƭƫƨǴdždž .ǴdžnjkǴƒƨþ LJĂþ II!Ƣhu LJǒþnjƨk yǒþĂk

ÜLJƒƨǒƨơ/ĂǒLjĂǒ Ďě Ǒ5Ă Ü**موريتانيا** Ǒ5Ă ƭǒ!ĂƑƫdžhu Iƨdƨƨƨ

استمرت للعام السادس على التوالي انتهاكات الإدارة الأمريكية للمعتقلين في جوانتنامو

## أوضاع المعتقلين العرب في جوانتنامو

ýƖŭƖ!Ghu ýƞƨŪƒĂ ĭƥöŪƒ ĭƥöIdž DžnjÜIlj Dźk ƭöơ ÜLJöƶŪƒ KGhuGŢƶĂ KGdžGdž‡!ƒĂ ƭƶLjpŪƒĂ ƭöƥöƥơ!ƒ GöGơưƙ!ƒ ýƑGƖƨĂ DžnjLjƶ Шƨƽdžƒ KƒƥGnjŢ Kƥù‡DĂ ƭÜIkƖdž!ƒ ƭöhƱ!ƒ ƨöƨGIk!ƒ Ưƶhu Ă DžnjöĂR! IƥĂƥơdž!ƒ Ö5 Gnj! LJĂùưƨƶkö Ökù!ƒ KG‡GnjkùLjŪƒ ƭơƒƥ5 Σƒƨơ!ƒ DźGöƥ Oöƞƨk KLjdžưùk Ök!ƒĂ ÜƨGƞkơŪƒ ÜDźNj2GơƙLjGhu CGƶƥŪƒ Dźλ DžnjLjdž ƥƥƶ ýkIhu LJöIIơdž!ƒĂ ƨöIơƙĂ DžnjkÜdźGùƶdž ICGƖǫĂ DžnjhöRƶk KùÜdžŢ Gdž‡ .ƭöLjöƥ!ƒ DźNj2ƑGƶŢ

LJdž DžnjLjGdž2ơhu ƭùö‡öƨdźŪƒ IƨƒƥŪƒ ƨƙ‡k Dź!Ă Ö‡öƨdźŪƒ ÖƑGưI!ƒ DźGULj!ƒ Ĭ!ǫ CĂƞÜ!ƒ Ö5 DžnjpĂIơ Üƭö‡öƨdźD Ưƒƨ2 ĬÜƶ LJöƨƞkơdž ƨöƹ DźNj2GhukƶGhu Ĭưƙldźhu ƭöùLjĂLjGI!ƒ DžnjpĂùIơ DžnjLjƶ Khƞơ Ă ýhu ƭÜdźGƶdž ƥƶƒĂƥ DźöULjƙhu ƭŢGP!ƒ ƭλ!GA!ƒ ƨöLjƞ ƭöƥGƨƙƒ "ĂƥƶÖÜkGIdź" DžnjLjĂ‡ ƭƞơhu LJöƨƞkơdž!ƒĂ ăƨƖŪƒ ÖLjĂLjGI!ƒ ƨööƨk!ƒ KGùöÜdźƶ LJdźư KCGƞ Ök!ƒĂ ýöIkƖdž!ƒ Öù‡öƨdźŪƒ ýƥƶ!ƒ ƨùöƨĂ GNjƥGƥ Ökù!ƒ Ö5 ƭ!GIkƖǔ! ƨƱưƒ ĭ Ręù!ƒ "Σ!ƒƨLjĂƞ ĂkƨùhƱ!D" ƥƶhu Ö‡öƨdźŪƒ ΣƨƞLjĂ‡Ü! NJÜöÜưk ƭơöư5 YGIƶD ƭöLjGdž!ƨhu!ƒ LJGùƞÜ!ƒ DźGdźD ƭhRG‡ KGdźĂùÜƶdźhu NJFŪƥǫ .ƭö‡öƨdźŪƒ

ăĂGk5!ƒ Ĭù!ǫ ƭö‡öƨùdźŪƒ IƨƒƥŪƒ K5kÜk Dź!Ă ÖÜIkƶdź ƭdź‡Gùơdź ƭöƶĂƨTùdź Dźƥƶhu ƭöƑGùưI!ƒ Ö5 KưdźĂ Üƭöƨ‡Ɩƶ KGdź‡Gơdź Ö5 ĂùdźGLjkLjƒĂƞ Ů ƭöƨ‡Ɩƶ LJGùƞ! ƭƱƖƒĂhu KGùdź‡Gơdź CƒƨƞǫĂ ƭ5!GPdź!Ghu ƭö‡öƨdźŪƒ GöÜƶ!ƒ ƭdź‡ơdź!ƒ ƭhGpƨ! YưPk ƭö!Ăƥ!ƒ ƨööGƶdź!ƒĂ Ö!Ăƥ!ƒ ÖLjGƖLjŪƒ LJĂLjGI!ƒ DźG‡ơŪ LJöƨƒƨƥ ýĂŪ GưöD LJƶRk Dź!Ă ÜLJGùƖLjŪƒ ƨĂIơ! KĂhλ Dźƥƶhu ƭöƨ‡Ɩƶ!ƒ LJGƞÜù!ƒ IjRNj LJƶ LJöƨƥGŢ .LJöÜIkƶdź ƭdź‡Gơdź! ƭö5G‡ ƭ!ƥD

KGdźĂ‡ơ Ưƶhu Kƞkơƒ ÜƨƨPD ƭùöơGLj LJdźĂ GnjöLjƱƒĂdź ƨGƞkơƒ ƨƒƨdźkƖƒ ĬÜƶ ƭöhƨùƶ!ƒ LJƒƥhÜ!ƒ CĂƖ! DžnjưùöƨƶkĂ ÜĂdźGùLjkLjƒĂƞ LJdź LJöƥùƒGƶ!ƒ .ƭöLjĂLjGI!ƒ DžnjkGLjGdźưƨƒpNjǫĂ ƭÜdźGƶdź!ƒ LJdź LJöÜIkƶdź ƭλŭλ ƭöLjƥƨŪƒ ƭdźĂ‡ơ!ƒ KdźÜkƖG5 /ƨhudźƖöƥ Ö5 GöLjGköƨĂdź KLjÜƶD ÜăƨPD ƭöơGLj LJdźĂ ƨŬĂƥ LJööŭdź ē,đ Ĭ!ǫ GnjkƞGơ LJƶ ýĂD LJĂùLjG‡ ĬÜƶ Kƶƨƨƨ Ökƒ!ƒĂ ƥŭhƱ!ƒ ýGdźT Ö5 DźGƶ!Ūƒ Yƨlj! ƥĂƥơ!ƒ ƥLjƶ DDźÜ‡ ƨŬơ dźčČ Ăơljhu ƨƥIk ƭơGƖdź DěĐ ƭIƱLjdź!ƒ LJƱIöĂ Üƭùöhƨƶdź!ƒ CƒƨơŢ!ƒ ydź LJĂTöùzö LJöR!ƒ ýơƨù!ƒ LJdź DźNjĂ ƭdźùƖLj ƨ!D LJD ƭödźƖƨ!ƒ DźGƥƨŪƒ ƥöƨkĂ ÜƨùƱP Ö5 ƨƒƨdźkƖGhu DĐēĂ ŭöƥ dźĐě LJƶ čěēě RLjdź KƨƖD DźGƶ!Ūƒ KGnjƞ!ƒ LJdź ƨÜhudź!ƒ ƭdźĂù‡ơ!ƒ YÜƱkƖĂ ÜƱơöƨƞ .Iƥơƙdź!ƒ DźdźŪƒ ýλdź ƭơLjGdź!ƒ

Dźöƨ‡!ƒ ƥhƶ Ö5ùơŢ!ƒ Ưƨƶk Ü **اليمـن** Ö5Ă ƭƶĂdźƞdź ýhùƥ LJdź ƨGƱkƤƒ ƭùöÜdźƶ! ÖLjƒĂöƤù!ƒ ƭöƖöFƨ!ƒ YƨƒĂT!ƒ ƥơD Ö5 NJưƒƨkƶƒ ƥƶhu ƭơÜƖdź Dźk ƭöơ Yƙ/ΣùƱƖƐD Dē Öù5 CGƶLjùŢ Ö5 ýdźơ ƥpĂ ÜNJơƒƨùƖ ѢŭƱǫ ýhƥ NJöÜƶ CƒƥùkƶŪƒ IƨnjƞŪƒ ƭöLjdźö!ƒ LJöùöơơŢ!ƒ ƭhGILj! DźGùƶ!ƒ LJödźŪƒ ƥpĂ ÜÖơơŢ!ƒ ƨGƱkƤƒ LJƶ ƭùö!ĂFƖdź!ƒ ƭöLjdźŪƒ Dź‡ĂƱơĂ ýhƥ LJdź ƨĂ‡Rdź!ƒ Öơơ Ţù!ƒ ýGIkƶƒ ѢhƖ ýGŢkŪƒ ƭdźnjkƭ ƭŢŢPkdź!ƒ KGöƒƥhu!ƒ ƭdź‡ơdź DźGdźD NJÜILjĂ Iƥƶ Ţ Ö5 ƥƨdźk!ƒ ƥFGƥ ÖλĂùơ!ƒ IIÜdź!ƒ ƥhƶhu Gnjkdźnjkƒ Ök!ƒĂ LJöùöλĂơ!ƒ ƭöÜP Ĭù!ǫ KGdźĂÜƶdź! Ö5 ƭöhGNjƨǫ KGöÜdźƶ ƨƒƨkpŪ ÖöÖPk!Ghu KGƱÜƖƒ .CGƶLjŢ ƭdźŢGƶ!ƒ

## أوضاع المعتقلين العرب في جوانتنامو

KG‡GnjkLjƒ Ö!ƒĂk!ƒ ĬÜƶ ΣƥGƖ!ƒ DźGƶÜ! KÜŢƒĂk Ö5 LJöƨùƞkơdź!ƒ Ѣùƨơ! ƭöù‡öƨdźŪƒ IƨƒƥŪƒ KGƑdźÜ! GNjƨGƞkơƒ ƨƒƨdźkùƖGhu IIƭRĂ ÜÜĂdźGLjkLjƒĂƞ Dźnjkpŭƶ Ö5 NJhukùTdź!ƒ LJödźùÜƖdź!ƒĂ Yƨùƶƒƒ LJdź ăƨƞ ýIkƶdź ēČČ ƭhƒƨùƥ ýŢD LJdź YGNjƨŪGhu IƥƶGùƥ Öù5 ĭƒƨ Σù‡ǫ ýIkƶùdź Ĭ!ǫ DźnjpĂùƖ DĂƖƐhu GhĂ‡ ÑöÜP Ö5 ƭö‡öƨùdźŪƒ ĭGhu ĂdźGLjkLjƒĂƞ ÜƨĂŢƶ RLjdź Dź!Gƶ!ƒ Gnj5ƨzö Dź! ƥNjGŢdź Ö5Ă ƭÜdźGƶdź

تسلم عدد من البلدان العربية معتقليهم في جوانتنامو وقامت بعض الدول بالتحقيق معهم

ذكر مسئول أمريكي أن سوء معاملة بعض معتقلي جونتنامو لم تكن تعذيباً

LJƒƧŏƨƨƨ/ÄùŏLjÄŏ Ŏ5 ÄdžĞùLjkLjƒÄŋ Ŏ5 ĞùNjĞŏĞƩƨ IƨŏPŪƒ ŧƨ5ƥ!ƒ ĞnjLjäùhu ŧŏLjƥƨD ƨƥĞŢdž KoƨŢĂ ƥƨhu ýƥŋ ƨĞùλ ƥpĂ ÜLJŏŏLjƥƨŪƒ LJŏùLjƬƒÄdž!ƒ LJdž ŤÜƨ ŧŏÜƨkù!ƒ LJƨ ŧŏLjƥƨŪƒ KĞùƬÜ!ƒ KdžùŢ ƥ‡D ŤR!ƒ KpĂ!ƒ Ŏ5Ă Ü‡λŭλ!ƒ LJùŏÜIkƨdžÜ! ĞnjdžÜ!ƒk ŧŭƬƨ ýĂo KĞdžĂÜƨdž!ƒ Ŏ‡ŏƨdžŪƒ DznjùŏdžĞoƨdž NJŏ5 ƨdžŪƒ Ü‡ŏLjƥƨŪƒ LJdžŪƒ IƨnjŋŪ DznjdžŏÜ!ƒkĂ Dznjoƨƨƨ

ýŢ5!ƒ Dþhwdž! O'ŏƧŢ ýŭùÞǫ Ŏ5 NJŭdžŽĂ CĞưl!ƒ Ŏ5 łŏŘŏsLjùk!ƒ łƱŭ!ƒ LJùŏdžnjk5 .KĞƱŭ!ƒù!ƒ LJŏhu ÜDžnj!ƧŽĂ lĞưl!ƒ LJŏŏžk łŏ!ć Ĭŭ!Ž łŏhƧž!ƒ LJƒþŭh!ƒ ýdžŢkĂ ÜƧŢĞhwdž Ƨŏƹ ĂD ƧŢĞùhwdž ĂơLj Ĭŭ!Ž ll!ŘĂ ƧƒþNjǫĂ ÜłŏƧƒþŭƒĂ łŏ!Ğdž!ƒ ǴLjƒĂŋ!ƒ łùLjdžŏnj!ƒ ljŘNj Dznjhu łŢĞP!ƒ DznjkĞùŏzdžŋ ýŏ‡Tk Ŏ5 lĞưùl!ƒ Ƽơ ljŘnj! Σŏ! ƧùPŭƒ Ư'zhu!ƒ Ŏ5Ă ÜDznjLjĂFùT lƧƒþŭ .CĞưl!ƒ LJĂFT lƧƒþǫ Ŏ5 Ƽơ!ƒ KĞŏzdžŋ!ƒ

ĂD łŏŘŏsLjk!ƒ łƱŭ!ƒ Ƽơ łLjdžùŏnj!ƒ ýdžTk ll!Ř‡ łŏhĞlŽĂ łŏhŏþaùk KƒCƒƧŋǫ ŘĞPkƒ Ŏ5 Ğnjŭdžŏ LJùdž Ŏ5 Σhơ!ƒĂ ýƧz!ƒ Ĭ!ǫ ýŢùŏ Ğdžhu lĞưl!ƒ Ƽơhu łŭŢ Ĭŭ!Ž ýƧzŭ! lĞưl!ƒ łŏŭhĞp DƒþŽ Dphwdž! ll Ğnjk Ljƒ .Dznjŭdžzhu

> **"...هناك خطر يحيق باستقلال القضاة هو نشؤ الافتقار إلى أمن الإبقاء في الوظيفة، وهذا هو الشآن في البلدان التي يكون فيها القضاة مستخدمين عموماً بعقود مؤقتة، وانعدام الأمن الوظيفي وهذا يجعل القضاة أكثر تعرضاً للضغوط الخارجية غير المستحبة ،كما يشكل عدم كفاية الأجور خطراً أخر يتهدد استقلال القضاة حيث يجعلهم فريسة أسهل للفساد، على سبيل المثال..."**
>
> **دليل خاص**
> **بالقضاة والمدعين العامين والمحامين**
> **صادر عن المفوضة السامية لحقوق الإنسان**
> **ورابطة المحامين الدوليين**

łƱŭ!ƒù!ƒ ŘŭŢǫ NdžƒƧhu Ư'zhu LJdž DƒƧ!ƒ Ĭŭ!ŽĂ Ŏk!ƒĂ łŏhƧž!ƒ LJƒþŭh!ƒ Ư'zhu Ŏ5 łŏƧĞŋ!ƒ łŏFĞưl!ƒ DždžŬƒ NdžĞLjƧhu łùŏdždžD KĞFŏNj ydž LJĂĞùzk!Ğhu Dŏkk CĞưl!ƒ łŏLjùhu ýŏNjak Ư'Ƨhu ŎFĞùdžLjŬƒ lƥơkdž!ƒ

Kơk ĭƧŋk ĞnjLjD ŬǫŬŎFĞùưl!ƒ ýdžz!ƒ ŘŭŢǫĂ Dŏk‡k Ŏ5Ă Ülŏ‡ŏsLjk!ƒ łƱŭ!ù!ƒ lƧnjŋD ýPþk lƱŎĂ .þĂŢldž

ýŭlk!ƒĂ ýdžŽ łŏzk Ŏk!ƒ KĞùhwĂzŢ!ƒ LJdžĂ CĞưl!ƒ ƧĞnjŋ LJŏùhu ýŢ5!ƒ DŏþŽ Ğưùŏ D CĞưl!ƒ Ğdž ĂNjĂ (łdžĞz!ƒ KĞhwĞŏLj!ƒ) DŏĞùz!ƒ CĞŽþŬƒ łƱŭ!ƒĂ YĞ5þ!ƒ Ŏ5 łơ!ƒ ƧƱdkŏĂ .łŭ!ƒþz!ƒ Ƨŏ!ƒ Ĭŭ!ùŽ ƧƱdŏ Ĭŭ!Ž łŏŘŏsLjk!ƒ łƱŭ!ƒ ýĂƹk łŋŏKLj Ƨŏhu‡ ĂơLj Ĭŭ!Ž DŏþŽ łŋŏùKLjĂ Ülŏơ'ĞùLj LJdž łŏƒĞùưl!ƒ łƱŭ!ƒù!ƒ ÜDŏ‡Ğơdž!ƒ DŏĞdžD LJŏdžnjkdž!ƒ ýŏƱdžk łŏdžNjƱùhu Ƨƒ Ƨk Ž Ŭƒ łơ!Ğhu łŏhƧž!ƒ LJƒþŭh!ƒ LJdž þùŏþz!ƒ DžƱkŭk Ŭ łŏơ KĞdž‡Ğùơdž!ƒ Ŏ5 LJŏdžùnjkdžŭ! DŏĞùơdž ǴƒþKLjƒ Ŏ5 .ŎƒƧŋ ĂD Ŏŭ‡ ĂơLj Ĭŭ!Ž łŏƒĞLjŋ!ƒ

LJƒþŭh!ƒ LJdž þŏþz!ƒ Ŏ5 KĞdž‡Ğùơdž!ƒ LJdž ƧŏƱ‡Ă łŏLjŭ!ƒĂ łŏ5Ğ5T!ƒ ƏþĞhwdž Ğùnjŏ5 Ƨ5ƒĂkk Ŭ łŏhƧž!ƒ yhwĞŬ!ƒ KƒR ĞŏĞưl!ƒ Ŏ5 łŢĞPĂ ÜýdžĞ‡ ĂơLj Ĭŭ!Ž Ƨŏŏdžk!Ğhu KƒþĞlkLjŬƒ LJdž þŏþz!ƒ ƧƧhu Ğdž‡ ÜŎ!ƒĞŏ!ƒ ĂNj Ğdž ĂơLj Ĭŭ!Ž KĞùdž‡Ğơdž!ƒ Ŏ5 ǴLjĞηŬƒ þư ƧĂƱk Ğùdžŏ5 ÜŎhƧùz!ƒ NŏŭP!ƒ LJƒþŭh Ŏù5 þƒĞ!ƒ LJƒþŭh Ŏ5 ǴLjĞηŬƒ O'ù!Ğ!Ţ! Ƨŏŏùdžk!Ğhu KƒþĞlkùLjƒ .ăƧPD

Ŏ5 łơ!ƒ þþnjk Ŏk!ƒ ƧùNjƒĂU!ƒ ƧƱùPD LJdžĂ lƧNjĞU łŏhƧùz!ƒ LJƒþŭh!ƒ Ŏ5 ł!þĞùz!ƒ łdž‡Ğơdž!ƒ Dž‡Ğơdž!ƒ KĞƒ5 Džưùŏ ĭR!ƒĂ ŎƒĞLjĂk!ƒŬƒ CĞùưl!ƒ ŎŭŽ Σ!ƒăkk Ŏk!ƒ łŢĞP!ƒ Dž‡Ğơdž!ƒĂ łùŏƒĞLjĂk!ƒŬƒ Dž‡Ğơdž!ƒ KĞƒ5 Ğùưŏ D DžưkĂ ÜƏƧƒĂƱ!ƒ LJĂùLjĞþ Džưk Ŏk!ƒ łùƱŭKPdž!ƒ Dž‡Ğùơdž!ƒ Ă D łŏƧù‡!ƒz!ƒ LJĂŏLjþdž!ƒ ĞnjdžĞdžD Dž‡ĞơŏĂ łŏLjþdžĂ łŏƧ‡!ƒŽ ƧŢĞLjŽ łŭŢ!ƒ Ă D ł!Ăþù!ƒ LJdžăhu ƧƒƧưŬĞùhu łŭzkk Dznjkhu KĞdžĂù‡ơ!ƒ Ư'zhu ýŭzkkĂ ÜǴĞùNjƧŬƒ DŭFƒƧηhu CĞưl!ƒ KĞùŏ!Ğhu ýdžùz!ƒ ƧƒƧdžkù!ƒ lƧĂƧưhu LJdžD DŭFƒƧηĂ ǴĞNjƧŬƒ ƧNjƒĂU łη!Ğzdž! ŎƒĞLjĂk!ƒŬƒ Ğnjlj‡!Ă Ülŏ‡džULjdžù!ƒ DŭFƒƧη!ƒĂ KƒƧþPdž!ƒĂ ł!Ăþù!ƒ LJŏŏ!ƒĞŏ!ƒ DŭĂŢP!ƒ łnjηƒĂdž Ŏ5 DŭþPk!ƒk Ğdž lþĞŽ ŘŭŢŬƒ lĞùŽþĂ LJŏŏùþĂlùơ!ƒ LJŏƱùTĞLjù!ƒĂ

łƱŭ!ƒù!ƒ ŘŭŢǫ NdžƒƧhu Ư'zhu LJdž DƒƧ!ƒ Ĭŭ!ŽĂ Ŏk!ƒĂ łŏhƧž!ƒ LJƒþŭh!ƒ Ư'zhu Ŏ5 łŏƧĞŋ!ƒ łŏFĞưl!ƒ DždžŬƒ NdžĞLjƧhu łùŏdždžD KĞFŏNj ydž LJĂĞùzk!Ğhu Dŏkk CĞưl!ƒ łŏLjùhu ýŏNjak Ư'Ƨhu ŎFĞùdžLjŬƒ lƥơkdž!ƒ

أعادت الحكومة العراقية العمل بعقوبة الإعدام رغم زعمها بإلغائها

خلال العام ٢٠٠٧ أصدرت المحاكم العراقية ٣٧٨ حكماً بالإعدام

## مظاهر انتهاك الحق في المحاكمة العادلة في ظل الاحتلال

### العراق

Ě Ŏ5 DźfþŽÚf ŧùhĂlźhu ýdźùź!f lþĞŽǫ ŘùĽjdź ÜDźfþŽÚĞhu KĞFdź!f Ľźź ÞźĞŧŏ ŎČČĐ Ɣć/ΣŎǫƐD KdźŽƨ ŧŏpƒƨź!f ŧdźĂù‡ơ!f LJD LJdź DźƐƨ!f Ľźź ýĂĞơdź Ŏ5 DźfþŽÚf ŧùhĂlźhu ýdźź!f KþĞŽD ĞùnjĽjD þŭhu!f Ŏ5 ƨĂNjþkdź!f ŎĽjdźŪf ƴƙĂ!f Ľźź lƨŎŏǫźl! Ľźź D2ùŎ ľŘ!f LJǫùơk!f LJD Ŭǫ ÜNuĽjdź þùơ!fĂ ŬĂ ƨŏƨŎ LJǫơk ĂNj Ŏùþƒƨź!f ŎĽjdźŪf þnjTùdź!f Ŏ5 þƨŎdź!f YĞùƨkƨŬf LJŏhĂ NuĽjŏhu Ŏhƨƨùl!f LJ‡dźŏ .DźfþŽÚf DźĞ‡ơD LJdź KƒƨTź!f ŘŏƨĽjkĂ ƨƒþǫ

ƨĂlơ ƨùŏƨĂ Oŏƨǫk LJùdź DźƐƨ!f Ľźź ƨĂlơ ΣźŋdźD DźĞùdźD ƨƒŘc/ΣƨĞdź ýŭP LJĞǫùĽjŬf ŘPkk ŧŏpƒƨź!f ŧdźĂ‡ơ!f LJD lþơkdź!f DźdźŪĞhu LJĞǫĽjŬf ŧhĂlźhu ýdźź!f CĞnjĽjŬ ŧdźƨŭ!f ƨŏhƒþk!fĂ KƒCƒƨŋŬf þư KkĂǫ ŧŏpƒƨùź!f ŧdźĂ‡ơ!f LJD Ŭǫ ÜDźfþŽÚf Ŏ5 ƨþĞǫ!f lþơkdź!f Dźdźū! ŧdźĞź!f ŧùŏźdźŋ!f ƨƒƨp ýdźź!f ƨŏźźk! ŎČČē ýĂD LJĂùĽjĞ‡/ƨhudźùǫŏp ČĚ .DźfþŽÚf ŧhĂlźhu

þl5 ƨƒƨź!f lþŽĞǫdź! lþơkdź!f DźdźŪf ŧźźhu! ĞI5ĂĂ

.ŎŎƒƨIdźŏþ!f

ŎĂƨǫ LJdź þŏþùźź! KĞdź‡Ğơdźŭ!f ljŘNj þlĞsĂ Ŏ5 ƨơ!f ýNjĞŋk DźĞŏ ŧùŏơ Ü‡!þĞź!f ŧùdź‡Ğơdźŭ!f Ŏ5 Nuhu ýŭPŬf ľƨŋŏ ĂD LJŏdźnjkùdź!f LJź YĞ5þ!f Ľźź Ğnjŏ5 KĞdź‡Ğơdźŭ!f ľƨŋĂ Ü‡ùdź‡Ğơdźŭ!f ƨĞŏǫ ŧĽjþŬf DźĞ‡ơD ƨþǫk Ğdź lþĞźĂ ÜĐĽjĞŏơD yŏƨǫ ĂơĽj Kơk ŧźƨĂĽjdźù!f KĞ5ƨĂkźŬf Ğnjùŏ5 ýźkǫk Ŏk!f f ơ5!f CƨƨŋƐùhu DźnjkĞhźŎ ýNjĞùŋkkĂ ÜƔŏŘźĂk!f ŎźźŽ LJĂźŎ!f ƨUĽj DźkŏŬĂ ÜĞnjŏ5 ƨŏlơk!fĂ Ŏhŏ!f ýĂD ŧdź‡ơdź KĞŏƨŋdź LJdź ýĞơ LJǫùơdhu ĞnjdźĞ‡ơD ŧŏFĞưp ŎźźD ŧŋƨþ KƨƨƒĂk Ğdź ƒRǫ ll!RĂ Ü‡ŋƨþ .ĞnjdźĞdźD LJźŎźź!

ŧŏƨ‡ƨdź!f ŧùŏFĞĽjŋ!f ŧdź‡ơdź!f Ľù!ǫ ýŏơŎ þpĂ /ƨŏĞĽjŏ LJdź lƨ5ù!f ýŭPĂ Ü‡ŏưp ēĐĐē ŧhƨƨp KƨþŢ ÜýĂD LJŏƨŢk/ƨùhuĂk‡D Ľ!ǫ LJĞĂ LJĂùĽjĞ‡ ČČĒ ĞnjĽjŏhu LJdź ŧŏưp ĎđďĚ Ŏ5 ŧĽjþŬĞhu DźĞù‡ơD . ŧƒþơź! ŧŏưp

ŧdź‡ơdź!" ĞnjkƨŎĽj Ŏk!f KĞdź‡Ğơdźŭ!f ŴŘĞdźĽj LJdźĂ ŧdź‡Ğơdźŭ ÜDźĞź!f ýŭP "ŧŏpƒƨź!f ŧŏƨ‡ƨdź!f ŧŏFĞĽjŋ!f CĞdźkĽjŬf DźnjkĞu ýĂźŏD/ƨhudźkĞu ǫ ČČ Ŏ5 LJŏŏƨĂǫ ŧĂźź ƨŏƐ ŧùơźǫD lƨĞŏơĂ "ČĕĎČ lƨĂùĂ ƔƒĞk‡ù!" ƔƒĂŋkǫƒ CĞĽjùĂD Ŏơ!f Ľjùkǫƒ ĽpĂ Ü‡ŏźƨùT lƨƒƨĂ DźĞdźD Ğnjhu ƒĂ!ĽpD Ŏk!f KĞ5ƨĂkźŭ! LJŏùdźnjkdź!f ĞnjdźĽpp Ŏk!f YĂùŋĽp!f LJdź DźƐƨ!f Ľźź Ü‡ŏźźPƒĽp!f Kơk KĞ5ƨĂkźŬĞhu CźŬĽpŬf Ľźź ljĽpŏ‡ĂkĂ DźnjŏdźĞơdź ƨ‡ƨùdź Ŏ5 DźNjƨĞŋùkơƒ CźĞĽjĂD Ɣùŏźźk!f lƨùŬĂ LJŋǫ!Ğhu DźĞ‡ơD KƨĽjùŢ ĽpĂ ÜĽpƒĽpƐhuu ŧŏƨĽpĞùŋ!f .ŧĂźź!f LJŏdźnjkdź!f ƨơhu ĽhuĐdź!f

KƨĽjŢ Ŏk!f KĞdź‡Ğơdźŭ! ŧ!ƒĽpź!f KĽplk5ƒ ll!R‡ Ŏk!f "FŤ‡yŇŁ huøŤsŁĽyŇŁ huŤ∂FøźźŰŇŁ huźźIΘźŇŁ" LJź ŧŏpƒƨź!f ŧùdźĂ‡ơ!f CĞơùźźD ŧdź‡Ğơdźŭ! KƒTĽjD /ĂŏĽjĂŏ ĐĐ Ŏ5 ŧùdź‡ơdź!f KƨĽjŢƨù5 Ü‡lhuĞǫ!f Ğdź Ŏ5 LJŏdźnjkdź!f LJdź ŧk ǫ ŧĽjĽjĂhu ĞdźĞùŋ‡ơD LJƨŏƨơ ĽjƨŋŬf LJĞ‡ǫ!f ĽpơŢ ČĕĚĚ ýĞ5ĽjŬf ŧźźơhu ƨƨźŏ ƨơhu DźĽjĽjĂĞhu Ğdźŭŋ‡ơ KƨĽjŢƨ5 Ü‡ƨź!f ýĞùdźŢ

ÜĐČČē DźĞź!f ýŭP DźĽjĽjĂĞhu Ğdźŭŋ‡ơ đĕĚ ƨĽjŢ DźĞź!f ĽnjTĂ ÜKƒĽjŏǫ lƨTź ƨơhu DźĞ‡ơD ĞnjĽjŏhu LJdźĂ .DźfþŽÚĞhu Ğdźŭŋ‡ơ Đč RŏƨĽjk

Ü‡ƨź!f lĽpźĞǫdź! lĽpơkùdź!f DźdźŪf ŧźźhu! ĞI5ĂĂ DźfþŽÚĞhu Ğdźŭŋ‡ơ čĐČ LJdź ƨźŋ‡D DźĞź!f ýŭP ƨĽjŢ /ĂŏĞdź č Ľ!ǫ LJĞĂ LJĂĽjĞ‡/ƨŏĞĽjŏ č LJŏhu Ğdź lƨk5!f Ŏ5 Ľźźhu ŧlhuĞǫ ĞdźĞùŋ‡ơD čČē ŧhƨƨp RŏƨĽjk DźùkĂ ÜƨĞŏD Ư lĽj!f ŧdź‡ơdź ƔĽjĞŋ LJdź lƨĽpĞǫŢ!f DźĞ‡ơŬf ĽŏŏĂk ŧźźhu!f KĽpŢƨ Ğdź‡Ă ÜĐČČē LJĞǫĽjĽj/ýŏƨhuD Ľùkơ ŎƨĞŏkơŬf Σùhơ!Ğhu ŧźźkk ŧùdźŏǫŋ KĞ5!ĞùŢdź ŧŏ!ĂĽp!f ƨŏĞŏĞùźdźź! lĞ5Ăkǫdź!f ƨùŏƐ KĞdź‡Ğơdźŭ!fĂ .ŧ!ĽpĞź!f ŧdź‡Ğơdźŭ!

ŧŏƨ‡ƨdź!f ŧùŏFĞĽjŋ!f ŧdź‡ơdź!f Ľù!ǫ ýŏơŎ ĽpĂ /ƨŏĞĽjŏ LJdź lƨ5ù!f ýŭPĂ Ü‡ŏưp ēĐĐē ŧhƨƨp KƨĽjŢ ÜýĂD LJŏƨŢk/ƨùhuĂk‡D Ľ!ǫ LJĞĂ LJĂùĽjĞ‡ ČČĒ ĞnjĽjŏhu LJdź ŧŏưp ĎđďĚ Ŏ5 ŧĽjþŬĞhu DźĞù‡ơD . ŧƒþơź! ŧŏưp

ŧdź‡ơdź!" ĞnjkƨŎĽj Ŏk!f KĞdź‡Ğơdźŭ!f ŴŘĞdźĽj LJdźĂ ŧdź‡Ğơdźŭ ÜDźĞź!f ýŭP "ŧŏpƒƨź!f ŧŏƨ‡ƨdź!f ŧŏFĞĽjŋ!f CĞdźkĽjŬf DźnjkĞu ýĂźŏD/ƨhudźkĞu ǫ ČČ Ŏ5 LJŏƨŢĂǫ ŧĂźź ƨŏƐ ŧùơźǫD lƨĞŏơĂ "ČĕĎČ lƨĂùĂ ƔƒĞk‡ù!" ƔƒĂŋkǫƒ CĞĽjùĂD Ŏơ!f Ľjùkǫƒ ĽpĂ Ü‡ŏźƨùT lƨƒƨĂ DźĞdźD Ğnjhu ƒĂ!ĽpD Ŏk!f KĞ5ƨĂkźŭ! LJŏùdźnjkdź!f ĞnjdźĽpp Ŏk!f YĂùŋĽp!f LJdź DźƐƨ!f Ľźź Ü‡ŏźźPƒĽp!f Kơk KĞ5ƨĂkźŬĞhu CźŬĽpŬf Ľźź ljĽpŏ‡ĂkĂ DźnjŏdźĞơdź ƨ‡ƨùdź Ŏ5 DźNjƨĞŋùkơƒ CźĞĽjĂD Ɣùŏźźk!f lƨùŬĂ LJŋǫ!Ğhu DźĞ‡ơD KƨĽjùŢ ĽpĂ Ü‡ŏźƨĞùŋ!f .ŧĂźź!f LJŏdźnjkdź!f ƨơhu ĽhuĐdź!f

KƨĽjŢ Ŏk!f KĞdź‡Ğơdźŭ! ŧ!ƒĽpź!f KĽplk5ƒ ll!R‡ Ŏk!f "FŤ‡yŇŁ huøŤsŁĽyŇŁ huŤ∂FøźźŰŇŁ huźźIΘźŇŁ" LJź ŧŏpƒƨź!f ŧùdźĂ‡ơ!f CĞơùźźD ŧdź‡Ğơdźŭ! KƒTĽjD /ĂŏĽjĂŏ ĐĐ Ŏ5 ŧùdź‡ơdź!f KƨĽjŢƨù5 Ü‡lhuĞǫ!f Ğdź Ŏ5 LJŏdźnjkdź!f LJdź ŧk ǫ ŧĽjĽjĂhu ĞdźĞùŋ‡ơD LJƨŏƨơ ĽjƨŋŬf LJĞ‡ǫ!f ĽpơŢ ČĕĚĚ ýĞ5ĽjŬf ŧźźơhu ƨƨźŏ ƨơhu DźĽjĽjĂĞhu Ğdźŭŋ‡ơ KƨĽjŢƨ5 Ü‡ƨź!f ýĞùdźŢ

أصدرت دائرة الاستئناف بالمحكمة العراقية العليا حكماً بتغيير الحكم الصادر على "طه ياسين رمضان" بالسجن المؤبد إلى الإعدام

ƧƒŘƈ/ƩƧĞďž Ŏ5 ŎpƒƧz!ƒ ɣĂùĻjŋ!ƒ Ŏ5 IƧĞďžz!ƒĂ
DžƒþŻǫ LJŻ Džnjƙŏ!ĂƑƚdžŭ þŏ5k ł!þD DžŏþIk þzŭ ÜčĕĕČ
ĎČđĕĂ IƧƬŭ!ƒ łUù5ĞƠrďž Ŏ5 ĞƬùPT ĒĔĐď
ýĞIkŻƒ LJŻ ÃŭƠ5 ÜLJĞƚŏďž łùU5ĞƠrďž Ŏ5 LJŏƧPƈ
ÜDžnjù ýŏ‡ĻjƙƒĂ DžnjŭŏŘzƙĂ LJŏƙĻjŏþďž!ƒ ŭ‡ Ŏ5 KĞƑďž!ƒ
.LJŏƙĻjŏþďž!ƒ Ŏ5 łŏŻĞďžŋ ƧŭĞIďžŭ ŠŰzƙk ŠƑĞλĂ DžŏþIkĂ
LJŏƚĞùŏ NJƠ" DžƒþŻǫ DžùĻk ÜƧƒŘƈ/ƩƧĞďž Ŏù5Ă
Ƨ ĞĻƑkùƚŰƒ IƧƑƒþ KƧþƬD LJD þùzŭ "LJĞƠrďžƧ
Dž‡ơ!ƒ ƧŏŏƷƙŭ ĞùďžƠơ ĞŏŰz!ƒ łŏþƒƧùz!ƒ łďž‡ơďž!Ğŭ
NJKŭpĞzďž Ĭ!ǫ NJIơŭ IĞùŏơ!ƒ ăþďž NJĻjŋƚŭ ƧþĞùƬ!ƒ
.ĞIĻƬ DžƒþŻÚĞŭ
IþŻĞƚďž! IþùơĞďž!ƒ DžďžŰƒ łλzŭ Šŭp ƧĞùλD Ğďž‡
Džŏŭpǫ Ŏ5 DžnjŏùŰŻ DžĂ‡ơďžù!ƒ ƒ ĞPTŰƒ ŠƒƧùz!ƒ
łŭĂIŻ LJĂnjŋƒĂŏ LJŏŘ!ƒ IIƑ!ĂD ĞďžŭŏƚŰ ÜLJĞkƚþƧ‡
KƒCƒƧŋÚƒ LJĂơĻjďžŏ Ů DžnjĻjŰ KƧĞƬD þI5 ÜDžƒþŻÚƒ
łďž‡ĞơďžƒĂ ƱĂƧT Ƨù5Ăkk ŰĂ łďžƧŭ!ƒ łŏĻjĂùĻjĞI!ƒ
łƱŰƚ Kùƙơ5 LJD þzùŭ NJĻjD Ƨ‡ŘùŏĂ Ü‡!þĞzù!ƒ
ýďžz!Ğŭ ßŏŻĂƱ ĞspĂ DžŏŰpÚƒ Ŏ5 łkùpđďž!ƒ Ƨ ŭkƑŰƒ
łŏzďžŋ!ƒ KďžĞp ÜĎČČď DžĞz!ƒ Ŏ5 DžƒþŻÚƒ łŭĂùIzŭ
ƒŘNj y5Ƨŭ ĎČČĒ DžĞŻ Ŏ5 łŏĻjĞkùƚþƧ‡!ƒ łŏĻjƱĂ!ƒ
ßďž‡ơ čĒ ƧĂþùƬ łλzŭ!ƒ KþùƬƧĂ .ƧĞIŏÚƒ
łŏƑĞĻjŋ!ƒ Dž‡ĞơďžƒĂ LJďž ĎČČē DžĞz!ƒ ýŭP DžƒþŻÚĞŭ
.LJĞkƚþƧ‡ Ŏ5
ĞĻjŏŋƚ ĐĔ ýƬD LJďž ĞùĻjŏŋƚ ďē ĬŻƒ þpĂ
IþơĞďžùƒ DžďžŰƒ łλùzŭ Džnjzďž KƧùŋD ƒƨŋĞơùďž
ƒĂĻj‡ďžĞŏ Dž! DžnjĻjD ƒĂþ‡DĂ KŭŭĞIďž ŠƒƧz!ƒ IþŻĞƚďž!
DžĞŏ Dž!Ă ÜɣƚĞĻjďž!ƒ KpĂ!ƒ Ŏ5 DžĞơďžŭ łĻjĞzkƚŰƒ LJďž
ÜDžnjŏďžĞơďž yďž łơĞŭĞ!ƒ łùŏ5Ğ‡!ƒ łƬƧ5!ƒ DžnjơĻjùďž
ƧŏƧĂ! łλzŭ!ƒ KƧŭŻ þIù5 LJĂzƱ!Ğŭ Šŭ!zƙŏ Ğďžŏ5Ă
LJƒƧŏƧơ/ĂŏĻjĂŏ Ŏ5 LJĞkƚþƧù‡ łďžĂ‡ơ Ŏ5 ýþz!ƒ
łŭ!zƙďžù!ƒ KĞ5!ĞùPďž!ƒ LJƨTùŭ Ğnjƚùŋƒ ĂNj LJŻ
KĞďž‡ĞơďžƒĂ KĞƚƧĞďžďž LJD Kþù‡DĂ ÜKĞďž‡ĞơďžƒĂ
ƒ Ƨơ ŰĂ! Kŭŋƚ!ƒ Ŏ5 ƧnjUk Ů ł!þĞz!ƒ Ƨŏùƒ
NJŭĻjĞŋ LJďžĂ ÜĞnjIŏùλĂk Ĭ!Ż LJĂIIùơďž!ƒĂ IĞƙƙI!ƒ
yŏďžŋ Ĭ!ǫ IƧ‡ŘďžƧƒþƬǫ Ĭ!Ż ýþz!ƒ ƧŏƧĂ Šƒƒ

DžĞz!ƒ LJŏďžŰƒ "þŏŋďž!ƒ LJƚơ ŏŭŻ" DžNj LJŏďžnjƙďž łλŭλ
þďžơD LJĞƱŭƚ"Ă ÜýĞďžT!ƒ Ŏ5 łzŭ!ƒ ɣƧơ ɣk‡ďž!
Ŏ5 ýĂŰƒ Šŭŏšŭ! ŠŭĞƚù!ƒ þƑĞI!ƒ "ŎƑĞùƱ!ƒ DžTĞNj
KƒĂIŭ! ŠŭĞƚ!ƒ LJĞ‡ƧŰƒ ƩŏƑƧĂ ŎpƒƧz!ƒ ţ ùŏŋ!ƒ
čĕĕđ LJďž IƧƙšŭ! YĞ5þ!ƒ ƧŏƧĂĂ łŏpƒƧz!ƒ łơŭƚďž!ƒ
ɣƑĞĻj "ŎƙŏƧ‡ùƙ!ƒ þŏTƧ LJŏƚùơ"Ă ÜĎČČď Ĭƙơ
łŏpƒƧz!ƒ łùơŭƚďž!ƒ KƒĂI!ƒ LJĞùƧ‡Ƨ łƑŏNj ƩŏƑƧ
ƧþƬ Ğďž‡ ÜýĞ5ĻjŰƒ łŭďžơ ýŭP KĞďžŭz!ƒ LJĂđT!
DžNjĂ LJŏďžnjƙďž Ĭ ùŭŻ IĞŏơ!ƒ ăþùďž LJŋƚ!Ğŭ Džù‡ơ
ŠŭĞƚ!ƒ DžĞz!ƒ Ƨŏþďž!ƒ "ĭƧĂþ!ƒ ƨŏƧz!ƒ þŭŻ ƧŭĞƬ"
ŠŭƱďž LJĞơƧ5"Ă łŏƧ‡ƚzù!ƒ KƒƧĞŭPƙƚŰƒ ƨĞnjŋ!
KƒƧĞŭPƙƚŰƒ ƨĞnjŋ! ŠŭĞùƚ!ƒ Ƨŏþďž!ƒ "ĭƧĂùŭŋ!ƒ
Džnjƙďžŭŭŭ

ƒ ǴPTŪƒ Ƽơ LJǴùdžư Ǐ!ǫ Ƨþùnjǩ Dž‡Ǵơdžù!ƒ LJǒdžnjǩdž!ƒ LJdž DžNjƨǒƹĂ Džƒþùƨ̈ŬǴh Džnjǒǖƨ̈ DžĂ‡ơdž!ƒ DžǴơdžh ǂLjǴùƨǩǂŬƒ Ǒ5 lƨǒƱP Džƒƨùƞ ǴǴ‡ǩƨǴh Ǒ5 DžNjƒĂǴ‡T y5ƨ! ǂǒ5Ǵ‡!ƒ ǂǂƨ5!ƒ NJơǂLjdž ǴĂƞĂĂ .ƨǴLJǩǂŬƒ ǂdž‡ơdž

LJƞǂ Ǒ5 Đ Džƒþƨǫ Džùǩ ƨǴǒD/ĂǒǴùdž Ďě Ǒ5Ă "þdžơdž LJǴdžǒNj" DžNjĂ ýǒhƨD Ǒ5 ǐƨ‡ƨdž!ƒ ǂƱơdž!ƒ "Džǒƨǂùƞ!ƒ þhƨ̈ LJǴùdžƛƨ̈"Ă "ýĂùǂƨ LJǴdžƨǴùp"Ă Dž‡ơ DžNjþư ƨþǂ þùp LJǒR!ƒ "þdžơD LJƒĂƨùǒǂ"Ă DžnjǩLjƒþǫ þƨh ĎČČĒ LJƒƨǒƨơ/ĂǒLjĂùǒ Ǒ5 DžƒþƨŬǴh Ǒ5 ýǒhƨD Ǒ5 Kƒƨǒùƞƽǩ Ǒ5 ǂ‡ƨǴǂùdž!ƒ ǂdžnjǩh ƨǴLJǩǂŬƒ Ư5ƨ DžùǩĂ ĎČČđ LJƒƨǒƨơ/ĂùǒLjĂǒ ÜĎČČĒ ýĂD LJĂLjǴ‡/ƨùhdžǂǒþ Ǒ5 DžnjLjùdž Džþldž!ƒ Ē Ǒ5 DžƒþƨŬƒ RȯùƽLjǩ Ǐ̈Ƨ ýþùƨ!ƒ ƨǒƨĂ ƽƽƒĂĂ .ĎČČē ƨǴǒD/ĂǒǴdž

> **"...لقد شهد العالم في المدة الأخيرة ظاهرة خصخصة الحروب ومن أمثلة ذلك شركة بلاك ووتر الامريكية التي لجأت إليها الولايات المتحدة في حربها في العراق، وتكليفها بالهجوم على "الفالوجا" وأعمال القتل والتخريب بصورة بشعة وغير إنسانية. وبطبيعة الحال فإن هذه الشركات لا تتقيد بقانون حقوق الإنسان ولا يوجد من يحاسبها على الجرائم التي ترتكبها..."**
>
> أ.محمد فائق
> محاضرة عن حقوق الإنسان
> بين الدولة والمجتمع
> ٢٣ - ٩ - ٢٠٠٧

Ǵǒpƨƨƨƨ čē ýǂdž ÜýĂÜùǒD/ƨhdžǩhǂ čĒ þnjTĂ LJdžŪƒ ǂ‡ƨT ƨǂǴLjƨ̈ ǐpùǒD Ǐ̈Ƨ LJǒǒLjþdž!ƒ LJdž Ǩ̈ƽŬƒ ǴƨĂƞD Ǐ̈Ƨ ljǴhǩLjŬƒ ƨ‡ƨǒ! "ƨùǩĂĂ ǂǂŭh" þǒ Ǐ̈Ƨ Ɣ‡ǩƨùǩ Ǒǩ!ƒ Džƒƨƞƨƨƨƨ

**لا يزال الأطفال الفلسطينيون يحاكمون أمام المحاكم الإسرائيلية العسكرية**

**صدرت أحكام بالسجن لمدد تتراوح ما بين ١٢ شهراً وثلاثة سنوات بحق ٤٧٪ من الأطفال الفلسطينيين**

ŤŽŽöFƒƧ]Ú ťžƒ+ơžŽ! ăĂĞŽþ LJöö]ùzžĞη! ƔŭƱ!ƒ
ĒēČ þηĂö ťöơ ÜƧ5]!Ğùη LJRÚƒ Dźnjơ]jžk! ĞöŽz!ƒ
ŮĂ Ülƨƹ Ö5 LJöƧŤĞơž ßöLjöƱ]Ž5 ßözžĞη ßηù!ĞƱ
Ö5 Ö!Ğz!ƒ DźnjžöŽzk Ö5 ƧƒƧžk]ŭ! ШĂƧP!ƒ DźnjLj‡žö
KƧžk]ƒ Ğùž‡ ÜШƧĞP!Ğùη ĂD ťöηƧù3!ƒ ťƽư!ƒ
ťƽư!ƒ LJž LJööLjöƱ]Ž5!ƒ ƔŭƱ!ƒ yLjž Ö5 ýöFƒƧ]ę
KĞzžĞùη!Ğη ťù]ƒƧþ!ƒ LJž lƨùƹĂ ťöηƧù3!ƒ
LJZ ƧþŤ ƧƧp LJž DźƹƧù!ƒ ŤŽZ Ü‡öŽöFƒƧù]Úƒ
ţ öη!ƒ Ɣ!ĞƱö ĎČČĒ DźĞùZ Ö5 ĞöŽz!ƒ ťž‡ơùž!ƒ
.þþŤ!ƒ ƒRNj Ö5 NJk]Ğö] Ƨöö3ĞkD
ÖŽöFƒƧ]Úƒ CĞZþŮƒ Ƽ5ƒĂ ÜýĂŽöD/ƧhžĞkD] Ö5Ă
‡ŽIk]ž ťLjη! ýö‡Tk ŤŽZ ĞöŽz!ƒ ťž‡ơž!ƒ ƧƧp Ƨ^ę
KƒĂl!ƒ ťö5Ťkη ťƱöùơž!ƒ ƧĂƧU!ƒ Ö5 ƼölơkŽ!
DźöZƨŽ! ĎČČĎ ƨĂžk/Ăö!Ăö Ö5 ťŽöFƒƧ]Úƒ ťöĂη!ƒ
ÖNjĂ lƨƹ Ö5 "lþĞơT ΘŭŤ" ΣĞžơ! ŤƧ‡]z!ƒ
DźnjLjž ßöLjþž čĐ ýùkIž Ö5 Khη]k Öku!ƒ ťöŽžz!ƒ
LJ! NJLjD "lƒƧĞη" YĞ5þ!ƒ ƨöƨĂ LJŽZDĂ ÜýĞ5ƱD ťz]k
þĂLjùη!ƒ yLjžö ƧĂù]Ă ťLjùηŽ!ƒ yžž LJĂĞùzkö
.ĞnjžĞžD ýĂ^ž!ƒ LJž LJööŽöFƒƧ]Úƒ
DźĞžD LJĂž‡Ğơö LJĂöLjöƱ]Ž5!ƒ ýĞ5ƱŮƒ ýƒƨö ŮĂ
DźĞULj!ƒ ƧhkzöĂ Ü‡öùŽöFƒƧ]Úƒ ťöƧ‡]z!ƒ Dź‡Ğùơž!ƒ
ťž‡Ğơž NJhηĂžη DźkĞ ŤR!ƒ ÖŽöFƒƧù]Úƒ ŤƧ‡]z!ƒ
ÖLjĂLjĞl!ƒ DźĞULj!ƒ LJž ĵĈƨùη LJööLjöƱ]Ž5!ƒ ýĞ5ƱŮƒ
Öơ^Ğljž Ƨ^ŽkPžη Dź‡ơ^kùö ŤR!ƒ yŤĂŮƒ ŤƧ‡]z!ƒ
Ɣƒ^ĂŋkƒĂ ýĞIkZƒ Ƨùη^zöĂ .LJööLjöƱ]ùŽ5!ƒ lĞöơ
KƒĂl!ƒ ýηp LJž LJùööLjöƱ]ùŽ5!ƒ ýĞ5ƱŮƒ LJηƒĂ
DźNjƧöƹĂ ťƱƧT!ƒ ƱĞηơĂ ťŽöFƒƧ]Úƒ ťöƧù‡]z!ƒ
ťžöpùp lƧNjĞùU ŽöFƒƧù]Úƒ LJžŮƒ pƒƧD LJž
ýĞIkZƒ ŤŽZ ýöFƒƧ]ę KùηDp pl5 Ü‡ùŽŤƒĂkž
Ğnj!ŭkơƒ RLjž LJùööLjöƱ]Ž5ù!ƒ ýĞ5ƱŮƒ ťž‡ĞùơžĂ
ýŭ^PĂ ÜČěĒē DźĞZ Ö5 ťöùLjöƱ]Ž5!ƒ ÖơƒƧūù!
DźnjsöpĂkĂ ýĞ5ƱŮƒ ýĞùIkZƒ Dźk Ť!ĂŮƒ ťơĞ5kùLjŮƒ
LJž ĞNjƧöƹĂ lƧĞηơ!ƒ CĞI!ę ťźnjkη ťöZĞžη pƒpZ^η
ťơĞ5kLjŮƒ CĞLjĂD ĞžD Ü‡ùöŽĞö]!ƒ ťžĂĞIž!ƒ ýĞù‡TD
ýĞIkZŮƒ DźƒpPkŽĞùη ýöFƒƧ]ę KDpη pùl5 ťöLjĞĂ!ƒ

KžĞpĂ LJùööLjöƱù]Ž5!ƒ ýĞù5ƱŮƒ þơ ŤƧƒpÚƒ
ýlk LJöRù!ƒ ýĞ5ƱŮƒ LJηù]Ă ťLjƒpƺùη ýöFƒƧ]ę
Ē Ť!ę ýŤk KƒƧkù5! ĞžĞZ čĐ LJZ DźùNjƧĞžZD
KηlZD Öku!ƒ KƒĂLj]ù!ƒ ăpž ŤùŽZĂ ÜƧnjTD
Ɣƒ^Ăŋk]ƒĂ ýĞIkZŮƒ O^ηùŤD ťöLjĞĂ!ƒ ťùơĞ5kLjŮƒ
pĂŋĂη ll!RĂ ťùöηnjLjž ťöŽžùZ ýĞ5ƱŮƒ LJη]Ă
LJöη ΘĂƒƧkk LJöŽIkzž!ƒ ýĞ5ƱŮƒ LJž ťöƧnjT pƒpZD
.ĐďČĂ ďđČ
LJZ YĞ5pŽ! ťöž!Ğùz!ƒ ť‡Ƨơ!ƒ ƨöƧlùk! ĞIηƱĂ
ďĚĎ LJöη Ğž llĞLjNj LJĞ‡ (LJöùƱ]Ž5 YƧ5) ý5Ʊ!ƒ
ÖŽöFƒƧ]Úƒ ýĞIkZŮƒ LJNjƧ ĞöLjöƱ]Ž5 ŭ5Ʊ ĐčĒĂ
LJĞĂ LJĂLjĞ‡/ƨöĞùLjö LJž lƨk5!ƒ ýŭ^P KpĂ ŤD Ö5
lpơƒĂ ÜLJĞŽŽ5Ʊ DźnjLjöη ÜĎČČē LJƒƧöƨơ/ĂöLjĂö Ö!ę
ƧUkLjk ăƧ^PŮƒĂ ÜLJη]ù!Ğη Ğž‡ơ Öơlk LJnjùLjž
ΘĂƒƧkk ppž! LJη]!Ğη DźĞ‡ơD KƧpŤĂ Ü‡ž‡Ğơž!ƒ
Ƽơη ƨùƛ‡D ĂD KƒĂùLj]ƒ ďĂ ƒƧùnjT čĎ LJöη
DźĞžD ƒĂŽĂž LJöR!ƒ LJööLjöƱ]Ž5!ƒ ýĞ5ƱŮƒ LJž %Đē,č
ŤD ťƒƧηk DźkĞ Dź!Ă ťöŽöFƒƧ]Úƒ ťöƧ‡]z!ƒ Dź‡Ğùơž!ƒ
.NJö!ę ťηĂ]Ljž!ƒ Dźnjk!ƒ LJž ýƱ5Ʊ
üƒ5‡YŮƹ DźIjp DźŤŽŤƱƨ‡ƨlƹ üƒƨƱŮƹ čċčĒ /pNJ]lƹ
pNJ]lƹ ηƱFNJž UDž Ť‡Ťƹpƨ5Ůƹ

| | |
|---|---|
| ÖLjĞĂ LJĂLjĞ‡/ƨöĞLjö | ٣٨٢ |
| ƱĞηŤ /ƨöƒƧη5 | ٣٩٨ |
| ƧƒRĞ/ΣƧĞž | ٣٨٤ |
| LJĞ]öLj/ýöƧηD | ٣٨١ |
| ƧĞöD/ĂöĞž | ٤١٦ |
| LJƒƨöơ/ĂöLjĂö | ٣٨٤ |

ýĞ5ùƱŮƒ ƨöpĂùk DźkÖ ÜƱù]Ăkùž!ƒ Ö5Ă
LJD ýηp ßžĂùö Ďč Ă Ě LJöη Ğž LJùööLjöƱù]Ž5!ƒ
yž ýĞơ!ƒ ĂNj Ğùž‡Ă Ü‡ž‡ơž ŤùŽZ ƒĂƱơƨzö
ŤƧ‡]z!ƒ ƨžŮƒ ɣηĂžηĂ ýĞ5ƱŮƒ LJ35 ÜLJöƹ!Ğη!ƒ
Ƽölơk!ƒĂ DźnjsöpĂùkĂ Dźnj!ĞIkZƒ LJ‡žùö ÜďĚĒ DźpƧ
ŤD NJöηĂk LJĂþ ßžĂö ěČ Ťù!ę ýŤk lpž! Dźnjzž
.Dźnjö!ę ťžnjk
ýĞIkZƒ Ğnjηη]η Dźkö Ökƒ DźƒƧη!ƒ pöpơk ăƧηĂ

Ďk!ƒ lƥƥơƺž!ƒ ƭùŏŭĂŭǵl!ƒ ďǵù‡ơŬƒ ƭ ŏơ LJďžĂ
ƨďžŬƒ ƥƥùơŏ ŬLJŏŏŭƥŏùƱŭ!ƒ ýǵùƽƱŬǵƬ ƽŭƶkùk
ýlŏ ǵŢ'PT ljƨǵƬkƶǵƬ "ýƽƱ!ƒ" čďĎ ďžƥƨ ĭƨ‡ŭƶ!ƒ
ďƺďžŬƒ ƨŏŏǵƶďž f ŭk ǵďžùŭƥŏƬ Ŭǵďžǵƶ čĒ LJƶ ljƨďžƶ
LJŭŭ!ƒ lƨk5 ll!Ŗ‡ LJŏƬŏĂ Ŭǵďžǵƶ čĚ Ĭŭƶlƥơkďžù!ƒ
ďžĂ‡ơƺž!ƒ LJŏŏŭƥŏƱŭ!ƒ ýǵƽƱŬƒ Ĭŭƶ ƽƬƱk Ďk!ƒ
ƨďžŬƒ Ďƽ NJŏŭƶ f ĂŢŭƥž ƽǵùƱŭ!ƒ ƒŘNjĂ .ďznjŏŭƶ
Ďƽ ĎưǵĬ!ƒĂ Ü‡ďznjk!ƒ YĂŭĂ ƭŏƨďƺž!ƒ ƭƒƽ!ƒ Ɣŭơ
ýĂƱ ƥŏƥơk! ƭŏƨơ!ƒ ýďžǵ‡ NJ! ƭŏƨ‡ŭƶ!ƒ ƭďž‡ơƺž!ƒ
.KǵƥǵƱŭ!ƒ ŭŘNj LJďžư LJŭŭ!ƒ lƥďž
Ů Üčď Ď ďznƨ ĭƨ‡ŭƶ!ƒ ƨďžŬƒ ƔŭĂùďžƬĂ
LJ‡!Ă Ŭŭďžǵƶ čĎ LJŭ Kơk ýƽƱŬƒ LJŭŭƬ Ơďžŭŏ
KƨŭĂ .ďznjŏŭƶ ƯƬ!ƒ LJ‡ďžŏ Ů NJŭŭƬ Ŭŭƶ Ů ŘNj
LJŏŘ!ƒ ƭŭŭ čĎ ù!ƒ LJŭ Kơk ýƽƱŬƒ LJĎ lƥǵùƶ!ƒ
LJďž Kǵƶǵŭ ƭƶưƬ! Ʊŭ5 ďznjsŏƥĂk ďžŏ Ďďznj!ǵlkƶƒ ďžŏ
ƽŭƱƺ ďžŏ ll!Ŗ ƥƶƬ ďžĂ Ü‡ùŏƨ‡ŭƶ!ƒ KƒĂl!ƒ ýùƬƥ
ďžŏƨƺk ďžŏ KŬǵùơ!ƒ LJďž ƨŏĂ‡!ƒ Ŏ5Ă Ďďžùnjơƒƨŭ
čĎ LJŏƬ ďžNjƨǵďžƶĎ ŎĂƒƨkk LJŏŘ!ƒ ýǵƽƱŬƒĂ .ďznjŏĂŘ
ƔŭďžƬ ƭďžùŏƨŭƬ ďznjkŭƒƥƺ ďžkk LJùďžďž ƭŭŭ čĐ Ă
Kƒƨk5! ďznjŭŭŭ ďžŏ ďēĚ ďžùƥƨ ĭƨ‡ŭƶ!ƒ ƨďžŬƒ
ŎĂƒƨkk LJŏŘ!ƒ ýǵƽƱŬƒ ǵďžŭƬŏƬ .ƨnjƬĎ Ē Ĭ!ƺ ýŢùk
Kƒƨk5! ďznjŭŭŭ ďžŏ ƭŭŭ čĒ Ă čĐ LJŭƬ ďžNjƨǵďžƶĎ
Ďk!ƒ ďƺƒƨùŭ!ƺ! ƭƬùŭŭ!ǵƬ ƨƨùŭŭŭŢ čĎ Ĭ!ƺ ýŢk
ƒŘNjĂ .ýƥĎ ĂĎ KƒĂŭŭ đ LJŭŭ!ƒ ƭƬĂŭƶ Ďƶƥùkŭk
LJĎ LJ‡ďžŏ Ŏďžǵƶ čĐ LJŭ ƽĂù5 ýǵƽƱŬƒ LJĎ Ŏŭŭƶŏ
Ďđ Ĭ!ƺ ýŢk LJĎ LJ‡ďžŏ ƥƥďž! LJŭŭ!ǵƬ ďznjŏŭƶ ďž‡ơŏ
.Iǵŏơ!ƒ ăƥďž ĂĎ Ŏďžǵƶ

LJďžďž LJŏŏŭƥŏƱŭ!ƒ ýǵƽƱŬƒ Ĭŭƶ ďž‡ơ!ƒ ŃFǵkŭ LJƺ
ƨďžŬƒ ǵùnjŏŭƶ f ŭ KǵùƽǵƬďžùƬ ďznjkŭƒƥƺ Kďžùk
f ŭĂ ĎĂƨ Σ‡ùƶk Ů ÜďēĚ ďznƨ ĭƨùƬ‡ŭƶ!ƒ
ǵnjŏŭƶ KƶƥĂ Ďk!ƒĂ Ü‡ŏ!Ăƥ!ƒ ýƽƱ!ƒ ƽĂlơ ƭŏƥǵƽkƒ
ƭŏŭďžƶ! Ŭǵkŭ ĂŃj ďžǵ‡ơŬƒ ƨƒƥŢƺ LJƺ ýƬ .ýŏƒƨŭƺ
ýƽƱŬƒ ƭŏƬ!ǵƹ LJĎ ŎŃj ƭŋŏkŭ!ƒĂ .ƭŏƽŭƶk ƭŏǵƱơƥ
ďž‡ǵơƺž!ƒ Ŏ5 ďznjkďž‡ǵơƺž ăƨŋk LJŏŘ!ƒ LJŏŏŭƥŏƱŭ!ƒ
ýƒƨƬƥ ƥŋĂk ŬĂ Üďznjŭŭŭŋ ďžŏ ƭŏŭƨƨƨŭƬ ƭŏƨ‡ŭƶ!ƒ

ďž‡ơ!ƒ ďžƬ LJďžĂ ŬLJŏŏŭƥŏƱŭ!ƒ ƨǵùƬ‡!ƒĂ ýǵƽƱŬƒ
LJďžư ƭŭŭŏƨƨƨŭƬ ƭŏƨ‡ŭƶ!ƒ ďž‡ǵơƺž!ƒ Ŏ5 ďznjŏŭƶ
ƭ ŏơ ÜďēĚ ďznƨ ŎŭŭŏƨƨƨŭƬ ĭƨ‡ŭƶ!ƒ ƨďžŬƒ
ǵnjŏƶƥkŭk Ŏk!ƒ ăĂŢŭ!ƒ ƭùƬĂŭƶ!ƒ ƨďžŬƒ Ŏ5 ƥƨĂ
ďžƨƨƨŭƬ ƯƶƬ Ĭŭƶ ƭŭƬĂďžŏ Ŏŭŭŏ ǵďžŏ5Ă Ü‡ďžŏƨŋ ý‡
ƨďžŬƒ Ŏ5 ǵùnjŏŭƶ f ĂùŢŭƥž!ƒ KǵùƬĂŭƶ!ƒĂ
:ďēĚ ďznƨ ĭƨ‡ŭƶ!ƒ

| ƬǵNjƽƱŬƶ | ƬƬďžŬƬƥƬŬƶ |
|---|---|
| ǵďž‡ Üƨ'Pǵ ďž‡ơ ĂĎ KĂďž!ƒ ƭƬĂŭƶ .ƭďž‡ơƺž!ƒ ăƨǵk ƽơƬ ƨƥŢk Ů ďžƨƥƶŬƒ .ŭƨŢƶ ƭŭďžǵƛ!ƒ ŭĂƥ f ǵ'PTĎ | ƔƨƶNjŭŭǵ ƥqďƶY ƒǵƨƶŭŭ |
| ŭǵŏơ!ƒ ăƥďž ŭŭ!ƒ | ŭƭƽŭŭ |
| ǵďž‡ ĂĎ ŭŭǵŏơ!ƒ ăƥďž ŭŭ!ƒ ƭďž‡ơƺž!ƒ ďž‡ơƺk | Σĭƶƶ‡ŭ ƔĎŭƥƬ ƒĭƥqƭ ĭ‡ĭƨƥƨƶŬƨ |
| ǵďž‡ ĂĎ ŭŭǵŏơ!ƒ ăƥďž ŭŭ!ƒ ƭďž‡ơƺž!ƒ ďž‡ơƺk | ŭƨƥƶƬƭƶƶ/ƬƭĭƥƨƬ ƬƬƭƨƨ ƔƬƨƬĭƬƭ |
| ǵďž‡ ĂĎ ŭŭǵŏơ!ƒ ăƥďž ŭŭ!ƒ ƭďž‡ơƺž!ƒ ďž‡ơƺk | !ƨƔŭŭ !ƨƬƭƬƬŭƨƨƨ ŭŭƥqŬŭ |
| ŭŭ!ƒ ƭŭŭ ĎČ ĭ!ƺ čČ | ƔƥƨƬƭƬŭŭ ƬƬĭƨ ƨĎƶǵ !ƨƨƬƭ ĭĎƶƥ |
| ŭŭ!ƒ ǵƨĂŭŭ!ƒ čČ | ƬƨƬ‡‡ƶƶƶ‡‡ŭ ĭǵĭƥqƭ ƥĭƶƶqƭ |
| ŭŭ!ƒ ǵƨĂŭŭ!ƒ čČ | qĭqŬƬ ŭŭ ƬƥqƭƔŭŭ ŭŭ ƬƥqƭƔŭŭ ĭ‡ĭƨƥƨƶŬƨ Σĭƶƶ‡ŭ |
| ŭŭ!ƒ ǵƨĂŭŭ!ƒ đ | ƶĭĭƬƨ ƔƬƨƬĭƬƭ |
| ŭŭ!ƒ ǵƨĂŭŭ!ƒ đ | ƥqƭƔŭŭ |
| ŭŭ!ƒ ǵƨĂŭŭ!ƒ ē | ƬƨƬƭƬƨ ƬƭƬĭƬƭŭ ƥqƭƔŭŭ |
| ŭŭ!ƒ ǵƨĂŭŭ!ƒ čČ | ƥqƭƔŭŭ ĭƹ ƬƬƬƭƬƭ |
| ŭŭ!ƒ ǵƨĂŭŭ!ƒ čČ | ƬƬƭƨ ŭŭ ƬƭƬƭƬƭƬ ĂƬƔ ƥqƭƔŭŭ ĭ‡ĭƨƥƨƶŬƨ Σĭƶƶ‡ |

ŤďžĂ‡ùơ KƧþŢ Ď ÜýĂůŏĎ/Ƨùhďžkhţ Ð Ŏ5Ă "ŤůŽŪƒ ýþz!ƒ Σůηďž" ýŏù‡Tkh ƒƧƒƧþ "ΣĞďžùơ" Σůηďž! NJFĞưùŽĎ Ɣŏţĵkh ýþùz!ƒ ƧŏƧĂ Ƨůǂ‡Ă Σůηďž ŧþĞŢ ýĂůŏĎ/Ƨhďžkhţ čč Ŏ5Ă ÜĆƒƧƧĂ!ƒ LJďž ŧkţ! ýþz!ƒ ƧŏƧĂ Ɣŏţĵk ƧƒƧþ ŤůŽ ĆƒƧƧĂ!ƒ ŧkţ!ƒ ĆĞưŽŪƒ DžĂIŏ LJĎ ŤůŽ ÜΣůηùďž!ƒ ĆĞưŽĎ DznjŏůŽ ŧþþĞŢďžů! LJŏƧPć ĆĞùưŽĎ ŧλŭλ Ɣŏţĵkh NJkþĞďž Ŏ5 ƧƒƧI!ƒ ýĂùPĂ Üýþz!ƒ ƧŏƧĂ ýhþ LJďž ƨ‡ƒƧďž!ƒ ŧďžFĞþ þŏþơk KĞŎůţ ýþz!ƒ Σůηďž ŧŏĵĞĂ!ƒ ýþz!ƒ IƧƒƧĂ! ĞùnjůŏĂơkĂ IƧƐĞùŢ!ƒ ŧŏƒĞùưI!ƒ Σůηďž! DznjkĞŏpƧkĂ IĞưI!ƒ Ɣŏţĵk ÜĞnjĵŽ LJŭŽú! ĆĞnjĵţĂ ÜKĞĵŏŏzkù!ƒ ŧĵη! ŧŏŢĂùk þzh ĆƒƧƧĂ!ƒ ÜŧŏƒĞưþ ƧŏƐ ŧùdžnjďžh NJ5ŏůǂk ĂĐ ŎưĞI!ƒ ŧďžþùP ƷŭhţĂ IĞưI!ƒ KŭŎŽ KĞhůŎ ŤùůŽ ŧI5ƒĂďž!ƒĂ Khu!ƒĂ IĞưI!ƒ KĞďžůUk ŎIůkĂ ÜII!Rh ýþz!ƒ IƧƒƧĂ LJďž KĞùŢĞùŢkùPŭƒ IjRùNj þùzkĂ ÜĞùnjŏ5 ŤůŽŪƒ ĆĞưI!ƒ Σůηďž! ŧůŏŢŪƒ KĞŢĞùŢkPŭƒ (č) DžþƧ ŧŏƒĞưI!ƒ ŧŎùůţ!ƒ LJĂĵĞþ NJďžUĵŏ ŤRù!ƒ .ĎČČĎ ŧĵţ!

> **"...إنني أناشدكم سرعة العمل على وقف الإجراءات التي تمس استقلال السلطة القضائية المدنية الفلسطينية التي تعد صمام أمام للمجتمع وينبغي الحفاظ عليها رغم كل الظروف والتطورات المؤسفة التي تشهدها الساحة الفلسطينية في الوقت الحاضر..."**
>
> **من خطاب وجهه**
> **أ.محمد فائق**
> **أمين عام المنظمة العربية لحقوق الإنسان**
> **إلى دولة الرئيس "إسماعيل هنية"**

ĆĞưI!ƒ KĞŏơŭùŢ KŢůIkĂ KưĂIk Ğùďžǂ

.ýĞ5ŎŪƒ ŤůŽ DžĞǂơĎ ƧƒþŢÚ ŧďž!Ğz!ƒ ŧǂƧơ!ƒ ĞnjkĵůŽĎ Ŏk!ƒ ĞŏĞưI!ƒ YƧĂkĂ II!RĂ Dž‡ơ!ƒ Ɣţơ ŧŽƧĂďž ýĞùŏŎŪƒ LJŽ YĞ5þůţ! /ĂŏĵĂŏ Ť!ţ LJĞùλ LJĂĵĞǂ/ƧŏĞĵùŏ LJďž IƧk5!ƒ ýŭP : ĎČČē LJƒƧŏƧơ

| hĞƨďžII€ | qqqyII€ | !IθII€ |
|---|---|---|
| %ĐČ,Ē | đĒ | ƧnjTĎ ŧkţ Ťkơ |
| %čĎ,ď | čē | ƧnjT čĎ Ť!ţ Ē LJďž |
| %dĚ,Ě | ĐĚ | ŤkơĂ ƨƧnjT čĎ LJďž KƒĂĵţ ŧ ŭλ |
| %čĎ,ď | čē | Ƨλ‡Ď ĂĐ KƒĂĵţ ď |
| %čČČ | čďĚ | YĂďžηďž!ƒ |

ŤůŽĂ Ť‡ĢƐqII€ ŤøďžŤƯƨ‡ƨII€ qøŤýŢII€ ŤůŽĂ Ŏ5 NJkĂƧR ƐůhŤ ŤR!ƒĂ ÜŎùůNjŪƒ ýĞkkpŭƒ ŧùŏ5ůP YĞŎp Ŏ5 Ŏĵţďžƒ ĆĞưI!ƒ ƯƧzk ÜLJƒƧŏƧơ/ĂŏĵĂŏ ŧpĂhùţďž ƧŏùƐ Σŏŏţùk KŭĂĞơďž Ťù!ţ IƧƐ Ŏ5 NJďžĞùơpţĂ NJ!ŭIkţƒ LJďž ýùŏĵůĵ! KŭĂĞùơďžĂ ýŏŎzkĂ ýůŢ!Ğh NJKhĞŢţ Ť!ţ ăþĐ ĞùďžďžÜYƒƧŢ!ƒ ĞŏĞưI!ƒ Ŏ5 Ůţ ƧùUĵ!ƒ LJŽ ƨpĂk!ƒ DžkĂ ÜNJùůďžŽ þzh DžĞǂơŪƒ Rŏsĵk! ŧŏƒĞưp ŧŏ!ć ƨ5Ăk LJĂþ Ü‡ŏĵþďž!ƒ LJďž Kþơ Ŏkù!ƒ KƒƧƒƧI!ƒ LJďž ßþùŽ ƨþŢ LJĎ ýŎzk!ƒ LJŽ ŭưƨ ÜŧŎƧùŢ!ƒ ƨĞnjη KĞŏơŭŢ f ĞŢkPƒ IƧFƒþ Ŏ5 yIk Ŏùk!ƒ ĞŏĞưIůů! ýďžĞù‡!ƒ DžĞz!ƒ ƔFĞĵ!ƒ ýďžŽ ƨĞùIŏţ þzh ŧŏĵŎĂ!ƒ ŧùŎůţ!ƒ ĞŏĞưI!ƒ yŏùďžη þŏďžηk LJŽ ŭưƨ ÜNJŏþŽĞţďžĂ f ĞŢkPƒ IƧFƒþ Ŏ5 yIk Ŏk!ƒ ĞŏĞưI!ƒĂ ŧŏFƒƨη!ƒ .ĞŏůŽ!ƒ ýþz!ƒ ŧďž‡ơďž

ĞnjkRPkƒ Ŏùk!ƒ KƒĆƒƧηŪƒ LJďžư LJùďž LJĞ‡Ă ƨĞnjη!ƒ ýďžŽ ƨpĂh ƧƒƧp ƧƒþŢţ ÜΣĞďžơ ŧďžĂ‡ơ ƨFĞUĂ!ƒ ýŏŎzk Ť!ţ ăþĐ ĞďžùďžŧŎƧTůů! Ŏĵţďžƒ Dźk II!R‡ ÜLJĂĵĞI!ƒ Rŏsĵkh ŧ5ůǂďž!ƒ KĞnjηůů! ŧŏţĞŢƒ Ŏ5 ŧŏIơk!Ğh Ŏĵţzďžƒ ĂNjĂ DźĞz!ƒ ƔFĞĵ!ƒ ýďžŽ ƨĞIŏţ II!R‡Ă ÜĞnjkzhĞkďžĂ ŧŏFĞĵηƒ ăĂŽþ!ƒ yƧƨĂ DźFƒƨη!ƒ .Ŏĵţďžƒ ĆĞưI!ƒ LJŽ IƧþĞŢ!ƒ DźĞǂơŪƒ Rŏsĵk þŏďžηk

ĭƨ‡ɭƶ!ƒ Ƈƈưùl!ƒ Ơ!ƈƬ! ƠƱƣƣƣùɭƱƱƱ

**"...إن أوضاع النظام القضائي السوداني، قد أظهرت افتقاره للسلطة والمصداقية والإرادة الكافية لإنزال العقاب بالجناة الذين ارتكبوا جرائم دارفور..."**

**أ.كمال الجزولي**
**محام وكاتب وناشط سوداني**
**في مجال حقوق الإنسان**

ƒ ǴP ƧǴTkƙdž‡ .ÕljƥĂƙ!ƒ ΣŏƦƨ!

ŧŏƦǴùưl!ƒ KǴlŏùlơk!ƒ ŧljηù! ǴǴTlj̧ Dżù̧ƨĂ ŧŏƦǴljη!ƒ ŧdž‡ơdžƨ! DżǴƶ!ƒ Õƶƥdž!ƒ ƨT‡ Ü‡ŏljƥĂƙ!ƒ LJdž ǴnjLj‡dżùk Dżƥƶƶƶƶ DżǴùƶ!ƒ ýƦƒĂƐ Õ5 ŧŏ!Ăƥù!ƒ .DżŏƨƥÚǴh KƶpĂ ƬI5 "ŧƥƒĂơ Iƥƶƶƶƶ" Õ5 Ůƙ ƬŏIơk!ƒ ŧƦǴdž!ƒ LJƶ Kƥƒƨ Õk!ƒ KŮǴIkƶŮƒ ƨùdžƒĂƐ Ïkơ̆Ă IƨTƶ Õ!ƒĂơ ŘŏƨLjk Dżùk Ü‡ljηƨ!ƒ ǴnjkƨƥƬƐ Õk!ƒĂ Kƒƨƒƨp ïƐ ŧljηƨ!ƒ LJdž ƨƥƬk Dż! Ǵdž‡ ÜƬI5 ǴùnjLjdž .DżǴƶ!ƒ ýŭP ǴŏǴưl!ƒ Õ5 DżǴnjkƒ

Õ5 KƶpĂ Õk!ƒ DżƦƒƨη!ƒ ǴŏǴưIh ƒ KPŏ Ǵdžŏ5Ă Ǵdž‡ơ LJǴùƙlŏlj/ýŏƨùhƐ ĎĎ Õ5 Ř5ƖƐ "ÜƨĂùƨƨƥ" ǴŏLjƥ!ƒ Ɣkƨƨƨ

## الصومال

LJƵ KĠdžĠnjkŮƒ DžĂƱƵP!ƒ Ƶ5 ŧðƒĠLjŋ ŧdž‡ơdž ƱĠIlǫ ƥpĂ .DžnjKLjƒƥǫ ŧ!ƥD f lLj! ÜNJǰkIhu LJödžnjkdž!ƒ LJdž ŧzlk IƵTƵ Ƽơhu DžƒƥƵŮĠùhu Ġdž‡ơ ŧdž‡ơdžù!ƒ KƵƥTD .LJĠA LJöƵTùk/Ƶhudž5Ăùlj čČ Ƶ5 LJöpĠhu LJöùdžnjkdž LJdžŮƒ IƵnjnD ƴöRƶk LJdž LJödžnjkdž!ƒ Ư‡zhu Ĭ‡kTƒĂ Džnjknjŋ LJdžĂ ÜDžnjLjdž KĠ5ƒƵkƵŮƒ YƒƵkLjƒ Ư‡Ƶ3hu Džnj! Ƶ‡!ƒ ĬǰƵ KĠIöIơk!ƒ IƵƥp Ƶ5 LJĂöƵơT II‡T .LJööIöIơ!ƒ ŧdžöƵŋ!ƒ ĭR5LjdžLJƵ

KĠƱǰ!ƒ KI!D ÜýĂD LJĂLjĠ‡/Ƶhudžlöƥ čč Ƶ5Ă "ÖLjƥƶlù!ƒ ƲĠk5!ƒ ƥùhuƵ" LJdž ý‡ ĬǰùƵ Ư‡hu!ƒ LJöRǰ!ƒ LJööƵTdž!ƒ "DžöUƶ!ƒ ƥhuƵ ƥdžơdž ΣĂƵơdž"Ă II!RĂ ÜƵTLjǰ! ŧöƵTùdž!ƒ "Ö!Ăhuƥdž" ƵƒƥhU LJŮdžƶö ÜLJƒƥĂl!Ġhu ƴĠk‡!ƒ Ư‡Ƶzdž Ƶ5 Ġdžnjk‡ƵĠùTdž CĠLjĂD ăĂƵƥhu II!RĂ Ü"ÖdžŮlÚƒ LJöƥǰ! ICĠùlÚƒ" ŧdžnjKhu ýĂlƵ!ƒ ŧŋĂƵ ŧTƒĠƵ Iƥölǰ! ƲƒÖldž ƲhuĠk‡ Ġdžnj!ĠPƥǫ Ƶ5Ă ."LJƥLj!"ùhu ƵTLj ƵƒƥĂ ĭƵĂl ƴùkĠ‡! ( f ) Ġdžnjöǰƶ Dž‡ơ!ƒ Ƶƥùl ÜýĂD LJĂLjĠ‡/Ƶhudžùlöƥ čĒ ŧöLjöƥ!ƒ ƥƒĠIƶ!ƒ ŧLjĠùNjǫ" ŧdžnjKhu ƵnjTD ŧkl LJnl!Ghu IƥĠdžǰ! ĠI5Ă "Iƥùöƶ!ƒ CƒƵƥƵƒĂ ŧöNjƒƵù‡!ƒ IƵĠǫĂ LJD Ĭ!ǫ IƵĠTÚƒ Ƶƥŋ‡Ă ÜKĠhuĂƶ!ƒ LJĂLjĠƥ LJdž čĎđ NJ!ĂPƥhu ŧöLjƒƥĂl!ƒ ŧhuĠƥƵ!ƒ KơƵl ƥp LJĠ‡ ƴĠk‡!ƒ Ƶ5 NJƶöƵĂk DžkĂ ÜƱƵƶdž!ƒ ŧùöƒƥhu ýhup NJƶöƵĂkĂ .ăƵPD ƵTLj ƵĂƥ ŧơLjŋD

ĠNjĠLjhuùkk KĠlƵdžùdž LJƵ KĠdžĂƶùdž KƥƵĂĂ DžnjpĂIơ IInjkLjö Ġdždž Üƥƒ5Ůƒ ýĠIkƶƒ ƥLjƶ KĠƱǰ!ƒ KĠƶĂdžŋdžhu II!R LJƵkƥƒĂ .ŧ!ƥĠùƶ!ƒ ŧdž‡ơdž!ƒ Ƶ5 Ƶ5 LJöƥŋƒĂkdžù!ƒ ÜĠöǰPƒƥ LJöƵŋnjdžù!ƒĂ LJöơƵĠLj!ƒ ŧdžTĠƶ!Ghu LJùöƱĂk!ƒ IƥĠƶǫ ŧƱĠùLjdžĂ KĠdžöPdž!ƒ Ƶ5 LJöǰIkƶdž!ƒ ŧöLjĠ‡džǫ DžƥƶƶĂ II!R LJdžĂ ."DžĂƱƵP!ƒ" ƴĠkdžk!ƒ ĂD DžnjödžĠơdžhu ýĠTkŮƒ LJdž LJĠùöơŮƒ ƴǰƶD DžNjƥơ DžĠ‡ơŮƒ ƵƥTk Ġdž‡ ÜŧöLjĂLjĠI!ƒ IƥùƶĠlƶ!Ghu Ƶ5Ăö Ů Ġdždž "Džnj!ĠIkƶƒ LJdž KĠùƶĠl LJĂơƶ Ƶ5" ŧơ!ƒ LJD Ġdž‡ .DžnjlŧLjD LJƵ YĠ5ƥ!ƒ Ƶ5 ýĠŋdž!ƒ Džnj! Dž‡ơ LJdž ĬǰƶƶhuƱLjùö Ů DžĠ‡ơŮƒ ƵLjFklƒ Ƶù5 .ƥơƒĂ ƵnjT LJƶ ýIk Ů Ipdž! LJnl!Ghu NJöǰƶ

في ظل حالة الشلل التي أصابت مؤسسات الدولة في الصومال تم تعطيل العدالة

LJƵ DžĠƶ!ƒ ýǰP Ö!Ăƥ ÖƥĂùIơ ƵöƵlk ƵT‡ ŧơ!ƒ KĠ‡ĠnjkLjŮ ŧöhuĂöλŮƒ ýǰkơŮƒ KƒĂƥ YĠ‡kƵƒ f ĠPTŮ Ġnjdžƒƥƶǫ LJùdž Ü‡!ƥĠƶ!ƒ ŧdžù‡Ġơdž!ƒ Ö5 KƒĂlǰ! LJĠ‡Ă ÜKĠùdž‡Ġơdž CƒƵnǫ LJĂƥ LJöùǰIkƶdž IIǰk LJdž ĠưöD YöùTLj ŧödžĂù‡ơ!ƒ ŧö!ĠdžĂùT!ƒ KƒĂl!ƒ Kdžöƥ ÜƵĂdžk/Ăöù!Ăö đ Ö55 ÜKĠ‡ĠnjkLjŮƒ Ġdžnjǰkƥ Ö5 NJùhuKTƒ LJöǰŋƵ DžƒƥùƶEhu ŧö!ĠùdžĂT!ƒ ŧöƵ‡lƶ ŧùdž‡Ġơdž ƥƶhu ÜLJöùö!ĠdžĂT LJööƥùLjŋ! Dž!Ă "ŧ!ƥĠƶ!ƒ ŧdž‡Ġơdž!ƒ Ƶööƶdž ĬLjƥD" Ĭù!ǫ KƵIk5ƒ .Ġnj!ǰP ŧöLjĂLjƥ IƵĠTklƒ ĭahu Ġdžnj! Ơdžlö

KĠllđdž KhuĠTD Ök!ƒ ýǰT!ƒ ŧ!Ġùơ ýU Ö5Ă yǰƱdž Ö5 ÖǰPƒƥ!ƒ YƒƵùT!ƒ YŮƥLjƒ RLjdž ŧù!Ăƥ!ƒ ŧ!ƒƥƶ!ƒ RöstLjk ŧ!ałdž KLjĠ‡ Ġùdž ƒƵöλ‡ ÜKĠöLjöƶlk!ƒ CĠơl!ƒ ýǰP LJdž II!RĂ ÜýƒĠùhuI!ƒ ýǰP LJdž Džkk Džƒƥƶǫ Džk Yc/ΣƱlùƐD Ö5Ă ÜyöƵl!ƒ Ö5Ƶùƶ!ƒ ƥƶhu II!RĂ "ýDŋ!Ġŋ" IƵöTƶ! ÖdžĠLjdž!ƒ "ĭƥdž ƥdžơdž" II!RĂ Ü"LJĠNjƵĠdž" ŧöhuI! ÖdžĠLjö ǰŋƵ NJdžƶ ýkp LJD /ƵhuĂk‡D Ö5Ă .LJöùkƵöTƶ!ƒ LJöhu ŧĠùskƒ YŋĂdžhu ƥƶhu "ƥdžơdž ƵĂLj LJƒƵĠùŋ" Džƒƥƶǫ Džk ÜýĂD LJöƵTk YŋĂdžhu Ü"ĂöĠdžl‡" ŧLjöƥdž Ö5 GöƱƵT NJǰkp LJdž DžĂö ."ƥĠl" IƵöTƶ qöĠTdž LJöhu ŧĠskƒ

Ü"üƒDŽNjTIIε f ƥc" Džöǰƥǫ Ö5 DžĠƶ!ƒ ŧƒƥơD LJdžĂ ŧ‡huT" KdžĠƥD ĠdžƥLjƶÜƵƒRc/ĂöĠdž čĎ Ö5 ŧƥùơ Ġdž "ýĠdžĂT!ƒ Ư‡ƵD Ö5 LJĠùlLjŮƒ ŧĂIơ KĠdžUùLjdž ŧhuĠöLj!Ghu DžöǰƥÚĠhu Göǰƶƶƶƶ!ƒ ŧdž‡ơdž!ƒ DžĠdžD ŧöƒĠƶơp ăĂƶƥ ŧöLjdžŮƒ LJĠùŋǰ!ƒ ăƥ! LJöƵùŋkơdž!ƒ Ư‡zhu LJùƶ ƥdžơdž" ŧdž‡ơdžù!ƒ ΣöƒƵ Ư‡5Ƶ LJ‡!Ă .ŧöùLjƱĂ!ƒ ÖdžĠơùdž LJdž ŧƒƵĂŮƒ Džǰklƒ "LJĠùdžƶ ÖlƵùNj .ĠĠƶƥŮƒ

ŧdž‡ơdž KƵƥùTD ÜYc /ΣƱlƐD čě Öù5Ă ÖǰƶĠdž‡ơ ŧLjöƥdž!ƒ ŧƱƵT YöƵƥk ŧöǰ‡ Ö5 ŧkpđdž "ΣĂhuĠŋ ĭƥhuƶ ƥùdžơdž" ŧhuĠl!ƒ ƵöƵĂù!ƒ LJdž ý‡ ýĠdžƶŮƒ ýŋƵĂ Ü"ĠlöŋƵùŋ"ù! ŧhuĠl!ƒ Dž‡ơ!ƒĂ "LJcƵl!ƒ" YƵơ ĠĠdžƶƵ "DžùöNjƒƵhuǫ ƥöƥöùƶ ýĠdžŋ"

بحجة مكافحة الإرهاب صدرت في بعض البلدان العربية تشريعات تتعارض مع مبادئ حقوق الإنسان

### الانتهاكات في سياق مكافحة الإرهاب

**الأردنية** ففي عام ٢٠٠٦ صدر قانون منع الإرهاب رقم ٥٥ لسنة ٢٠٠٦ الذي يعرف الإرهاب بأنه "كل فعل يرتكب أو يهدد بارتكابه يؤدي إلى الإخلال بالنظام العام أو تعريض سلامة المجتمع أو الأمن للخطر". وقد أدى هذا التعريف الواسع إلى تجريم أفعال سلمية تتعلق بالتعبير عن الرأي والاحتجاج السلمي، وفتح الباب أمام ملاحقة نشطاء وصحفيين وأحزاب سياسية.

**تونس** في تونس، أدى قانون مكافحة الإرهاب لسنة ٢٠١٥ إلى تقييد واسع للحريات العامة وحق التظاهر السلمي، حيث منح الأجهزة الأمنية صلاحيات واسعة في التفتيش والاعتقال دون رقابة قضائية كافية، وسمح بالاستماع إلى الشهود بأسماء مستعارة وإخفاء هويات الضباط، الأمر الذي أثار مخاوف من الانتهاكات والتعذيب.

"...عندما تتخذ إجراءات لمكافحة الإرهارب، فعلى الدول أن تلتزم تماماً بحكم القانون، بما في ذلك ما جاء من مبادئ في قانون العقوبات والقانون الدولي والالتزام أيضاً بالمبادئ الخاصة التي تضمنها القانون الإنساني الدولي.
إن الجريمة الإرهابية المرفوضة والمدانة لا يمكن أن تتخذ كمبرر من جانب البلدان لعدم احترام الالتزامات الدولية وخاصة حماية حقوق الإنسان الأساسية..."

إعلان برلين للجنة الحقوقيين الدولية
حول التمسك بمبادئ حقوق الإنسان
وحكم القانون في مجال مكافحة الإرهاب
عام ٢٠٠٤

في تونس صدر حكم بالسجن على معتقل سابق في جوانتنامو بتهمة الانتماء لتنظيم إرهابي

LJη]!Ghu Dz‡σ LJδdžnjkdž!f ‡δIhu Yδ]Tj LJdž LJG‡ LJδσ
. LJδdžGZ Ipdž!

GδhuGδùε ‡dž‡σrdž Kup ÜýùTkdž ŠGδ] Ó5Ă
‡džf2εĂ GdžGZ 2TZ þùσD "Ó]G] O!GT" LJη]hu
2Ůć ‡δLjGdžλ) Ó]LjĂk 2GLjùδþ 2Ůć I2TZ GNj2þp
DžFf2η YG‡k2f Ĭ!ţ IĂZþù!Ghu NJdžGnjkf þzhu (2ŮĂþ
Ĭ!ţ DžGdžurLjŮfĂ Ü‡δ2‡]Z KGhuδ2þk ÓIůkĂ ‡δhuGNj2ţ
.YGNj2Ůf Σ2Gdžδ þůhu!f Ш2GP DžδULjk

K2þTD ĎČČĚ ŬGùhuT/2δf2ùhu5 čĐ Ó5Ă
ΣLjĂku ‡δFfþkuŮf ‡dž‡σrdž!Ghu ‡δLjGλ!f ‡δFGLjη!f I2Ffþ!f
"Ĭ þGdž Dž2‡ùdž" LJdž ý‡ ĬůZ LJηùl!Ghu Gùnjdž‡σ
LJdžδD"Ă "2fĂLj Ó!RGTù!f"Ă "Óůδůk!f LJδdžD þdžσùdž"Ă
ýPfþ DžGdžurLjŮf Dznjku "Ó]δf2ù!f Džδůl"Ă "Ó!Ghuη!f
YGNj2Ůf LJdž RPkf DžδULjk Ĭ!ţ ‡ùδ2Ănjdžη!f Yf2k
Yf2k ýGùdžzk]fĂ NJurf2ùεD Šδlσk! ‡ùůδ]Ă
f GPTŮf LJdž ‡ZĂùdžηdž Yfþk LjŮ ‡ùδ2Ănjdžη!f
KurpĂ ÜNJůPfþ ÓhuGùNj2ţ ýdžZ YG‡k2f þù]Ihu
þσfĂ ý‡ Ă KfĂLj] d' Ipdž "Ó!Ghuη!f LJdžδD" LJη]hu
. LJδdžGZ Ipdž LJδdžnjkdž!f ‡δIhu LJdž

Ĭ!ţ ‡δ‡ùδ2džŮf Ipσkdžù!f KGδŮĂ!f Kdžùů]Ă
LJf2δ2σ/ĂùδLjĂδ čĚ Ó5 ‡ùδ]LjĂk!f KGùTů]!f
þzhu "ÓηGσ!f Ÿf þùhuZ"Ă "Gεć Ó5T!" LJδůùIkzdž!f
þzhu ĂùdžGLjkLjfĂùη ýIkzdž LJdž Gùdžnj]Z Ш2ù5Ůf
GI5ĂĂ ÜKfĂLj] ΣdžP Ĭ!ţ ýTk Ipdž! GdžNj2Gηkσf
LJδδ]LjĂk!f ‡džFGp ĬůZ ýf2δ ů5 ‡δpĂIσ KGdžULjdž!
ÜLJδ2Pć LJδLjTfĂdž I2TùZ ĂdžGLjkLjfĂηhu LJδůIkùzdž!f
LJδůIkzdž!f ‡δ]LjĂk!f KGTů]!f K!GσD Gùnjhu]Gη LJdžĂ
.‡dž‡Gσrdž!f Ĭ!ţ

K2þTD ÜýĂD LJδ2ùTk/2ùhuĂk‡D ĎĐ Óù5Ă
"GεŮf Ó5T!" ĬůZ LJη]!Ghu Gdž‡σ ‡δ]LjĂk ‡dž‡σrdž
KfĂLj] ‡λůλ Ipdž! ĂùdžGLjkLjfĂηhu ŠhG]ù!f ýIkzdž!f
CfþkZŮ 2δurσk!f NJ5þNj DžδULjk! DžGùdžurLjŮf ‡dznjku
Dž]f þþσk LJD LJĂþ - IIůdžŮfĂ f GPTŮf ĬůZ
‡ůT ĭD ÓurGI!f DžGdžD "GεŮf" ĬsLj þpĂ - DžδULjk!f
‡IhG] KG5f2kZf LJZ Gznf2kdž ÜLJGhu!GT DžδULjku NJ!

KfĂp þur LJGhu!GùT LJdžur ýGkp Ó5 NJk‡2GùTdžhu
NJLjD fþ‡Ddž ÜIþσkdž!f KGδŮĂ!f IjþĂIk ĭR!f 2!Gσk!f
LJGk]LjGε5D Óù5 ýGkI!f Ó5 ‡‡2GùTdž!Ghu 22kùZf
DžδULjku ‡ůT ĭD NJ! K]δ! NJùLjDĂ Ü2ĂP!f ÓZfþhu
LJdž "GεŮf"Ĭ‡kTfĂ ÜNJ5Ă5T Ó5 ýkGIδ Dž!Ă LJGhu!GT
NJ!GIkZf CGLjĂD NJzhGTD Ur zhu fĂ2ku LJδδ‡δ2džŮf LJD
.ĂdžGLjkLjfĂηhu

/2hdž5ĂLj čĐ Ó5 ‡δ2‡]Z ‡dž‡ùσdž K2þTDĂ
LJη]!Ghu "ÓηGσ!f Ÿf þhuZ" ĬůZ Gdž‡σ LJGλ LJδ2Tk
‡δhuGNj2ţ ‡dzULjdž Ĭ!ţ CGdžkLjŮf ‡ùdznjku KfĂLj] yfu]
‡‡2σhu - DžGùnjkŮf f Lj Y]σhu - ‡půùZ ĬůZ
LJG‡Ă Ü ΣLjĂk Ó5 I2ĂUσdž!f "‡δdžů]Ůf ‡urnj]!f"
čěěđ DžGz!f Ó5 ÓhuGùδε Dz‡σ ljþur 2þùT þp
Ĭ!ţ CGdžkLjŮGhu NJkLjfþţ þùzhu KfĂLj] 2TZ LJη]!Gùhu
‡urδ2Z Y]σhuĂ Ü"‡δ]LjĂùk!f ‡δdžů]Ůf ‡njhuη!f"
ýpŮf ĬůZ LJδk2dž ĬùIk!f "ÓηGσ!f" LJG5 DžGùnjkŮf
ÜLJfþĂ]!f Ó5 "LJþŮ LJhu ‡ùdžG]D" IþZGùI!f DžδZ2
LJδδdžů]ţ LJδùδþGδp ydž KGùpůzhu ŬhuK2f ‡δùσ
Ü‡njhuη!f DžZþ DznjLjdž YůŬ LJùδδLjfþĂ]Ă LJδδ2Tùdž
NJkdž‡Gσrdž KDþhu Ók!f ‡dž‡σrdž!f DžGdžD "ÓηGσ!f" þ‡DĂ
LJhu" fþhuD ĬIùkůδ Dž! NJLjD" ýĂůδD/2ùhudžkhu] ĎĚ Ó5
Cf2ţĂ Ü2ĂT!f ýůP LJdž Ůţ NJ52zδ Ů NJLjDĂ "LJþŮ
ĬůZ 2hηD NJLjţ ýGp Ü‡huĂk‡dž!f NJkG5f2kZGhu NJknjηfĂdž
YůŬĂ ljf2‡Ůf Kσk ‡ŬĂůţdž KGσδ2Tku CŮþŮf
Ók!f ‡ůdžGùzdž!f CĂ] LJZ LJδù!ĂFdžù!f ‡IσůdžGù!f
.ŠδIσk!f CGLjĂD Gnj! Ur2zk

ÜýĂD LJĂLjG‡/2hdžù]δp ě Ó5 Ü **الجزائر** Ó5Ă
"ΣGhuzůhu ĭpδ]" ‡δŮĂhu KGδGLjη!f ‡dž‡σrdž K2þTD
ĭ2σrhu" ĬůZ DžfþZŮGhu Gdž‡σ ĭ2ùFfzη!f Y2ţ!Ghu
‡ZGdžη!f Ipδp þσD "yFGη!f YFR!Ghu" YIůdž!f "Ó!ůδσ
‡σůdž ‡ZĂdžηdž Ĭ!ţ CGùdžkLjŮf ‡dznjku ‡δdžů]Ůf
‡δσ ÜpT2k!fĂ 2f2TŮf Šhl ydž pdzz!f ýkI!fĂ
GσrhuR þσfĂ DžůzdžĂ ‡džůzdž 2TZ ăpσţ ýkIùhu Dznjkf
ăpσţ Ó5 DžGz!f Šδ2Ùù!f ĬůZ čěěē DžGz!f Ó5

Ŏ5 ýǵIkƵŭù! "ŧLjŏdžùŏ LJhu þdžơdž" Ư2ùƶkĂ
2ƒRƣ/Σ2Ǵdž Ŏ5 NJLjƵ Ш25DĂ ĎČČđ ýĂŭŏD/2hudžŏku ǫ
ĎČČĒ LJǵǫŏLj/ýŏ2hvD Ď Ŏ5 NJ5ŏpĂk þŏƵD DžĂ ĎČČĒ
ll ƒRLjƣ ýǵp þp "2ŏƶŭhu ƴŏƱù!ƒ" ýþƶ!ƒ 2ŏ2Ă LJǵ‡Ă
LJhv" Ɵƒ2ǫ ŧŭƱD ŧ ùŏơ "ƱƱùP" Dźk Ш25Ůƒ LJǫ
ÜlŧŏljƱĂ!ƒ ŧơ!ǵùǫ ǫdž!ƒĂ Dźŭǫ!ƒ ŧǵĂŏdž ŧ5Ă "ŧùLjŏdžŏ
Kƒ2ƞ5kdž Dźƒþ'Pkǫƒ" Ǵŏǵưþ Ŏ5 NJƱ2ĂŏĂk LJdž Dźƹ2!ǵu
NJŏLjĂkǫŏ Ǵdž ĂNjĂ "I2ŏu‡ ŧơŭǫdž Kǵŏŭdžƶ! ƱŏƱ'Pk!ƒĂ
2hukƵƒ þI5 NJŏdžǵơdž ǵdžD ÜĂ5ƶ!ƒ LJdž Dźŭǫ!ƒ ŧǵĂŏdž LJdž
Ƴ‡k2ŏ Dź! NJLjŬ NJŭ‡Ădž ǫŭƵ ŧhƱLjŏ Dźŭǫ!ƒ ŧǵĂŏdž LJD
.2ƒƒƞ!ƒ Ŏ5 DźƒƒƞĂ

ŧdž‡ơdž KDþu LJǵùƛ LJŏ2Tk/2ùhudž5ĂLj đ Ŏ5Ă
ǵǵTLjƣ" ŧdžnjkŧu "ƴǵƱơ LJǵǫơ" ŧùdž‡ǵơdž ŧŏ2ƒƒƞ
KǵŏŭdžƵ ƴǵ‡k2ƒĂ ǵnjŏ!ƣ ǵǵdžkLjŬƒĂ ŧŏhuǵNj2ƣ ŧdžULjdž
Ü"ŧdžǵƵ LJ‡ǵdžD Ŏ5 Kƒ2ƞ5kdž DźƒþPkùǫƒĂ þdžƵ ýkp
Khu!ǵƱĂ Ülŧdž‡ǵơdž!ƒ ŧǫùŭƞ "ƴǵƱơ" 2ươŏ Dź!Ă
ΣŏƒƵ LJ‡! ŧǫŭƞù!ƒ Ŏ5 lj2Ăươhu Yǵ5þù!ƒ ŧƒŏNj
Ŏ5 ŧIŏλĂ ǐD llŭdžk ŬĶ ŧdž‡ơdž!ƒ LJD LJŭƵD ŧdž‡ơdž!ƒ
Ơươ"D "ǵǵưI!ƒ ǐ þŏD LJŏhu Dźnjkdž!ƒ LJD Khλk 2ŭdž!ƒ
Ŏ5Ă Ü"ƒ2ǵ5 ýƒ2 ǵdž" ƴǵƱơ LJD 2hukƶk ŧdž‡ơdž!ƒ LJD
ǵnjdž‡ơ ŧdž‡ơdž!ƒ Kƒ2þǫD LJǵλ LJŏ2Tk/2hudž5ĂLj Ďđ
ŧŏhuǵNj2ƣ ŧƵǵdžƞ Iþǵŏp ŧdžnjkŧu DźƒþƵŬǵhu ljþư ǵŏhuǵŏƹ
ŧƱLjĂ . ţ ŏƞ!ƒ Ŏù5 ýƒ2Ljƞ ýǵùŏkƹƒ ŧ!Ăǵùơdž Ă
þƵǵǫdž "Dźŭŏŭŧu þdžơdž" ǐŭƵ Dźù‡ơ!ƒ Σ5Ljhu Ŏưǵl!ƒ
DźƒþƵŬǵhu Dźǵ‡ơD IþƵ NJIơhu Kƒ2þǫ ǐ R!ƒ Ü"ƴǵƱơ"
ǐ!ƣ þĂƶk ŧŏhuǵùNj2ƣ ýǵdžƵD Ŏ5 NJƱ2Ăk! ýhùp LJdž
"ŧŏ5ŭǫù!ƒ ŧƵǵdžùƞ!ƒ" ΣD2 ǐŭƵ NJƱǵùTLj I2k5
þŭŭhu IþƵǵl!ƒ" ǐ!ƣ K!Ăơk Ŏk!ƒ Ü(ĎČČđ - čěěě)
DźƹƲ ÜĎČČē DźǵƵ!ƒ yŭƱdž RLjdž "Ŏdžŭǫ!Ůƒ ƴƲƹdž!ƒ
LJǵλ LJŏ2Tk /2hudž5ĂLj đ Ŏ5 ŧŭ'Pƒþ!ƒ 2ŏ2Ă LJŭƵƣ
/2hudžŧkǫ ŧǵnjLj KǵùƱŭǫù! NJǫ5Lj Dźŭǫ NJLjD ÜĎČČē
.ĎČČē ýĂŭŏD

ƴƲ2ƹkǫƒ ǵŏhuǵŏƹ "ƴǵƱơ" ŧdž‡ǵơdž KƲǵλ þpĂ
KǵƱŭǫ!ƒ ăþ! ƒƞkơdž NJLjĂ‡ ÜLJŏŏLjĂLjǵpĂ LJŏŏdžŭƵƣ
KŭILj Gdžŏ5 ÜKpĂ!ƒ Σ5Lj Ŏ5 Cǵưl!ƒ LJdž ǵùIơŭdžĂ
Ü ǐ 2ƒƒƞ!ƒ ƴ2ƹ!ǵu "Σǵuƶŭŭhu ǐ þŏǫ" ŧŏŬĂ ŧƱǵLjdž
Ŏ5 LJdžŬƒ I2njƞŬ NJǫ5Lj Dźŭǫ þùp DźĂ‡ơdž!ƒ LJǵ‡Ă
ŧơ!ǵǫùdž!ƒ LJĂLjǵp LJùdž þŏ5kǫùŏ! ĎČČĒ DźǵƶƲ!ƒ
ýǵpĂ ÜDžnjk LJdž NJŏ!ƣ ƴǫLj ǵdž Dźnjkdž!ƒ ǐ5LjĂ Ü‡ŧŏLjƱĂ!ƒ
.ŧƵǵdžƞŭ! ƒ2ŏdžD LJ‡ŏ Dź! NJLjƣ KǵŏǵLjƞ!ƒ ŧdž‡ơdž DźǵdžD
2ƒƒƞ!ƒ Ŏù5 KǵŏǵLjùƞ!ƒ ŧdž‡ơdž Kƒ2þùǫDĂ
LJƞǫ!ǵu ǵdž‡ơ LJǵλ LJŏ2Tk/2hudž5ĂLj Ē Ŏ5 ŧdžǫƶƲ!ƒ
LJƱƒĂdž!ƒ "Dź!ǵùǫ 2ǫǵŏ" ǐùŭƵ ǵdžǵƶ čđ Iþùdž!
þŏLjƞkŧu ŧ5ŭ‡dž ŧŏhuǵNj2ƣ ŧ‡hvT DźƵþhu Dźnjkdž!ƒ ǐ2ǫdž!ƒ
NJŏ‡ŏ2T ǐùŭƵ Kdž‡ơ ǵùdž‡ Ü5ƒ2ƶŭ! LJŏùŭkǵIdž
"Dź!ǵǫ" LJŏþDĂ .Iǵŏơ!ƒ ăþdž LJƞǫ!ǵu LJùŏŏ2ƒƒƞ!ƒ
DźŏIŏ 2ƒƒ2 ƴŏhuƱ ĂNjĂ "þǵnjƞ ĂhvD" ƴIŭdž!ƒ ŧLjǫ Đđ
ýǵdž!ƒ DźŏþùIk ŧdžnjkŧu 2ùƒƒƞ!ƒ Ŏ5 čěěđ RùLjdž
ýǵkIŭ! ŧƒ2ƶ!ƒ ǐ!ƣ ƴǵNjR!ƒ LJdž ƒĂLj‡džkŏ! LJŏŏ2ƒƒƞ!
.ĎČČĐĂ ĎČČđ ŎdžǵƵ ŧŏ‡ŏ2džŬƒ KƒĂùI!ƒ þư
2ƹǫ KǵI5Ljhu ý5‡k NJLjD ŧdžù‡ǵơdž!ƒ 2ŭdž Ŏ5 þ2ĂĂ
ý‡! ǐƱƵDĂ Ü5ƒ2ƶ!ƒ ǐ!ƣ LJŏŏ2ùƒƒƞ!ƒ LJdž þþƵ
IIǵơ" IIŭƶhu ǵươD DźnjkƒĂ .2ŬĂþ čĎČ DźnjLjdž þơƒĂ
Đđ KŭkÞ Ŏk!ƒ ŧơŭǫdž!ƒ ŧƵĂùdžƞdž!ƒ þƒǵp "ΣǵƶLj
2ŭT!ƒ ŧLj‡λ ǐŭƵ čěěě DźǵƶƲ!ƒ DźĂƞNj Ŏ5 ǵŏ2‡ǫƵ
ǵŭŏkǫŬƒĂ (ŧdžǵƶƲ!ƒ 2ƒƒƞ!ƒ ƴ2ƹ Dźŭŭŧŭŭŭ ĎČČ)
.I2ŏPRĂ ŧơŭǫD LJdž ǵnjŭ LJǵ‡ ǵdž ǐŭƵ

Ŏ5 ŧdžǵƶƲ!ƒ ŧùŏƒǵLjƞ!ƒ ŧdž‡ơdž!ƒ KDþùhu ǵdž‡
DźnjkŧdžƲ!ƒ "ŧLjŏdžŏ LJhu þdžơdž" ŧdž‡ǵơdž Ŏ5 2ĂdžŬ/Ăŏ!Ăùŏŏŭ
Kƒ2huǵPdž!ƒ 2Idž ǐŭƵ Kƒǵƒpkƶƒ RŏŭLjk! ƱùŏƱŏPk!ǵu
ÜŎ!2ĂD ŧdžǵƶƲ!ƒ 2ǵƱdžĂ Σùŏ2ǵu ŧǵŭLjD Ă2kdžĂ
ŧŏ2ŏpdž" LJùdžD 2ŏ2Ik Ŏ5 Iþ2ƒĂù!ƒ ŧdžnjk!ƒ ŎNjĂ
(Σǫƞk!ƒ ŧơ5ǵ‡dž 2ƒƒĂþ) "ŎǫLj2ŭ!ƒ DźŭŭpŬƒ ŧhupƒ2dž
2ŏǵ Ŏ5 ŧŏ2ƒƒƞ!ƒ LJdžŬƒ IƞjƞD ǐùŭ!ƣ ýǫ2dž!ƒ
NJ! Ư2ŭkdž 2Ăþ LJƵ ŧ þơŭŏ ǐR!ƒĂ ÜĎČČđ DźǵƶƲ!ƒ
IƞjƞD 2ŏ2ǵIk NJdžnjkk Gdžŏ5 ÜKǵdžƞùnjŭ! þƒþƵŬƒ Ŏ5
yŭƵ KŭǵƱ DźŭIŭ LJǵùŭ‡ NJLjD ŧŏ2ùƒƒƞ!ƒ LJùdžŬƒ
þǵ5ŏƣ 2ǵƱƣ Ŏ5 "ýǵkI!ƒĂ IĂƵþŭ! ŧŏ5ŭǫ!ƒ ŧùƵǵdžƞ!ƒ"
yŭƵ NJkdž‡ǵơdž Kǵǫŭƞƣŭ ýƱƒĂkùkĂ ŧƒ2ƶŭ! LJŭŭkǵIdž
.ĎČČĒ DźǵƶƲ!ƒ yŭƱdž

**مازال بعض المعتقلين يحالون إلى المحاكم العسكرية بموجب قوانين الطوارئ المطبقة منذ أعوام عديدة ومستمرة**

**"...من واجب الدول أن تصر على أن يتم التحقيق مع المدنيين المتهمين في قضايا إرهابية بواسطة سلطات مدنية وأن يحاكموا أمام محاكم مدنية وليس أمام محاكم عسكرية..."**

**إعلان برلين**
**الصادر من لجنة الحقوقيين الدولية**
**الخاص بمبادئ العدالة في مجال مكافحة الإرهاب عام ٢٠٠٤**

**مصر** ٥٪ من المعتقلين يحالون إلى المحاكم العسكرية بموجب قوانين الطوارئ المطبقة منذ أعوام عديدة ومستمرة

LJη]!Gu LJGLjλƒĂ ÜKƒĂùLj] ł ŭλ LJη]!Gu þơƒĂĂ
.LJödžnjkdž!ƒ LJdž łžuƨD lCƒƨuu KưpĂ ÜIþơƒĂ łLj]!
þp LJĂƨPć Kƒ8TŽ DznjžùdžĂ LJĂdžnjkdž!ƒ LJG‡Ă
Kƒ8ösk!ƒ łösÜP ÎÜŽ ĎČČđ DzGž!ƒ ýŭP ƒĂÜIkŽƒ
ýŭP YöRžkÜ! Dznjư8žk LJdž ƒĂù‡TĂ Ü łöuGNj8Ÿƒ
LJöÜIkždž!ƒ LJdž LJùöLjλƒ IG5Ă K8GùλDĂ ÜKGIöIok!ƒ
.KGIöIok!ƒ Ö5 YöRžk YĂpĂ ýĂơ ÜKGnjüT!ƒ

Gnjljg łöu8ždž!ƒ KGÜÜ]!ƒ ýĂIk Ü**المغـرب** Ö5Ă
KÜIkŽƒĂ łöuGNj8g łöÜP LJö]ùdžP LJdž 8λ‡D K‡‡5
8ƒþ!ƒ Kƒ8öns RLjdž f PT ƨŬơ łλŭλ LJdž 8λ‡D
LJNj8 ƒĂ!ƒ8Gùdž DzNjĂ .ĎČČđ DzGžù!ƒ CGưùöu!ƒ
ШƨD ÎR!ƒ Ö‡Üdž!ƒ Ăsùž!ƒ ł]Ü] Dzƨ8 8Gnkơƒ
ƒĂdžGùp ÜDznjljdž Ölu LJùdžĂ ÜDznjljdž KGùFdž!ƒ LJŽ
DzGž!ƒ ýŭP I8dž LJdž 8λ‡D DzGžÜ!ƒ LJŽ Yƒ8ưÚGu
NJKLjfpg łžnƒ8dž ĂD NJÜöu] CŭPEu łu!GÜdžÜ! ĎČČē
.LJη]!ƒ ƨĂ8U LJö]ơk!Ă
Ö5 ŭ] łljöpdžu ƨGLjFk]Ŭƒ łdžù‡ơdž K8pTDĂ
łöưl!ƒ Ö5 Gdžù‡ơ ĎČČĚ LJGλ LJĂLjG‡/8ùöGLjö đ
8GÜg Ö5 GTPT đč Gnjö5 Dznjkdž!ƒ "Ïpnjdž!ƒ 8GTLjD"
LJη]!Gu Dz‡ơ!ƒ CGηĂ ÜYGùNj8Úƒ łơ5G‡dž LJĂLjGp
DzöULjk Dzöžƨ "YGÜP!ƒ LJ]ơ" ÎÜŽ łLj] Ðđ Ipdž!
ĎČ LJη]!Gu Gdž‡ơĂ ÜYƨždž!ƒ Ö5 Ïpnjdž!ƒ 8GTLjD
Ü‡uGÜ] Ï8‡]Ž ĂNjĂ "ÖLjöp8Ă!ƒ LJö]Gö" ÖÜŽ łLj]
LJökLj] LJöu łöưl!ƒ Ö5 LJη]!ƒ DzGù‡ơD KơĂƒ8kĂ
ýöu] łdž‡ơdž!ƒ KÜPDĂ ÜLJödžnjkdž!ƒ łölu! łLj] ĎČĂ
ÎÜŽ Dzù‡ơ!ƒ łdzù‡ơdž!ƒ KÜÜùžĂ ÜpơƒĂ Dznjùkdž
pƒpŽÚ łödžƒ8nj łuGTŽ" LJöĂ‡k! NJöž]u "YGÜP!ƒ"
DzGULj!Gu 8öÜP!ƒ Σdž!ƒĂ łöuGNj8g ýGdžŽD YG‡k8ƒĂ
Ö5 Gnjdžƒ8Pk]ƒ łölju ýƒĂùdžD 8öupkĂ ydžnĂ ÜDzGž!ƒ
8öƨ łöùždžn Ï!g CGdžùkljŬƒĂ Ü łöuGùNj8g ýGdžŽD
LJĂpu łödžĂdžùŽ KGŽGdžknƒ pùIŽĂ Gnj! f P8dž
."Ïu]dž O8öTk
łöÜP CGưŽD KÜIkŽƒ pp LJdžŬƒ Isnjη KLjG‡Ă
ÜĎČČĚ Yơ/ΣÜ]ùƨD Ö5 "Ïpnjdžù!ƒ 8GTLjD"

ÏÄsö łöuGNj8g łuGTŽ ý‡T "YGÜP!ƒ" LJg KGpĂ
LJgĂ ÜCG]Lj yu8D DznjLjdžư LJdž GTPT đČ GNjpbŽ
ţöη!ƒ Ö5 LJö!ĂƒŽ]dž YGÜIk]ƒ Ï!g Kpdž łöÜP!ƒ
łöơGöù] ypƒĂdž 8öηsùk ïĂLjk KLjGù‡Ă ÜLJdžŬƒĂ
łödžŭ]g ł!Ăp łdžGpÚ Öz]!ƒĂ łöĂöơ KGù]]đdžĂ
DzG‡ơŬƒ YG5p!ƒ ÖdžGơdž 8TĂ ppĂ ÜY8ždž!ƒ Ö5
pŽƒĂp Gùnjö5 Dz8kơk Dzù!Ă ."ƒpη łö]Gùp" GnjLjau
."ł!pGž!ƒ łdž‡Gơdž!ƒ
KGöGLjη!ƒ ł58ţ KLjƒpD ÜýĂÜöD/8uždžku] ĎČ Ö5Ă
"Gơ8!ƒ łöÜP" 8TGLjùŽ ŭ]u 8GLjFk]Ŭƒ łdž‡ơdžu
LJdž ý‡ łLjƒpEu KưpĂ ÜIpŽGù!ƒ DzöULjku DznjkÜTł!
ýTŬƒ Öu8ždžĂ łö]Ljη!ƒ Ö‡öηÜu "Gơ8ù!ƒ pdžơdž"
Öu8ždžĂ łö]Ljη!ƒ Ö‡öηÜu "ï8Ădž8!ƒ pdžơD" NJ!GPĂ
čČ Ipdž RGùLj!ƒ LJη]!Gu "llùöƨD p!GP"Ă ýTŬƒ
"LJƒĂÜŽ LJ]ơ" ÎùÜŽĂ ÜDznjLjdž pơƒĂ ý‡! DzƒĂùŽD
Ē Ipdž RGùLj!ƒ LJη]!Gu "LJĂ8ùIT LJu DzöNjƒ8ug"Ă
.pơƒĂ ý‡! DzƒĂŽD
LJödžnjkdž łkù] ÎÜŽ GnjkƒR łùdž‡ơdž!ƒ KưpĂ
łkTĂùu" DzNjĂ ÜDzƒĂŽD Đ Ipùdž RGLjù!ƒ LJη]!Gùu
"ïĂG]Pk!ƒ 8džŽ"Ă "8öNj8 LJu pdžơùdž"Ă "łždžηĂu
pdžơD"Ă Ü"ï8ùuGη!ƒ 8ƒĂLjD"Ă "Ăùö‡Ž LJö]Gùö"Ă
łλŭλ Σuơu Gưöd łùdž‡ơdž!ƒ KưpĂ Ü" ţ öÜöÜŽ
puzu" DzNjĂ ÜDzƒĂŽD đ Ipdž RGLj!ƒ LJη]ù!Gu LJödžnjkdž
LJη]Ă "ÖLjGdžλz!ƒ 8]Gö"Ă "8ö‡Ău pdžơD"Ă "Ö‡ơ8!ƒ
Ipdž "8Ă8dž pdžơdž"Ă "ýĂIz! LJùu Σö8pg" LJdž ý‡
LJη]!Gu "OÜT!ƒ 8öu‡!ƒ puŽ" ÎÜŽ KưpĂ ÜLJöKLj]
łzu8D łơGù] łdž‡ơdž!ƒ KD8ùu Gdžö5 DzGùŽ Ipdž
"pŽG]dž pö85"Ă "LJGùöĂGư pödžơ" DzNjĂ ÜLJödžnjkdž
."ïĂ8ư DzöNjƒ8ug"Ă "ÖÜŽ pg ÎÜŽ"Ă
łLjƒpEu łdž‡ơdž!ƒ łFöNj Y!GÜ DzGž!ƒ CGŽpŬƒ LJG‡Ă
8GÜg Ö5 "Gơ8!ƒ" łùöÜP LJdžư LJödžnjkdž!ƒ yùödžη
ƨÜ‡ "Gơ8!ƒ" LJD p‡DĂ ÜYGNj8Úƒ łơ5Gù‡dž LJĂLjGp
"LJpŬ LJu łdžG]D" Ï!g łTGP ýFG]8 ł ŭλ DzöÜ]ku
ĂuD p!GP" LJdž GnjöÜŽ ýTơ ÜIpŽG!ƒ DzöULjk Dzùöƨ8
łÜ‡öNj IpGžg Ï!g Ï!ĂŬƒ ƨpnjk Üï8Ffƨη!ƒ "8öTu

LJdžÜf ƟǤŋlj ƥzhu Ü‡ŏƥĂùzƪ!f Ŏ5 IƥZǤI!f DžŏùUljk CǤƱTlj LJdž ƥŏƥz!f ‡IơŭdžĂ ýǤIkZf Ŏ5 ĭƥĂzƪ!f ‡ŏ5ůƪ!f ‡ZǤdžŋ!f ƬǤơ!ǫ f Ƥk ‡ùŏljǤƛ!fĂ ÜDžŏUljk!f ǤdžLjŏhu ÜIƥZǤI!f DžŏUljku ‡ŏƨùƒƨŋ!f ýǤkI!fĂ IĂZƥů! Ŏ5 IƥZǤI!f DžŏUljk! YƨŏƬ ‡fƥơǫ Ĭ!ǫ ‡ƛ!ǤƛI!f ƨƥnjk ƬŭƱljŬ ‡ŏ5ůƤ IƥZǤùI‡ ÜŎhƨz!f YƨƷdž!f ýĂƥ IƨfƥŬf ƥljǤùƪk Ŏkù!f ýĂƥ!f ƥùư KǤdžŋùnj!f .‡ŏ‡ŏƨdžŪf

"LJĂƨIT LJhu DžùŏNjfƨhǫ" LJùdž ŪƬ‡ LJD ƨ‡ŘùŏĂ ÜĂdžǤljKljfĂŋ ýIkƷdž LJdž LJŭơƨdž!f "ƨĂƨdž ƥdžơdž"Ă ĭůƵ ƱǤhƨ!Ǥhu ƨǤljFkƪŬf ‡dž‡ơdž GdžnjkDƨhu LJD Ƭhƪ .ăƨƤD ‡ŏƱƥ ‡džŘ

**"...إن النظرة الأمنية الضيقة تدعو إلى التضحية بالمبادئ الأساسية والحريات العامة من أجل مكافحة الإرهاب. وفي الحقيقة لا يوجد تناقض بين واجب الدولة في حماية الأفراد من جرائم الإرهاب وبين مسئولياتها على احترام حقوق الإنسان..."**

**إعلان برلين**
**الصادر عن اللجنة الدولية للحقوقيين**
**عام ٢٠٠٤**

‡dž‡ơdž KƱp ýĂD LJŏƨTk/ƨùhĂk‡D ĎČ Ŏ5Ă LJǤ‡Ă Ü"ŎdžƪǤp ƥùdžơdž" LJƪƪhu ŭƪhu ƨǤùLjFkƪŬf ýǤTkŬf ‡džnjku ÜǤŏLjǤùhuƪǫ LJdž NJdžůƪk ƥƥ ƴƨƷdž!f IƥZǤI!f DžŏUljk Ŏ5 ‡ùƱŏTlj!f ƨTǤljùz!f LJdž ƥƥzhu LJŏůkǤIdž ƥŏùljƪk ƥTIhu ŎdžŭƪƪŬf ƴƨùƷdž!f ƥŭhhu ýơǤƪ!f ‡IƱljdž Ŏ5 DžŏUljk!f Kƨƨƪƪzdž Ŏ5 ƴŏƨƥků! ǤƱŏD KǤpŭƵ Ʊhƨ NJLjD Ĭ!ǫ IƨŏTùdž ÜǤƨơTƪ!fĂ ‡džnjku ǤŏLjǤùhuƪǫ DžnjdƵ‡Ǥơk ƴǤNjƨƱǤùhu LJŏdžnjkdž ƥdž ÜĎČČĐ ƨfRǤ/ΣƨǤdž čč Kƨƨŏŋƨk Ŏù5 ƱƨĂk!f

Ư ƨkƨdž!f DžŏƵƨ!f Ü"Ŏ‡ƪơ!f LJƪơ" DžnjƪD ĬůƵĂ Ĭ5lj ƥƥĂ Ü‡ůkǤIdž!f ‡ŏhuƨùƷdž!f ‡ŏdžŭƪŬf ‡ƵǤdžŋůƪ! .NJŏ!ǫ ‡huĂƪljdž!f DžnjƪkƪƪŬf "ŎdžƪǤp"

ƨǤljFkƪŬf ‡dž‡ơdž KƨƨhU ÜƨǤŏD/ĂŏǤdž ďČ Ŏ5Ă LJhu ƥdžơdž" YǤNjƨŬf ǤŏǤƱƥ Ŏ5 ƨUljk Ŏk!fĂ ŭƪhu ƥƵhu ÜĂdžǤljKljfĂŋ LJŋƪ Ŏ5 ƬhǤƪ!f ýIkƷdž!f "LJǤŋĂdž ƨTƵ NJljŋƪhu KƱpĂ ‡ŏFƨƥkhuŬf ‡dž‡ơdž!f NJKljfƥD LJD DžǤŏI!fĂ ‡ŏdžƨƨŋǫ ‡ùhǤTƵ ƨ!ǤƵk ‡džùnjkhu KƨĂljƪ Ǥnjhu ƨƨkƵdž ƨùŏƐ ‡ŏƵdžŋ ýŭP LJdž KǤùƱǤTljhu Ŏ5 ýIkƷ ƥƥ "LJǤŋĂdž LJhu" LJǤ‡Ă ÜƬƨǤƛĂ ƨŏĂƨkĂ KǤŏŬĂ!f Ĭù!ǫ NJkdžůƪ Ŏk!f LJǤkƪù‡Ǥhu Ŏ5 ĎČČč Ĭ!ǫ ‡ŏ‡ŏƨdžŪf IƨƨŬf NJkdžůƪĂ Ü‡ŏ‡ŏƨdžŪf IƥơkdƵ!f .ĎČČĒ ýĂD LJŏƨTk/ƨhĂk‡DČč Ŏ5 YƨƷdž!f

Ď Ŏ5 KljůƵD ƥƥ ‡ŏhuƨùƷdž!f KǤƱůƪ!f KljǤ‡Ă LJdž ‡ƪdžP KùdžůƪĂ GnjljD ĎČČĐ YD/ΣùƱƪƵD DžnjljD Ĭ!ǫ IƨŏTdž ĂdžǤljKljfĂŋhu LJŏùůIkƷdž!f GnjŏljƱƨĂdž ‡ŏljĂljǤI!f KǤŏurkIdžůƪ! ǤIhƱ ‡dž‡ơdžůƪ! LJĂzurùPŏƪ .Ǥnj!Ăƥ ƥơ ĬůƵ Ǥnjhu ýdžƷ!f ĭƨǤŋ!f

ÜLJƨƨŏƨơ/ĂŏljĂùŏ Ďđ Ŏ5 Ü**مورينانيا** Ŏ5Ă ƬůƷkk DžnjkhU Gŏdžŭƪǫ ǤùƱTǤlj čĐ ‡dž‡Ǥùơdž KDƥhu ‡ŏljǤkŏƨĂdž ‡ŏƨ‡ƪƵ ‡ljƛ ĬůƵ DžĂŋnj!fĂ YǤNjƨŬǤhu KƨƥTD ÜƨĂdžk/Ăŏ!Ăŏ ďč Ŏ5Ă ÜĎČČđ DžǤƷ!f Ŏ5 ĬůƵ LJŋƪ!Ǥhu GdžǤ‡ơD ƱĂT‡fĂljhu ‡ŏFǤljŋ!f ‡dž‡ơdž!f ÜDžfĂƵD ‡ƪdžPĂ ‡ƛŭƛ LJŏhu ƟĂfƨkk ƥƥdž! DžnjljdƵ ‡ƛŭƛ ƥ!Ă qŏùT!f ýƵf"Ă "NJŏùhu ƥ!Ă ƨùNjǤƱù!f" DžNjĂ DžnjljƵ KƷlj GdžŏƷ Ü"ll!ǤƪƪŬ!f ƥ!Ă YŏƱ!f"Ă "ŎljǤdžĂP!f Ĭ!ǫ CǤdžùƪkljŬf½Ă -ĬdžUùƷ!f ‡ljǤùŏP!f½ Ŏkdžnjk CǤƵƥŬf Džnjŏ!ǫ GnjnjŋĂ Ŏkù!f -‡ŏhǤNjƨǫ ‡ƵĂùdžŋdž LJŏdžǤƵ IƥdžƵ LJŋƪ!Ǥhu ll!Ř‡ ‡dž‡ơdž!f KƱpĂ ÜDžǤƷ!f KDƨhĂ ÜLJŏƨPƈ LJŏdžnjkdž Ƭơ Ŏ5 Řŏ5ljk!f ƨpĂ yƥž .čĐ ýƬD LJdž ‡ƷƪƵk ‡dž‡ơdž!f

LJdžurkk GdžnjK DžnjkdƵ‡Ǥơdž ýŭP LJĂdžnjkdž!f NJŋfĂĂ Ü‡!Ăƥ!f ‡ùnjŋfĂdž Ŏ5 ƟŭƪƪŬ!f ýdžùơĂ ÜYǤNjƨŬf "ŎƱŏƷdž!" ‡ŏdžǤơ ƨƥnjkƪƪŬf DžĂŋNj Ŏ5 ‡‡ƨǤùTdž!fĂ

نتيجة لقوانين الطوارئ وقوانين مكافحة الإرهاب المطبقة في بعض البلدان العربية لم تعد المحاكمة العادلة متوفرة

## انتهاكات الحق في المحاكمة العادلة في السياق العام

:!ƒyllc 5ƒïƨllc ïƨ

ýĞ⊤kŰƒ ⊤ùŏŋŏkƒƨkù⊤ƒ Kü‡T Ü **الأردن** Ö5 Ö!ĂŪƒ Ğnjökü‡o‡ƨdžłu ÖƒĞùưl!ƒ Σüŋdž!Ğu ł⊤Ğù⊤P!ƒ (ĎČČě - ĎČČē) łöljĞλù!ƒĂ (ĎČČē - ĎČČĒ) ÜČĞưl!ƒ Čƒþdłu DžĞz!ƒ ÖŽĂ!ƒ IþĞöƨ! łö⊤Ğ⊤D IþŽĞþ ýŭIk⊤ƒĂ łNjƒƨLj ƨöƨzk Ğnjù5ƒþNjD ƨƨłuD LJdž LJĞ‡Ă ƨöĂÖkĂ Dž‡Ğùoždž!ƒ Ï!ŋ ČĂŋü!ƒ ýöùüIkĂ ČĞưl!ƒ KRƨLj Ğdž‡ ÜDžnjLjƒĂŽDĂ IĞùưlü! łöƨTłu!ƒ þƨƒĂùdž!ƒ

"O!Ğ⊤ Ÿƒ þłuŽ ÖüŽ" ΣöƒƨI!ƒ LJD ƨþĞ⊤dž Kƨs!Ă ÞÞŋk þzłu þŭłu!ƒ Ö5 IþŽĞI!ƒ łnjłuŋ łƒÞùnjkłu ⊤ƨƨö Ü‡ưƨĞzdž!ƒ llƨoƒkĂ ⊤ĂLjŋ!ƒ ýĞ⊤ƨLjŰ KƒĂùŽÞ!ƒ ΣöƒƨI LJD łùöpĂIo!ƒ þĂùNj łdžUljùdž KoưĂDĂ Ưzłu LJŽ Ăùƨz!ƒ łöùoŭ⊤ NJ! łöƨĂùnjdžŋ!ƒ ƨþ⊤ö LJD ⊤ŋö Ăùƨz!ƒ ƒRNj LJDĂ ÜLJödžĂù‡ordž!ƒ LJŽ ƨþ⊤ö Dž! ƒRùnj‡ ƒƨƒƨp LJ‡! ÜÖljùüŽ ƨƨIłu KƨþT Ökƒ DžĞ‡oŪƒ ýĂoĂ ljƨùöƨ ĂD "ïĂÞłu!ƒ" łöŽƨT ƨöƨĂ łöljĂljĞp ƨöƨ Ğnjljq ýĞp ïĂÞłu!ƒ þùư łöƨĂk⊤þ ƨöƨ łdž‡ordž LJdž ΣĞ⊤ŪĞłu KƨþT Ğnjljŭ LJdžD łdž‡ordž" łT⊤Pkdž!ƒ łöƒƨŋ!ƒ łùdž‡ordž!ƒ ÖNj LJĂdžnjkö LJdž ydžŋ ĞùnjdžĞdžd Dž‡Ğoö Ökù!ƒ "łłÃÞ!ƒ .⊤ĞNjƨÚĞłu

LJĞĂ LJöƨTk/ƨùłudž5ĂLj ē Ö5 łùdž‡ordž KLjƒÞDĂ DžöULjk Ö5 DžnjköĂưzłu NJłukTö ßdžnjkdž LJöùλŭλĂ LJöLjλƒ ÏüŽ KĞdžŋNj Ršösljk! ÖöÖPkù!ƒ łdžnjkłu IþŽĞùI!ƒ DžnjöüŽ Kdž‡oĂ ÜpŭłuI!ƒ Ö5 ƨĞƨ!ƒĂ Ös⊤ù!ƒ KdT⊤jdž ÜßdžĞŽ ƨTŽ łdžP Ï!ŋ Kü⊤Ă Kƒƨks! LJùŋ!Ğu KĂłλ Džþz! LJöƨPc łùzłuƨD LJŽ Wƨ5Úƒ Džk GdžLjöłu Dž!Ă ÜƨƒRc/ΣĞdž Ö5 łdž‡Ğùordž!ƒ KDþłuĂ .łdžnjk!ƒ ÏüŽ Ưłul!ƒ LJĞ‡ùdžĂ łösö‡łu KĞÖùü⊤!ƒ ΘƨT⊤k ƒĂŽþƒ þp LJödžnjkdž!ƒ LJdž łλŭλ LJĞ‡Ă ÜDžnjłu NJłukùTdž!ƒ .KĞ5ƒƨkŽƒ yöpĂk ÏüŽ DžNjƨĞłuŋŋĂ DžnjłuöRzk Džk NJLjłu

نتيجة لقوانين الطوارئ وقوانين مكافحة الإرهاب المطبقة في بعض البلدان العربية لم تعد المحاكمة العادلة متوفرة

ƨs⊤DĂ ÜÖLjĞköƨĂdž!ƒ ýĞdžT!ƒ Ö5 łzpƒĂ!ƒ łöƨ‡⊤z!ƒ Ğdž‡ .łödž⊤ƨ!ƒ łöƒĂƨ!ƒ Y⊤o Ğöpljŋ čē ýkldž LJŽ Kƒƨ‡⊤zdž Ö5 KĞłuöƨÞk ÖIük łdžùnjk Džnjö!ŋ KnjŋĂ .ĞnjdžƒÞPk⊤ƒĂ ŧƒĞλĂ ƨöĂƨkĂ Ü‡öÞĞnjŋ!ƒ łösü⊤!ƒ łdž‡ordžù!ƒ KDƨłu ÜLJƒöƨùo/ĂöljĂùö đ Ö5Ă Ðđ ý⊤D LJdž Ğödžŭ⊤ŋ Ðč ÖĂT‡ƒĂlj Ö5 łöƒĞljŋ!ƒ Ğnj! ΘƨT⊤dž ƨöε KĞdžULjdž Ï!ŋ ČĞdžKljŰƒ" łdžnjk LJdž ƨλzk Dž! łdž‡ordž!ƒ LJŋ łdž‡ordž!ƒ ΣöƒƨI ýĞpĂ "ýdžz!Ğłu Ö5 DžnjÖƨĂk KłuAö Ğdž ĂD LJödžnjkdž!ƒ LJöÞùö Ğdž ÏüŽ KĞŽĞdžŋłu ÖĞłukƨŰƒ ĂD !łÃÞ!ƒ LJùdžłu ýPk łÖT⊤jD ÏüŽ łdž‡ordž!ƒ Kùdž‡o LJ‡!Ă Ü‡ouüdž łùö!Ă⊤D LJŋ⊤!Ğłu "LJĞdž⊤ù!ƒ LJłu DžöÞP!ƒ" Ödžŭ⊤Úƒ ÖT⊤Ğùlj!ƒ ĂƨĂö Ðěđ ĞNjƨÞp łö!Ğdž łdžƨε ydž LJöKŋ5Ğlj LJöKlj⊤ Ü‡sösdž ŧƒĞλĂĂ łT⊤Pƨdž ƨöε łouüD lƨĞöo łdžnjkłu łdžFD lƨT⊤Ž LJdž ƨλ‡D DžnjLjöłuĂ LJödžnjkdž!ƒ Ưzłu LJĞ‡Ă LJdž Yöƨþk Ölükłu ƒĂùdžnjkƒ þp LJööLjöþ LJùö⊤ƨÞdžĂ .Ödžŭ⊤Úƒ Yƨzdž!ƒ þŭłu Ö5 IþŽĞI!ƒ DžöULjk

Ğdž‡o łöƒĞLjùλk⊤ƒ łdž‡ordž Kkłuλ Ü **اليمـــن** Ö5Ă łzłuƨDĂ KƒĂlj⊤ đ Iþdž! Ğ⊤PT čĒ Σłoołu Ğùö!ĂD KĞÖüù⊤!ƒ Džnjkùdžnjkƒ LJdždž f ùPT ý‡! ƨnjTD ŧƒĞλĂ Ö5 ƨöĂƨkù!ƒĂ IþŽĞI!ƒ DžöULjùk! ČĞdžKljŰĞłu ýĞkIül! ŧƒƨz!ƒ Ï!ŋ ƨs⊤ü! ĞnjdžƒÞPk⊤ƒ þ⊤Ilu łödž⊤ƨ LJŽ Dž‡o!ƒ ƨþ⊤ þpĂ ÜÖ‡öƨùdžŰƒ ýŭkoŰƒ þư YĞNjƨÚƒ ĞöĞưp Ö5 łT⊤Pkdž!ƒ łöƒƨŋ!ƒ łłuzT!ƒ yłłĞÖ KƒR łdž‡ordž ÖNjĂ LJdžö!ƒ Öù5 łłÃÞ!ƒ LJdžDĂ .ÖƒĞLjλk⊤ƒ

LJdž łłĞùo KƨÖöù⊤ Ü ïƨPD łùöoĞLj LJdžĂ Dznjkdž!ƒ "ïĂÞłu!ƒ ýĞdžŋ" ƨƨ5 łöưp ÏüŽ Ưdžƨ!ƒ Džöüŋŋŋ

**دأبت بعض البلدان العربية على إصدار قوانين استثنائية تخل بمبدأ تحقيق العدالة**

> **"...الناس جميعاً سواء أمام القضاء. ومن حق كل فرد، لدى الفصل في أي تهمة جزائية توجه إليه، أن تكون قضيته محل نظر منصف وعلني من قبل محكمة مختصة مستقلة حيادية، منشأة بحكم القانون..."**
>
> **المادة ١٤ فقرة (١)**
> **من العهد الخاص**
> **بالحقوق المدنية والسياسية**

ϒσϵϵ ϴϵϵϵϒϒϵϵ ϵϵϵϵϵ ϵϵϵϵϵ

في سوريا تعرض عدد من السياسيين والحقوقيين لمحاكمات أمام محاكم استثنائية بموجب قانون الطوارئ

ÜŎƑĠĻĵĂƙ ŎĻĵĂĻĠp ƴùưĂ Ŏ5Ă Ü**سوريا** Ŏ5Ă ƴŋĂdžh ĠùŏÜz!f ł!Ăþù!f LJdžD łdž‡ơdž Kùĺĺƛk ƨƒĦĠ/ΣƨĠdž ĎĒ (Đē) Dźpƨ ŎzŏƨTk!f DźĂùĺƨdž!f łŏƨ‡ĺùz!f łdž‡ơdž!f LJĠù‡dž ýơk! čěĒĚ DźĠƵ Ư'ƒƨƹŭ łÜ‡Tdž!f łùdž‡ơdž!f ljĦNjĂ Ü‡ŏƑĠùĻĵĂkĺŭƒ ÜƨĂkĺpÜ! ł5!ĠPdž ßdžĠ‡ơD ƨpŢk ýŢŭĠh łŏĺĠŏĺ ΣŏƑƨ5 ÜƱƨƒĂƱ!f LJĂĻĵĠp łÜUdž Kơk KƑTĻĵD ĠnjĻĵŭ ƨƒƨIh þƵĠIk!f Ĭ!ę ýŏơD ĠŏÜz!f ł!Ăþ!f LJdžD łdž‡ơdž ƨĂdžk/Ăŏ!Ăŏ čě qŏƨĠkh ĭƨĂĺ!f ýþz!f ƨŏƨĂ LJdž NJÜdžƵ ΣƨĠdžŏ ýƒƨŏ Ŭ NJĻƵ5 ÜĦ!Ħ Dźù‡ƨĂ ÜĎČĈČ DźĠ‡ơD Ư'ƨ5 Ĭù!ę ƌŋÜk łdžĂù‡ơ!ƒĂ ÜĻJŬƒ Ĭkơ LJŏŏĺĠùŏĺ!f CĠùƱTĻĵ!f LJdž þþùƵ ĬÜƵ łùŏĺĠp .LJŏŏpĂIơ!ƒĂ

KĠŏĠĻĵŋ łdžù‡ơdž Kdž‡ơ ƨĠŏD/ĂŏĠùdž čČ Ŏ55 yđžŋk!f Σùĺđdž "ŎĻĵƒĂhÜz!f ýĠdž‡".þ ĬùÜƵ ƧTdžþ čĎ LJŋĺ!Ġh ĠŏƨĂùĺ Ŏ5 ŎƱƒƨIdžŏþ!f Ŏ!ƒƨùhŏÜz!f þŏƨŋk!ƒĂ ƨŋơ!f yđz łùpĠT!f ýĠƷTŭƒ yđz GdžĠùƵ LJdž ĎĒĐ IþĠdž!f ƴŋĂdžh Dź‡ơ!f ƨþùŢĂ ÜŎĻĵþdž!f łŏhĻĵŋD ł!Ăþùh ýĠŢkŭƒ LJƱTh KĠùhĂIz!f LJĂĻĵĠp LJĠ‡Ă "ĠŏƨĂĺ ĬÜƵ LJƒĂþz!f IƨTĠhdž Ĭù!ę Ġnjz5þ!"

Ư'IĻĵ DźĂ ÜƯIĻĵ!f łùdž‡ơdž ýhp LJdž Dź‡ơ!f Ư'IùĻĵ .ƨŏPŭƒ Dź‡ơ!f ƨþŢŏ! łĂ!ĠĂ Iƨdž Dź‡ơ!f /ƨhdžĺŏþ ƨùnjT Ĭ!ę łŏưIù!f łƒþơD þĂƵkĂ LJdž łƵĂdžŋdž ýŏùơD GdžþĻĵƵ ĎČĈď ýĂD LJĂùĻĵĠ‡ ĈĠdžkĻĵŭƒ łdžnjkh łdž‡Ġơdžü! "łŢ5þ" łĻĵŏþdžh LJŏĻĵƬĂdž!f LJĂþh ýƒĂdžD ydžŋĂ Gnj! f Pƨdžƨŏƹ łŏƵdžŋ Ĭ!ę "ŎkƒƨĂ5!f þdžơdž"Ŏ5ơŢ!f Dźĺƒ ƨTơ þpĂ ÜłŢPƨ KĠIŏIơk!f Ŏù5 NJdžĺƒ þĂƨĂ! łùŏưI!f ƨÜdž Ŏ5 DźŭpÜ" łŏĻĵĂƨk‡!Ŭƒ łŏƨĂþ!f LJdž LJŏkPĺĵ DźÜĺ NJĻĵĂ‡h ÜNJŏþ! KƬhư ĭR!f LJŏdžnjkdž!f þơD Ĭ!ę "LJŏŭ LJĂD łŏĻĵĂƨk‡!Ŭƒ łùŏƨĂþ!f ljRNj ÜLJD ĈĠưùI!f ƨhkƵƒĂ DźÜz!f ydž ÜŎĺĠŏĺ!f ƴĠƬIkĺŭ! łÜŏĺĂ KdžþPkĺƒ łFŏNj ĈĠùưƵD þơD ĂùNj "ŎkƒƨĂ5!f þùdžơdž" LJD .ĠNjƨŏƨơk

ŋ łdžù‡ơdž Kdž‡ơ ƨĠŏD/ĂŏĠùdž čČ Ŏ55 yđžŋk!f Σùĺđdž "ŎĻĵƒĂhÜz!f ýĠdž‡".þ ĬùÜƵ łŢdžþ čĎ LJŋĺ!Ġh ĠŏƨĂùĺ Ŏ5 ŎƱƒƨIdžŏþ!f Ŏ!ƒƨùhŏÜz!f þŏƨŋk!ƒĂ ƨŋơ!f yđz łùpĠT!f ýĠƷTŭƒ yđz GdžĠùƵ LJdž ĎĒĐ IþĠdž!f ƴŋĂdžh Dź‡ơ!f ƨþùŢĂ ÜŎĻĵþdž!f łŏhĻĵŋD ł!Ăþùh ýĠŢkŭƒ LJƱTh KĠùhĂIz!f LJĂĻĵĠp LJĠ‡Ă "ĠŏƨĂĺ ĬÜƵ LJƒĂþz!f IƨTĠhdž Ĭù!ę Ġnjz5þ!"

LJĠĂ LJŏƨTùk/ƨhdž5ĂùĻĵ Ě Ŏ5 ýlkƵƒ "ŎĻĵƒĂùhÜ!f" ĠhĂƨĂD Ŏ5 ł!Ăŋ ƴĠIƵD Ŏ5 NJkþĂƵ ăþù! ĎČĈđ Ġnj!ŭP ĬIkù!f łŏ‡ŏƨùdžŭƒ Iƨơkdž!f KĠùŏŭĂ!ƒĂ ÜLJŏŏdžĂ‡ơ!f LJŏ!ĂƑĺdž!ƒĂ LJĠĺĻĵŭƒ ŠĂIơ KĠdžUĻĵdžh ŋŭŢú! ĠnjlÜŭD Ŏk!f KƒĂƵþ!Ġh łùdžnjk!f ŠÜƵkkĂ .ĠŏƨĂĺ Ŏ5 LJĠĺĻĵŭƒ ŠĂIơ DźƒƨkơƒĂ ŎdžÜĺĺ!f KƨþŢD ÜýĂD LJĂùĻĵĠ‡/ƨùhdžĺŏþ ďč Ŏù5Ă ŠƒĠ5" ĬÜƵ Gdž‡ơ ŠTdžþh Ĭ!Ăŭƒ KĠŏĠĻĵŋ!f łdž‡ơdž ƴƵTƒ ƴƨơ! łùdžĠƵ!f łĻĵĠùdžŭƒ ĂưƵ "ƨŏùdž!f ÜKƒĂĻĵ łŭλ LJŋĺ!Ġùh ĭƨĂĺ!f ŎŬƒƨùIdžŏþ!f ƨŋơ!f ydž ƨŢĻĵĂ łĻĵ Ĭù!ę łhĂIz!f KưŠPĂ NJ! KnjŋĂ þp łdž‡ơdž!f KĻĵĠ‡Ă ÜŎĻĵþdž!f þŏƨŋkù!ƒĂ KĠnjŋh ýĠŢùkŭƒĂ "łhRĠ‡ ƨĠùhPD ƨTĻĵ" łùdžnjk ƨĠnjUęĂ Dź‡ơ!f DźĠUĻĵ ĬÜƵ Dźŋnjk!ƒĂ ƨŬIÜ! łŏpĠƵdž ƨƨ‡kdž!f ýĠŢkŭƒĂ łĂÞ!f łĺĠŏĺ! ŎùĻĵÜƵ!f CƒþƵ!f NJưŠƨ Gdž ƒRNjĂ Ülùŏ!ĻĵĠĻĵhÜ!f "ƨƒRĠ ČĐ" łùƵĠdžŋh LJdž ƨŏh‡ þþùƵ łdž‡Ġùơdž!f þnjT þùpĂ "ƨŏdž!f" Ư'ƵĬ!ę Ł5ĠưĻ DźĠƵ!f LJƱT!f ŎŬTĠĻĵĂ LJŏdžĠơdž!f .ŎĺĠdžĂÜhþ!f IIÜĺĺ!f ŎƨUĂdž

þp (łĻĵĺ ĒĐ) "ƨŏdž!f ŠƒĠù5" Ư'ƨĠƵdž!f LJĠ‡Ă Ŏ5 ŎČĈĒ ýĂD LJĂĻĵĠ‡/ƨùhdžĺŏþ čď Ŏ5 ýlkƵƒ ƨĂĻ ĭƨĠƵk!f NJdžŏþùIk ƴhĺh "ΣĂŬƨùŬ" łĻŏþdž ÜLJĠĻĵh! Ŏ5 "ýŏdžŋ!f ƨĠŏh"Ă "ĭĂĠơ ƨƨĂŋ" ýĠŏkƹƒ DźkĂ Ü‡łdžŏƨŋ łŏƨùƵk!f IIÜk KĠŬÜĺĺ!f KƨùhkƵƒĂ ŎČ Ŏ5 ŠTdžþh ŠŏIơk!f Ŏùưĝp DźĠdžD NJhƒĂŋkĺƒ Ŏ5 łĺÜŋ ýĂD KĻĵĠ‡Ă ÜŎČĈĒ ýĂD LJĂĻĵĠ‡/ƨùhdžĺŏþ .ƴĠ/ΣŬĺƹDĎě Ŏ5 ĠŏĻĵÜƵ NJkdž‡Ġơdž ƨĠŬƹ

ĬÜƵ ĠŏÜz!f ł!Ăþ!f LJdžD łùdž‡ơdž KƨþŢD þpĂ LJdž þŏþƵ! łĻĵƒĂŭ DźĠ‡ơD LJdž ƒþƵ ŎĠĠĻĵĂkĺƒ ΣĠĺD ĂD ĭDƨ!f LJƵ ƨŏhƵk!Ġh ýŢk Dźnjk Ŏù5 f ĠPTŭƒ Ŏ5 Ġnj! f Pƨùdž ƨŏƹ KĠŏùƵdžŋ Ĭ!ę ĈĠdžùkĻĵŭƒ .þŭh!f

LJdžD łdž‡ơdž KƨþŢD ÜLJƒŏƨơ/ĂŏĻĵĂŏ ĎĐ Ŏ55 ŎĺĠdžĂÜhþù!f IIÜĺĺ!f ĈĠưƵD ƨĂùươhĂ łĂÞ!f RĻĵdž ƨĂpĂdž!ƒĂ "ŎhƵƨ!f DźĺĠp þdžơdž" Šơh Gnjdž‡ơ

Ιρδž! ϯρϑΤ!ƒ ýϑùʒΤŪϑu ϯŏϱ]ϱ]η!ƒ ŎϱjρƨŪƒ ýΤŪƒ LJdž (ďČĒ) Ιρϑdž!ƒ ϒηĂdžu ϑùdžϑƵ ƨΤƵ ϯϱùdžΡ ϯŏƵdžη! ϒϑϱkùϱjŎϑu ϯΙΜƵkdž!ƒĂ ΚϑùuĂΙƵ!ƒ LJĂϱjϑρ .ϯ!Ăρ!ƒ LJϑŏ‡ ƨŏŏʒk! ƨρnjk

ϒηĂdžu DžƒρƵŪϑu "ýŏηƵ!ƒ ρdžoŏ" ΙΜƵ Κdž‡oĂ čěĚČ DžϑƵ! (Ðě) LJĂϱjϑùΙ!ƒ LJdž Ι!ĂŪƒ Ιρϑùdž!ƒ ϯ55Ρdž!ƒ ϒϑuϱ]ū!Ă ŬLJŏdžΜϱ]dž!ƒ LJƒĂΡŪϑu ϯΜƵkdž!ƒĂ Ιρδž! ϯρϑΤ!ƒ ýϑʒùΤū! ϯuĂùΙƵ!ƒ Κ55Ρ ϯŏƨŏρΙϱk!ƒ ϒηĂdžu ϑŏϱjρdž Ιjρŏƨηϱk Ă Ιjƨηo‡Ă ŬϑdžϑƵ ƨΤƵ ϑùϱjƒ Dž‡o!ƒĂ ŬΚϑuĂΙƵ!ƒ LJĂϱjϑùρ LJdž (Ēď-đČ) ρƒĂdž!ƒ .Ư Ιϱj!ϑu LJƵŏΜ! ýưϑΡ ƨŏʒĂ Džƨ‡dž

ýϑʒΤŪϑu "ϯρù!ϑΡ!ƒ ýϑưùϱj" ΙΜƵ Κdž‡oĂ (ďČĒ) Ιρϑdž!ƒ ϒηĂdžu ΚƒĂϱj]ϱ Κù]ϱ Ιρδž! ϯρϑΤ!ƒ ϯƵdžη! ϒϑϱkϱjŎϑu ϯΙΜƵkdž!ƒĂ ΚϑuĂΙƵ!ƒ LJĂϱjϑρ LJdž .ϯ!Ăρ!ƒ LJϑŏ‡ ƨŏŏʒk! ƨρnjk

ƨρΤD ÜΥϑ/ΣŏΜ]ΣD čě Ŏ5Ă Ü**ليبيـــا** Ŏ5Ă DžρƨƨƨΙ!ƒ ϯŏƒϑΙ!ƒ ΚϑŏùΜ]Μ! ΙΜƵŪƒ ΣΜηdž!ƒ LJdžD ϯuϑŏϱjĂ ϯdž‡odž CϑΤϱjρ LJdΤu ŎČČē DžϑùƵ! Ďē ýϑηdž Ŏ5 yηƒƨk!ƒ ƨƒƨdžk]ƒ ýλùdžŏ ΙΡ!ƒĂ ϯ!Ăρ!ƒ ΙΜƵ ƨƒƨùΙ!ƒ f ϱj ϯŏùo ŬLJϑ]ùϱjŪƒ ϯĂΙo ϯƒΤϱj!ƒ ăĂϑƵρ!ƒ Ŏ5 ýΤ5!ϑu ϯdž‡odž!ƒ f ϑΤΚΡƒ DžρƨƨƨΙ!ƒ Ŏ5 ϑnjŏΜ f ĂΤϱjdž!ƒĂ .DžƒƨΗ!ƒ LJƵ Ŏ5Ă Ü"ϯŏuƨo!ƒ DžŏƨηΚ" LJĂϱjϑΙu ƨĂƨƨdž!ƒ ēč/čēēĎ čč qŏƨϑΚu ƨρϑΤ!ƒ ΙƨĂùλ!ƒ ΙρϑŏΡ ΣΜηdž ƨƨƨùρ Dž]ϑu ƨĂƨƨdžù!ƒĂ čěĒě ýĂD LJĂϱjϑ‡/ƨùuϑdž]ŏρ ýρηΜ! ƨŏλdž!ƒ LJĂϱjϑΙ!ƒ ĂNjĂ Ü"ΙƨĂλ!ƒ ϯŏϑdžo" ƨƨƨρ ÜŎƵϑdžη!ƒ ýdžƵ!ƒ ΥƒĂùϱjD LJdž ΥĂϱj ΙD LJdž NƵƵϱjdž! Ŏk!ƒ ϯŏ!Ăρ!ƒ ϯùŏλƒĂdžΜ! ΒϱΙ!ϑùΡdž ƨuϑkƵŏ ϑdž ĂùNjĂ Ŏ5 ΙρƨƒĂ!ƒ ΘρϑuϑdžΜ!ƒ ϯΤϑΡĂ ÜϑŏuŏΙ! ϑnjŏΜƵ ΚρρϑΤ Ŏ!Ăρ!ƒ ρnjƵ!ƒ Ă LJϑ]ϱjŪƒ ϯĂΙo! Ŏdž!ϑƵ!ƒ LJŭƵŪƒ Ŏ5 Ă Ü‡ŏϱjρdžù!ƒ Ă ϯŏ]ϑŏ]ù!ƒ ϯĂΙo!ϑu f ϑùΡ!ƒ ϯĂΙo ϯϱjη!ƒ ϯŏuŏΜ!ƒ ΚϑŏΜ]!ƒ Κρ‡D ΙρŏρƵ ƨρƒĂdž ΙρϑŏΙ DρuϑdžuϑnjdžƒƨΚ!ƒ Ιρo‡dž!ƒ DždžŪ! ϯƵuϑΚ!ƒ LJϑ]ϱjŪƒ ϯŏλƒĂdž!ƒ ΙjΡNj Ŏ5 NJŏΜƵ f ĂΤϱjdž!ƒ Ŏ!Ăρ!ƒ LJĂϱjϑΙ!ƒ

Ιρδž! ϯρϑΤ!ƒ ýϑʒΤŪϑu ŎČČđ LJƒƨŏƨo/ĂŏϱjĂŏ čđ LJĂϱjϑρ LJdž (ďČĒ) Ιρϑdž!ƒ ϒηĂdžu ΚƒĂϱj]ϱ yù]ùk ƨρnjk ϯŏƵdžη! ϒϑù]ϱkϱjŪϑu ϯΙΜƵkùdž!ƒĂ ΚϑuĂΙƵ!ƒ ϯŭλ Ιρδž! ýϑΙùkƵŪϑuĂ Ü‡!Ăρù!ƒ LJϑŏ‡ ƨŏùŏʒk! LJĂϱjϑρ LJùdž (Ďěď) Ιρϑdž!ƒ ϒηĂùdžu ΚƒĂϱjù]ϱ ΝdžρĂ ÜΟΜ]dž!ƒ LJϑŏΤƵù!ϑu ϯΙΜƵkdž!ƒĂ ΚϑùuĂΙƵ!ƒ (ŎČĐ) Ιρϑdž!ƒ ϒηĂdžu ρΤŪϑu ϑ5k‡ŪƒĂ LJŏkuĂΙƵ!ƒ ýϑʒΤŪƒ ŎNj ϯùuĂΙƵ!ƒ Ο'uΤùk ϯŏo'u ΚϑuĂùΙƵ .Βŏϱjρdž ΙjρŏƨηkĂ Ιjƨηo‡Ă ŬΚƒĂϱj]ϱ yΙk Ιρδž! ϯρϑΤ!ƒ LJdžD ϯdž‡odž Κdž‡o ŬƨĂùdžk/Ăŏ!Ăŏ ŎĎ Ŏ5Ă LJη]ϱ!ϑu "ϯuŏŎ ρĂdžodž" ΙΜƵ ϯΤdžρu ϑŏΜƵ!ƒ ϯ!Ăρ!ƒ Ιρδž! LJη]ϱ!ϑu " ʒ ĂΜƵ ƨΜΡ"Ă ΚƒĂϱj]ϱ yΜ]ϱ Ιρδžù! Ι!ϱ ƨρnjk ϯŏƵdžη! ϒϑ]ϱkϱjŪƒ ϯdžηjkϱu ΚƒĂϱj]ϱ ΣdžΡ ŎƵϑdžkηŪƒĂ ιρϑù]ΤkρŪƒ ϯ!Ăρù!ƒ LJϑŏ‡ ƨŏùŏʒk Ŏ5 ΚϑuĂΙƵ!ƒ LJĂϱjϑρ LJùdž (ďČĒ) Ιρϑdž!ƒ ϒηĂdžu .ιρϑnjη ŎΜ]ϱ ƨϑŏk Ι!ϱ ČŪđNj ϒϑ]ϱkϱjƒ Ι!ϱ ΙƨϑΤϱ

> **"...الاعتـــرافـــات التـي يتـم الحصول عليها نتيجـة للتعذيب أو أي وسـيلة أخـرى غيـر شرعـية تعتبـر انتهـاكـاً لحقـوق الإنسـان ومن غيـر المقبـول القبـول بها ولا يمكـن أن تكـون جـزءاً من وثـائق المحـاكمـة..."**
>
> **إعلان برلين**
> **الصادر عن اللجنة الدولية للحقوقيين**
> **٢٨ - ٨ - ٢٠٠٤**

ϯdž‡odž!ƒ ΚƨρΤD ÜýĂùΜŏD/ƨuϑdžkuϱ Ďď Ŏ5Ă ŎΜƵ" ýΙkƵdž!ƒ ΙΜƵ LJŏkϱjù]ϱ Ιρδž! LJη]ϱ!ϑu ϑùdž‡o DžƵ! ýϑdžƵϑu DžϑŏùΙ!ƒ ϯdžηjkϱu "LJϑƵηdž LJŏρùuϑƵ!ƒ LJŏƨ ϯ‡uΤ ΙΜƵ ϑΝjƨùΤϱj ΚϑΙŏΜƵk ƨλϱ ϯ!Ăρù!ƒ ϑΝjƨηk .ΚϱjƨϱkϱjŪƒ

ϯdž‡odž!ƒ ΚƨρΤD ÜýĂùΜŏD/ƨuϑdžkuϱ dČ Ŏ5Ă ŎϱjŏΟùϱΜƵ!ƒ "ƨΝjϑΜ!ƒ DžùŏΝjƒƨuϱ" ƨo Ŏ5 ϑnjdž‡o

في القضايا ذات الطابع السياسي عادة ما تنكر المحاكم الاستئنائية حق المتهم في المحاكمة العادلة

.ÞĂnjz!ƒĂ

łùdžƨƐ CĞùnjkŁƒ ĎČČē DžĞùz!ƒ þùnjT þùpĂ Ŏ5 ŎŁjŏƱŁ!ƒ Ɣŏ‹ƱƱ!ƒĂ KĞŏƨĞƷŭ‹!ƒ KĞùưƨdždž!ƒ ƨƛ‡Ƒ KpƨƷkŁƒ KŮĂƒþdž þz‹u ƨþŏŮƒ ýĞ5ƱƱ łŏưp KƨpƑ ÜƨĂdžk/Ăŏ!Ăŏ čČ Ŏ55 ÜKƒĂŁƒŁ ŎŁjĞùdžƛ LJdž Ƽo‹u ƨþĞŤù!ƒ DžƒþZŮƒ Dž‡ơ ĞùŏŭƷz!ƒ łdžù‡ơdž!ƒ þz‹u ŎŁjŏƱŁ!ƒ Ɣŏ‹ƱƱ!ƒĂ KĞŏƨĞƷŭ‹!ƒ KĞưƨùdždž!ƒ ÜƨþŏŮƒ ΣĂƨŏƼu LJŏŏ‹ŏ! ýĞ5ƱƱ LJIơ łdžnjk‹u DžnjkŁƒþg ŤŭZŮƒ Σŭŋdžùƒ ýþ‹Ƒ ƨĂdžùk/Ăŏ!Ăùŏ čē Ŏ5Ă DžƒþZŮƒ łhĂIZ ƨƒƨp Ğ‹uŏ! Ŏ5 łùŏƒĞưƒ KĞƒŏnjŭ! ýƒþ‹kŁƒ LJD Ť!ę ƒƨùŏTdž ÜIĞŏơƒ ăþùdž LJnŁ!Ğ‹u ĎĐ Ŏ5Ă Ü‡łŏŁĞŁjęĂ łŏŁĂŁjĞp KƒƨĞ‹kZŮ CĞŋ ƨƒƨI!ƒ ĞŏƨĞƷŭ‹ Ŏ!ę ΣŭƒƨƱ LJĂdžnjkdž!ƒ ƨþĞΣ ÜƨĂdžk/Ăŏ!Ăŏ łŏĂŁk ƨĞƱę Ŏ5 łŏŁjƨ5 łŏŁĞƒƨ IƨƒĞƱ LJkdž ŎŭZ ŎưIk LJD ŤŭZ f ljk łùŏŁjƨ5 łƱĞùŁĂu Kdžk ýƼĞIdž ĞùŏƨĞƷŭ‹ Ŏ5 łùƼĂIz!ƒ Iƨùk5 Kdžnjkùdž!ƒ Kþnjzk‹Ă ÜƨŮĂþ LJĂŏùŭdž ĐĒč ΣŭƼk KĞưŏĂùzk ýĞ5ƱŭŪ! Dƨzŭ!ƒ Wŭz!ƒ DžŏþIku łŏƼƨĂŮƒ łZĂdžŋdž!ƒ Ť!ę łƨĞưę Ü‡ŏƼƨĂŮƒ KĞŏ5TkŁdž!ƒ Ŏ5 LJŏƼĞŤdžù!ƒ ydž łŏƨĞŋk KŭŏnjŁk‹Ă ĞŏùƼŭ! łŏơŤ KƒþZĞŁùdž ťƨĞƷŭ‹ƒ ΣùŏFƨ!ƒ LJD ƨùŏΣ ÜŎƼƨĂŮƒ þĞơ‹kŮƒ ƔưΣ Gdž ĂNjĂ ÜDžnj!ĂŤĂ þƨŋdžùu ƒĂ5Z Dznjơ‹jdž ýĞ5ƱŮƒ Ŏ!ĞNjD DžGdžD Ğnjŋƨùơ‹Ă łŏƼŭ!ƒ KĞƱŭŁ!ƒ .CƒĂŁ þơ ŤŭZ DžĞz!ƒ ťDƨ!ƒĂ ĞŏĞơưƒ IƨŋŘdž ĞŏùƼŭ! KŭŁƨD ƨĂdžk/Ăùŏ!Ăŏ Ðđ Ŏ5Ă ťŘ!ƒ Ăƨz!ƒ ŤŭZ ĞùŏƨĞƷŭ‹ Ť!ę łŏùdžŁƨ ŰĞŋkơƒ KĞƱŭŁ!ƒ LJD ƨŏΣ ÜKĞưƨdždž!ƒĂ ƔùƼŭ! Nkơ‹jdž .Ğnjkưƨƨ łŏƨĞƷŭ‹ƒ

Ư'zu ĎČČē DžĞùz!ƒ þnjùT Ü**مصر** Ŏ5Ă þŏŁ!ƒ ăþu5 ÜĞưŁ!ƒ ýŭIkùŁƒ LJƱTu KƒƨĂƱk!ƒ LJƱTu IĞùưŁ!ƒ ƼŭI! Ğdžnjùƨk łŏƨĂnjdžùŋ!ƒ ΣŏFƨ Ƽŏdžzk Ť!ę ťþƱk ĞùnjŁD ƒĂDƨ łŏzŏƨTk Kŭŏþùzk Ɣơ'Łu ƨdžDĂ łŏRùŏƼŁjk!ƒ łƱŭŁ!ùŭ! ĞưŁ!ƒ łŏzuùk ýƼp NJu DžþIk þp ýþz!ƒ ƨŏƨĂ LJĞ‡ LJĂŁjĞùp YĂƨTdž LJŏλŭλ LJŏŏzku ĞŏuĞŋŏę ƨŏƨĂƱk DžĞz!ƒ þnjT ll!R‡ ĞŏĞưpĂ łŏƨƒþŮƒ łuĞŏŁj!ƒ ŎkƒŏNj ĞƷưZD LJdž łŏưĞp ƱĞŁ5ę ƼŏƨƱ ŤŭZ łŏŋŏƨþùk IĂƱP Ŏ5 Ü‡!Ăþ!ƒ .CĞưI!ƒ yþƒĂdž Ŏ!Ăk! IDƨdž!ƒ DžĞdžD ýĞŋdž!ƒ KŁƒþD Ü‡łŏƒ‹ŁjĂùkŁŮƒ KĞdž‡Ğơdžùŭ! ƨƒƨdžkŁƒĂ ƱƨƒĂƱ ĞŏŭZ!ƒ łùĂþ!ƒ LJdžDĂ KĞŏĞùŁjŋ!ƒ łdž‡ơdž Dznjku LJŏdžnjkdž!ƒ LJdž łzŁk ƨƒRĞ/ΣƨĞdž Ŏ5 ƨĂnjŁjdžþu Ƽƨơ‹Ă łŏùZƒƨƨ Ư'ƒƨD ƔĞŤkƒĂ ƨùnjdžŋk!ƒ Ğdžnjkdž ƨTZ łŁdžP KDƨu Ğdžŏ5 ÜKĞ‡ŭkdždž ƨŭkęĂ Iþŭŭŭ

في سابقة شهدها العالم العربي أقر مجلس الأمن إنشاء محكمة ذات طابع دولي لمحاكمة المتورطين في اغتيال "رفيق الحريري"

.ƒƨ٦ƥ ƫƶƨƙƚƭƫ

ƫƣƒƥƙƫƣƒ ƫƭƫ‡ƣƭƫ!ƒ ƚƨƥƢƫ ƫƨƢƣƫƫ/ƄƣƢƫƫ ě ƣ٥٥ ƫƣ!ƢƫƫƫƫƢƫƫƢƄ ƫƭƫƢƫƫƢƄ ƫƫƫƫƫƫƫƫ ƢƫƫƢƫƫƢƫƫ

أنشأت السعودية محاكم متخصصة سوف تتولى القضايا الخاصة بالإرهاب

تعرض المحاميون الذين يدافعون عن دعاة الإصلاح في السعودية للمحاكمة وحكم عليهم بالسجن

ÕÄ **السعودية** KLjùhk pI5 Ü KÕ5 ÕÄ NJõ5 CĞη CĞưIÙ! fpõpη GpĞƠLj ýÄD LJõƧTk/ƧhÄk‡D ‡hĞk‡ pzhu DźkÕ Dź! LJ‡! ‡TTPkùdž Dź‡Ğordž Σõ]ak KĞdž‡Ğordž!f ýÄTD LJD LJĞdžư ÄD KĞhÄIz!f LJÄLjĞp Dź‡Ğordž!f IjRNj pzùkÄ ÜYηõ Ğdž‡ ‡zhkdž ‡ùõFƒƨη!f .YĞNjƧÚf KÚĞηdž Õ5 ‡TĞP

ƧdžÚf ‡ùFõNj CĞưùZÚ ‡dž‡Ğùordž ýÄD Õ5Ä ÕưĞp ýηD ÜƧù‡Ljdž!f LJZ Õnjù!fÄ ƧÄƧùzdž!Ghu ‡õpÄz]!f ýĞdžT "IIÄhk" ‡Ljõpdž Õ5 ‡džĞz!f ‡dž‡ordž!f Dźnjkdž!f ‡õưI!f Õ5 ƧULj!f LJƒƧõƨo/ÄõLjÄõ Ďď Õ5 ‡õ!Ädl]dž!Ghu ƒÄdźnjkƒ ‡Fõnj!f CĞưZD LJdž ‡zhƧD Ğnjõ5 IjĞhkTÚf ‡õs!P ÌÙZ ‡Fõnj!f ƧIdźhu LJƠƒÄdž IĞ5Ä LJZ Õ5 Ipõ] ydž ‡õZƧT Ƨùõ€ IÄÙP ÌÙZ LJĞ‡ NJLjhu ‡õÙPƒp!f ƧõƧÄ Ƨp]D Ğùdž‡Ä ÜĎČČē ƧĞõD/ÄõĞdž ƧdžÚf ‡FõùNj ÕÙZ LJhu ƧÄdžùk/Äõ!Äõ Õù5 ƒƧƧp DźnjÙIkzk LJõR!f f ĞPTÚf ƨηkok ÚĞhu ƧÄƧùzdž!Ghu .‡ƠƧT!f Ì!ę DźnjdžÙ]k LJD GnjõÙZÄ

LJĞ]LjÚf ŠÄIo! ‡õhƧz!f ‡dzùULjdž!f KzhĞk Ğdž‡ Dź‡Ğordž!f ÌpoƒNJkƧpù]D ÌR!f Dź‡o!f €!Ghu ŠÙIùhu LJĞλ LJõƧTk/ƧhdžƧÄLj ē Õ5 U'GõƧ!f ýĞdźThu ‡õƒƨη!f ‡k] Ipdž! "pdźĞo Ÿƒ phZ" ƧÄk‡pù!f ÌÙZ LJη]!Ghu ‡zhƧD LJη]!Ghu "pdźĞo Ì]õZ" NJIõIT ÌÙZÄ ƧnjTƒ LJõIõIT!f ÌÙZ Dź‡o!f LJD ‡dzùULjdž!f ƨƧkÄ ÜƧnjTƒ Õ5 Šo!fÄ Ƨõhzk!fÄ ÌDƧ!f ‡õƧo ÌÙZ fpõp ý‡Tõ IpƧƒÄ!f ƏpĞhdž!Ghu ÚÚPę ýλdźõÄ ÜÕdźùÙ]!f ydźηk!f pnjz!fÄ LJĞù]LjÚf ŠÄIo! Õùdź!Ğz!f LJÚZÚf Õ5 Ƨhkzõ NJLjD Ğdž‡ Ü‡õ]Ğõ]!fÄ ‡õLjpdž!f ŠÄIoÙ! Õ!Äp!f

pÄηÄdž NJLjhu ƨƧzõ Dź! DźnjdžUzdž LJę ýhu .DźnjkÚƒĞZÄ .GnjkƧpĞ€dž pzhu Ìkoƒ IƧƒƨÄ!f Õ5 LJõIIordž!f LJD LJõù5ÄpÄdźù!f LJdž ‡zhƧD DźZƨÄ ÜYĞ5p!f IƧƒƨÄ Õù5 DźNjƨĞηkoƒ CĞùLjλD DźNjÄhRùZ ýÄIõ LJõùo Õ5 .ƨƒƨkùZÚf ÌÙZ DźnjùdźĞ€ƨÚ fÄưƨzkÄ ‡ùFõ] ‡ÙdźĞùzdž fÄI! DźnjLję LJÄƨùPÚf .põpnjkÙ!

أنشأت السعودية محاكم متخصصة سوف تتولى القضايا الخاصة بالإرهاب

تعرض المحاميون الذين يدافعون عن دعاة الإصلاح في السعودية للمحاكمة وحكم عليهم بالسجن

IĞZp LJZ YĞ5p!f LJÄ!Äkõ LJõR!f LJõdźĞùordźÙ! Ğ5õÄPk "pdźĞo!f Ÿƒ phZ" Dź‡Äo LJDÄ Šhu] ‡õo ÜÉÚ]Úf LJZ YĞ5p!Ğùhu NJdźĞõI! ČČĎÄČČĎ ÕdźĞZ Õù5 ýλdźõ "pdźĞo!f Ÿƒ phZ" LJD Ğdž‡ ÜÉÚ]Úf IĞZp "ÕÙdźõnj!f pdźordź" ÕoÚ]Úf ýIkzdźù!f LJZ YĞ5p!f ŠÚƠÚ CĞ]Lj!f ýhup LJdž ƨNjĞUùk!f äƨη ÌR!f .LJõƨPć ydź NJofƨ]

‡zõT IĞưp ‡zhƧD ppNj ÜýÄùÙõD/ƨhdźkhu] Õ5Ä DźNjÄ ƨõƠI!Ghu ‡õƒÄdźù!fÄ ƨĞpÄÚf ‡dź‡ordź Õ5 ĢÄõT!fÄ ‡dź‡ordź!f ÕưĞp "LJfpõhz!f pdźordź" ĢõT!f ÕÙZ"Ä "ÕhĞõhu!f ýÄ]ƨ!f phZ"Ä "pĞdźo ýć Ùù!Ğ€" Ü‡dź‡ordź!f Õ5 ƨõõdźùk!f IĞưp LJdź DźNjÄ "LJ]ordź!f LJdź põƨdź ĞĞƠZę Dźpz ‡!Ğo Õ5 ‡!ĞIk]ÚĞùhu fÄppNj YĞưÄÚf ÌÙZ ßηĞùηkoƒÄ ‡dź‡ordźÙ! KĞùƠÙ!f Õk!fÄ Ü‡õƨszη!f ‡dź‡ordź!f Ğnjhu ƨdźk Õk!f ‡õpƨkdź!f LJõLjƠƒÄdź!f GõĞùưp ydź ýdźĞzk!f ýηD LJdź K]ù]D ÙNjRdźÙ! ßI5ÄÄ CĞù]ordźÄ ƨõƠI!f Õ5 ‡ùzõT!f ‡IƠLjdź!f ÕLjƠƒÄùdź DźUzdź NJzhkõ ÌR!f Ìƨùszη!f ‡õ]PT!f ýƒÄorÚf ýFĞ]dź DźõULjk ýdźTkÄ Ü‡õpƨT!f ÜWƒÄƨ!fÄ ŠÚƠ!f ýFĞ]dź Õ5 Kh!fÄ ‡õƨƒÄùdź!fÄ ‡õzõTù!f ƨĞpÄÚf ydź ýdźĞzkù!f II!R LJdź DźNjÚƒÄ . ‡dźĞz!f

KĞƠÙ!f KƨƨP ÜLJĞλ LJõƨTk/ƨhdźƧÄLj čĎ Õ5Ä ÕdźĞordź "Dźõorù!f LJdźorƨù!f phZ" ÕdźĞordźù!f ƨpÄ ČČČē ƨƒRĞ/ΣƨĞdź Õ5 YĞ]k€ù! KưƨzĞk IpõƨTLj ýÄĞo NJLjÚ IĞùdźĞordź!f ‡IõùλÄ NJLjdź Khor]Ä .ĞLjÙZ ‡õưI!f ýõ]Ğ5k

LJõLjƒÄp ƨÄp] ČČČē DźĞz!f pnjT Ü**قطر** Õ5Ä ‡õƨƒpÚf ‡ùdź‡ordź!f CĞùTLję Ìù!ę KpD Ipõpùŋŋŋ LJõkdź‡ordź!f CĞTLję Dźk ppÄ Ü‡õƨÄùk]p!f ‡dź‡ordź!fÄ KĞZƨĞLjdź!f Õù5 ƨULjÙ! Ư Iljù!f ‡dź‡ordź LJdźư Õ5 II!R‡Ä ÜLJõLjƒÄI!f ‡ùõƨÄk]p äpdźù ‡]ĞùP!f O'ƒÄÙ!Ghu ‡IÙzkdź!f ‡õFƒpkuÚf Dź‡Ğordź!f DźĞù‡orD Ư'zhu ÜƨÄdźÚf Ư'zhu Õ5 CĞưI!f ‡ƠùÙ] pƒpkdźƒ äpdźÄ

مازالت حالة السجون ومراكز الاحتجاز في البلدان العربية تعاني من تدهور مستمر رغم بعض المبادرات الإيجابية

Ďž‡ĞơďžĽJùďžư ŧŏƧƒþŮƒ Ďžù‡ĞơďžĽƒĞ ČĞùŤĽĵę ĎžkĂ ŧŏƧƒþŮƒ ĞŏĞưłĽĞu ƒ ùkÞkĂ Ư łĽĵĽƒĂ ƧĞĽƒkŤŮƒ þŋĂŏ Ů ŃĽĵę Ƨ‡ŘŏĂ Ü‡ďžĂ‡ơĽƒ KĞŤĞŤkÞƒ ĽJďžư .‡ŏƒĞĽĵÁkŤƒ ĂĐ ‡ŤĞÞ Ď‡ĞơďžƧŮp Ŏ5 Σŏƒ2 Ƨþ‡Ť Ü‡ýĂĐ ĽJŏƧŤk/ƧuĂk‡Đ ŧŏƒþu yďžĂ ĽJďž ŧ5Ğơ‡Ť!ƒ yĞďžu ƒƧƒƧp ČĞưłĽ! ŤĽŽŮƒ Σ‡ŋďž!ƒ čĚē łþĞďžĽ! ĞłŏĂ Ğnjŏ5 ƧĂþŏ ĞďžĂ KĞďž‡ĞơďžĽƒ ŧŏŮƧk ĽJ‡ŏ Ď‡! Ŏk!ƒĂ ĎČČĐ ĎžĞƧ! Ďď ĎžpƧ ĽJĂùĽĞł!ƒ ĽJďž .Ğnju ýďžƧ!ƒ Ďžkŏ

## معاملة السجناء وغيرهم من المحتجزين

Ŏ5 ƧĞŋkơŮƒ Ƨ‡ƒƧďžĂ ĽJĂùŋĽ!ƒ ŧ!Ğơ ŎĽĵĞƧk ĽJďž ĎžƧƧ!Ğu Ƨďžk‡ùďž ƧĂNjþk ĽJďž ŧŏuƧƧ!ƒ ĽJƒþùŧŏu!ƒ ŦŭŤŮ łŘÞkďž!ƒ ŧŏuĞŋŏŮƒ KƒĂŮÞ!ƒ ĽJùďž þŏþƧ!ƒ ŧŏơ .ƧĞŋkùơŮƒ Ƨ‡ƒƧùďžĂ ĽJĂŋĽ!ƒ YĞùưĂĐ Ŏ5 ĎžĞơþƧŮƒĂ Σþ‡k!ƒ ýĞơ ĽJďž łĞĽĵĞƧďž!ƒ ýŤƒĂkk KĞĽŋĞŏĽ ŎĽĵuk Ŏù5 yĽĂk!ƒ ĽJďž ŮþuĂ ÜĽJĂùŋĽ!ƒ ýơ! ŧďžĞƧ!ƒ ŧďžþùÞ!ƒĂ ŎŮƧŤ!ƒ Ш‡Ƨ5ŮƒĂ Ăù5Ƨ!ƒ ĞĞĽĵu ŧĽĞŋĽ KĞùŮŽĽĽ!ƒ ŤĽĵukk Ü‡þù‡k!ƒ ŧŏ!Ğ‡Tę ĽJĐ ĽJĂþ ƧĞŋkơŮƒ Ƨ‡ƒƧďžĂ ĽJĂŋĽù!ƒ ĽJďž þŏƧďž!ƒ .ŸĂŽŮďž!ƒ ĂơĽj!ƒ ŎŽŽ GnjŽŏNjąk ŧŧ!Ř ýďžŤŏ ĽJƒþŽu!ƒ ĎžUƧďž Ŏù5 ĽJĂŋĽ!ƒ ŧùŏu!ĞƐ þùIƙskĂ ÜĞĞĽĵŋĽŽ! ŧIŦŭ!ƒ ŧŤŏƧďž!ƒ ĽJďž ŤĽĵÞŮƒ þơŽ! ŧŏuƧƧ!ƒ ĽJŏu Ğďž ƒƧùŏŏďžk ĽJƒþŽuù!ƒ Ư łu ĽJĂŋĽ þùnjŤkĂ ÜŸĽĵĞŋŮƒ DžnjFŭùďžƧĂ GnjŏĽjŮƒĂùďž ĽJďž ĞĞĽĵŋĽù!ƒ ýŏơƧk!ƒ Ƨ‡ƒƧďž Ŏ5 Iþơ ƧĂ‡Đ ĂơĽj ŤŽŽ ŤŽŋŏĂ .ŃŽŽP!ƒ ŧIŮĽjďž Ŏ5 ŸĽĵĞŋŮĞu ŧŤĞÞ!ƒ ŧ5ŏUĽj!ƒ ŧFŏŽŽ! ŧŏuƧƧ!ƒ ĽJƒþŽu!ƒ Ŏ5 ĽJĂŋĽ!ƒ ƧIƙskĂ ŧŏRŽk!ƒ ƒ IĽjĂ ŧŏĽĞĽŮƒ ŧŤŏƧďž!ƒ KĞďžĂIďž Ƨ5ƒĂkĂ ýNjĞŋkĂ ŧŏùuŮ!ƒ ŧŏĞùŽƧ!ƒ ƒ IĽj ĽJďž ŎùĽjĞƧkĂ ĞďžuƧĂ IƧþĽj ĽJĞŏùơŮƒ ŧŏu!ĞƐ Ŏ5Ă ÜĞùnjkƒƧĂƧư .NŏŏƧk!ƒĂ ýŏNjąk!ƒ ŃďžƒƧu ĎžƒþƧĽj

ČĞĽjŋĽ!ƒ ŧŽďžĞùƧďž! ĞŏĽjþ!ƒ þĂþùơ!ƒ þĞIk5ƒ ĭ þđŏĂ Ĭ!ę Üyďžkŋďž!ƒ Ŏ5 ŰĞďžþĽjŭ! DžnjŽŏNjąkĂ Ďžùnjơŭ Ť ęĂ ŧďžŏƧŋ!ƒ ŤŽŽ ŸŏƧþk þNjĞƧďž Ŏ!ę ĽJĂŋĽ!ƒ ýĂùơk ƧĞŤkĽj Ĭù!ę ĭ þđŏ Ğďž‡ Ü‡ùďžUĽjďž!ƒ ŧùďžŏƧŋ!ƒĂ Ư ƧďžĂ ŧFuĂŮƒĂ Ŏ ĽjùŋĽ!ƒ ŘĂŘŤ!ƒĂ KƒƧþPďž!ƒ .ýþĞukďž!ƒ ŎĽjĂþƧ!ƒ ŦĂŽĽ!ƒĂ ƧþŏŮƒ ýďžƧ!ƒ ƧŏƧPùkĂ ĞĞƧ!ę ĽJùďž DžƐƧù!ƒ ŤŽŽĂ ŮĽJƒþŽu!ƒ Ư ƧŏŐ Ŏ5 ĞĽjŋĽ!ƒ ŧơu ŧŏĽjŏu!ƒ KĞuĂIƧ!Ğu ŮþĂþơďž Ƨŏ€ ýĞùďžƧę yưĂďž ýƒƧk Ů ĞùnjĽĐ Ůę KƒƧk5! ĭ þƒƧ5ĽjŮƒ ĽJŋĽ!ƒ ŧuĂIƧ ýĞďžƧkĽƒ ŤŤ5kŏĂ IĞŏơ!ƒ KĞďžĂIďž! þIk5k ƧƧùƧu ƧĞŋkơŮƒĂ ŧŽŏĂƎ DžĂĽj!ƒ ĽJďž ĽJĞùďžƧơ!Ğù‡ KĞuĂIùƧu ýďžƧ!ƒ ƒR‡Ă .þFĞĽ NŏŏT ƒƧďžĐ ШŭƧ!ƒĂ IƧĞŏƧ!ƒĂ ƧŋĐ ĂơĽj ŤŽŽ ŧŽďžĞƧďž!ƒ ĆĂĽ ýĞ‡TĐ þƧƎùơkĂ ĽJĐ Ư ƧkƧŏ Ŏk!ƒ ƧĞŋkùơŮƒ Ƨ‡ƒƧďž Ŏ5 ŧƧĞùU5 ýĞIkĽjŮƒ þŏp ĂĐ ŠŏIơk!ƒ þŏp ĽJĂ5ĂpĂďž!ƒ Ğnju YþĂùŏ ĞnjĽjƧ Ÿŏ€ŏĂ Ü ĭ ƧPĐ ƧĞŋkơƒ Ƨ‡ƒƧďžĂ ĽJĂŋĽ Ĭ!ę ƐŽŋkĂ Ü ŧ ƒþơŮƒĂ ĽJŏ€!Ğu!ƒ ĽJùŏu ýŤ5!ƒ IƧĂƧư Ğnjŏ5 YþĂŏ Ŏkù!ƒ ƧĞŋkơŮƒ Ƨ‡ƒƧùďž Ŏ5 ĞnjkĂƧR .þĞƧzuŮƒĂ ýŏơƧk!ƒ þŏp ŸĽĞŋŮƒ ĆĂĽĂ ŸŏRƧùk!ƒ KĞĽŋĞŏùĽu ýďžƧ!ƒ ƧďžùkĽƒĂ Šơu ĞďžŏĽŮĂ ÜƧĞŋkùơŮƒ Ƨ‡ƒƧďž Ŏ5 ŧùŽďžĞƧďž!ƒ DžnjĽjďž KĞ5ƒƧkŽŮƒ YƒƧ‡kĽjŮ ŠŏIơk!ƒ þŏp ĽJŏ5ĂpĂďž!ƒ ĞNjĂu‡kƧŏ Ďž! ŽƒƧŋu ƧƒƧkŽŮƒ ŤŽŽ ŽNjƧĞuùŋę ĂĐ Dznj! ĽJĂ‡k Ů þp yƒĞpĂ ĽJŽ KĞďžĂùŽďžu ĆŮþŮƒ ĂĐ Ŏ5 ŧžukďž ŧŏŋnjĽjďž IƧNjĞŮ ý‡Tŏ! ÜĞnju ŧŏþĞďž ŧŽŤ .ŧŏuƧƧ!ƒ ĽJƒþŽu!ƒ ŧŏu!ĞƐ IƧŏÞŮƒ KƒĂùĽj!ƒ ýŭÞ Kùďžþ‡kƒ þùpĂ Ƨƒþ‡ę Ŏ5 YĂĽj!ƒ ƒRNj ĽJďž KĞďžĂŽžďžĂ KĞù5ƒƧkŽƒ ŤŽŽĂ ÜĐžƒƧŋ!ƒ ĽJùďž þþŽ Ŏ5 ŧŏùƒĞơp KĞĽjƒþę .ŧŏuĞNjƧŮƒ ŧƒþơŮĞu ŧŽŤ!ƒ KƒR DžƒƧŋ!ƒ Ğnj‡ĐƧ Ŏ5 ƧĞŋkơŮƒ Ƨ‡ƒƧďžĂ ĽJĂŋĽ!ƒ YĞơĂĐ DžpĞ5kkĂ ĽJŏ!ŭkơŮƒ ýU Ŏ5 ĽJùŏŮ‡ŽĂ ŠƒƧùž!ƒ ĽJďž ý‡ ĽJďž ý‡ Ŏ5 DžpĞ5kk Ğďžù‡ ÜŎŏƒƒƧ‡ŮƒĂ Ŏ‡ŏƧďžŮƒ KĞŽƒƧĽj!ĞùŧŽ ŤŽŽ ýĞùďžĂŤ!ƒĂ ĽJƒþĂù‡!ƒ

## البلقوق الإسلامية

بلغ عدد العراقيين المحتجزين من الجيش الأمريكي ٢٥ ألف شخص دون توجيه اتهامات لبعضهم

## أوضاع السجناء والمحتجزين في مناطق الاحتلال والنزاعات المسلحة

**العراق.** في بيان صادر عن المنظمة العربية لحقوق الإنسان بتاريخ ٥-٥-٢٠٠٨ تعرب المنظمة عن قلقها من جراء الارتفاع المضطرد لأعداد المعتقلين العراقيين نتيجة للخطط الأمنية المتواصلة التي تتبعها قوات الاحتلال الأمريكية بالتعاون مع الحكومة العراقية، وتقدر مصادر الصليب الأحمر الدولي عدد المعتقلين بحوالي ٦٠ ألف معتقل، تحتجز قوات الاحتلال نصفهم، ويوجد النصف الآخر في معتقلات السلطات العراقية...

ŠŭŤŲ þzhu DźnjkŮĞơ LJdž þ±àùk!fĂ ĞõĞơưư ł±ňhĞùIdž LJηl Ĭ!ą DźnjŰILjĂ Dźùnjkdž±Ğơdž þùzhu ĂD Dźnjơf2l .ýþz!f I2f2Ă

LJdž LJĂ!ĂĘlдž þĞ5D ÜýĂD LJõ2TùK/2hĂk±D Ď5Ă LJāhu "ĎdžĞLjĂõ" Šf2z!f IþZĞlдž! Iþơkdž!f DźdžŮf łλzhu LJĂư2zkõĂ Dźnj5f2ŤD LJdž DźnjIõŰzk Dźkõ LJõ2ηkơdž!f ĬŰZ ΣĂŰη!f ĬŰZ LJĂ2hηõĂ ĞĞh2nj±!Ğùhu Šz Ţ Ű! ÜDźNjþŰη LJηl!f Σf2ùơ Š2ơõĂ IþĞơ Ưf2ξD łõþf2z!f łùõŰPfþ!f I2f2Ă Ă!ĂùĘlдž Ư52 þþĂ yĘĞþĂ Ď5 Šõlơk!Ğhu Šhl Ğdžõ5 Kþnjzk Ă ĞdžĞnjkŮf YõRzk!f ýĞ±TD þþùzkkĂ) .LJõ2ηkơdžŰ! IĞĞùlŮf DźõŤf2P!Ğhu Ø2hdž!f Y2ùư!f LJõhu ØĂf2kk Ďk!fĂ ĬŰZ LJõŰIkzdž!f 2Ğhηõ Iþơ!f KŮŤfĂ KŮhĞ±!fĂ þfĂdž!f YŢĂ Ď±!fĂ IþĞơ KfĂþD ĬŰùZ ΣŰη!f YĞIλdž!f DźfþPklfĂ LJõŰIkzdž!f þĞlηD ĬŰZ łp2Ğơ!f .(Ďlηj!f CfþkZŮfĂ ĎFĞh2nj±!f

DźĞz!f ýŭP CĞhLjŮf K2kfĂk Ü2Pc þõzŢ ĬŰZĂ Ď5 LJõŰIkzùdžŰ! łõηùnjLjdž YõRzùk KĞõŰdžZ LJùZ Iþơkdž!f DźdžŮf łλzhu KIŰk5 Ü±õLjĞklþ2±!f KŮIkzdž!f LJĞlõLj /ýõ2hD ĭ2ùnjT ýŭP Šf2z!f IþZĞùlдž! LJZ KfCĞZþŮf Kf2TZ LJf2õ2ùơ/ĂõLjĂõ ĬkơĂ ý±ThĂ Ü2ĞηkơŮf CĞLjλD YõRzk!fĂ łŰdžĞzdž!f CĂùl LJdž LJõŰIkzdž!f yĵùdžĂ ÜYfĂηklŮf CĞLjùλD f ĞP Šõlơk!f ĎkùŰơ2dž Ď5 DźùnjõdžĞơdžùhu łLjĞùzklŮf ýŢD LJdž ŰIkzdž ĐĚ łhf2p 2ĞTD þpĂ Ü±dž±Ğơdž!fĂ fĂư2zk DźnjLjāhu łλzhŰ! Kfþ5ą Ď5 LJõŰIkzdž!f LJdž ĒĒ Ưzhu LJāùhu IĞưIù!f þơD Ø2ùŢĂ ÜYõRzkùŰ! DźnjõŰZ Kþhu łdž±ơdž!f DźĞdžD fĂùŰdž LJõR!f LJõŰIkzdž!f .YõRzk!f ĬŰZ ýþk KĞhĞŢą

ŽþõzdžĎČČē DźĞz!f þùnjT Ü**فلسطين** Ď5Ă Ď5 LJõŰIkzdž!fĂ ăZlŮf ŠĂùIơ! KĞ±ĞnjkLjŮf LJdž KfĂp 2f2džùklf LJZ Űŭŭŭ

ČđŐ5 ýlkŽƒ þp "LJŐNjĠT" LJĠ‡Ă ÜĐžFŭđž!ƒ Ŵŭz!ƒ NJk!ĂĠơđž ýŭP ĐČČĐ ýĂD LJùŏƧTk/ƧùhĂk‡D ĭ þŏD ĬŽ ‡ŏhƧƷ!ƒ ‡5ư!Ġùh ƨηĠơ ƧhŽ ƧĂƧđž!ƒ ĬŽ ll ƒRLjc ƨ‡ƧđžKk KùLjĠ‡ Ŏk!ƒ ýŭkơŬƒ KƒĂþ čĒ Ŏ5 DžĠnjkƒ ‡ùơFŬ NJ! KnjηĂ þpĂ Üƨùη Ġơ!ƒ NJŏŽ Dž‡ơ DžĂ LJđžĂ ĐČČĐ ýĂD LJŏƧTùk/ƧhđžŏĂLj .‡Ljl!ƒ ƨ TLjĂ KƒĂLjl Ě lþđž LJηl!Ġh

> **"...تابعت المنظمة ببالغ القلق تطورات الأوضاع الصحية للأسرى والمعتقلين الفلسطينيين في السجون الإسرائيلية نتيجة الاحتجاز الطويل والإهمال الطبي وعدم الاستجابة لطلبات العلاج الخارجي حتى لو كانت على نفقة ذويهم. وتطالب المنظمة المقرر الخاص المعني بالاحتجاز التعسفي بزيارة السجون الإسرائيلية والوقوف على حقيقة أوضاع الأسرى الفلسطينيين..."**
>
> **بيـــان**
> **للمنظمة العربية لحقوق الإنسان**
> **٢٧ - ١ - ٢٠٠٨**

ÜLJŏƧƧơđž!ƒĂ ăƨlŬƒ ƨŏƨĂ KĠơŏƧTk! ĠI5ĂĂ KŭđŽT yđžp ‡ŏŭđžŽ đČ ‡hƒƨùp ČČČē DžĠž!ƒ þnjT KƒĂƒƨnj!ƒ Ġnj!ŭP DžþùPklƒ ÜLJĂηl!ƒ LJđž ƒ́þþùŽ ŎƱĠƱđž!ƒ ƒ ĠTƨù!ƒĂ YĂđžþŭ! ýŏlđžù!ƒ ƨĠƷ!ƒĂ KLjĠ‡Ă ÜýŭkơŬƒ LJĂηl LJđž þþŽ Ŏ5 DžþđžþùđžƒĂ Ġnjh KđžĠùp Ŏk!ƒ ll ŭk ‡ŏùzđžl!ƒ KĠŏŭđžùz!ƒ ƨƨhD ‡ơŭlD ‡ þơđh lþĂƨđž!ƒ ƒþĠlkŏđžĂ LJĂTPLj Kƒþơ Ă ĐĎ Ŏ5 ĭĂƒƨơùT!ƒ YlLj!ƒ ýùlkzđž Ŏ5 yđžùl!ƒ þĠnjTkùlƒ LJŽ Kƨ5lDĂ ýĂD LJŏƧùTk/ƧhĂùk‡D ĐđČ LJđž ƨλ‡D ‡hĠTgĂ "ƨùlTŬƒ þđžơđž" ƨŏlŬƒ .ŭlkzđž

ƨƒƨđžklƒĂ ÜLJŏŭlkzđž!ƒ ‡ŭđžĠzđž! ‡ŏηRĂđžLj!ƒ þùŽƒĂl!ƒ Ŏ5 DžnjIơ LJđž ăƨlŬƒ LJĠđžƨơ Ŏ5 ýŭkơŬƒ KƒĂp ƨƒƨđžklƒ LJŽ ŭư ù5Ă DžnjŏđžĠơđžĂ DžnjŏĂR lƨĠùŏƨ ăþĂD ĭR!ƒĂ ýŭkơŬƒ Kŭlkzđž ‡5Ġ‡ Ŏ5 YŏRzk!ƒ .DžĠz!ƒ ýŭP ăƨlD ē lĠŏơh

ýhp LJđž ƒ́þŏùzTk þnjT ĐČČē DžĠùz!ƒ LJD Ŭq ƨŏþđž Džŭlk YĠlùŽD Ŏ5 LJĂηl!ƒ Kƒƨƒþq ƨŭkPđž DžĠnjđž "llĠŏLjĠ‡ ŎLjh" ‡ŏŭŏFƒƨlŬƒ LJĂùηl!ƒ ‡ơŭTđž LJT ‡ŏơ ÜĐČČē ŎĠhùT/ƨŏƒƨhù5 Ŏ5 NJhTLjđž Kƨ5lD ÜLJŏŏLjŏŎlŭs!ƒ LJŏŭlkzđž!ƒ þư ‡zlƒĂ ‡đžηNj LJDĂ ŠhŭlŎk!ƒ YlĠ‡đž!ƒ LJùđž þŏþz!ƒ Yơl LJŽ ŠĂlơ!ƒ LJđž þþŽ ĬŽ GnjhùηĂđžh ăƨlŬƒ ýTơ ‡ŏƒƒRƷ!ƒ þƒĂđžù!ƒ LJđž DžnjkĠlơklđž ƒ ùŭlk ăƨη5 ‡đžFĠp ĬùŽ þŏƨđž!ƒ ‡ù5ĠưgĂ Ü2ŏULjk!ƒ þƒĂùđžĂ ‡TĠP!ƒ ýƒĂđžŬƒ lƨþĠùTđžĂ ‡ŽĂLjđžùđž!ƒ þƒĂđž!ƒ LJđž Dznj! ýƒĂđžŬƒ ljRNj ýĂùTĂ yLjđžĂ LJŏŭlkzđž!Ġùhŭ GnjhηĂđžh ƨĠùkŏ Ŏk!ƒ ŎĂƨT!ƒ þùŏþTkĂ ÜDžnjŏĂR Ŏ!ĠNjD KƒƨĠŏƨ yLjđžĂ ÜNJŏĂR lƨĠŏƨ Ŏùlŭk ýlkzđžŭ! KĠFđž LJĠùđžƨơĂ Ülƨùε YĠŎp LJđž LJùŭlkzđž!ƒ lƨĠŏƨ Ŏ5 GnjIơ LJđž ‡ŏhƨƷ!ƒ ‡5ư!ƒ LJđž KŭFĠz!ƒ þþηkĂ Ü‡ŏLjđžD yFƒƨRĂ Nηơh LJĂηl!ƒ Ŏ5 GnjFĠùLjhD ‡ŭTƒĂđž Üylƒ‡Ă ŠĠŎLj ĬŽ ýƨz!ƒ ‡lĠŏlh ýđžz!ƒ CĠlhŬƒ 2 þnjh LJŏŭlkzđžŭ! ‡ŏƨĂþ!ƒ KŭlLjk!ƒ ‡ƒþùơq KĠđžNjƒþđž!ƒ ƨƒƨù‡kĂ Üƨƒƨlklƒ ŭ!ƒ ‡!Ġùơ ĬŽ .‡FηĠ5đž!ƒ ‡ŏŭŏŭ!ƒ

ýlkzđž!ƒ Ŏ5Ăk ÜĐČČĔ ŎĠhT/ƨŏƒƨh5 Ðě Ŏ5Ă ƨFh LJηl Ŏ5 ĠđžĠùŽ Đē "LJŏNjĠT ‡ŏŎŽ lþĂùŽ" ĬŽ KƒƨTđđž!ƒ LJđž þŏþz!ƒ ƨù5ƒĂk ýU Ŏ5 Üyhl Cƒþ LJđž ŎLjĠzŏ LJĠ‡ ‡ŏơ Ü‡ŏơT!ƒ NJk!Ġơ yηƒƨùk ÜLJĠlLjŬƒ ŠĂlơ! ŎLjŏŎlŭs!ƒ ƨ‡ƨđžŭ! GlhŎ ĭƨ‡l!ƒ DžŏplĂk LJŽ ‡ŭŭŏFƒƨlŬƒ LJĂηl!ƒ ‡ơŭTùđž K5ƨŽĂ "LJŏNjĠT" þĠ5D LJąĂ Šhùlƒ þpĂ ÜNJ! DžFŭđž!ƒ Ŵŭz!ƒ ŎLjĠzŏ NJLjahu lþŽ Kƒƨđž ŎLjŏŎlŭs!ƒ ƨ‡ƨđž!ƒ ŎđžĠơđž! LJηl!ƒ lƨƒþq LJahĂ Üĭƨ‡l!ƒ Ŏ5 ƨŏh‡ YĠ5kƨƒ LJđž Ŏlŭk! Ŏ5Tklđžŭ! NJŭLjhu lƨƨ‡kđž!ƒ NJhl!ĠùŎđž KŭNjĠηk

تشهد مراكز الاحتجاز منذ تولي حماس المسئولية في غزة عمليات تعذيب وسوء معاملة رصدها المركز الفلسطيني لحقوق الإنسان

ترتكب كافة أطراف النزاع في السودان عمليات التعذيب

LJƋThĂ ÜNƶdž ƭŏlơk!ƒ ĆĞLjĂD "NJơhƲT" ăƨŋĂ Θƨhdƶ!ƒ KƨnjUDĂ ƒĂþ‡DĂ Ü‡ùŏRŏƽLjk!ƒ lĂùl!ƒ yƶ NJKĞpŭƶ NJưƨƶk LJƽþ!ƒ ýhp ƭŏơưǖ! KRPkƒ Ŏk!ƒ ƨĂŢù!ƒ .ljƨĞŋkơƒ ĆĞLjĂD ƴŏRƶkǖ!

ƭ!ĂƑlƶ ΣĞƶơ Kơh‰ŢD ÜLJƒƨŏƨơ/ĂŏLjĂŏ RLjƶĂ RŏƽLjkh DƶĂlk Ŏk!ƒ ŎNjĂ Ülƨƹ YĞƲp Ŏ5 LJƶŪƒ LJƶ KþĞ5DĂ Üƨ‰ŋkơŬƒ ƨù‡ƒƨƶ ƨŏþùkĂ KŬĞlkƶŬƒ LJĞlLjŬƒ ƭĂlơ! ŎLjŏƲlǖƽù!ƒ ƨ‡ƨƶ!ƒ LJƶ ƨŏƨĞlk ƴŏRƶkǖ! LJŏLjƲƒĂùƶ!ƒ Ư'ƨƶk ýĂơ KƒþĞ5ƹ NJŏùlǖk ƭLjŏnjƶ!ƒĂ ƭŏLjĞlLjƒŭ!ƒĂ ƭŏlĞl!ƒ ƭǖƶĞƶƶ!ƒĂ ƴƨư!ƒĂ lĂl!ƒ ýhp LJƶ Dznjƶƶ ƭŏùlơk!ƒĂ DźNjƨĞŋkơƒ ýŭP ƨ‡ƨƶ!ƒ ƨþŢD ÜýĂǖŏD/ƨhdžkh‰l čĒ Ŏ5Ă Ü‡ŏRŏƽLjk!ƒ LJŏþ!ƒ ƨƶ ƴƒĞùk‡ DźĞŏp ƨƒƨƶkùlƒ NJŏ5 þ‡D GLjĞùŏh LJŏLjƲƒĂƶ! ƨĞŋkơŬƒĂ ýĞùlkƶŬƒ KĞŏǖƶƶh DźĞlƒ!ƒ .ƴŏRƶkǖ! DznjưŏƨƶkĂ

DźĞl!ƒ ƴƒĞk‡ Kŋƨ5D ÜýĂǖŏD/ƨhdžkh‰l čĐ Ŏ55 LJƶ DźĞŏD ƭƶlk þƶh "ýŏùơ‡ ŎƶźĞl" LJƲƒĂƶ!ƒ LJƶ Ülƨƹ ƴƨƹ ýĞùƶŢ ýkŢƶ!ƒ ƨùlƶ Ŏ5 ljƨĞŋkơƒ Ŏ5Tklƶ!ƒ Ŏù!ƒ NJǖlLj Dźk þl5 NJlŏlT lþĞù5Ú Ğl5ĂĂ lþþƶkƶ!ƒ NJKĞhĞŢƒ Cƒƨŋ lƨƲP!Ğh NJk!Ğơ K5ŢĂĂ .ƴŏRƶk!ƒ LJƶ ƭŋkĞLj!ƒ

Ŏ5 Yƒƨ‡!ƒ ƭǖù‡ ŢǖƶĂ Ü**السودان** Ŏ5Ă ƨƒƨƲD ƭ5Ğ‡ ƴĞ‡kƨƒ ƨŏƨĞlk!ƒ KơưĂD ÜƨĂ5ƨƒþ Ţǖƶ5 .ƭǖƶĞƶƶ!ƒ ĆĂùlĂ ƴŏRƶk!ƒ DźFƒƨŋ! Yƒƨùƶ!ƒ "ƨĂ5ƨƒþ ýĞƶ'T" ƭŏŬĂ Ŏù5 KƶpĂ ÜýĞƶƶ!ƒ ýŏh‰l ƨĞŋkơŬƒ LJ‡ĞƶD Ŏ5 ƭǖƶĞƶùƶƶ ĆĂl KŬĞơ ƭƶlk ýŏŢ5 LJƒþĂl!ƒ ƨùŏƨơk ƭ‡ƨơ þƒƨù5D þŏ ŢǖƶĂ þƒƨ5D þŏ ŢǖƶĂ lþơƒĂ ƭ!Ğơ Kǖŋl ĞƶźLjŏh Ü"ŢĂĞLjŏƶƶ" /ĂŏLjĂŏ ĎČ LJƶ lƨk5!ƒ ýŭP ƭŏLjƒþĂlù!ƒ ƭƶźĂ‡ơ!ƒ Ŏ5 ĞƶźD .LJĞĂ LJŏƨŢk/ƨhdž5ĂLj ƨŢkLjƶ Ţ!ƒ LJƒŏƨơ ƨŏƨĞlk!ƒ KþŢ!ƨ Ü"ƨĂù5ƨƒþ ƴƨƹ" ƭŏŬĂ ƭƨŢ GnjhĞ‡kƨƒ DźĞ ƭǖƶĞƶƶ ĆĂlĂ ƴŏRƶk KŬĞùơ ƭlƶźP ƨĞnjnĂ Ü‡ŏhƨơ!ƒ Kƒƨ‰ĞhPklŬƒ lƨnjnD ýhp LJƶ ƭŏƨŢ!ƒ ll!Rù‡Ă ÜKƒƨĞhPklŬƒĂ ŎƶźĂl!ƒ LJƶŪƒ LJŏƨŢk/ƨhdž5ĂLj Ďč Ŏ5Ă Üăƨ'PD ƭùŏơĞLj LJƶźĂ ƭơ5Lj LJŋl Ţù!ƒ "Kƒþƶl þƶùơD" Ŏ5Lj DźĞ ÜLJĞĂ Ŏ5 YlLj!ƒ Cƒƨơ'Ţ Ŏ5 ƭhƶŢ!ƒ NJ5ĂƨUh ƨĂƨƶƶ!ƒ .Σŏ!ĂhĞLjD ƨźkđƶ! ƭFĂĞLjƶ NJ! KĞơŏƨŢk YĞlƶD ƨĂNjþk ăþD ÜŎLjŏŬlǖ5!ƒ ýPƒþ!ƒ þŏƶŢ ŢùǖƶĂ ýĞkkpŬƒ ýU Ŏ5 ƭùŏLjŏŬlǖ5!ƒ ƭùŬǖl!ƒ YĞưĂD Ţ!ƒ ƭŏLjŏŬlùǖ5!ƒ LJźŬƒ lƨnjnD DźĞlLjƒĂ ŎùǖPƒþ!ƒ LJĂnlǖ! ƭŏƨĂƨưù!ƒ KĞźþP!ƒ Ŏ5 Ŏǖ‡ ƨĂNjþùk .ƨĞŋkơŬƒ ƨ‡ƒƨźĂ

KƒƨĞhPklŬƒ ýźơkùk ƭŏhƨƹ!ƒ ƭù5ư!ƒ Ŏ5Ă ƭŬǖl!ƒ LJĞkƶhĞk!ƒ ŎFĞpĂ!ƒ LJźŬƒ KƒĂpĂ ƭŏƨ‡lƶ!ƒ O'k5 CĞưƶD Ğùnjŏǖƶ LJŏźnjŏ Ŏùk!ƒ ƭŏLjŏùŬlǖ5!ƒ ll!R‡Ă Ŏ5lƶk!ƒ ƨĞŋkơŬƒĂ KŬĞlkƶŬƒ ƭŏ!ĂźlƶźŬƒ Ŏ5 ΣĞźơ CĞŬTLjù! ƴŏRƶk!ƒĂ ƭFŏlù!ƒ ƭǖźĞƶƶ!ƒ .ƭŏhƨƹ!ƒ ƭ5ư!ƒ

ýlkƶźƶ!ƒ Ŏ5Ăk ĎČČĚ ŬĞhT/ƨùŏƒƨh5 ĎĎ Ŏ55 ƨĞnjŋ ăþ! ljƨĞùŋkơƒ CĞLjĂD "ŎλĂùƹƨh!ƒ þùŋźƶ" Ŏ5 ƭŏLjŏŬlǖ5!ƒ ƭźĂ‡ơǖ! yhĞk!ƒ ƭźĞƶ!ƒ KƒƨhĞPźùƶ!ƒ ŎLjŏŬlǖ5!ƒ ƨ‡ƨƶ!ƒ KĞźĂùǖƶźƶ! ƭpĞLjklƒĂ ÜŸƒ DźƒƨŋFŬþ lþƶ ƨ‡ƨƶ!ƒ ăþ! Kƶźŋk ÜLJĞlLjŬƒ ƭĂlơ! ƨ5ĂkĂ ƭǖźĞƶƶ!ƒ lĞlƒĂ ýùŏRƶkǖ! NJưŏƨƶk ŎǖƶŎh‰!ƒ ýĞźNjŬ! NJưƨƶk Ţ!ƒ ƨŏTk lþŏþƶ ýźƒĂƶ DźĞ ƭŏơ ÜŎLjĂLjĞp ƨŏƹ ý‡Th ljƨĞŋkơƒ lƨk5 ýŭP ƭơĞl LJƶ ĎČČĚ ŬĞhT/ƨŏƒƨùh5 čĐ Ŏ5 NJ!Ğlkƶƒ ýƨƹźƶ!ƒ lŭŢ ĆƒþD þƶh NJŋĂƨP ĆĞLjĂDĂ Üþŋlźƶ!ƒ ƭźĞƶ!ƒ KƒƨhĞ'Pźƶ!ƒ ƨĞnjŋ ƨlźƶ Ţ!ƒ "ŎλĂƹƨh!ƒ" ýlĞ ΘĞźƶ!ƒ LJĂþ ƨĂù‡Rźƶ!ƒ ƨŋkơƒĂ .NJùƶźƶ ƭŏlơǖ! Ţ!ƒ lþźĞùNj ƭλŋ ýlLj LJD Ţù!ƒ NJKƨĞŏƨh NJùŏĂR! ţR!ƒ ÜŎƶƨT!ƒ ýƲ!ƒ ƨŏƨùlk þĞ5DĂ ÜŢ5Tklƶ!ƒ LJD ÜNƶLjźƶ ƭPlLj ŢǖƶĂ ŎLjŏŬùlǖ5!ƒ ƨ‡ƨƶ!ƒ ýŢơ ýλźkźƶ ŎưƨźƶĂ GnjùhhlĂ Ü‡ƭźŏhƲ KLjĞù‡ lĞ5Ă!ƒ" ƭǖưƶĂ DźPưùkhĂ ÜýǖĂl!ƒ ƭǖưùƶĂ Ŏ5 ýŭkƶĂĞh ÜŎƶŏhƲ!ƒ NJźƶơ LJźƶ ƨh‡D ýǖĂl!ƒ Dźơ ƨŏ Ü"ƭŏFĞơ5 LJĂ‡k KŬĞơ!ƒ ljRNj ýλźƶ Ŏ5 lĞ5Ă!ƒĂ ýƨưǖ! Ư'ƨùƶk NJLjD ƒĂþ‡D LJĞùŏƶĂ þĂnjT LJD

تشهد مراكز الاحتجاز منذ تولي حماس المسئولية في غزة عمليات تعذيب وسوء معاملة رصدها المركز الفلسطيني لحقوق الإنسان

ترتكب كافة أطراف النزاع في السودان عمليات التعذيب

ýĂơ KĞƐŭĥ!ƒ ƨƒƨùdžkʮƒ Ĭ!ę ýĂùŭŏĐ/ƨĥdžkĥùʮ LJdž ŧƱƨTù!ƒ þƒƨ5Đ Ğnjĥ‡kƨùŏ Ŏk!ƒ KƒĆƒþkƵŰƒ ĆĂʮĂ ýĂùƱdž!ƒĂ ŎĻĂùĻĞI!ƒ ƨùŏƐ ƨĞŋkơŰƒ" ýĞŋƨ DžĞp IDƨdžŰ yþĂ Ğdž Ü II!Ř LJdžĂ ."ŧŭdžĞùƵdž!ƒ Ĭ!ę ĞnjŭIĻj Ĭ!ę ăþĐ Ğdždž ÜĞNjþŭŋĂ Ğnjĥƨùĥ ŧƱƨT!ƒ ."ĂƒĂ" ŧĻŏþdž Ŏ5 "IƨŏƱP ŧ!Ğơ Ŏ5" Ĭ5Tkʮdž!ƒ

> **"...أنا بشر فإذا اخطأت فحاكمني، وإذا حاكمتني فكن عادلاً وامنحني فرصة الدفاع عن نفسي، وإذا عاقبتني فلا تهين إنسانيتي وكرامتي، فلقد خلقني الله حراً وليس لأي إنسان أن يسلبني حريتي..."**
>
> رسالة غير موقعه لمسجون فرنسي
> تركها في إحد السجون
> إبان الثورة الفرنسية

IþZ DžĞz!ƒ þnjT Ğdž‡ Ü **شمال السودان** Ŏ5Ă ĆĂʮĂ YöRzk!ƒ YĂpĂ Ŏ5 NĥŭkTŏ ĂD YöRzk yFĞpĂ ƨĞĻ!ƒ ŦŭƱę ŧ þĞơ ŧŏŭŭP Ĭùŭz5 .Ğnjŏ5 ŧŭdžĞzdž!ƒ ýŏTƱ5/LJfþĂʮ!ƒ ƨùŏƨơk ţ ŏŋ" LJŏùĥ yþĂ ĬR!ƒ ŧIƱĻdž Ŏ5 ŧŏĻfþĂʮ!ƒ LJdžŰƒ KƒĂp LJŏĥĂ "ĭĂĞùĻŏdž ĐĐ Ŏ5 "DžĂƱƨùP!ƒ" ŧdžTĞùz!Ğĥ "LJĞùdžƨþ DžD" ĂơĻ LJdžŰƒ Ienjŋ KŭIkùZƒ ÜĐČČē ƨƒRć/ΣƨĞdž ."ƨŏƨơk!ƒ ţ ŏŋ" Ĭ!ę LJŏĥʮkĻdž!ƒĂ ĆĞơZŰƒ LJdž ĕđ DžnjĻdž LJŏŭIkzdž!ƒ Ơzĥ Ơƨzk LJZ ƨŏƨĞIk KþĞ5ĐĂ Ü"YöRzk!ƒ þơ Ĭ!ę ýTk IþŏþT ŧŭdžĞzdž ĆĂʮ" Ĭ!ę Yƨơ Ĭ!ę ƨŏTD Ğdž‡ .ýkI!Ğĥ Dznjơzĥ þŏþùnjk DžkĂ Ĭ!ę ƨĞŋkơŰƒ LJĞ‡dž LJdž DznjŭIĻj Džk LJŏR!ƒ LJŏŭIkzdž!ƒ Ŏ5 LJŏ!ĂFʮdžĂ þƒƨù5D ýĥp LJdž ŧƱƨTù!ƒ ƨ‡ƨdž .YƒĂŋkʮŰƒ ýŭP ƨdžŰƒ ƨƒƨ‡k yđž ÜLJdžŰƒ ƨĞnjŋ ƨŏTDĂ ÜŎʮĻŋ!ƒ ƨĻzù!Ğĥ Kƒþŏþnjk LJZ ƨTùłĂ ŎĥƱ!ƒ Ŭŭz!ƒ Ĭ‡Z LJŏĥĞTdž!ƒ ýĂTùơ DžþZ Ĭ!ę ÜKƒƨdž IþZ Nĥ ŧƱƨT!ƒ Ŏ!ĂFʮdž DznjĥĥĞùƱdž DžƐƨ Ü"ƨĂ5ƨþ YĂĻŋ" ŧŏŬĂ Ŏ5Ă .GnjkƒR Iƨk5!ƒ ýŭP Σĥơ!ƒ KŭdžT Ŏ5ʮzk ýĞIkZƒ ŧ!Ğơ čđ" KþTƱ ƨĞŋkơŰƒ LJ‡ĞdžD ƨŏƐ Ŏ5 ƨĞŋkơŰƒ ĂD ĭ þƒƨ5ĻŰƒ ."ŧŏdžʮƨ!ƒ

ĞTPT ēČ ýĞIkZƒ ŧŏdžĂ‡ơ!ƒ ŧFĞĂĂ!ƒ ƨnjUkĂ ĐĕĂ "ƨĂ5ƨþ YĂĻŋ" LJdž Đč DznjĻdž Ü DžŏŭpŰƒ LJdž /ĂŏĻĂŏ ýĂD LJŏĥ Iƨùk5!ƒ Ŏ5 "ƨĂ5ƨþ YƨƐ" LJdž Džk ÜýĂD LJŏƨTùk/ƨĥĂùk‡D ŧŏĞùnjĻĂ LJƒƨŏƨùơ DžĞŏD IƨTZ" LJùŏĥ KơĂƒƨk Kƒƨkù5! DžNjƨĞŋkơƒ þơ ĬŭZ - DznjdžUzdž LJZ Wƒƨ5Ůƒ ýĥp "LJŏƨùnjTĂ ĬŭZ ýþùŏ ĭR!ƒ ƨdžŰƒ ĂùNjĂ .ŧdžĂ‡ùơ!ƒ ýĂp Iƨk5 ýĂƱ ŧŏĻĞ‡džƐĥ ŧŏĻƒþĂʮ!ƒ ŧùdžĂ‡ơ!ƒ ƧƒƨkƵƒ Ƨzơ Ü‡ŏơĞùĻ LJdž LJŏƨnjùT Ĭ!ę ƨĞùŋkơŰƒ þơ - ýz5!Ğùĥ KnjŋĂ ýĞơ Ŏ5 - KĞùdžĞnjkŰƒ .ĞIơŰ Dznjơƒƨʮ ŭƱƱ LJŏR!ƒ LJŏŭIkzdž!ƒ

ƨŏƨĞIk KƨĞùTD Ü **جنوب السودان** Ŏ5Ă LJĂŋʮĞ5 .Ğnjŏ5 LJĂŋʮ!ƒ ýƒĂùơD ĆĂʮ Ĭ!ę ŧŏ!Ăþ ŧdžFŭdž DžþZ LJdž LJĂĻĞzŏ LJŏR!ƒ ĆĞùĻŋʮ!Ğĥ ŧUk‡dž ýT5 þŋĂŏ Ů Ğdž‡ .Ğnjŏ5 ŧŏkơk!ƒ ĬĻjŭ!ƒĂ Ŧ5ƒƨdž!ƒ ýTơŏ ŮĂ .LJŏʒ!Ğùĥ!ƒĂ ƨTI!ƒ ĆĞùĻŋʮ!ƒ LJŏĥ Dzŭ!ƒ Wŭz!ƒ ĬŭZ ĆĞĻŋʮ!ƒ LJdž LJŏŭIz!ƒ Ĭ ơƨdž!ƒ ĆĞĻŋʮ!ƒ LJdž ƨŏĥ‡ Ćƨŋ " ƨĞŋkơƒ LJZ ŭơ5 .Dznj! .DznjkĻƒþę ŧ!Ğơ Ŏ5 "DznjkĞĥĂIZ ƨĂĞŋkk Kƒƨk5!

YĂĻŋ ŧdžĂ‡ơ GnjkRPkƒ Ŏk!ƒ KƒĆƒƨŋŰƒ LJdžĂ Ŏ5 ĞnjzŏþĂk LJĂŋʮù!ƒ YĞơĂD LJŏʮơk! LJƒþĂʮ!ƒ ĞnjĻjŏĥ LJĂŋʮ!ƒ ΘŭTŰ DžNjĞ5k IƨŧRùdž! ƨĞŏć/ĂŏĞdž DždžŰƒ ŧzĥĂ ŎFĞdžĻjŰƒ Iþơkdž!ƒ DždžŰƒ NdžĞĻjƨĥ LJŏĥĂ yơĂ" ĬŭZ ŧĞ5kŰƒ Džk Ğdž‡ .LJƒþĂʮ!ƒ Ŏ5 Iþơkdž!ƒ þI!Ă .ŭĥIkʮdž "LJĂŋʮ!ƒ ŧ5ƒƨdžĥ LJŏŏĻ5 LJŏƨĞTkʮdž ţ ŏŋ þĂĻŋ LJdž đČČ ĂơĻ ýŏƨþùk ŧŏŭdžZ KDþĥ fĂĥþkĻƒ LJŏR!ƒ LJŏIĥĞʮ!ƒ ŎĻƒþĂʮ!ƒ ŎĥzT!ƒ ƨŏƨơk!ƒ ."LJƒþĂʮ!ƒ YĂĻŋ LJĂŋʮ ŧFŏNj Ŏ5 ýdžzŭ!"

ŧĂIơ! ŧTĞùP!ƒ IƨƨIdž!ƒ KƨĞTD II ù!R yđžĂ Ŏ5 ƨþĞT!ƒ ĞùNjƨŏƨIk Ŏ5 LJƒþĂùʮ!Ğĥ LJĞʮùĻjŰƒ

شهدت مدينة أم درمان نزاعاً مسلحاً بين جيش تحرير السودان وقوات الأمن السودانية تم خلالها عمليات تعذيب وحشية للمعتقلين

## صدر في الأردن تعديل قانوني لتشديد عقوبة التعذيب لقي بعض الانتقادات من المركز الوطني لحقوق الإنسان

ýĞIkŽŭ! "DžĂŬƧƤ!ƒ" Ŏ5 LJŏþŋƒĂkdž!ƒ LJŏŏƧĂƦƧƒþ!ƒ Dźk þpĂ ÜDžŏÜpÚƒ ĭ þƧdžkdžŋ Dźnjkŏ̈Ţ Ŏ5 IjĞŋkTŬƒ þŭŽ "ƧnjTD Iþz!" ĭ þƒƧƦŭŬƒ Σ ŋơ!ƒ Ŏ5 Dźnjưzŋ ýưĂ .DźnjŏdžĞơdžŋ ýĞŢkŬƒ LJdž Dźnjŭŏǂdžk LJĂþ

LJŏŏ̈Ikzdž!ƒ Ư'zŋ ýƤþ þI5 ÜII!Ŗ Ĭù!ę ŧ5ĞưęĂ DźĞzŬ!ƒ LJùŽ ØĂkƧdž ƔƒƧùưę Ŏ5 DźĞz!ƒ ýŭƤ NJŏŋĂk LJĂþ ŧŏŏĂŬ KƒƧk5! Dźnj!ĞIkŽƒ Ĭ ŏ̈Ž ĞŋĞŋkơƒ LJŏŏ̈Ikzdž ŧŏŭĞdžλ II!Ŗ LJdž .Dźnjŏ!ę Dźnjk ĭD KĞùŬŏ̈ţ!ƒ Ƨλ‡Ů Dźnj!ĞIkŽƒ Dźƒþ "ƧĞŋùŋ‡ þţ" KĞŋĞŋkơƒ Ŏ5 qŏƧĞk ĬkơĂ LJƒƧŏƧơ/ĂŏŭĂŏ LJŏŋ ÜƧnjTƒ ŧλŭλ LJdž ŧŭŏþdž Ŏ5 ýĂŏ̈ŏD/Ƨùŋdžkŋţ čĐ Ŏ5 DźnjŭŽ Ɯƒ25Ůƒ "ýưĞs!ƒ IIƧĞùŋdž" LJdž ý‡ ýƤþ II!Ŗù‡Ă ."ŭIŭþ" "LJŏŭţơ þĂdžơdž Ŏŏ̈Ž" ŎŬƒƧIdžŏþ!ƒ Ɣƒơ!ƒ ƔFĞŭĂ /Ƨŋdž5Ăŭ ýFƒĂD Ŏ5 DźĞzŬù!ƒ LJŽ ßơĂkƧdž ßŋƒƧưę ĞdžnjpĂIơ IIĞùnjkŭƒ" Ĭ ŏ̈Ž ƜĞŋkơŭ! LJĞùλ LJŏƧTk ."ŧŏŭĞţŭŭƒ ĞdžnjkŏƧơĂ ŧŏƧĂkţþ!ƒ

Ŏ5 ƨƧŋŬƒ ƧĂŬk!ƒ ýλdžk Ü!FyIIε 5FøĭƨIIε Ŏ5Ă **الأردن** f ŭ ýŏþzkŋ ƔŏŖzk!ƒ ŧưNjĞŭdž ýĞŋdž Ŏ5 ƧĂþŢŋ II!ŖĂ KĞŋĂIz!ƒ LJĂŭĞp LJdž (ĎČĚ) IþĞdž!ƒ Ŗę ĎČČē ŧŭţù! (Ðě) DźpƧ Kpđdžù!ƒ LJĂŭĞùI!ƒ NJKŭdžưk ĭŖ!ƒ ƔŏŖzùk!ƒ ƧŏƧzk ýŏþzk!ƒ LJdžưùk LJD LJþƧŭ! Šŋţ Ŏk!ƒ ƔŏŖzk!ƒ ŧưùNjĞŭdž ŧŏpĞsk ýz5 Ɣ‡kƧdž! Σ ŋơ!ƒ ŧŋĂIŽ ƴƧĂ Ğnjŏùŏ̈Ž Šþ Ğ Ţ ŭưƦ ÜƧnjTD ŧkţ Ĭ!ę ƧnjTD ŧùλŭλ LJdž ƔŏŖzk!ƒ ýĞdžzkùţƒ ƨƒĂŋ Dźpùž Ĭ ŏ̈Ž IþĞùdž!ƒ ŭ ŭ LJŽ Ĭ ŏ̈ŽĂ ŧdž‡ơdž!ƒ ýŋp LJdž ŧŏƧŏþIk!ƒ ŧƦƦPdž!ƒ ƔĞŋţŭƒ .Ğnjŋ DźĂ‡ơdž!ƒ ŧŋĂIz!ƒ ŘŏƦLjk Ƨ pĂ ƨƒĂŋ Dźþž ŠĂIơ! ÕŭjƬĂ!ƒ ƨ‡Ƨdž!ƒ Ĭù Ţ ĂD ÜNŋŋŭjĞŋ LJdžĂ

ŭ LJ ýŏþzk IƧĂƧơŋ ĎČČē DźĞz!ƒ ýŭƤ LJĞţŭŭƒ Ğdž Dźƨŋ5 ÜKĞŋĂùIz!ƒ LJĂŭĞp LJdž (ĎČĚ) IþĞdžù!ƒ ýĞŋdž Ŏ5 ŧŏŋĞŋŏę IĂƬƤ LJdž IþĞùdž!ƒ ýŏþzk NJŏ̈‡T ydž ĞdžĞdžk Dźŋùţŭŏ Dź! NJŭD Ůę ÜƔŏŖùzk!ƒ ŧơ5Ğ‡dž LJdž IƨŏƨĂ ƔŏŖùzk!ƒ ŧưNjĞùŭdž ŧŏpĞùsk!ƒ DźĞ‡ơD ŧŏŭĞţŭŭ!ƒ ĂD ŧŏţĞI!ƒ ŧŋĂIz!ƒ ĂD ŧŋdžĞzdž!ƒ ƔĂƧơ

Ĭ!ę IƧŏùƬƤ ØĂƧŋŋ LJŏùŋĞŢdž!ƒ ýIŭ Dźùkŏ Dź!Ă .ýĞIkŽŬƒ Ŏ5 DźĞŏD IþŽ ĞĞơIŭƒ þzŋ Ůę ĬsTkţdž!ƒ LJŽ ĞNjƧŏƧIk Ŏ5 ŧŢĞP!ƒ IƧƧIdž!ƒ KƧĞTD þpĂ Ğnj! Ư'Ƨzk Ŏk!ƒ Ɣŏ!Ğŭƒ ýĂơ KĞdžĂŭzdž ĞnjŏIŭùk LJdž ƨIţ!ƒ Ŏ5 Šŏŭzk!ƒ" LJdž ÜƧĂƦƧƒþ LJdž LJĂŭIkzdž "ØƧŋdž!ƒ ƔƧơ!ƒ" Ĭ!ę ŧ5ùơę "ýŋƧŬƒĂ YƧŖŬƒ ƔĞŢkƐƒĂ ýĞIkŽĞŋ þùŏþnjk!Ğŋ Ŏţsŭ!ƒ ƔŏŖùzk!ƒĂ .ĞĞţŭ!ƒ LJdž ƔƧĞpŬƒ

LJdžŬƒ Ɨƨnjnţ DźĞŏp ýĞdžkơƒ ýĂơ ĞĞŋŭţD KþƧĂĂ ŧdžŬƒ Ɣƨơ LJdž LJŏŭIùkzdž!ƒ LJdž ŧţdžùƤ ƔŏŖzkŋ ŧ!ĂĞơdž" ŧŏơp ŧùŏsŭ̈Ƥ Ĭ ŏ̈Ž þŏþŋk!ƒĂ ØŭŢú! Ĭ ŏ̈Ž Dźùnjŭdžơ Ư'Ƨùƨŋ DźnjŋƧùơ ĂD "ƔŭIŭŭƒ ăþD ĭŖ!ƒ ƧdžŬƒ ÜƔŭIŭŭ! ŬŏŬƤk!Ğŋ Ƨƒƨùkzƒ ."ƧŋĂ‡" LJnţ Ĭ!ę ĞnjŭdžĂ ŏsTkţdž!ƒ Ĭ!ę Dźnjŭ̈IŭŭĬ!ę Ŏ5 LJƒþĂţùŭ! ŧŢĞùP!ƒ IƧƧIdž!ƒ KƧĞùTD þpĂ .KƒĞĞZþŬƒ IIŭk Ĭ!ę ýĂŭ̈ŏD/Ƨŋdžkŋţ Ŏ5 ĞùNjƧŏƧIk LJĞţŭŭƒ ŠĂùIơ! ŧŋŋƧzù!ƒ ŧdžUŭdžù!ƒ KIŭk Gdž‡ ĞĂţ! LJŏŭIkzdžù!ƒ ŧ5Ğ‡ Ư'Ƨzk ýĂùơ KĞdžĂŭzdž Ɣơŭ̈! DźĞz!ƒ LJŏdžŬƒ LJdž ý‡ ŧŢĞùPĂ ÜŧŭdžĞzdž!ƒ .ƧPć ƨŋkơdžĂ

ƨƒƧdžkţƒ Ĭ!ę ŧŏù!Ăþ!ƒ ƧŏƧĞIk!ƒ KƧĞùTD Gdž‡ "ĭ þƒƧƦŭŬƒ Σ ŋơ!ƒ" Ĭ!ę ĞĂŋŭ̈!ƒ Ŏ5 LJdžŬƒ Ɨƨnjnţ ĞNjþŢƧ Dźk Ŏk!ƒ yFĞùpĂ!ƒ LJdžĂ Ü‡ŭŏĂŬ KƒƧùks! fĂƦpĂD LJŏŖ!ƒ LJŏŭIkzdž!ƒ DźUzdž ýưĂ ÜDźĞz!ƒ ýŭƤ þţ" ĞĞLjŋ þư LJĞţŭŭ/ýŏƧŋD KĞŋĞŋkơƒ ŧŏŭ̈Ƥ Ĭ ŏ̈Ž ŧkţ DźnjùŭŭdžĂ Ü ĭ þƒƧƦŭŬƒ Σ ùŋơ!ƒ Ŏ5 "ƧĞùŋŋ‡ . ŧ fþơŬƒ ŧŏŬƦkŋ fĂdžĞp LJŏŏƦơŢ ŧŏŭ̈Ƥ Ĭ ŏ̈Ž LJŏŭIkzdž!ƒ LJdž ŧzŋƧD Σ ŋùŭơ Gdž‡ Iþdž! ĞŏþƒƧƦŭƒ "ƧĞùŋŋ‡" þţ Ĭ ŏ̈Ž KĞùŋĞŋkơŬƒ Ŏ5 LJŏŽĂŋţD Iþdž!Ă .LJƒƧŏƧơ/ĂùŏŭĂŏ Ŏ5 YĂŋţD ÜƔĞ/ΣŬţƐD LJdž ýĂŬƒ Ƨ Ţ Ŭ!ƒ

ĭ þĞơkŬƒ Ɣƨùơ!ƒ ΣŏùƒƧ ƔƒĞùŭ ýưĂĂ LJdžư ýIkzdž!ƒ "LJŏŭţơ þĂdžơdž Ŏŏ̈Ž" ŎŬƒƧIdžŏþ!ƒ Σ ŋơ!ƒ Ŏ5"ƔŭIŭŬƒ ŧ!ĂĞơdž" ŧŏơp Ŏ5 LJŏŭIkzdž!ƒ Ư'Ƨzk Ĭù!ę ƧŏƧĞùIk KƧĞTD þùI!Ă .þƒƧƦŭŬƒ

شهدت سجون الأردن
٨٦٧ إضراباً خلال
العام احتجاجاً
على سوء المعاملة

ŧƒŏÑj ƚƚƚ

ýþz!f IƧƒƨĂ ýþĂkkĂ ÜljƨƒƨpŨ LJǤdž!ƨh!f Ĭ!ţ DžþIŏ]
DžpǤsk LJdž þơ!f Iþŏþŋ!f ƟŭŢŨf łùƊP LJ‡džk LJD
Ŏk!f Kŭ‡Tdž!f ŎnjLjùk þþĂ ÜUǤUkù‡Ŭf IƧNjǤU
łŏhǤIz!f KǤ]ù]ądž!f Ŏ5 ƧPŨ LJŏơ LJdž Uùơŭk
NJŏ!Ăk ĭŘ!f DžǤdžkùNjŨf LJƵ łIŏþþ IƧĂŢ ŎƱƵzkĂ
ýU Ŏ5 LJĂŋ]!f Ŏ5 LJǤ]LjŨf ƽĂIơ łŏþƧk! ƧƒƧŋ!f
.łdžǤz!f KǤŏƧơŭ! ýdžǤ‡!f DžƒƧkơŨf

ƽĂIơ DžƵþ! KǤŏ!ć yưĂ Ĭ!ţ łƱùP!f ŎdžƧkĂ
łŏǤƵƧ!f łŏùpƧkĂ Ü‡ŭdžǤzdž!f LJŏù]ơkĂ ÜĆǤLjŋ]!f
ł!ƨùz!f LJdž ýŏŭIk!fĂ Ü‡ùŏĂhƨùk!fĂ łŏùơŢ!f
ƨǤưŏ ÜDžfþƵŨǤh DžnjŏŭƵ DžĂ‡ơdž!f ĬŭƵ łưĂƨƱdž!f
ýPƒþ LJdžŨf ƱhưĂ f Pk ăƧPD ƨŏhƒþk ll!Ř Ĭ!ţ
ŎƵǤdžkŋŨf ŰǤdžþŨf łdžULjD Ŏ5 łLjĂƨdž!fĂ LJĂŋ]!f
.ĆǤLjŋ]ŭ!

ýŋǤƵ NdžǤùLjƨh ƽǤŏù]!f fŘNj LJdžùơ ŰƧþDĂ
LJŏŭhIdž!f LJŏdžǤz!f ýŭP łŏhǤIƵ ł]]ądž čď łdžǤpƎh
KƨƨÞ ł]ù]ądž Ěč ĆǤLjh ýùdžŤŏ NdžǤLjƨùh LJdž
LJŏ]ơk! łŏþùơ KǤ5Ţ fĂdžh GnjkùdžǤpţ KǤƱŭ]!f
.ĆǤLjŋ]!f łdžǤpţ ƵĂƨU

LJĂŋ]!f IƧfþţ ýŢfĂùk ÜýŢkdž ƽǤŏ] ŎùƵĂ
ydž NJƵŏŏ‡k! KǤhĂIz!f LJĂLjǤp ĬŭƵ KŭŏþƵk CƧƨŋţ
ǤdžŋŏŭŢŨf łƱPù! Iþŏþŋ!f łù]Ǥŏŋŋŋ

**نتيجة لانتقادات لجنة الصليب الاحمر بعد زيارة السجون في الجزائر، أمر الرئيس الجزائري بالتحقيق فيها**

"ÕηG‡Sl"Ă " ţ ƒSơ!ƒ" LJĂηl Õ5 ɣõRzkü! yFGpĂ ýGηS þõ Ĭüz ƒĂùuĂηklƒ LJĂSPcĂ Ü"lþùõüu!ƒ"Ă Ĭüz lĂŭz ll!R ÜKGnjưT LJdž ƚlơfü! KƒSuGPdž!ƒ Ĭüz ýĂŢơ!ƒ ýηD LJdž DznjưõNjSk ăSη f GPTD ƆõüuKu LJĂdžĂlõ ƒĂLjG‡ KŬGơ!ƒ ljRNj Õ5Ă ÜKGdžĂüzdž ÜNJ! lþGõz!ƒ ĂD Õùdžơdž!ƒ CGùZþklGùu LJõηl!ƒ ýlLjk!ƒ SdžD ĂD ɣõuùƱ!ƒ DžkP ýdžơõ CGZþùklŬƒĂ LJG‡ ÜĬZþkldž!ƒ SĂươ þljZĂ .ÕdžGơdž!ƒ ŧüuGldž! LJdž Gnjƒ25ţ DžkùõGdžþzu ɣõuùƱ!ƒ lþGõz! RùPđõ LJõηGldž ĂD Glƒơ ƒĂLjG‡ CƒĂl ÜGnjõ5 LJõþηĂkdž!ƒ LJdž ɣõRzk!ƒ KGõùüdžZ Dþuk ll!R þzuĂ ÜĬùưSdž lSõƱP ŧõĂþăùu LJlơ!ƒ Ĭ!ţ CGuSùnj‡!ƒ ýGdžzklƒ ÜLJõηlü! ŧùõlsLj!ƒĂ ŧõþùlη!ƒ ŧdžŭlù!ƒ llnjkLjk ljRNj LJdžĂ .zþõŬƒ ΣĂSõsu DznjLjlơu þõþnjkü! ŬĂŢĂ "ΣGõ!ƒ Ăþ‹zl" SõSùlk!ƒ GNjþŢS Õk!ƒ KŬGùơ!ƒ "ll!Gdž SĂLjD" Õ5ơŢ!ƒ ɣKG‡!ƒĂ "þùdžơdž Ʊuƒ2dž"Ă "þõdžơ Õ‡SGudž"Ă "þƒĂZ Sdžơ!"Ă "lþõdžơ Ă!ŭZ"Ă "YƒSRĂu GưS" NJlõlTĂ "YƒSRĂu LJùõþ!ƒ ýGdžη"Ă ýGdžη"Ă "Õ5ĂüPdž þdžơD"Ă "Sõdžl GùTGu ĭ þdžơ"Ă ŧõ5õGLjT"Ă "SưP! ýõüp"Ă "þdžơdž ŧdžGT"Ă "zƒS‡dž þdžơD"Ă "LJGdžĂơþ þõηdžù!ƒ þuZ"Ă NJkηĂsĂ "þdžơD .LJĂSPcĂ "Õ5õüP

ĎČČ ýPþ ÜýĂŬƒ LJĂLjGù‡/Suđžlùõþ Ě Õ5Ă ΘĂk5dž ɣƒSưţ Õ5 " ţ ƒSùơ!ƒ" LJηl Õ5 LJõηl DznjK!Gơ∃uĂ DznjKüdžGzdž LJõlơku LJõu!GƱdž DžGzƱ!ƒ LJZ NJlươ Ɔüu LJdž Dzùnjljdž ŧ õơ Üŧù!þGZ ŧdzù‡Gơdž! LJdž ƒĂLjĂklƒ Gdžþzu ÜKƒĂLjl Đ LJdž SĂ‡D ÕƱGõkơŬƒ Ĭüz CGLju ŧõljƱĂ! ŧơ!GŢdž!ƒĂ Dzül!ƒ ƚGĂõdž LJĂLjGþ .KƒSuGPdž!ƒ ƱGươ GNjSSơ ŧõLjdžD SõSGlk

Õ5Ăk ÜSGõD/ĂùõGdž ďČ Õ5Ă Ü**المغـرب** Õ5Ă "ΣĂljõz!ƒ Sl Ăõ" ylkùzdž!ƒ "ŭl" ŧljõþdž LJùηlu ŧljõþùdžu Sl ŢLjĂ SnjT lþùdž! NJ!GlkZƒ Dzùk ĭR!ƒ LJdž ƒþþZ Küdž T Õk!ƒ ŧüdžơ!ƒ SGƱg Õù5 "ΣGLj‡dž" Ĭ!ţ ɣGNjRù!ƒ ŧ!ĂGơdž ŧùdžnjk Dznj! KnjηĂ LJõRù!ƒ NJõüZ ƚüƱD GηdžGLjSùu KSpDĂ Ü‡!ƒþz!ƒ ŧùdžĂULjdž .ĂSĂõ LJĂõüdž čē NJ! þŢSĂ "Ď ŧ!ƒþZ" ŧõdžlk Õ5 DžõIk ŧŢGP ŧLjη! ÕuSĂŬƒ þGùơkŬƒ þ5ĂDĂ Ĭ!ţ NJηĂõl ĭR!ƒ NdžGLjSu!ƒ RõsLjk ŧzuGkdž! SƒƒSη!ƒ ŧüdžGzdž LJõlùơkĂ LJĂηl!ƒ YGƱùp ŧƱTLjD DžZþ ŧõdžõüzk!ƒ NdžƒSu!ƒ ŧ õơ LJdž Dznju ýs‡k!ƒĂ CGLjηlù!ƒ DznjηGdžþţ IþGZţ ŧõGƐ Ĭù!ţ ŧõnjõ5Sk!ƒĂ ŧõơŢù!ƒĂ .GõZGdžkηƒ

Õ5 G5G5T GuĂül D LJõkLjl RLjdž KGƱül!ƒ KSùpDĂ O'l5k Sõuƒþk KRPkƒĂ ÜLJĂηl!ƒ yþƒĂ yõz GnjõƱGzk Sõ‹Ă ŧõdžĂ‡ơ!ƒ ŧõ!Ăþ!ƒ KGùdžULjdž!ƒ DžGdžD ýGηdž!ƒ ŧõ!Ăþ!ƒ ŧLjηü!ƒ Kdžõþ SGƱÚƒ ƒRNj Õ5Ă Ü‡õdžĂ‡ơ!ƒ DžGz!ƒ RLjdž lSõõS ďČ LJdž SĂ‡ău SùdžơŬƒ ɣõüŢü! Õ5 KƒþGIkLjƒ Küηl Ă Ü‡õuGlZ KGlldž! ÕưGdž!ƒ LJ‡! ÜCGLjηlü! ŧdžþlùdž!ƒ ŧdžþP!ƒ KGõĂklùdž ÕLjþk YGưĂD SĂNjþùk ɣGulD LJdž LJD Kþù‡D ŧLjηü!ƒ ýƒGlĂü! LJĂùηl!ƒ SGIk5ƒ Ĭù!ţ þĂzõ CGLjηùl!ƒ ý‡ ŧ!ƒSŬ KGƱül!ƒ NJu DžĂIk Gdž Dz‹S ŧõSĂSư!ƒ .CGLjηl!ƒ ŧdžƒ‡! ŧƒõldž!ƒ SNjGUdž!ƒ

ΣõƒS!ƒ SdžD ÜKƒþGIkLjŬƒ ljRùNj yõz ĭƒSƒĂk!GuĂ ŧĂlơ ŧõpSùk! ŧõSGTùklŬƒ ŧLjηü!ƒ ĭSƒƒSùη!ƒ KGõŢPT ŧdžNjGldžu ÕLjƒþõdž SõSIk þƒþZ∃u LJGlLjŬƒ LJZ LJõ!Ăƒùldž!ƒ ɣƒĂηkùlƒ SuZ LJõõùLjGdž!SuĂ ýηlĂ Ü‡õuGùlz!ƒ KGllđùdž!ƒ ýPƒþ YGưĂŬƒ LJ‡! Ü‡džGpŬƒ ƧĂSU Õ5 LJlùơk þĂηĂ SõSIk!ƒ LJõlơk ŧõdžNjD Ĭüüz þþTĂ Ü"Gõ5G‡" LJ‡ùõ Dž! ll!R ŧzõuƱ Ĭ!ţ þĂzk Õk!ƒ ƚƒĂùz!ƒ ŧ!ƒSţĂ KGdžþP!ƒ þnjz!ƒ LJùZ ŧλĂSĂùdž!ƒ KGùllđùdž!ƒ DžGùULj .ĭSGdžzklŬƒ

ŧõuSz!ƒ ŧùLjηü!ƒ LJdž SþGŢ SùõSIk! GIùuƱĂ ŧulGLjdžuĂ ýĂD LJĂLjG‡/Sudžlõþ Õ5 LJGlLjŬƒ ƚĂlơ! Õ5 ɣõRzk!ƒ LJZ LJGlLjŬƒ ƚĂùlơ! Õdž!Gz!ƒ DžĂõ!ƒ ƒ GPTŬ KŬGơ NJõ5 KùlλĂ ÜSƒƒSη!ƒ LJĂùηl KzpĂ Õk!ƒ ŧ ƒþơŬƒ Õ5 ŧõTùơĂ ƚSƱu ƒĂuRZ SõSIkù!ƒ ƚλĂĂ ÜĎČČĒ - ĎČČđ ÕdžGZ ýŭP

يتعرض المعتقلون بموجب قانون مكافحة الإرهاب في تونس لتعذيب قاس وسوء معاملة

KdžĞpĂ ÜLJŋ]!f Ŏù5 NJh ýĂdžzdž!f DžĞùUlj Ƨ ŭ'Ph čď Ŏ5 DžĞzƱ!f LJƵ Ɣƒ2ưǫ Ɍùŏ5LjĶh ŧƵĂdžŋdžù!f ĆĂ] Ĭ ÜƵ ШĞŋĶơŭ! II!ɌĂ ÜýĂD LJŏ2Tk/2hĂùĶ‡D ÜDžNjƨƨ5k]fĂ DžnjĶLjĞNjǫ ƥdžzĶĂ Džnj! I2fƥÚf ŧùÜdžĞzdž /2hĂĶ‡D čĒ Ŏ5 Ɣƒ2ùưÚf fɌNj Ƨ ĞIŏǫ DžĶ ƥùƥĂ LJŋ]!f I2fƥǫ ýhƥ LJdž IĂI!f DžfƥPĶ]Ğh ýĂD LJŏ2Tk fĂưƨzĶ LJD ƥzhĂ DžĞzƱ!f ýĂĞLjĶ Ĭ ÜƵ ƵƵ DžNj2ĞhŋÚ KdžĞƥ ŧ ŏơ ÜƔŏɌzĶÜ! ýĂD LJŏ2Tk/2hĂĶ‡D čđ Ŏ5 Ɣƒ2ư!Ğh DžnjŏÜƵ Ćfƥ Ĭ ÜƵ Ćfƥ Ĭ ÜƵ Ĭ ÜƵ Ĭ ÜƵ

NJöÜŽ CƒþkŽŮƒ Ö5 DžùNjĞ]l DžĞŽ Ł¤ LJöùnl þư U5Ğ¤" IjĞLjĞùŽ Ğdž ý‡ DžƐ2Ă Ü‡öþĞùLj2dž!ƒ LJnl]h Dž Ɛ2Ă ł‡džĞzùdž CĂ]Ă YöRzk LJùdž "ÖdžĂNj2hù!ƒ yl]ö Dž! NJLj35 II!R LJùŽ ł‡dznĞLjù!ƒ 2ĞAŮƒ I2ĂƠùP .IjƒĂ‡T Ĭ!ę KĞ5k!Ůƒ

> **"...على الدول الالتزام بعدم احتجاز أي شخص في مكان سري غير معروف، ومن الضروري إتاحة الفرصة للمحتجز في الاتصال بمحاميه وعائلته وأن ينال العلاج الطبي اللازم..."**
>
> **إعلان برلين**
> **الصادر عن اللجنة الدولية للحقوقيين**
> **٢٠٠٤**

LJ]o"h" LJöùn]!ƒ DžĞp ÜYĞ/ΣùƠ]Ɛ0 Ö5Ă "LJƒĂƐ2" LJn]h 2ĂùpĂdž!ƒ (ł‡ùl Ðđ) "2öÜP ĞnĞnkoƒ DžĞzƠ!ƒ LJŽ Yƒ2uƒh ÜYĞùNj2Ůƒ ł‡dznjkh LJdž I22‡kdž!ƒ KƒCƒþkŽŮƒ 2Ą ł‡džĞzdž!ƒ CĂ] ĬÜŽ LJö‡džk LJùn]!ƒ I2ƒþ] U'52ù!Ă ÜΣƒ2o!ƒ ýhp DžĂ2odžĂ YpĞzdž" NJLjD ăĂŽþh NJk2Ğöz LJdž ł‡ùFĞz!ƒ NJdžöÜ]k LJn]!ƒ I2ƒþ] Kuù52 Ğdž‡ "I2Ğöz!ƒ LJdž .(ł5l!ƒ) NJöĂR LJdž ł‡]2dž!ƒ DžĞzƠ!ƒ ł]o LJön]!ƒ ýPþ ÜýĂD LJĂLjĞù‡/2hdž]öþ d' Ö5Ă ł‡2o! Ł]hÜƒ Σöƒ2!ƒ "Ă2ĂT Łþ]!ƒ" Ö]Ğö]!ƒ ł‡!ĞƠdžÜ! DžĞzƠ!ƒ LJŽ ÖĂ5dž Yƒ2uƒ] Ö5 Ü‡unjLj!ƒ Łoh ł‡öŽĞdžn!ƒ KĞùhĂIz!ƒ 2pĂĂ NJjn] CĞnjLjÜùh yĞpdžĂ 25]!ƒ zƒĂn LJdž NJknĂz LJĞdž2ùo‡ ÜNJh2ĞpD NJk!Ğo KzĂNjþk þpĂ Ü‡zdžĞn!Ğh Σö2þk!ƒ LJdž NJIöIT ĬÜŽ ƒ2þĞp LJ‡ö Dž! NJLjg ł öo ÜZöh‡ ý‡Th ł‡öo]!ƒ ČČ Ö5 NJ! NJöĂR I2Ğöz CĞLjĂD NJödžþp ĬÜŽ 2ĂpĂ!ƒ .ýĂD LJĂLjĞ‡ /2hdž]öþ

Ğu'2" LJdž ý‡ ýPþ ÜýĂD LJĂLjĞ‡/2hdž]öþ Ě Ö5Ă

ĭD2!ƒ CĞLjn] LJdž "ţ ĞIlj!ƒ Ö!RĞùT!ƒ"Ă "ĭþĞ‡Ăh!ƒ Ödž!Ğz!ƒ DžĂö!ƒ ł‡h]ĞùLjdžh DžĞzƠ!ƒ LJŽ Yƒ2uƒ Ö5 .Ğdznjƒ2] Ł‡ÜƠ3h ł‡h!ĞƠdžÜ! Ă LJĞ]LjÚƒ ŁĂIo! 2dzoÜƒ Yöl]T ùÜ! ł‡ö!Ăþ!ƒ ł‡ùLjnÜ!ƒ KÜ]TƒĂĂ U'52k LJ‡! Ü‡ö]LjĂk!ƒ LJĂn]!ƒ I2Ğöz! ĞnjndžĞ]2h LJĞ]LjÚƒ ŁĂIùo KĞdžU]dž! ÖĞùdž]!ƒ KĞƠÜù]!ƒ KĞƠÜ] Kzu'Ă DžĞz!ƒ ýÜPĂ ÜĞnjk2Ğözh ł‡Ik]dž!ƒ Σho!ƒ Ö5 CÜz]!ƒ LJùdž ƒ2öƐT ƒþþŽ LJĂùn]!ƒ þnjzk LJdž DžƐ2ù!Ğh ł!ĂùƠdž Kƒ2Ğks! ĭþƒ2ù5]Ůƒ ƒRNj ĬÜŽ CĞùu'I!Ğh ĎČČđ DžĞùŽ Ö5 ł‡džĂ‡ou!ƒ .Cƒ2nÚƒ

Ğnjközhk LJdž LJĂùn]!ƒ ÖLjĞzk Ü **سوريا** Ö5Ă ÜCĞLjn]!ƒ ł‡oÜT dzh 2u'ö Ğdžh Ü‡ùöÜPƒþ!ƒ I2ƒ2Ă! čěēČDžĞzÜ! čĒĎđ Dżp2 DžĂ]2ùdž!ƒ 2þT ł öo LJĂĞzdžh LJĂn]!ƒ I2ƒþ] ƠùhI2 Ğdžk NJhnĂdžh ĭR!ƒĂ DžĞz! /č/ Dżp2 2ƒ2ùI!ƒ II!R‡Ă ł‡öÜPƒþ!ƒ 2ùöz2Ă LJdžÜƒ ăĂI! ÖdžöULjk!ƒ ý‡önj!ƒ þþo ĭR!ƒĂ čěĔč LJĂn]!ƒ I2ƒþ] KĞT ĞTkPƒ þþo Ğdž‡ Ü ÖùÜPƒþ!ƒ U'zh LJĂh ĞdžÜŽ ÜKĞU5Ğodz!Ğh GnjdžĞ]pDĂ GnjŽĂ25Ă ł‡Ơ!ƒ LJn] ýldž ÜYĞ5þ!ƒ I2ƒ2Ă! yhkk LJĂn]!ƒ .ł‡ö2‡]z!ƒ

ł‡h]Lj!ĞhĂ ÜIþþTdž!ƒ ł]ƒ2o!Ğh LJĂùn]!ƒ Dž]kkĂ LJĂÜIkzdžù!ƒ yĞznÜ ÖƒƒRùƐ!ƒĂ Ö‡T!ƒ y'u'ĂùÜ! Ğöh]Lj þöη CĞLjh LJĂn]!ƒ CĞLjh LJĂùh ÜDžnjLjŽ WZ5dž!ƒ CĞLjn]!ƒ ł‡ÜdžĞùzdžĂ ÜCĂu'!ƒĂ ł‡öÂnjkù!ƒ ł öo LJdž þĂþo!ƒ Ö5 ł!ĂhIdž!Ğh Ğùnj5T Ă LJ‡dzdž!ƒ LJdž Ğö!Ğo LJöR!ƒ ÜÖdžŭ]Ůƒ 2Ğök!ƒ ÖÜIkzdž CĞLjùλk]Ğh ÜĞöLjþ!ƒ LJD Ğdž‡ Ü‡ÜdžĞzdž!ƒ Ö5 Öh]!ƒ 2öödžk!ƒ U'zh LJĂIÜö ýpĂ ÜIþþodž KŮĞo Ö5 Ůo yƒĞT 2ùöƐ YöRzk!ƒ ĞdžĂ KĞö2kTdž!ƒ ĬÜŽ Ö]Ğ]Ůƒ LJĂÜIkzdž!ƒ þĞdžkŽƒ Kj]o'k LJD þzh Kƒ2Ğöz!ƒ KpĂ Dznjzdž ýNjŮƒ NJhÜnö O'T ł‡dz2D Ö5 ĬIhk 2h‡Ůƒ ł‡Ü‡Tdž!ƒĂ DžĞzƠ!ƒ ł‡öŽĂLj .IjĞödž!ƒ

YĂ25 2ĞIdž ĬÜŽ YöRzk!ƒ 2T ùkIö Ğdž Ğh!ĞƐĂ

LJƱƒĂdž!ƒ ýlkzƅ ŧƅơ ÜƠ5ƅzk!ƒ ýǴlkùƵŰƒ KŰǴơ ŧ5ƨzdž ĂD NJƅ!ǵ ŧnjŋĂdž!ƒ Dznjk!ƒ ŧù5ƨzdž LJĂþ ŧƅƒþh þpĂ ÜNJkƨǴƅƨh NJƅĂRù! ƟǴdž!ƒ ĂD NJ!ǴlùkƵƒ LJǴ‡dž Ư zh Ƅ5 þkùdžk ŧÜƅĂùƱ Kƒƨk5! ll!R ƨùdžkƅƅ llǴLjNjĂ .NJLjùƵ Ƶƒƨ5Ůƒ qƅƨǴùk Ĭkơ KŰǴùơ!ƒ ÜǴƅÜdžƵ ĭƨƅl!ƒ ǴǴ5kPŰƒ KŰǴơ ǴǴƬơ ŧhĂƵƬ ĭƨƅl!ƒ ǴǴ5kPŭ! LJĂƱƨƵkƅ LJdž Ƅ!ǴNjD DžþIk DžþƵ! DznjFǴLjhD ǴǴù5kPƒ LJƵ ƩƅÜhǴù! ŧùƅFǴƱp ăĂǴù‡Th ĬÜƵ ƅƬơƅ Ƅdžƅƨ ýnƅ þĂnĂ DžþùƵ Ƅ!ǴK!ǴhĂ .KŰǴơ!ƒ þþƵ ýpŰƒ

**"...تعرب المنظمة عن إدانتها لحملة الاعتقالات الواسعة والمستمرة في سوريا، وتطالب السلطات السورية بإطلاق سراح المعتقلين خاصة في ظل عدم توجيه اتهامات محددة لهم..."**

**بيـــان**
**للمنظمة العربية لحقوق الإنسان**
**٢٣ - ١٢ - ٢٠٠٧**

ƒĂƱƨƵk LJdž KŭFǴƵ ƨŋÜk Ů ăƨPD ŧnjŋ LJdžĂ LJǴƅLjÚƒ ƩĂlơ KǴdžULjùdž Ĭ!ƅ ĭƨƅl!ƒ ǴǴ5kPŭ! ƱTǴLj!ƒ ǴǴù5kPƒ KŰǴơ!ƒ ljRùNj LJdžĂ Ü‡ƅLjùƵdž!ƒ ljƨǴnjŋĂ NJkƨǴƅƅ yƱdž "ĭĂǴùLjkƅƨ ƨƒƨLj" ƟpĂlơ!ƒ ŧƱƨp Ƅ5 NJù!ƨLjdž Ĭ!ƅ NJùlƱƨƱ Ƅ5 ĂùNjĂ ýǴlLj!ƒ NJkŋĂƨ LJD DžƨĂ ÜlǴdžơ ŧLjƱpdž LJdž ǴdžpǴp "llƨĂdž" KǴƱ5Tkƅdž ƨ5ǴPdž!ƒĂ ŧƱƨT!ƒ DžǴƅpD ý‡ Kƨŋƨ Ǵdž‡ Ü‡ƱƱǴT ŧhǴŋƅ ĬÜƵ ýƬơk Dž! ǴnjLjD Ůƅ ŧLjƱpdž!ƒ LJĂþ lƨdž LJdž ƨ‡D lǴùdžơ U5ǴơdƵ Kƨŋƨ ǴùnjLjD ăþơƅ Ƅ5 LJŭƵƅ ƨTùLj! ǴNjƨƱƱơƒ Ǵùdždž ÜlþFǴ5 ǴNjþƵh LJƱhkƱ! ǴnjŋĂƨ YǴƱơ LJƵ ŧƱdžƅƨ!ƒ ƨơƬ!ƒ ƨ ƬLjĂ ƨnjT þƵh ĭƨ‡ƅƵ!ƒ LJdžŰƒ ăþ! ýlkzdž NJLjD ƱơlƱ LJŋƅ!ƒ Ƅ5 "ĭĂǴLjkƅƨ" ǴƱ!ǴơĂ ÜNJ!ǴlkƵƒ LJdž ǴƱƵƵ!ƒ Ǵ!ĂþƱ!ƒ LJdžƒ ŧƱdž‡ơdž LJƵ lƨþǴƱùƬ ŧhĂlƵ

Ĭ!ƅ ýƱơƨk!ƒ þùƵh ŧƱdžǴƵdž!ƒ LJƅùơkkĂ ÜŠƱlơk!ƒ LJƱƱlkzdž!ƒ ppnjƱ YƱRƵk!ƒ ƨƱP ýƒƨùƱ ŰĂ ÜLJŋƅ!ƒ ĬÜƵ ŧƱFǴơùl!ƒĂ ŧƱLjdžŰƒ YĂƨ5!ƒ Ƅ5 CǴùLjŋƅ!ƒĂ ýŭP YƱRƵk!ƒ ǴƱǴơơ KƒþǴùnjT! ǴI5ĂĂ .CƒĂƅ!ƒ ÜljǴƱdž!ƒ :DznjhƱRƵk Ƅ5 KdžþPkƅƒ þI5 ÜƱơǴdž!ƒ DžǴƵ!ƒ YƨơƱ!ƒ ÜƨFǴŋƅ!ǴƱ Ʃơ!ƒ ÜCǴùhƨnj‡!ǴƱ YƱRƵk!ƒ Üþƅŋ!ƒ CǴơLjD ƨÜkPdž ĬÜƵ ŧùƱLjþzdž!ƒ KŭhǴ‡!ǴƱ ÜLJƱdžþI!ƒ ýƱƅD þÜŋ!ƒ -yƱƬ!ƒĂ ý‡ƨ!ƒĂ YƨơƱ!ƒ Ĭ!ƅ ŧ5ǴơÚǴƱ ÜŧƱhǴ!ƒ DžFǴùkT!ƒĂ KǴLjǴNjÚƒ NJƱŋĂk DžþPkƅùk Rƅ .LJƱLjƱƵ!ƒ YùƬƵĂ LJƱþùƱ!ƒ þƱƱùIk Ƅ5 ǴdžƱƅÜĂ ƱƅLj!ƒĂ ĭþƅŋ!ƒ YƱRƵk!ƒ KǴƱÜƅ!ƒ .ýlkzdž!ƒ Ǵnj! yơPƱ Ʊk!ƒ ŧƱ!ĂŰƒ ŠƱlơk!ƒ lƨk5 ĭƨĂƅ!ƒ ƨĂkƅùƱ!ƒ LJD ƨ‡R!ǴƱ ƨùƱŋ!ƒ LJdžĂ Ƅ5 YƱRƵk!ƒ DžFƒƨŋ ƱhƱ‡kƨdž ĬÜƵ ŧƱǴdžơ!ƒ Ƅ5ơƱ LJĂLjǴp LJdž (čĒ) lþǴdž!ƒ KƬLj Rƅ Ü‡ƱLjdžŰƒ YĂƨ5!ƒ DžĂƅƨdž!ǴƱ ƨþǴƬ!ƒ ŧù!Ăþ!ƒ LJdžD lƨƒþƅ ŧƒþơƅ LJǴĂ LJĂLjǴ‡/ƨùƱǴLjƱ čđ Ƅ5 čĐ DžpƨƱ ƱzƱƨùTk!ƒ LJƱÜdžǴƵz!ƒ LJdž ĭD ŧlơŭdž ƨĂŋƱ Ů" NJLjD ĬÜƵčĒĒě RƱ5LjƱk CǴLjĂD GnjLjĂƱ‡kƨƱ Ʊk!ƒ DžFƒƨŋ!ƒ LJƵ lƨƒþÚƒ Ƅ5 Ư ƨzdž Ƅ5 ĂD DznjƱ!ƅ ŧ!Ă‡Ădž!ƒ lþþơơdž!ƒ KǴdžùnjdž!ƒ LJƵ ƨþƬƱ ŧlơŭdž ƨdžD YŋĂùdžƱ Ůƅ ǴnjƱ DznjdžǴƱp ŧlhǴƅ!ƒ lþǴdžÜ! NJhƱǴTdž f Lj CǴùŋ ll!R‡Ă Ü"ƨƱþdž!ƒ ŧƱÜPƒþ!ƒ KǴùdžƱULjk!ƒ LJĂLjǴùp LJdž ēĐ lþǴdž!ƒ Ƅ5 ƱzƱƨTk!ƒ DžĂƅƨdž!ǴƱ ƨþǴùƬ!ƒ ŧ!Ăþ!ƒ LJdžD lƨƒþÚ þƨk Dž!Ă ÜčĒĒě ƨǴùƱD/ĂƱǴdžčD Ʊù5 đěĐ DžpƨƱ ƱǴhƱơù!ƒ ĂD ƨƬǴùLjƵ!ƒ ŧhùƅǴơdž LJƵ ƨǴùhPD ŧƵŋTdž ƨǴhPD þƨk Dž!Ă ÜYƱRƵk!ƒ Ƅ5 LJƱƱƨĂkdž!ƒ ƨ‡ƨdž Ƅ5 YƱRùƵk!ƒ f ÜlkĂ YǴơĂÜƒ LJƅùơkhƱ ĂD CǴơƱ5!ƒ ƨ‡ƨdž ĂD ĭƨ‡ƅƵ!ƒ ŠƱlơkÜ! LJùƱƱƅ5 LJdžŰƒĂ KƒƨhǴPdž!ƒ ƨù‡ƒƨdž ĂD ŧlƱLjdžù!ƒ ƨ‡ƨdž .ăƨPŰƒ

Ü‡ÜƱĂƱ þþdžù! ĭþƒƨƵLjŰƒ Σhơ!ƒ ƨùhkƵƱ Ǵdž‡ ÜlkzdžĂ LJƱƱƅǴƅ!ƒ LJƱÜlkzdžÜ! ŧhƅLj!ǴƱ ǴƵƒǴT ƨdžD .ĭD!ƒ

Ư zh DžƨŭƱ Üĭƨƅl!ƒ CǴ5kPŰƒ ýƒƨùƱ ŰĂ

.ƚŤdžƥh

Dźkŏ ŧŏĻjdžŨƒ YĂƨƽ!ƒ Ŏƽ LJöÜĺkƶdž!ƒ ƥĂŋĂ ĆĞĻjÀDĂ

-LJĂŋ]!ƒ Ĭ!ǫ DźnjÜĺĻj ƥƶh ĞdžD ÜĞöƑĞnjĻj lƨĞùöƨ!ƒ yĢjdž

ĬÜƶ ƒĂưƨùƶ ƒRǫ - DźnjkĞdž‡Ğùơdž ĆĞnjkĻjƒ ƥƶùhĂ

lƥƒƨǫ Ĭ!ǫ lƨĞöƨ!ƒ YĂưĂùdž yưŤöƽ - ŧdž‡ơdž

ĂD lƨĞöƨù!ƒ OĻjdźk ƥùp Ŏk!ƒ ŧùŏĻjdžŨƒ lƨùnjŋŨƒ

.ĞnjƶĻjdźk

ŎĻjƥdž!ƒ ŎƑĞĻjŋ!ƒ LJöŋ]!ƒ lƨĞöƨ LJĂ‡k ƶdžĂdžƶĂ

lƨ]D ƥƒƨƽŨ ŧƽĞùưǫ ýdžTkĂ ŧöƨĂƥĂ ŧöƶĂùh]D

ĞdžD ÜlƨĞöƨù!ƒ YÜŤƽh Dźƥlkŏ f ùŤT ĭD LJöŋ]!ƒ

Ğnjh Dź‡ơkkĂ ŧöƨnjT Ŏnjƽ Ŏ]Ğŏ]!ƒ LJöŋ]!ƒ lƨĞöƨ

KƒƥĞŏƥ LJdž LJŋ]!ƒ lƨƒƥǫ ĬÜƶ LJödžùƑĞl!ƒ ŧöŋƒƨdž

ƚơ ĞnjĻjD ĬÜƶ Ğnjö!ǫ ƨùUĻjŏ ŨĂ ŧŏĻjdžŨƒ lƨnjŋŨƒ

.Ŏ]Ğŏ]!ƒ ýlkƶdžÜĺ!

ƨƛ‡D Ĭ!ǫ LJö5ĂpĂdž!ƒ ƥƥùƶ lƥĞöƨ Ɣh] ƥĂƶöĂ

ŧöÜĺdžƶ LJökĂƨĂ ĆŤh Ĭ!ǫ LJödžĂ‡ơdžù!ƒ Ŏƽƶư LJdž

LJĂƶŤ!ƒ KĞhÜĺŤh Kh!ƒ ƨPak ĞĻjĞŋ Ĭ!ǫ ŎưĞùlk!ƒ

ƚöơk!ƒ lĞưp Kƒƨƒƨp LJD Ğdž‡ ÜLJùöĻj]! ŧdžƥldž!ƒ

LJD ƒƨöPD ƨ‡RöĂ ÜlĞ5Ăk]dž!ƒ ƨöƐ ŧ!ĞơÚƒĂ Ŏ!ĂŨƒ

Kƒƨö! ƨTƶ ƥĂƥơh ƨöƶư ƯöĂƶkh ƨlö LJĂĻjĞl!ƒ

ĬÜƶ ýĂ]ơ!ƒ ŧ!Ğơ Ŏ5 LJŋ] DźĂö ý‡ LJƶ ŧöƨĂ]

.lĆƒƨh!ƒ

ƥnj5" ĞĞT!ƒ Ŏ5Ăùk ÜLJƒöƨơ/ĂöĻjĂùö Đ Ŏ5Ă

ăƥ! DźĞöD ŧλŭλ ýhƥ Ğ5ĂpĂdž LJĞ‡ ĭR!ƒ "ƨdžƶ ƥdžơdž

ŧlŎĻjdž! ŧƶhĞkù!ƒ llƨöƥ ŧĻjöƥdž Ŏ5 ŎƑĞùĻjŋ!ƒ LJdžŨƒ

ŎŎĞƶkh DźnjkdžÜ!ƒĂ Üŧ‡]ơ!ƒ ŧUù5Ğơdžh ŎÜĺTdžĞùƥ

NJưƨƶk lĞ5Ă!ƒ Ɣh] LJĂù‡ö LJD Oƞƨ KƒƨƥPdž!ƒ

ŎƑĞĻjŋ!ƒ LJdžŨƒ ăƥù! Ŏ]Ğl!ƒ ĭƥ]ùŋ!ƒ ĞöRƶkÜĺ!

LJ‡ĞdžD Ŏ5 ŧùöơT!ƒ ŧöĞùƶƨ!ƒ ƥĂƥĂ DźƥùƶĻjĂ

.ƨöƥĂk!ƒ

Ɣöhơ" ƯƨƶĻk ÜLJƒƨùöƨơ/ĂöĻjĂùö ďČ Ŏ5Ă

LJdž ƨưÜĺ! ĭD!Ğh ƨÜƶkk ŧdźnjkh ýlkƶdž!ƒĂ "O!ĞT

ŧhk‡dž LJödžD "ƨ]Ăö ƨhĞŋ" ŎƑĞùĻjŋ!ƒ LJöŋ]!ƒ ýhƥ

LJƐ5 Ü"O!Ğù T Ɣöhơ" lƥĞù5Ů ƶl5ĂĂ ÜLJŋù]!ƒ

Σƒƨơ LJdž ăDƨdž ĬùÜƶ NJhƨưh DźĞp ƨĂù‡Rdž!ƒ

.LJöƨPŬƒ LJöŋĞ]dž!ƒĂ LJŋ]!ƒ

LJĞöƨ]" Dƥh ÜĎČČĚ ýĂD LJĂĻjĞ‡/ƨöĞĻjö čď Ŏ5Ă

ýŋĻjĂ Ŏ]Ğùö]!ƒ LJdžŨƒ ăƥù! ýlkƶdž!ƒ "ƨĂù‡h

ŧĻjŋÜĺ!ƒ ΣöƑƨ "ƨĂ‡h ƥdžơdž" ĭƨĂù]!ƒ ƯƨĞƶdž!ƒ

LJƶ ƶơĂkƨdž Ğhƒƨưǫ ŎŬƒƨldžöƥ!ƒ ýdžƶÜĺ! ŧöƨĂ]!ƒ

ĬÜƶ ŧÜĺdžĞ‡ ŧùĻj] ƨĂƨdž ĬÜƶ ĞŋĞùŋkơƒ DźĞƶŬ!ƒ

NJƶƒƥöǫĂ ĎČČē LJĞĂ LJĂĻjĞ‡/ƨöĞĻjö čď RĻjdž NJ!Ğlkƶƒ

LJdžŨƒ ŧhƶT! yhĞùk!ƒ ƚŤdžƥh ƚöIơùk!ƒ YƨƽŎƽ

LJD "LJĞöƨ]!" ƚùh] NJĻjD Ĭ!ǫ ƨĞùTöĂ ÜŎ]Ğöù]!ƒ

ĎČČē Ɣć/ΣŬ]ƐD čĐ Ŏƽ DźĞƶŬ!ƒ LJƶ ƔƨưD

Ğdžnj!ŭP ýùPƥD LJö!Ğùkkdž LJöƨùnjT LJdž ƨλù‡Ů

Ĭ!ǫ ƥĞƶ ƥp NJĻjD ƨù‡Rö ÜKƒƨdž lƥƶ Ĭùƚ]dž!ƒ

ŧöĂ]k ƥƶh ĎČČď yöhƨ Ŏƽ ƚƒƨùƶ!ƒ LJdž GöƨĂ]

Ŏƽ ŧöƨĂ]!ƒ lƨĞƚ]!ƒ Ŏƽ LJdžŨƒ ýĂƑ]dž ydž NJƶưĂ

ŧöưlh NJkƥĂƶ! ŧpŭƶ Ů LJƨùh NJĻjdžŬ ĭR!ƒ ƥƒƥƷh

ŧƑönj!ƒ ΣDƨö ĭR!ƒ "ƨĂ‡h ƥdžơdž" ƯƨĞƶdž!ƒ ljƥ!ƒĂ

.ƚƒƨƶ!ƒ Ŏƽ LJööƨĂ]!ƒ LJöƑŋŭ! ŧöƨƒƥŬƒ

ƨƥĞŤdž KƨĞŤD ÜLJĞƛ LJöƨŤk/ƨhdžƚĂĻj ĎĒ Ŏƽ

ŧŬƨŤ!ƒ Yƨƽ ăƥ! LJöƚĂpĂdž!ƒ ŧƶh]!ƒ ŧƒƥơÜƒ LJD

LJöƨŤk/ƨhdžƚĂĻj Ď RùĻjdž ŎÜĺTdžĞl!ƒ Ŏƽ ŧöƨ‡ù]ƶ!ƒ

ƔöRƶk!ƒĂ ŧĻjĞùNjŬƒĂ ƔƨưÜĺ! LJĂưƨùƶkö ÜLJĞƛ

ƨŤĞĻjƶ ĭƥöD ĬùÜƶ ŧöĻjĞ]Ĺjǫ ŭ!ƒ KĞù]ƨĞdžd!ƒĂ

KĞöĞĻjŋ ŧdžù‡ơdž Ĭ!ǫ DźnjK!Ğơǫ ýöùhƥĂ ÜŧŬƨŤ!ƒ

ýĞdžŋ llĻjùTöh" DźNjĂ ŧù‡]ơ!ƒ Ŏƽ ŧƒƥùơŬƒ

ýöÜĺP"Ă Ü"ƒöƐ ƨĂđƨù!ƒ ƥhƶ yƽĞĻj"Ă Ü"llöƨĞù]

Ü"ýöƶĞdž]ƒ ýĞùdž‡ ĂƥhƶĂ Ü"ýöùƶĞdž]ǫ ƥùdžơdž

Ü"LJ]ơ ƥùdžơD LJ]ơ"Ă Ü"ÖÜĺùƶ ýöÜĺP LJĞhùö]"Ă

."ÖÜĺƶ ŭŭŤ ƨƒƥĻjöŤ"Ă

LJD ýĂÜĺöD/ƨhdžkh] čĐ Ŏù5 ƨƥĞŤdž KƨĞŤDĂ

ĬÜƶ ƔĂ]ơdž!ƒĂ "ƨĞöŬ!ƒ ÖÜĺƶ ţ öĞŤ" ƯƨĞƶdž!ƒ

ƔöRƶkÜĺ! yưùPö ýƒƨö Ů ŧöùdžŭ]Ůƒ KƒƨĞök!ƒ

LJĞ‡Ă ƚŤdžƥh LJöùŬ]Ü5 Yƽ5 Ŏ5 ŧùöƨĂƥ ŧ5Ťh

ƥƶh ƚƒƨƶ!ƒ LJùdž LJöƥƑĞƶ!ƒ ƥùơD ĂNjĂ "ƨĞöŬù!ƒ"

ƨƒĞĞ/ΣƨĞdž Ŏ5 ýlkƶƒ ƥùp ÜŎ‡öƨdžŨƒ ýŭkơŬƒ

ljƥŬĂD ydž ŧöƨĂ]!ƒ ƥĂƥơ!ƒ Ĭ!ǫ NJ!ĂŤĂ ƨĂ5 ĎČČđ

ليبيا Ö5Ä KZþ ÜLJĠλ LJöƧTk/Ƨùhdž5ÄLj Ö5 Ü

DždžŪ! ŧzhĠkù!ƒ LJĠ]LjÚƒ ƧÄlơùhu ŧöLjzdž!ƒ ŧùLjnÜ!ƒ NJks]Ť Ġùdž! þơ ƴơÄ Ĭù!ǫ Ġöhùö! lþơkùdž!ƒ Ƨölơk!ƒ ll!Ŗ‡Ä ÜƴöŖzkÜ! ýŤƒÄkdžù!ƒ DžƒþPk]ŬĠhu Ơ Ƨzk DžZƒƨdž ll!Ŗ Ö5 Ġdžhu ƴöŖùzk!ƒ DžZƒƨdž Ö5 Kƒƨnkơdž LJ‡ Ökŭ!ƒ KĠùöƧĠƷÜh!ƒ KĠơƧùdždž!ƒ ll!Ŗ‡ Ġöhö! ŧLjnÜ!ƒ KλơÄ ÜŧùÜdžĠzdž!ƒ CÄ]! llĠLjNj Ƨkhu f ĠPŤŪƒ ŧhpĠzdžhu Ơdž]ö LJÄLjĠþ CĠùƷ!ǫ ĬÜZ ÜĠLjƨ!ƒÄ ŧpƧ]!ƒ ýλdž DžƒƨƧn Ö5 þÜn!ƒÄ ƧƒƨùơŪƒ Σdž'P KƒþĠ5ǫ LJƬùhu GnjlÜp LJZ ŧLjnÜ!ƒ KƧùhZÄ DžnjLjƬhu ÖLjöơ]ùÜ5 ƴöhơÄ KĠöƧĠƷùÜhu KĠơƧdždž ƴöpÄk ĬÜZ ƒÄƧhnÄ ŧùÜdžĠzdž!ƒ CÄ]! ƒÄùơƧzk ŧö!Ädž ĬD LJdž LJööhöÜ!ƒ LJö!Ädž!ƒ ýơk ƧƒƨÄD .DžnjhöŖzk LJZ

ŧLjnÜ!ƒ LJǫ LJöösơŤÜ! ŧLjnÜ!ƒ ΣöƒƨƧ ƴƒĠLj ýĠpÄ ý‡Thu ΣƧĠdžöÄ ţ sKdž Göhö! Ö5 ƴöŖzk!ƒ LJD KþnÄ KƒCƒƨnǫ Göhöù! ŖPkk LJD ƴnö" ƧĠơDÄ ƴÄCþ ýĠ‡TD ƴödžn DžƒþùPk]ƒ ƧpÄ! ŧù!Ġz5Ä ŧÜnĠùZ ÄD ŧö]Ġùl!ƒ ŧhÄùlz!ƒ ÄD ŧÜdžĠùzdž!ƒÄ ƴöŖzùk!ƒ KĠlöơk Cƒƨnǫ LJdžơk LJDÄ ŧLjönjdž!ƒ ÄD ŧöLjĠ]Ljǫŭ!ƒ ŧö!c ýŭP LJdž ŧZƧ]!ƒ NJnÄ ĬÜZ ŧnjöƨùLjÄ ŧö5ƒÄ ."ŧÜlk]dž

ăÄ] DžþIk Dž! Göhö! LJD LJdž ŧLjnÜ!ƒ CĠơZD G‡TÄ ăþdž f ÄŤPhu KĠùơ5Ť ƴhu] Ö5 ƴlö ƧöƧùlk ŧö]Göö]!ƒÄ ŧöLjþdž!ƒ ƧÄlơÜ! Ö!Äþ!ƒ þnjz!Ġhu GnjdžƒƨK!ƒ LJÄLjĠl!ƒ ƨƒĠù‡Ƨ LJdž ŧö]Ġ]D lƨùö‡Ƨ ýλdžö ĬR!ƒ GnjlÜp ŧLjùnÜ!ƒ KþhDÄ ÜLJĠ]ùLjÚƒ ƧÄlơ! Ö!Äþù!ƒ Göhö! Ö5 DžƒþZÚƒ ŧhÄlZ ƧöhơĠk LJĠ‡džǫ f ÄŤPhu Ƨöƨzk GnjöÜZ ƧhùơLjö Ů ŧdžnjhdž DžùƒƨƧn ƴhu]hu .DžƒƨƧn!ƒ ƨơPŪ Ö!Äþ!ƒ þnjz!ƒ

LJdž LJöƨƒƨp ƨÄþùŤ ÖĈĈē DžĠz!ƒ þnjT þùpÄ Göhö! LJƬhu LJĠŤÜPö LJĠ]LjÚƒ ƧÄlơhu ŧöLjzdž!ƒ ŧLjnÜ!ƒ DžþzhU ŧöƧÄ]!ƒ KĠùơÜ!ƒ þÄZÄ ƴdž ƯpĠljkù!ĠhÄ .LJöþƒĠz!ƒ LJööƨÄ]!ƒ ýĠlkZƒ

ƧÄlơ! lþþùzkdžÄ lƨöơùP KĠ‡Ġnjùkljƒ Khu‡kƨƒ þljZ ĈĠ5kùPŬƒÄ ƴöŖzk!ƒ ll!Ŗ Ö5 Ġùdžhu LJĠ]LjÚƒ DžĠz!ƒ Ö5 "DžöÜ] ÄhD LJn] ŧơhŖdž" ŧöơùl! Ġnj!ÄĠljk ŧŤĠùP ŧödžNjD LJĠùöƨƒƨl!ƒ ƴ]ùk‡öÄ Üčěě̄E ŧƒöNj LJZ LJƒƨþùŤö LJöƨƒƨp ýÄD ĠùdžnjƨĠhkƴ‡Ġùhu Gnjö5 KdžþZD Ök!ƒÄ Üŧöơl!ƒ LJƬhu ŧö!Äþ ŧùöljÄLjĠp ĈĠljn]!ƒ KĠFdž Ġdžhuƨ̄Ä ÜKƒƨTƴ Ġö5]zk KĠơÜ]ù!ƒ lƨdž ýÄÜ KĠơÜ]!ƒ Ƨƒƨkƴƒ DžƨƨÄ .LJööù]Ġö]!ƒ Ġdž ŧ5Ƨzdž Ġùöơơ!ƒ ƨ]D ƨơhu ÖČĈĐDžĠùz!ƒ Ö5 KƒÄơP ĭD ŖùPkk Dž! GnjLjD Ůǫ ÜDžùnjöÄŖ! ŧþùơ KƒĈƒƨnǫ ĭD ŖPkk Dž!Ä Üƨöƨlk ƨùŤLj ÄD ƨölơkÜ! Ĭkơ DžNjƨ]DÄ ĠöĠơơ!ƒ ƴdž ƨdžŪƒ ŧn!Ġzdž! ŧöLjÄLjĠp .LJŬƒ

> **"...من المؤسف أن كافة الجهود التي بذلت على مدى ١٤ عاماً لإجلاء مصير "منصور الكيخيا" قد أخفقت حتى الآن، وإذ تكرر المنظمة إدانتها البالغة لهذه الجريمة، فإنها تتمسك بأن تظل قضية إجلاء مصيره هدفاً ثابتاً لهـــا..."**
>
> **بيـــان**
> **المنظمة العربية لحقوق الإنسان**
> **في ذكرى الـ١٤ لاختفاء "منصور الكيخيا"**

KĠ‡ĠnjkLjƒ Khu‡kƨƒ Göhö! LJD Ĭ!ǫ ŧLjnÜ!ƒ KŤÜP5 f Pö Ġdžö5 ÜLJĠ]ùLjÚƒ ƧÄlơ! lþþzkdžÄ lƨùöơP Dzpƨ ƷŬhu!ƒ) Ü"ÖLjƒÄÜz!ƒ þùdžơdž DžöNjƨhƴ" ŧùöơp ĈĠ5kPŬƒÄ ƴöŖzk!ƒ ll!Ŗ Ö5 Ġdžhu Ü(čĎěđ/ĎČĈĐ /Äö!Äö čč Ö5 ƨƒƨl!ƒ ƨþŤÄ ÜÖ5]zk!ƒ DžƒþZÚƒÄ Dzk ll!Ŗ þzhÄ Üŧ]njÜ! LJöz]k!ƒ lƨÄþ!ƒ ýŭP ƨÄdžk /ΣÖ]ƐD ƨnjT Ö5 ŧöLjzdž!ƒ Ƨƒƨơ̄Ůƒ Ĭ!ǫ NJƐŭhƴǫ þöÄƨk! ĠdžÄö ěČ ŧÜnjdž Göhö! ŧùLjnÜ!ƒ KÖZDÄ ÜƴĈ ýözƨk! KŖPkƒ Ök!ƒ KƒĈƒƨnÚƒ LJZ LJĠöhu ŧLjùnÜ!ƒ

Ďžňpľkťu ťúňťňňľ!ƒ ŘĞúŤŰľ!ƒ ťúľĵŋľ!ƒ ŘŽďžĎĂ ť!ĞơŐ5 ýĞƶ5 Ťňľơk ČƒŽŋĝĂ ťľďžĞúǂ ŘĞưňĂƶk Ďž!Ă ÜƶĞŋkúơŰƒ ĽĴĞǂďž ĽĴŽ ĽĴŭƶŰƒĂ ČĞúťkŘŰƒ ťňťňľ!ƒ ŘĞŤŰľ!ƒ Řťúť!ĞŤ ňľ5 ll!Ŗťu ťĵŋľ!ƒ Ƶkúǂk Ďžnjkň!Ăđľďž ŘťŭĂk ĽĴňŘúť!ƒ llƒ!ĂĐ ťťňpĞƶďžĂ ĞưĞľďž ŘĞǂĞnjkĽĵƒ yĵďž! Ƶňťƒňk ŘĞŘkƒĂ ŘĞǂĞnjkĽĵŰƒ ljŘNj ĽĴŽ ťľľnjďž ťŤľľ!ƒ ťĵŋľ!ƒ ŘŤƶĐĂ .ýťľĂkľďž!ƒ Ő5 ťľĂĞďžďž Ňk!ƒ ŘƒČƒŽŋŰƒ ĽĴŽ ĽĴĞňťu ĞNjňňĂƶk! ĞúďžĂň čĚČ .Ğnjďž‡ơ ýňƶƶsk! ŘŘŘkƒ ŘŰĞơ ĞňĞơư ƵľĐ ĽĴďž ľƶľĐ đē ll!Ŗ yŋŤ ňňĂ ťť!ĞŤďž! Ğňť! Ő5 ťňúŦĞưň ăĂŽň y5Ƶť ČĞsŘŰƒ ÜĽĴňľľƶďž!ƒ ĐžnjňĂŘ Ƶň Ť ďž ĽĴŽ Ƶ Ť‡!Ğúť ŘĞŤŰľ!ƒ .ťňňĞơ!ƒ ĞňĞơư ĽĴďž Đžnjưƶť ĽĴĂ‡ň ĽĴĐ ýďžkơňĂ ŤŤŤĞĽj čĎ Ďňť ÜĽĴĞĂ ĽňƶúŤk/Ƶťďž5ĂĽj ē Ő5Ă ĽĴňŽ" ĽĴŋľť ĐŤĞƶŤ!ƒ ĽĴŽ ŇĂksďž Ɣƒƶưň ŤňňĂúľơ ťňưň Ő5 ĽĴňľúľľƶďž!ƒ ĽĴďž ĐŽŋĵĂ ΣťťƒƶúŤť "ľƶƒƶ čĒ Ő5 ŘĞŤŰľ!ƒ Řďžňň ĽĴňŘúť!ƒ "ČƒňnjŤ!ƒ ĽĴƒňďž" ŤŤĞĽj!ƒ ĐžnjĽjňť ÜĐžnj!ĞľkŽĞť ŇưĞďž!ƒ ŤĞťúŤ/ƶňƒƶť5 Ő5 ĐžĞŤkŽƒ ĐžňŬĽjk! NJkĂŽň ňúƶť "ňňĞ5Ăť Σňƶňň" ĐžnjĽjďž ŤňňĂľơ ŤŤŤĞĽj čč Ĭ!ň ťĞưŰĞť Ü‡ďžŤĞƶ!ƒ ňďžơĐ"Ă "ňúďžĞơ ĭňúnjďž!ƒ"Ă "ŇŋĞúơ!ƒ ýĞďžŋ" ČĂľ ĬťŽ ĞŋĞŋkơƒ Ɣƒƶúưƒ ČĞŋĂ Ü" ĭňňƶ!ƒ Ňk!ƒ ČƒĂŋŰƒ ĽĴĐ ĞŤĂŤĂ ÜƶĞŋkơŰƒĂ ťďžĞƶďž!ƒ ĐžnjĽjăť ĽĴĞĽjFďžŤŰƒ ĬťŽ ťƶťk Ů Đžnjkďž‡Ğơúďžť Ťňơk ĐžĂơ ĽĴăť ƒĂť!ĞŤĂ Ü‡ú!ňĞŽ ťďž‡Ğơď! ĽĴĂúƶưŘňľ ĂĐ ýňĞŽ Ăơĵ ĬťŽ Đžnjkďž‡Ğơďž ĞƒČƒŽŋň Ő5 Ňť!ƒ Đ Ő5 ťľúťŋ ƶŘć ĞĵĞú‡Ă Üňžnjơƒƶľ ŠŭŤň ťňưť!ƒ ť!Ğơň ýďž Ğnjňňŋďk ƶƶúľĂ ÜƔć/ΣŤľƐĐ ĞƒƶĂŤk ĐƶŤk Đž!Ă Ü"ľƶĂúť!ƒ ĽĴďžĐ ťďž‡ơďž" Ĭ!ň .ĞňĂ!ƒ ll!Ŗ Ŗĵďž ťňưť!ƒ ĬťŽ

ƶ‡ƒƶďžĂ ĽĴĂŋľ!ƒ ýƒĂơĐ Ğ!ƒƶĞďž Ü**لبنان** Ő5Ă ňĂňơ!ƒ Ő5 ƒ ľĵ!ƒ ĽĴďž ŐĵĞƶkĂ ľƶĂNjňkďž ƶĞŋkơŰƒ ƶňkƶk Ğďžň5 Ü‡ňťúŤ!ƒĂ ťňŤňƶďž!ƒ ĞĞďžňúŤ!ƒĂ ťňĵňňĂ ŇĵĞƶk Ňk!ƒ ťĵďžƶďž!ƒ ý‡ĞŤďž!ƒ ĽĴďž ĐĞơňƶŰƒ ťľ‡Ťďž .ťĵŋľ!ƒ Đž‡ơ

ƶλň ĬƶkPƒ ĭŘù!ƒ "ŐĵƒĂľƶ!ƒ" ťúňưň ňĂƶkĂ Đē ťňň! ƶ Ť kĵďž ĽĴďžŰƒ KƒĂň ťúŤňƒĂu NJ!ĞľkŽƒ ĂĐ Ňň ň‡ďk Đž! ĞŤŰľ!ƒĂ Üčěěđ ƶĂúďžk/Ăň!Ăň ĽĴďž ĐžƐ!ĞúŭĂ ÜljƶĞŋkơƒ ĂĐ NňňúľŽ Ư'ťľ!ƒ Ňsljúk ĽĴďž NJkƶňĐ Ğnjťu ĞďžĞň Ňk!ƒ ƶĞúňƶkňŰƒ KŰĂĞơďž ýľkƶďž NJňĐ NJkƶňĐ ĞďžľŽĂ Ü‡ŤĞP ƶňĞŤďž ýŭP yťľ ňƶťĂ ĐČČĐ ĐĞƶ!ƒ Ő5Ă Ü"ĐžňľĂťĐ ĽĴŋľ" Ő5 ÜKĞďž ňň NJňĐ NJkƶňĐ Ʒŭťŋĝ Đžk ÜNJ!ĞľkŽƒ ĽĴďž KƒĂĵľ .ăƶPĐ ýňŤĞƶk ĭĐ Đžňľk Đž! ŘĞŤŰľ!ƒ ĽĴ‡!Ă Đžňľk ťúňťňňľ!ƒ ŘĞúŤŰľ!ƒ ťúľĵŋľ!ƒ ŘŽďžĐĂ ƒƶŋĝĂ "ŐĵƒĂľƶ!ƒ ŰƶƶĂ" ňúňľ!ƒ Ĭ!ň ŘĞưňĂúƶk ľĂŭŽĂ ÜNJľňIT ľĞ5ĂĂ ČĞúƶkPƒ Ő5 ýĞƶ5 Ťňúľơk ĞnjňňŽ Ɣúŋň ŘĞŤŰľúľ!ƒ ĽĴĐ Řƶ‡Ř ľľú!Ř ĬťŽ ĽĴŽ Đžnjňň!Ăđľďž Ňťľk ĽĴňŘ!ƒ llƒ!ĂĐ ťťňpĞƶďžĂ ĞưĞľďž ŘĞ‡ĞnjňĵĵŰƒ yĵďž! ƶúňťƒňk ŘĞŘkƒĂ ŘĞ‡ĞúnjňĵĵŰƒ ljŘNj .ýťľĂkľďž!ƒ Ő5 ťňňĂĞďžďž ĽĴňƶŤk/ƶúťľĂňk‡Đ Ő5 ěčú!ƒ ĞnjŽĞúďžňŋƒ Ő5Ă ĽĴŽ ť!Ăđľďž ťňňňňľ!ƒ ťďžĂ‡ơ!ƒ ťĵŋľ!ƒ Řťŋĝ ÜýĂĐ ŤŘ!ƒĂ "ŇľĞơ!ƒ ƶ‡ťu ĂťĐ" ĞnjĵŰƒĂďž ťư ŘĞ‡ĞnjňĵĵŰƒ Đž!Ğƶ!ƒ ĽĴŽ NJk!ƶŽĂ Ğ5ľúƶk ĽĴďžŰƒ ľƶnjŋĐ NJkňľĂŽƒ ljƶňŤďž ƶƶƶňŰ Ů ťUơňľ!ƒ ljŘNj ŤkơĂ ÜŇŋƶĞúP!ƒ ĽĴĐ ŤTPňĂ ÜNJ!ĞľkŽƒ ŤťŽ ĞďžĞúƶ čč ƶĂƶďž ĐžƐƶ Ő5 Đžňľ ĂťĐ ĽĴŋľ ťúơťŘďž ňňĞơúư ťơĐ ĽĴĂ‡ň .čěěĒ ĽĴƶňƶơ/ĂňĵĂň ťť ťďžĂú‡ơ!ƒ ĽĴĝ ĞNjƶƒƶť Ő5 ťúĵŋľ!ƒ Ř!ĞťĂ ĽĴďž ťƶľĞk!ƒĂ ťƶťĞľ!ƒ ĽĴňkťňĞďž!ƒ f Ăúť ĵ Ř‡ňjkĽĵƒ ŘĵƒťĐĂ Ü‡ňľňňľ!ƒĂ ťňĵťďž!ƒ ŠĂơľ! Ň!Ăť!ƒ ťnjƶ!ƒ ĐžňňĐ!ƒ ĽĴŽ Ğnjľ ŽĞľkĂ ťňňňľ!ƒ ťďžĂ‡ơ!ƒ ýT5 ťúĵŋľ!ƒ ŘĞďžĂľƶďž!ƒ Đžťľk Đžľ5 Ü‡ňơưť!ƒ ťľFĞŽ ljĞŋk ĞnjňňŋƒĂu ŘŤkk Đž!Ă ťơưť!ƒ ƶúňť ďž ƶ‡ťk Ňk!ƒ ťňú5ň‡!ƒ ĽĴĐ ƶ‡ŘĞu ƶňťŋ!ƒĂ ÜĐžnjưňĂƶk! ťďžƶŭ!ƒ ƶúňťƒťk!ƒ ĬťŽ ĞNjƶƒƶť! ňúnj!ĂŤĂ Ő5 Řťďžkƶƒ ťúťp ťĵŋľ!ƒ ĞďžĂƶ ĽĴĂĵĞp f ĵ ĬťŽ "ĭƶľ!ƒ ČĞsŘŰƒ" ƶňƶƶk .ťň!Ăť!ƒ ťňFĞĵŋ!ƒ ťďž‡ơďžľ! ŇľĞ!ƒ

## في مصر تنفيذاً لقرار النائب العام شرعت النيابة العامة بالتفتيش على مراكز الاحتجاز التابعة لمباحث أمن الدولة

ŁŏĺĵĞĹĵĥŭĹ! łŏzdžŋ!f ƨùŏƨlk! ĞlĥƱĂ ÜĹJĂŋĵ!f ĞùnĵĹĵdž LJƷƷ ÜĐČČĒ DźĞzŭ! LJĞùĹĵĥ! ŎƷ LJĞĵùĹĵÚf ƬĂlơ! ÜĞĹĵŏŋĵ ďĚĐČ LJdž ƨλ‡D ɣùƵĂkĵk Ů LJĂŋĵù!f ÜLĵŏŋĵ ƨŮć łzĥĵ!f ĞĞĹĵŋĵù!f ƥƥƵ ƬĂƸŏ ĞdžĹĵŏĥ Ů łŏFƨŋ!f KĞŋŭùz!f łƷĞ‡ LJD łŏzùdžŋ!f ăƨkĂ LJĂŋĵ ĞĞĹĵŏĥ ĭƨŘŋ!f ýơ!f LJƵ ŭŏƥĥ ŭơ ý‡Tk .łλŏƥơ

ĬŭƵ łĥĵĞơdž!f LJ‡! ÜɣŏŘƵk!f LJĂĹĵĞl!f ƨUơŏĂ K!fƨ Ğdž ƨĞŋkơŮf ƥŏƥ ɣŏŘƵk!fĂ łFŏĵ!f łŭdžĞƵzdž!f Kdž‡ơ ÜII!Ř ŏŭƵ ĞĞĹĵĂkùĵf Ŏ5Ă ÜýĞĹĵdž!f łĥƵƬ Σĥơ!Ğĥ ĎČČē ƨfŘĞ/ΣƨĞdž Ŏ5 łŏùĹĵĞĹĵĥ! łdž‡ơdž LJ‡! ÜĭƨƬdž ýŋƨ ɣŏŘùƵkĥ DźĞp ŎƱƨT ĬùŭƵ łdžfƨƷ!fĂ Ʊl5 ŭùdžĂŏ čđ lƥdž! KĞùŋ łĥĂlƵ!f łŏ!Ğdž!f łƱŏĵĥ!f łŏ!Ğdž!f

DźĞƵ!f ýŭP ŎùĹĵdžŮf ƴơĂù!f ƨĂNĵƥùk ƴdžĂ ɣŏŘƵk ƥŏfƨùk ýĂơ ƨŏƨĞùlk!f Kƥƥƨk ÜĐČČē Ğdž ĞdžĹĵŏĥĂ .DźnĵKŭdžĞƵzdž ĞĂĵĂ LJŏŏĹĵùdžŮf LJŏƨŋkơdž!f ƴkdžĶk ƨŏƨĞlk łdžλ5 ÜŭĐĂnĵŋdž ɣŏŘùƵk!f ƬĞƱĹĵ ýfƨ KfƨĥĞPdž!f lƥùơĂ LJD Ĭ!ę ƨŏTùk łŏpfƥƬdžù!Ğĥ KfƨĞĥPkĵŮf YƨƵĂ ÜYĞ5ƥ!f lƨfƨĂ Ŏ5 łŏƨ‡ĵƵ!f KĞŭŭdžƵ Ŏ5 - łƱƨT!fĂ ÜŎŭPfƥ!f LJdžŮf KfĂp Ŏ5 ƱƨĂĶk - f PŮf ĬŭƵ KfƨƥPdž!f ɣŏƨnĵk łơ5Ğ‡dž .LJŏƨŋkơdž!f Ư'Ƶĥĥĥ

ƭƫƲƴ ƴƲƬùƫ Ĭ!ǫ ƛƴƬƫƫƛ/ƴƫƲùƭƫ ƲƭƬ ƴƫƴ ƛƴƫ ăĂǂƬ!ƒ ƥƒƥƳƭĂ ƬƛƴƲƴƲƴ čď ƭƭƴƬǫĂ ƴƴƛƬƭ ƭƫƴƲùƭ! ƥƴƭƭƫƴƫƴƒĂ ƭùƫƬƫƳƫƫ!ƒ ƴƴùƭĂƫƴƒ ƴĂƬ .ƭƫƭƬ!ƒ

ĬƭƴƲĂ ƬƛƴƬƛƛƴƒ ƬĂƭƭ! ƫƫƴĂƭ!ƒ Ʃƭƭƫƫƭ! ƴƭƬĂĂ ƴƭƭƛƴ ƫƫǫ Ƭƭƭƛƴƒ ƴĂƭƭƳ!ƴƭ ƴƴƲ!ƒ ƴƴƴƲƴƴƫƫƲƴƴƴ

ýoŏ Dž! Ɣ‰ƖƖ!ƒ ƒ₽Nj LJŪ IƧŏŤdž Ü‡LjƖ ƧƷŤ Ɣ‰Ɩ‰ Ŏk!ƒĂ LJŏLjƱƒĂdž!ƒ LJdžD Uƽơ ‡ŏ!ĂƑƖdž NJŻŏdžơ‹k LJĂþ .Gnj!ŭƷkƖƒ CĞƖD

ƧĂNjþk LJdž ŎLjĞƶk LJĂnƖ!ƒ ýƒƨk Ū **اليمن** Ŏ5Ă KĞŽĞdžƞ Ư‹ƶ! KĞƱùżƖ!ƒ Ơdž‡ƖkĂ ÜýdžĞŤ NJ‰Ť GnjLj‡!Ă ÜLJĂnƖ!ƒ IƧĞŏƨ‰ ‡żIkƖdž!ƒ LJĞƖLjÚƒ ƽĂIơ ƨĞƞkơŪƒ ƨù‡ƒƨdž Ŏ!ǫ KƒƨĞùŏƨ ‡ŏD ƨùUơ‹k ŎLjĞƶkĂ ÜŎƖĞŏƖ!ƒ LJdžŪƒ ƨĞnjƞ! ‡ƶ‰Ğk!ƒ LJĂnƖ!ƒĂ LJdž ‡džĞŽ ‡ùƽŤ‰ ƨĞƞkơŪƒ LJù‡ĞdžDĂ LJĂnƖù!ƒ ‡ŏ₽ƷƶĞk!ƒ ƒ IljĂ ‡ŏ‰Ť!ƒ ‡ŏĞŽƨżĂ! ƨĞIkƽŪƒĂ Σþù‡k!ƒ LJƖơk! IĂŤƨ!ƒ IƧùNjĞU ƨŤkLjkĂ ‡ùFŏ‰!ƒ ‡ĂżkĂ .CĞLjnƖ!ƒ Ư‹ƶ‰ YĞư‹ĂD

Ŏ5 ‡żdžĞƶdž!ƒ CĂƖĂ Ɣ‰ƶk!ƒ IƧùNjĞU ƨŤkLjkĂ Ŏ5 ‡ŤĞP ‡ƽŤùƶ ÜƨĞƞkơŪƒ LJ‡ĞdžDĂ LJĂùnƖ!ƒ Ğdž‡ ÜŎƖĞŏƖù!ƒ LJdžŪƒ ƨĞnjƞ! ‡ƶ‰Ğùk!ƒ KĞŤLjdž!ƒ ‡ƶ‰Ğk ‡ŏƨƖ ƨĞƞkơƒ ƨ‡ƒƨdž þĂnĂ IƧNjĞU ƨŤkLjk Ü‡!Ăþ!ƒ Ŏ5 ƨĞƶ‡ LJùŏ5UĂdž ĂD ‡ŏdžĂù‡ơ KĞnjƞ! ĞţĂŏŤ! ‡ƶ‰Ğk!ƒ ƨĞƞkơŪƒ ƨ‡ƒƨdž YĂŏŤ LJŽ ŭư5 .ýƒĞƶI!ƒ

Kƨƒƨ ĞnjLjD LJĞƖùLjÚƒ ƽĂIơ IƧƒƨĂ KƨƨĂ ÜƨnjŤ ý‡ LJŏkƨùdž ĎČČē DžĞƶ!ƒ ýŭŤP LJĂnƖù!ƒ Ŏ!ǫ Ƨþnjk ‡džĂ‡ơ!ƒ Ť!ǫ KƒƨĂ₽džùƶ KdžþIk ĞnjLjDĂ IƧĂƨư ŤŽŽ Kƨ‡ƨĂ ÜLJĂnƖ!ƒ ýƒĂơD LJŏƖùơ‹k LJŏƷ!Ğƶ! CĞLjùnƖ!ƒ LJŽ ‡ƒþơŪƒ CĞLjnùƖ!ƒ ýŤ5 .CĞƶLjŤ LJnƖ Ŏ5 ‡ŤĞPĂ

LJĂdžĂùIŏ ĞŏŽIŽ LJùŏpĞƶdžù!ƒ Ŏ!ĞNjD ýƒƨĞùdžĂ DžnjŽƒþŏƶ‰ DžĂIk Ŏk!ƒ ‡ŏŽPƒþ!ƒ IƧƒƨĂ Ť!ǫ Džnjdžŏ‰ƖƖ‹k Ü‡ŏ‰Ğ ‡ŏĞŽƨ ťD LJĂþ Ğùnj! ‡ƶ‰Ğk!ƒ LJĂnƖ!ƒ Ŏù5 DžĞƶ!ƒ ýŭŤĂ Ü‡ŏþƨ5 KĞLjƨƨLjƨ Ŏù5 DžnjƶơĂ DžkŏĂ ýŭnjŽ! ‡ƶ‰Ğk!ƒ ‡ŏdžĂ‡ơ ƨŏùƐ KĞdžULjdž!ƒ KLjĂĞƶk KĞdžþùŤP DžŏpIkù! ‡ŏŽPƒþù!ƒ IƧƒƨĂ yŏž ƨdžơŪƒ KŏŽŽĞ Üƨƶ‹kĂ LJþŽĂ ĞĞƶLjŤ LJĂnƖ Ŏ5 LJŏpĞƶdžŽ! þƒþŽǫ ‡ƶƖ ‡ơŤ!ƒ IƧƒƨĂ LJdž ‡ŏŽPƒþù!ƒ IƧƒƨĂ LJĂnƖ!ƒ LJdž DžnjŽILj! ƒþŏnjdžk LJŏpĞƶdž!ƒ ‡džþŤ! ƨ‡ƒƨdž

‡Ljƒƨ‹Ljƨ‰ NJƶƒþŏƶ‰ ƨƱŤŽ! NJkdžŭƖ Ư‹ŏƨ‹kĂ Ư‹ƨƶ ÜNJƶdž NJkdžĂŤŤ‰ ƨĂƨƶdž ƨŤĞ LJŏnƖ yŏž IþùơƒĂ "DžĂkùƶ Ÿƒ þ‰ùƶ Ťŏùơŏ" LJdž ý‡ Ư‹ƨùƶ‹kĂ DžŏNjƒƨ‰ǫ þùdžơD"Ă "þdžơùdž ťƨ‡‰ Ťùƽ‹ŤdžĂ Ŏ5 ƨơ!ƒĂ ŎLjþ‰!ƒ CƒþkƶŪĞ‰ ƳŏRùƶkŽ! "ŎƖĂLjƖ Ư‹ƨ‹kĂ ÜƱĂƨŤdž Ťƨùdž‰ IĂŏƖ ‡ŤƨŤ Dž‡ùp ‡ŏLjþ‰!ƒ KƒCƒþkƶŭ! "ƨŏƨƶ!ƒ þ‰ƶ þùdžơD" ŎdžĞơdž!ƒ ƒ‰T ‡ŤƨŤ Dž‡p Ŏ5 ‡ŏ‡Ljƞ KĞŤƨơ‹kĂ ýơ‡!ƒĂ DžFƒƨƞ Ư‹ƶ‰ Ťư‹ùƽDĂ .‡ŏ‰ĂŏŽ!ĞùƶD LJĞĂ ‡džŏP!ƒ Ư‹ƶ‰ IĞƽĂ Ťù!ǫ IƧĞŤŪƒ KI‰Ɩ Ğùdž‡ Ɣ‰ƶk!ƒ ĞŏĞơư .

> **"...يعبر المجلس القومي لحقوق الإنسان في مصر بكثير من القلق عن خطورة ما كشف عنه من وقائع تعذيب وأفعال منافية للكرامة الآدمية تعرض لها مواطنون في بعض أقسام الشرطة وأماكن الاحتجاز..."**
>
> **التقرير السنوي الرابع**
> **للمجلس القومي لحقوق الإنسان**
> **٢٠٠٨ / ٢٠٠٧**

Ŏ5 KLjƒþD þp IƧNjĞI!Ğƶ KĞŏĞLjƞ ‡dž‡ơdž KLjĞ‡Ă ‡ŏưp Ŏ5 NJŏLjĂĞƶdžĂ ‡ŤƨŤ ŤƶĞư ŎƶĞƞŏǫ ƨĂŤk ljƨŏĂŤkĂ ŎƒĞùLjƞ Džnjkdž Ư‹ƨƶ IIkNjĂ Ɣùŏƶk Ŏ5 KþnjŤk‰ƒ Ŏk!ƒĂ ýĂdžùơdž!ƒ ƨkĞnj!ƒ ƒƨŏdžĞ‡‰ þpĂ Ükƨŏƶŏƶ‡!ƒ þĞdžƶ" ‡ŏùưI‰ ‡ŏơŤ!ƒ ƨþĞŤdž!ƒ ťƶ!ƒ CĞưI!ƒ ýŭIkù‰Ŭ Ŏ‰ƨƶ!ƒ ƨ‡ƨùdž!ƒ Ɣơƨ Ü‡LjƒþŪƒ Dž‡ơ‰ ‡ŏưI!ƒ Ŏ5 DžĞƶ!ƒ ƔƒĞLjŽ! ƷŭŏŏŏDžþIk LJĞ‰LjÚƒ ƽĂùIơ KĞdžULjdž Dž‡ơ!Ğ‰ Kŏơƨ Ğùdž‡ ƽĂIơ! ‡ŏŏƨƶ!ƒ ‡džULjdž!ƒ ĞnjLjŏŏĂ Ü‡ŏ!Ăþ!ƒĂ ‡ŏLjŤĂ!ƒ ‡dž‡ơdž!ƒ DžƒþPùk‰ƒ ŤŽŽ KUƽơk Ŏkù!ƒ LJĞ‰LjÚƒ ŤŏĞưI!ƒ LJŽ Dž‡ơ!ƒ ƨŏƽPk Ŏ5 ‡ŏƨŏþIk!ƒ GnjkŤùŽ‰

Kƒƨǵdźƙƒ ƭǒùƨdžƞ Kdźǵþ Ü**الإمـــارات** Ǒ5Ă
ƨǵǒƨùʰ ĎČČē Dźǵƨ!ƒ ýŭƤ LJǵùƙLjƙƙƒ ƽĂùƨo!
LJǵƛ LJĂLjǵ‡/ƨǒǵLjǒ Ǒ55 Üƨǵƞkơŭƒ LJ‡ǵdžƊĂ LJĂƞƙ!ƒ
Ǒ5 ƨǵƞkơŭƒ LJ‡ǵdžƊ ƨǵǒƨʰ ƭǒƨdžƞ!ƒ Kdźǵþ ĎČČē
Kƨƒƨ ƱǵʰT/ƨùǒƒƨʰ5 đ Ǒù5Ă Ü‡dźǒùƤ!ƒ ƩƊƨ
LJƞƙ!ƒ Ǒ5 Ćǵùƙ!ƒ ƨǵƞùkơƒ ƨ‡ƨùdž ƭǒƨdžƞ!ƒ
ƱǵʰT/ƨǒƒƨʰ5 čě Ǒ5Ă Ü‡dźǒƤ!ƒ ƩƊƨʰ ĭƨ‡ƨùdž!ƒ
‡pƨǵTù!ƒ Ǒ5 ƨǵƞkơŭƒ ƨù‡ƨdž ƨǵǒƨùʰ Kdźǵþ
LJǵƙLj/ýǒƨʰƊ ĎĐ Ǒ5Ă ÜǑʰþ Ǒ5 ƨǵƞkơŭƒ ƨ‡ƨdźĂ
ppĂ ÜǑʰU ĂʰƊ ƨǵùƞkơƒ ƨ‡ƨdž ƨǵùǒƨʰ Kdźǵþ
ljŘNj LJƵ ƒƨǒƨlk ƨƒŘ¢/Ʃƨǵdž Ǒ5 ƭǒƨdžƞ!ƒ Kƨþ ƬƊ
LJĂƞƙù!ƒ ýƒĂơŨ ʰJǒù5 Kơƨƨzùk Kƒƨǵǒƨù!ƒ
Ƴʰ ƨǵƞkơƒ ǵnjLjdž ÜKŬǵùơ!ƒ Ƴʰ Kơƨ‡Ă
ĂƊ ƭdž‡ǵơdž LJĂþʰ DźƒĂ‡Ɗ ƭλŭλ LJdž ƨùλ‡Ũ þƒƨ5Ũƒ
Ƴ‡k Ĭ!ǫ ăþƊ ǵdžùdž Ü‡dž‡ǵơdžźƙ! þùƵĂdž þǒþơk
.ǑʰþĂ ƭpƨǵT!ƒĂ ƭùdžǒƤ!ƒ ƩƊƨ Ǒ5 LJǒƨƞkơdžù!ƒ
ƨǒ‡ LJdž ĆǵLjƙƙƒ LJdž %ēĎ Ǒù!ƒĂơ ʰJLjƊ ƨ‡ŘǒĂ
.LJǒLjƱƒĂdž!ƒ

ƽĂơ! ƨƒþǫ Kơkk5ƒ ÜýĂźƊ/ƨʰdźkʰƙ Ďđ Ǒ5Ă
ƨǵƞkơŭƒ ƨ‡ƨdž Ǒ5 ƨʰk‡ùdž Ǒʰþ ƭƱƨT LJǵƙLjƙƙƒ
ÜƨǒĂ5!ƒ ƨǵƞkơƒ ƨ‡ƨdž Ǒ5 ƨƤć ƨùʰk‡dźĂ Ǒʰþ Ǒ5
ĆǵLjƙƙƒ ýƒĂơƊ ‡ʰpƒƨdž Ɣkǵù‡dž!ƒ ljŘNj Dźǵnjdž LJdźĂ
.DźnjkŭƒǵƵ ĆǵLjƙƙƒ ƭǒLjǵƙLjƙƙƒ KƒþƵǵƙdž!ƒ Ďǒþ‡kĂ

Dź! ÜĎČČē Dźǵƨ!ƒ ýŭƤĂ Ü**سلطنة عمان** Ǒ5Ă
ƨǵǒƨʰ LJǒǒ!Ăþ LJǒʰpƒƨdž ĂƊ ƭǒ!Ăþ KdźƙLjdž ĭƊ DźIk
‡dźĂ‡ơ!ƒ Ƙdžƙk LJ‡!Ă Üƨǵƞkơŭƒ LJ‡ǵdžƊĂ LJĂƞƙ!ƒ
ÜLJǒƨƞkơdž!ƒĂ ĆǵLjƙƙƒ ƨǵǒƨʰ ƔLjǵƙƊ LJǒƵĂƱǵkdž!
ÜĎČČē ýĂƊ LJǒƨTk/ƨʰĂk‡ƊĂ LJƒǒƨơ/ĂǒLjĂǒ Ǒ5Ă
ƭǒƙǵdźĂźʰþù!ƒ Kǵƛƨʰ!ƒ ǑźĂdždź! ƭùdźĂ‡ơ!ƒ Kơdžƙ
‡ƙƙPdž!ƒ ƨǵƞkơŭƒ ƨù‡ƒƨdž LJdź LJǒLjƛƒ ƨǵǒƨʰ
ƒĂþƞĂ þpĂ ÜLJǒǒƵƨT!ƒ ƨǒ‡ LJǒƨƞǵnjdźù!ƒ ýǒơƨk!
ƭǒ!Ăþ!ƒ ƨùǒǒǵƨdž!ƒ ǵùnjǒ5 ƨ5Ăkùǒ ƨ‡ƒƨdž!ƒ ljŘùNj

في بعض البلدان العربية يتم وضع المرحلين من رجال ونساء مع السجناء الجنائيين

.ljčödž!f f lljĂ łöRƷk!f ČĂţ łnökłj łljĂnţłdž!f NJdžD Ö5 łTĞPĂ ČĞljnùţ!f LJD Ĭ!ţ žöžČlùk!f žöTkĂ ČĂţĂ Ɣöřzkü! LJĂưžzkö ÖdžĂl!f LJdžŪf ĞùöĞưp Ğnj! łöüPfþ!f lžfžĂ LJƎ5 łdžĞƵ łùƽTłĂ Ü łüdžĞzdž!f Ɣ/ĂnkţfĂ zĞùnkơŪ lþĂþơdž žùöƐ KĞƵüùţ .lþþơdž žöƐ łüöĂƵ Kfžks! Ljöznkơdž!f Ö5 LJĂüIkzdž!f ýPþ ÜLJfžöžơ/ĂöljĂö čĒ Ö5Ă Ɣfžưţ Ö5 łłüdždž!f Ö5 łdžĞz!f łơĞudžù!f LJĂnţ łüdžĞzdž!f ČĂţ ĬüƵ ĞnĞnkơf DžĞùzƵ!f LJƵ ΘĂksdž ýPfþ łöþžkdž!f YĞùưĂŪfĂ ÜĞnjljdž LJĂljĞùzö Ök!f ýĞIkƵf ĬüüƵ KfĂljţ lþùƵ ĬưdžĂ ÜLJĂùnţ!f fžUljĂ ÜDžnj! Dznjk NöönĂk ĂD łdž‡Ğơdž LJĂþ Dznjưzùhu ÜČĞljnţ!f LJùdž žöu‡ þþùƵ LJƵ Kfžöžơ!f yljùdž! žöƐ ýIkzdž ý‡ LJƵ ĭžĂs!f Wfž5ŪĞu LJöhùù!ĞƵdžĂ łöFĞưl!f KfČfžnŪf WžĞP Ölu ĂD NJöüƵ DžĂ‡ơdž ýĞơ Ö5 ČĞưùlü! ýIkzdž ĭD ýöĂơkĂ Ü łùöþĞƵ!f ĂD LJö!ĂFţdž! łùödžŭƵţ KĞơöžTk žùhƵ NJdžĞnjkf Ü łöưl!f Ö5 ČĞưl!f žùUljö! NJkdjFĞƵ! KüIlj ýfĂpD ýĞTkf ýönjţkĂ ÜČĞljnţü! ÖljÞ!f ƵĂžT!f Dfžkơ/fĂ Ɣöřzk!f Ɣö!ĞţD ƵpĂĂ ÜNJkžţDĂ NJödžĞơdžhu ýIkzdž!f ŠĂIơ!f llĞnjkljfĂ łöljĞţljţ ŭ!f ĂD łljönjdž!f łüdžĞzdž!fĂ ČĞljĂD łüdžĞzdž!f ČĂţ LJƵ ƵpĂk!fĂ ÜČĞljnţü! łdžĞz!f .KĞIöIơk!f

LJhu þözţ" žĂk‡þ!f qöT!f LJöhžưdž!f LJöhu LJdžĂ žţĞn" qöT!fĂ "þùTfž!f þ!ĞP qöTù!f"Ă "žöƵƵ ."ĭþdžĞƷ!f þözţ" žĂk‡þ!f qöT!fĂ "ÖljĞƵơI!f

LJƎ5 ÜLJĞţljŰf ŠĂIùơ! łöhžƵz!f łljùnüü! ĞIhƵƵĂ łkţù! DžĞdžkùNjf ĭD Ƶzk Dž! łùöljdžŪf IƵùnjnŪf LJööpfžz!fĂ LJööljdžö!f ČĞljnţü! DžĞzƵ!f LJƵ KĞhfžưţ ÜDžĞz!f łùöfþhu Rljùdž ł‡üdždžù!f Ö5 LJööþĂùzţ!fĂ LJĂþ ƳĞNjžŰf Göğưp Ö5 LJöüIkzdž!f LJdž %ĚČLJDĂ .łdž‡Ğơdž

łöljƵĂ!f łùljnüü!f žöžIk! ĞùI5ĂĂ Ü**قطر** Ö5Ă DžĞz!f Ö5 žþĞùTf!f žƵp Öù5 LJĞţljŰf ŠĂùIơ!

DžþƵ łnökłj Σþ‡k!f LJdž ÖljĞzk LJĂnţł!f LJƎ5 ÜĎČČđ llłĂ Öơ!f Wfž5ú! łdžzů!f þùƵfĂI!f ž5fĂk LJöţłơk! łùdžĂ‡ơ!f LJdž łù!ĂRhudž!f þĂùnjn!f DžƐž KžłR Ğdž‡ ÜžĞnkơŪf LJ‡ĞdžDĂ LJĂùnţł!f YĞưĂD ČĞljnţü! DžþIdž!f DžĞzƵ!f ČĂţ KUơŪ ĞùnjljD łljnüü!f KdžĞp ĎČČē DžĞz!f ýŭPĂ ÜLJĂnţù!f Ưzhu Ö5 Kfžöz ÖljĞdžλhu LJĞţljŰf ŠĂIơ! łùöljƵĂ!f łljnüü!f IžöžzhU DžIk Dž! Ğnjlj‡!Ă ÜžĞnkơŪf LJ‡ĞdžDĂ LJĂnţüü! .łłĂþ!f LJdžŪ łzhuĞk!f LJĂnţł!f

ČĂţĂ Ɣöřzkù!f YĂpĂ LJƵ žöžĞùIk llljNjĂ łdžR ĬüƵ Ljöznkơdžüü! łTĞùPĂ ČĞljnţüü! łüdžĞzdž Dznjưzhu Ưžzk LJƵ žöžĞùIk!f þöskĂ KĞIöIơkù!f þöþzüü! llłR‡Ă žFĞnţł!f ƳĞIƵhu DžþIłfĂ þö!f Šžơ! .łüdžĞzdž!f ČĂţ ýĞ‡TD LJdž

ýĞnž LJdž LJöüơždž!f Ljözùnkơdž!f YưĂ DžköĂ ČĞljnţù!f ydž ĭz‡žùdž!f LJnţł!f Öù5 ČĞţùljĂ z‡fždž Ö5 LJ‡ĞdžD þĂùnĂ Džþz! llłRĂ ÜLJööFĞljnł!f LJĂĞzk Σündž ýĂþ LJdž ČĞljnţł!f ĭIüköĂ Üýöơžk!f ýĂþ!f GöğùƵž łöIu LJƵ ýưƵD łüdžĞzdž Nöüü!f Dznj! DžþIkĂ łüTùsljdž LJ‡ĞdžD Dznj! łöùơ Üăžł!f .ýưƵD KĞdžþP

ČĞưƵŪ KĞơùöžTk žĂþT žùPak DžƐžĂ ÜĞNjĞöĞƵƵ LJdž ČĞljnţł!f Ižöz! łöhljnŪf KĞüüTljł!f łTĞPĂ ĞnjöüƵ łI5fĂdž!f Džkö Kfžöz!f ljRNj LJD Ůţ LJnţł!f ČĞljnţĂ ýöơžk!f ýhp zĞùnkơŪf z‡fždž! LJdžD LJĂnţ Ö5 Ljözùnkơdžüü! łhuţłĞhu ĞdžD ĭz‡ždž!f Džkö Ů Kfžöz!f LJƎ5 ÜłƵžùt!f z‡fždžĂ łłĂþ!f .ĞnjöüƵ łI5fĂdž!f

DžĞöp Ĭ!ţ lþöþƵ žöžĞlk žöTk Ü**الكويت** Ö5Ă ČĂţĂ Ɣöřzkùhu LJdžŪf KfĂpĂ łƵžùT!f ýĞnž Ö5 KĞIöIơk!f ýŭP łTĞPĂ Ljözùnkơdž!f łüdžĞzdž Ưžzkö Ğdž žλ‡DĂ ÜLJdžŪĞùhu Šüzkk Ök!f GöĞưl!f žöƐ LJdžĂ LJöljùƵfĂdž!f žöùƐ LJdž DžFfžn!f ljRùnj! KžłRĂ ÜÖnüüP!f LJĂĞzk!f Σündž ýĂþ ÖljƵfĂùdž

على عكس الأعوام السابقة لم تسمح البحرين لمراقبي حقوق الإنسان الدوليين بزيارة السجون

ČĂ]! ƒĂưƧƶk ĠNjĠŏĠƶƧ LJĐ ŧŏhLjŋĐ lþŏþƶ ƧþĠŤdž ƽŏlơk!ƒĂ DžNjƨĠŋkơƒ ýŭP Ɣùŏ₹ƶk!ƒĂ ŧŭdžĠùƶdž!ƒ ƒ₹Nj Ŏ5 KĠlŏlơk lþƶh ŧdžĂ‡ơ!ƒ KdžĠp þpĂ ÜDžnjƶdž KĠhuĂlƶ! ŧƱƧT!ƒ ýĠŋƧ LJdž þþƶ ƯƧƶkĂ ÜLJƨT!ƒ LJĠ5 ÜýƒĂơŪƒ Ɣŭ£Đ Ŏ5Ă ÜƔŏ₹ƶk!Ġh DžnjdžĠŏp ŧŋŏkLj ĂĐ KĠhuĂlƶ!ƒ ljR̃Nj LJƶ Ġùŏdž]Ƨ LJŭƶk Ů ŧdžĂ‡ơ!ƒ .KĠlŏlơk!ƒ ƝFĠkLj

ƧĠThu" LJdž ý‡ Ƨ‡₹ ÜƔĠ/ΣùƱ]£Đ čĚ Ŏ5Ă ĠưƧƶk ĠdžnjLjĐ LJŏŏƽơŤ!ƒ "Dž]Ġ‡!ƒ Dž]Ġη"Ă "£ŏĠŤ!ƒ ĠdžnjLjĐ Ĭ!ę ƒƧĠùTĐĂ ÜĠdžNjƨĠŋkơƒ ýŭP Ɣŏ₹ùƶkŭ! Ưhl!ƒ CĠl!ę þƶh ĠdžnjŭILj ýŭP ƔƧùưŭ! ĠưƧƶk ÜLJdžŪƒ KƒĂp ƨ‡Ƨdž Ĭù!ę Ġdžnj!ƨLjdž LJdž Ġùdžnjŏŭƶ ŧLjĠNję ŧdžnjkh KĠlŏlơk!ƒ ýŭP Ġdžnjhƨưƨ ƨƒƧdžk]ƒĂ .þŭh!ƒ ƽŏdžĐ

ÜƧPć Ĭ!ę LJŋ] LJdž NJkĂĠƽkdž LJĂŋ]!ƒ ýƒĂơĐĂ LJdž ŎLjĠƶk ĠùnjLjĐ Ġdž‡Ă Ü‡Ƒùŏ] LJĂŋ]!ƒ Ưƶùhu Ă KĠdžþP!ƒĂ Ưƒƨùdž̄ƒ Ưƶh ƨĠTkùLjƒĂ Σþ‡k!ƒ ČĂ] LJƶ ƧŏƧĠlk ll GLjNjĂ Ü‡ŏùƽĠ‡!ƒ ƨŏ£ ŧŏơŤ!ƒ DžnjŭPþk DžþƶĂ CĠLjŋ]ŭ! LJĂùŋ]!ƒ Σƒƨơ ŧŭdžĠƶdž .Ưƶh!ƒ DžnjưƶhuĂ CĠLjŋ]!ƒ LJŏŭ ƶLjƶ!ƒ Ưƽ!

ƔLjĠŋŪƒ Ưƨƶk ČĚČē DžĠƶ!ƒ ýŭP ƨdžkù]ƒĂ KƨĂĠŋk þpdž! DžnjŏŭơƧk Ŏ5 ƨŏPak!ƒ Ĭ!ę LJŏŭơƧdž!ƒ KƒČƒƧŋę ƧPak ŧùŏkLj ll!₹Ă ƨ‡Đ ĂĐ LJŏƧnjTù!ƒ .ŧŏƧƒþŪƒ ŧŏƱƒƧpĂƧŏhu!ƒĂ Dž‡ĠơdžĐ!ƒ

LJĠ]LjŪƒ ƽĂùlơ KĠdžULjùdž! ŧdžĂù‡ơ!ƒ Ơdž]kĂ ýŭP Kơdž]5 ÜLJĂŋ]ŭ! KƒƧĠƨhu DžĠŏl!Ġh ŧŭlk]dž!ƒ ƨdžơŪƒ Ɣŏŭù Ť! ŧŏ!Ăþù!ƒ ŧLjŋŭ! ĎČČē DžĠùƶ!ƒ Ġnj! ŧŏ!Ăþ!ƒ ŧLjŋŭ!ƒ LJĐĂ ŧŤĠP ÜĊĠùLjŋ]!ƒ lƧĠŏƨhu ƱĠTLjhu Dž!k Dž! ƒ₹Nj ydžĂ ÜKŏĂù‡!ƒ Ŏ5 DžFƒþ Ɣk‡dž ŧŏkŏĂ‡!ƒ ŧŏzdžŋ!ƒ KdžĠpĂ ÜýĠŋdž!ƒ ƒ₹Nj Ŏ5 UĂơŭdž ýŭP LJĂŋ]!ƒ Ưƶh lƧĠùŏƨhu LJĠ]LjŪƒ ƽĂùlơ! ƨĠŋkơŪƒ ƨù‡ƒƧdž Ưƶh ll!₹ù‡Ă ĎČČē DžĠƶ!ƒ .ýŏơƧk!ƒ ƨ‡ƒƧdžĂ

ýŭP lþŏþƶ ƨŏƧĠlk KƧù‡₹ Ü**البحرين** Ŏ5Ă DžfþPk]Ġh KùdžĠp LJdžŪƒ KƒĂp LJĐ ĎČČē DžĠùƶ!ƒ čĚ ŧƒþơĐ þƶh ŧŤĠPĂ ŧŭdžĠƶdž!ƒ ČĂ]Ă Ɣ₹ƶk!ƒ Džk ŧŏơ ÜĎČČē ýĂĐ LJĂùLjĠ‡/Ƨùhdž]ŏþ ĎČĂ ƨĠŋkơƒ ƨ‡ƒƧdž Ŏ5 LJŏLjƱƒĂdžù!ƒ LJdž þþƶ ƨĠŋkơƒ þĠ5Đ Ġdž‡ ÜƔŏ₹ƶk!ƒĂ ƔƧưŭ! ƒĂùưƧƶkĂ ŧŏ!þƶ!ƒ ƒĂưƧƶk DžnjFŭdžƨ Ưùƶh LJĐ ĊĠLjŋ]!ƒ LJdž þþùƶ .Ŏ]Ljŋ!ƒ ĊƒþkƶŪƒ þơ Ĭ!ę KŭŤĂ ŧŭdžĠƶdž ČĂ]! Dž! ŧdžĂ‡ơ!ƒ LJƎ5 ÜŧlhĠ]!ƒ DžƒĂƶŪƒ Σ‡ƶ ĬŭƶĂ lƧĠŏƨhu LJŏŏ!Ăþ!ƒ LJĠ]ùLjŪƒ ƽĂlơ Ŏhupƒƨdž! Ơdž]k Σŭŋdž!ƒ DžĠp þùpĂ ÜĎČČē DžĠƶ!ƒ ýŭP LJĂŋ]!ƒ ĊĠ]Lj!ƒ LJŋ] lƧĠŏƨhu DžĠùƶ!ƒ ýŭP lƨƧdžŭ! ĬŭƶŪƒ ƨŏƧlk Σŭŋdž!ƒ LJƶ ƨþŤŏ Dž!Ă ÜŎ]ŏƶ ŧLjŏþdž Ŏ5 .lƧĠŏƨ!ƒ ljR̃Nj LJƱThu

* * *